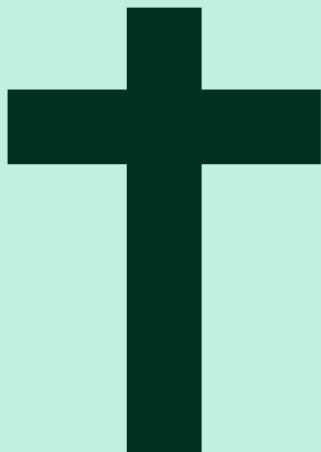


Makhuwa-Meetto do
Novo Testamento



The New Testament in the Makhuwa-Meetto Language of
Mozambique

Makhuwa-Meetto do Novo Testamento

The New Testament in the Makhuwa-Meetto Language of Mozambique

copyright © 1927, 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Makhuwa-Meetto

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: The Word For The World

O utilizador pode copiar e distribuir a obra.

You may copy and distribute the work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-12-29

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

5f709f83-645e-56c9-a248-d710f5a5b2ab

Contents

Mphattuwelo	1
Yona	49
Marku	51
Yakopu	71

Mphattuwelo

Upattusiya wo citthu cothene.

¹ Wiupaceroni Nluku hopattusa irimu ni itthaya. ² Ilapo yaari yoohinnanna ni yoohithu; ipiphi yahokhuneela ipahari ni Nnepa wa Nluku wanaweeettakaca waculu maasi. ³ Ni Nluku aheera: Ukhale waarya, ni uhokhala waarya. ⁴ Nluku ahoona wiira waarya uri wooreera, phimaana ahokawaniha waarya ni ipiphi. ⁵ Nluku aheehana waarya nwe uthana, nuuripela nwe aheehana uhiyu. Wahela nuusa; nno naari nihuku noopacera.

⁶ Wahoolo Nluku aheera tho: Iriyari yo maasi nikhale nlaka ninhala ukawaniha maasi wawaya wawaya. ⁷ Vano Nluku ahopanka nlaka ni ahokawanihaca maasi yari vathi ni ale yaari uculu. Ni commo waheerannyaa. ⁸ Nlaka nno Nluku aheehana irimu. Waheela nuusa; nno naari nihuku nonayeeli.

⁹ Vaavale Nluku aheera: Maasi ari vathi waya irimu, athukumane nipuro nimoca, ikhale itthaya yowuma. Ni commo waheerannyaa. ¹⁰ Mphantte wo wuuma Nluku aheehana itthaya, ni nthukumano wo maasi aheehana ipahari. Ni Nluku ahoona wiira wari wooreera. ¹¹ Vano Nluku aheera: Itthaya yothene ikhuneeliye ni itakhwa, maphumpulni ni miri cimmaha mihokoroko ni ipyo co khula nnanna. Ni commo waheerannyaa. ¹² Itthaya yahomela itakhwa yaarina maphunpulu o khula nnanna. Ni miri cowiima cavaha inuku co khula nnanna. Nluku ahoona wiira wari wooreera. ¹³ Waheela nuusa; nno naari nihuku noneeraru.

¹⁴ Nluku aheera: Cikhale imwaleelo wirimu wiira cikawanihe uthana ni uhiyu. Wiira cikhale cennyo nthoonyero wo ukati, mahuku ni myakha, ¹⁵ ni cikhale coomwaleela wirimu ni vathi. Ni commo waheerannyaa. ¹⁶ Nluku ahopanka imwaleelo piili cuulupale; imwaleelo yuulupale iyo wiira ilamulele uthana ni yankani iyo wiira ilamulele uhiyu. Ciicammo ahopanka itthoottwa cinci. ¹⁷ Nluku aheesa cennyo wanlakan ni wirimu wiira cimwaleele itthaya, ¹⁸ cilamulele uthana ni uhiyu, ni cikawanihe waarya ni ipiphi ni Nluku ahoona wiira wari wooreera. ¹⁹ Wahovira ucoocilo ni wicisu; nno naari nihuku noneecese.

²⁰ Ciicammo Nluku aheera: Mmaasini mmo akhale makoto onama coomumula, ni iriyariru irimu ni itthaya avaave asaanuni. ²¹ Commo Nluku ahopattusa inama cuulupale co mpahari ni inama cikhwawe coomumula cinkhala mpharya co khula nnanna, ni asaanuni othene o khula nnanna. Ni Nluku ahoona wiira wari wooreera. ²² Vano Nluku ahoreeriha eeraka: Ntlotholane ni muncereranye! Ncare mmasini o mpahari! Ni inuni citoholane vathi va! ²³ Waheela nuusa; nno naari nihuku noneethanu.

²⁴ Ni vaavale Nluku aheera: Itthaya ikhale inama cikumi co khula nnanna; nhuwo ni inama contakhwani ni masene o mwilaponi, o khula nnanna. Ni commo waheerannyaa.

²⁵ Nluku ahopanka masene o khula nnanna, nhuwo wo khula nnanna, ni inama cineepurula co mwilaponi co khula nnanna. Ni Nluku ahoona wiira wari wooreera.

²⁶ Vano Nluku aheera; nimpanke ntthu oolattana ni hi ni ookhala toko hii. Uyo alamulele ihopa cothene co mpahari, inuni cothene co wirimu ni inama cothene cuulupale co mwilaponi, ni inama cothene cikan cineepurula vathi. ²⁷ Nluku ahompattusa ntthu oonlattana naawe oolattana ni Nluku ahompattusa; nlopwana ni nthiyana phaapattusilyawe.

²⁸ Nluku ahaareerihaca, ni aheerelaca: Ntlotholane ni muncereranye! Ncare ni mmwareele ilapo yothene! Nlamulele ihopa cothene co mpahari, inuni cothene co wirimu ni inama cothene cineetta vathi. ²⁹ Nluku aheera tho: Kinawuvaha miri cothene cowiima cimenle ilapo yothene ni cinvaha ipyo, ni miri cothene cinvaha mihokorokho ni inuku. Cennyo cinwookhala coolya cinyu. ³⁰ Ni kinawuvahani mataakhuru othene wiira akhale yoolya eenyu mpaka ciicammo inama cothene cirina ukumi: inama cothene cuulupale co mwilaponi, ni inuni cothene co wirimu ni inama cothene cineettakaca ilapo yo vathi. Ni commo waheeranya.

³¹ Phimaana Nluku hoona wiira citthu cothene cipankilyawe, ciri cooreera venci cinenne. Wahela nuusa; nno naari nihuku nonasiita.

2

¹ Commo, cahomala upankiya irimu ni itthaya ni citthu cothene ciriwo. ² Nluku namalihilene uvara miteko cothene carinawe, nihuku noonasaapa ahomumula. ³ Nluku ahoreeriha nihuku nonasaapa ni ahottakkattifha, kontha neno nihuku nno ahomumulela miteko cothene cavanryawe waapattusawe ilapo.

Maphattuwelo orimu ni itthaya

⁴ Nnya phicookhumelela cinttonka cinryaya woopattusiya irimu ni itthaya, ukati Apwiya Nluku waapattusilyaya itthaya ni irimu. ⁵ Naari nihinamela niphumpulu, ni hata mwiri mmoca mwiilaponi, kontha Apwiya Nluku yaari ahinawaana ipula ilapo yothene yo vathi, ni ciicammo khaariwo ntthu oolima itthaya iyo. ⁶ Maasi yanacekuwa vathi phimiceraka ilapo yothene.

⁷ Vano Apwiya Nluku yahomuumpa ntthu ni ntthupi notthaya ni yahommucelela mphulaniphumu cookumi, ni ntthu ule ahotatuwa nkumi.

⁸ Vaavale, Apwiya Nluku yahopanka iluwani yo Eeteniyaa ri mphantte unkela ncuwa, ni yahomweesa ntthu yampankilyaya. ⁹ Wahoolo, Apwiya Nluku yahomeliha itthaya yothene miri co khula nnanna, cooreera wa miithoni ni cociva ulya. Ni wariyari iluwani wahaawo mwiri wookumi ni mwiri nkina uncuweliha yooreera ni yoonanara.

¹⁰ UEeteni wahophattuwa mooloko waamicera iluwani. Ni uholo nwo wahekawani-haca nuukhala myoloko micese. ¹¹ Mooloko woopacera uyo uneehaninya Pisomi. Uvinre ilapo yothene yo Havila, uri iwooru. ¹² Iwooru yo yeeyo ilapo iyo iri yooreera; ciicammo, wonwo haavo lumpani ni maluku ocaayira. ¹³ Wonayeeli uvinre ilapo yothene yo Kuusi uneehaninya Kihoni. ¹⁴ Woneeraru uvinre mphantte unkuma ncuwa weemelaka ilapo yo Usiiriya, uneehaninya Tikire; ni woneecese uneehaninya Ufarati.

¹⁵ Apwiya Nluku yahomweesa ntthu iluwani yo Eeteniyaa akehaweha ni alime. ¹⁶ Vano Apwiya Nluku yahonlamulela ntthu yiiraka: Ulyeeke wootthunawaa mihogorokho cothene ciri nluwani mmo, ¹⁷ nanso uhilye nhokorokho wo mwiri uncuweliha yooreera ni yoonanara, kontha nihuku ninhalaa ulya, khweeli unaakhwa.

¹⁸ Wahoolo, Apwiya Nluku yaholumaca yiiraka, khawanreera nlopwana ukhala veekha. Kinaampankela oonkavihera wiira amwiiwananane. ¹⁹ Vano noompileene itthaya ni inama cothene co ntakhwani, ni asaanuni othene ooculu, Apwiya Nluku yahomwiihera nlopwana ule, wiira amoone caahalawe wiihana, ni wo khula ncina nivahilyawe nlopwana, khula itthu yoomumula, nennu phiri ncina naya. ²⁰ Phimaana nlopwana ule hovaha macina mihuwo cothene, asaanuni ooculu ni inama cothene contakhwani. Nanso Attamu khaaphwanny oonkavihera wiira amwiiwananane.

²¹ Vano Apwiya Nluku yahonvaha ikhove cinci nlopwana ule, ni waarpawee vaa yahonkumihi nipaari nimoca nuuttiya nenne nipo nno ni ithayi. ²² Nipaari naku-mihiyaw nlopwana ule, Apwiya Nluku yahompanka nthiyana nurwehela nlopwana. ²³ Vano nlopwana aheera:

Khweeli nna nikhuva no makhuva aka
ni ithayi yothayi aka!

Ula nohala wiihaninya nthiyana,
kontha khumile mwa nlopwana.

²⁴ Phimaana nlopwana haana aahiyaka athumwane ni anumwane aluttaanaka na amwaarawe, ni oyeeli ankhala irutthu imoca.

²⁵ Nlopwana na amwaarawe yaakkhalaca woohiwara nanso khayoonelana ihaaya.

3

Itampi yoopacera

¹ Yooyo ukati uyo inwaa phaari yotepa ulavilavi wopwaha cikhwamwe capankilyaya Apwiya. Inwaa yahaakoha athiyana yiiraka: Nluku phinryawe ciicammo, wiira nhilye mihogorokho cothene ciri nluwani? ² Vano athiyana yahaakhula yiiraka: Mihokhorokho co miri ciri nluwani niirelye nilyeke, ³ nanso nhokorokho wo mwiri uri iriyari iluwani, Nluku eentre nhilye, ni nhikwanyakwanye wiira nhikwe.

⁴ Vano inwaa yaheerela athiyana ale: Khweeli khannokhwa. ⁵ Kontha Nluku naacuwela wiira, nihuku ninhaleenyu ulya, anawuhulyani miitho enyu nuukhala toko Nluku, nuupacera ucuwela yooreera ni yoonanara.

⁶ Woonyaya athiyana wiira mwiri ule uri wooreera ulya ni woociva wamiithoni, ni mwiri woophwanelu uvaha ankhili, yahorukula nhokorokho aya ni ulya, ni ciicammo yahaavaha awaanyaya nayo yaholya. ⁷ Phimaana oyeeli yahoththukuwa miitho aya ni yahopacera ucuwela wiira ari pwitipwiti. Yahottotthaninhaca matakuru o mwiri ni yahowaraca. ⁸ Watthekuwaya ncuwa, yaheewa uwuka wophyoo wawaaya Apwiya Nluku weettakaca nluwani. Vano nlopwana wamoca na amwaarawe yaheepithhaca Apwiya Nluku mmirini co nluwani. ⁹ Vaavale Apwiya Nluku yahomwiihana nlopwana ule yiiraka: Uri vayi?

¹⁰ Ule ahaakhula: Kihowiwa uwuka wophyoo yawinyu nluwani, vano mi kihoova, kontha kiri pwitipwiti phimaana wiipithilyaka.

¹¹ Ni Nluku ahonkoha: Tipani uthonyenre wiira uri pwitipwiti? Uholya nhokhorokho wo mwiri uwirenyaka wiira uhilye?

¹² Vano nlopwana ule ahaakhula eeraka: Athiyana akivahilyaa ayo wiira akhale nkhwaaaka, yaayo phikivahile mi nhokorokho uyo, ni kiholya.

¹³ Apwiya Nluku yahaakoha athiyana ale: Nyu mpankacenreni ciicammo? Athiyana ale yahaakhula yiiraka: Inwaa phikithepile, ni mi kiholya.

¹⁴ Phimaana Apwiya Nluku yaheerela inwaa: Upanka waa commo, kihoolapha woop-waha mihuwo cothene ni inama cothene co ntakhwani, unhala weettela wamirimani, ni yoolyaa inhala ukhala nthupi mahuku othene ookumi aa. ¹⁵ Ni wariyari waa we ni athiyana ayo, ni wariyari wo ucuulu aa we ni ucuulu wa nthiyana uyo, kinaweesa umwiinani. Yooyo ucuulu uyo unaahala wuurakaliha muru we, ni we unkoorakaliha ikottokottho aya. ¹⁶ Vano Apwiya yaheerela athiyana ale:

Kinawuuncerera coowerya cinyu
ukati unkeelenyu ukhala ni irukulu;
ni ukati wooyara nnokowoona uwerya;
nyu nnokoophavela waapwaha awannyu
nanso ayo phinhala wuulamulani.

¹⁷ Vano Apwiya yahomwiirela Atamu:
Ukhala wiira we ueeweela amwaaraa,
ni uholya nhokhorokho wawiirenyaka uhilye,
iholaphyaa itthaya iyo mwanlattu wawa we;
muuhuvani unarwaa weelihe mahuku othene ookumi aa.

¹⁸ Itthaya iyo inkomeela miiwa ni malasi,
ni we unkoolya matakhruru o ntakhwani.

¹⁹ Ni unhala ulya ni nttukuttha nomwiirutthuni mwa,
mpaka wanhalaa uturuwela watthayani;
kontha we wuupiye ni itthaya, nna va uri ntthupi,
ni unaturuwela ukhala ntthupi.

²⁰ Vaavale nlopwana ule ahaavaha amwaarawe ayo ncina na Hawa; kontha ayo yaari anumwanaya attu othene. ²¹ Vano Apwiya Nluku, yahompakela nlopwana ule na amwaarawe ikuwo co nrnapala ni yahaawarihaca.

²² Wahoolo Apwiya Nluku yaheera: Nkoonani, ntthu ula ri toko hii, naacuwela yooreera ni yoonanara; vano wiira hitaphule ntata nawe, ciicammo arukulaka nhokorokho womwiri wookumi, alyaka nukhala wohikhwa. ²³ Apwiya Nluku, yahoomomola ule nluwani yo Eeteni wiira alime itthaya yakumihiyaawe. ²⁴ Paahi, noomoliyene ntthu ule, yaheesiya Makeruppi ookhalihha, mphantte unkhuma ncuwa woluwani yo Eeteni, ni ikatana yoopharela yaarukurerya nceresere mothene, wiira isunke iphiro inrwaa uryaya mwiri wookumi.

4

Kayini ni Apeli

¹ Atamu ahaathukumanana amwaarawe yeehaninya Eva, ni ale yahorupala irukulu ni yahonnyara Kayini. Ale yaheera: Ni nkavihero na Mwaneene Nluku kihomphwanya nlopwana. ² Ahorupala tho irukulu. Ula nkwhaha ula ahonnyara Apeli, nhimaawe Kayini. Apeli aari nhakheli okhontwaa, ni Kayini aari mayooluma.

³ Unaphilieene ukati, Kayini ahowana mihokorokho co mmattani wiira anvelelihere Mwaneene Nluku. ⁴ Apeli ahowana nlipi no mihuwo caewe cootepa uneneva ni Mwaneene Nluku ahomwakhelela Apeli ni ithuvo caewe. ⁵ Nanso ayo khayaamwakhelenle Kayini ni ithuvo caewe. Vaavale Kayini ahorusiya ni ahotthuka iyuuci. ⁶ Vano Mwaneene Nluku ahomwiirela Kayini: Nlattuni we urusiyaka? Untthukelani iyuuci aa? ⁷ We wapanaka yooreera, khunhala ukupaliya? Nanso waahipankeke yooreera, ucuwele wiira itampi iri wankhara ni inoowipithela. Iyo imphavela wuutthemba, nanso we unlamluuya usintta.

⁸ Wahoolo, Kayini ahomwiirela Apeli nhimaawe: Nrwee umattani. Ukati wakhalacilyaya umattani, Kayini ahontuphela nhimaawe nuumwiiva.

⁹ Vano Nluku ahonkoha Kayini: Nhima Apeli ri vayi? Uyo ahaakhula eeraka: Akin-cuwela. Mi kihokhala mayonsunka nhimaaka?

¹⁰ Vano Nluku ahonkoha eeraka: Ipankilyaa ila isiyani? Ukviriyane: Ukhuma watthayani, iphome ya munnaa inakhuwela. ¹¹ Vano uholaphiya we ni itthaya ihunle malaku wiira yaakhelele mmatatani mwaa iphome ya munnaa. ¹² Ukati unkelaa ulima

watthayani, ila khinkela yoovahaka tho icaayira. We unkokhala namathawatthawa ni nannyatha umwilaponi.

¹³ Kayini aheerela Apwiya: Uttarusiya waka nwo uhotepa. Nkilevelele. ¹⁴ Ilalo nnakoomola mwiilaponi mu, kiwiipithakani ni kitthawatthawaka toko nannyatha, kontha ntthu phi ntthu nohala ukikumanana uyo nokookiiva.

¹⁵ Nanso Mwaneene Nluku ahomwaakhula: Khunhala ukhala commo. Ntthu amwiivaka Kayini, nokowiiveleliya ikuhukuhu imaara saapa. Ni Mwaneene Nluku ahomweesera Kayini nthonyero, wiira ntthu phi ntthu nohala unkumanana uyo himwive. ¹⁶ Vano Kayini ahokhuma wamiithoni wa Mwaneene Nluku ni ahorwaa ukhala ilapo yo Nooti, mphantte unkhuma ncuwa wo Eeteni.

Ucuulu wa Kayini

¹⁷ Kayini ahaathukumanana amwaarawe ni yahorupala irukulu ni unnyara Enoki. Waholo Kayini ahoteka iparasa awe, yaavahilyawe ncina na mwamwanawae Enoki.

¹⁸ Enoki ahonnyara Iraati. Iraati ahonnyara Mewucayeli. Mewucayeli ahonnyara Metusayeli ni Metusayeli ahonnyara Lameki.

¹⁹ Lameki ahaathela athiyana eeli. Amoca ayo yeehaninya Aata ni akina ayo, Silaa. ²⁰ Aata ahonnyara Yapaali. Yaari athumwanaya attu ankhalkhalaca mmaheemani ni mayoohuwa inama. ²¹ Ncina na munnaawe neehaninya Yupaali, yaari athumwanaya attu othene ammooopa ceece ni mpetta. ²² Siila ciicammo ahonnyara mwana mmoca ee-haninya Tupalakayimi, aahana ikaruma cothene co ncukhuma ni coyuma. Tupalakayimi ahaana mwanrokorawe eehaninya Naama.

²³ Lameke aheerela asaarawe yeehaninya:
Aata ni Silaa: Nkiwace asaara a Lameki,
mwiwelele moolumo aka:

Mi kihomwiiva nlopwana mmoca kontha hookirakaliha,
ni mmirawo mmoca kontha hookinyakela.

²⁴ Wakhalaka wiira Kayini nawiivelelihiya ikuhukuhu imaara saapa,
Lameki wanwookhala sapini (70) uyo umwaakulelaca imaara saapa (490).

Uyarya wa Seeti

²⁵ Atamu ahaathukumanana tho amwaarawe ni ale yahonnyara mwana nkina, yanvahile aya ncina na Seeti, yiiraka: Nluku hokivaha mwana nipuro na Apeli, yoole Kayini mwiivilyawe. ²⁶ Seeti ciicammo ahonnyara mwana anvahile awe ncina na Enosi. Vano Yooyo ukati uyo, phapaceriyaya ulapeliya ncina na Mwaneene Nluku.

5

Ucuulu wa Atamu mpaka Nowee.

¹ Ila phi iliivuru yomayaranacelo o nloko na Atamu. Ukati Nluku waampankilyawe ntthu, eelattanihaka mwanenee, ² ahaapanka nlopwana ni nthiyana. Ukati waapankilyawe, uyo ahaareeriha ni aheehana atthu.

³ Wapihenryawe Atamu myakha iminya nuuwa talaathini (130) ahonnyara mwana mmoca oolikana nuuyo ni oonlatta venci, ni ahonvaha ncina na Seeti. ⁴ Nannyanreene Seeti, Atamu ahokhala nkumi myakha iminya naane (800) ni ahaayara asaana akina asilopwana na asithiyana. ⁵ Mahuku othene ookumi awe Atamu yahophiyera myakha iminya khentta nuuwa talaathini (930) ni ahokhwa.

⁶ Seeti waapihenre awe myakha iminya nuuwa mithanu (105), ahonnyara Enosi. ⁷ Seeti nannyanreene Enosi ahokhala nkumi myakha iminya naane nuuwa saapa (807) ni ahaayara tho asaana akina asilopwana na asithiyana. ⁸ Mahuku othene ookumi awe, yaari myakha iminya khentta nuuwa khumi na miili (912) ni ahokhwa.

⁹ Wapihenryawe Enosi myakha miloko khentta (90) ahonnyara Kenani. ¹⁰ Enosi nannyanreene Kenani, ahokhala nkumi mpaka myakha iminya naane nuuwa khumi na mithanu (815) ni ahaayara asaana akina asilopwana na asithiyana. ¹¹ Mahuku othene ookumi awe, yaari myakha iminya khentta nuuwa khumi (910) ni ahokhwa.

¹² Wapihenryawe Kenani myakha sapini (70) ahonnyara Malaleli. ¹³ Kenani nannyanreene Malaleli, ahokhala nkumi mpaka myakha iminya naane nuuwa arupayini (840) ni ahaayara asaana asilopwana na asithiyana. ¹⁴ Mahuku othene ookumi awe, yaari myakha iminya khentta nuuwa khumi (910) ni ahokhwa.

¹⁵ Wapihenryawe Malaleli myakha sitiini nuuwa mithanu (65) ahonnyara Yereti. ¹⁶ Nannyanreene Yereti Malaleli, ahokhala nkumi mpaka myakha iminya naane nuuwa talathini (830) ni ahaayara asaana asilopwana na asithiyana. ¹⁷ Mahuku othene okumi awe, yaari myakha iminya naane nuuwa miloko khentta na mithanu (895) ni ahokhwa.

¹⁸ Wapihenryawe Yereti myakha iminya wo sitiini na miili (162) ahonnyara Enoki.
¹⁹ Nannyanreene Enoki Yereti ahokhala nkumi mpaka myakha iminya naane 800 ni ahaayara asaana asilopwana na asithiyana. ²⁰ Mahuku othene ookumi awe, yaari myakha iminya khentta nuuwa sitiini na miili (962) ni ahokhwa.

²¹ Wapihenryawe Enoki myakha sitiini na mithanu (65) ahonnyara Metusalemu.
²² Nannyanreene Metusalemu, Enoki aheetta ni Nluku myakha iminya ttharu (300) ni ahaayara asaana asilopwana na asithiyana. ²³ Mahuku othene ookumi awe, yaari myakha iminya tthaari wo sitiini nuuwa mithanu (365). ²⁴ Enoki aheetta ni Nluku, ni ahorim-yarimy kontha Nluku ahonkusa.

²⁵ Wapihenryawe Metusamemu myakha iminya nuuwa miloko khentta na saapa (187) ahonnyara Lameke. ²⁶ Nannyanreene Metusalemu Lameke ahokhala nkumi mpaka, myakha iminya saapa nuuwa miloko khentta na miili (782) ni ahaayara asaana asilopwana na asithiyana. ²⁷ Mahuku othene okumi awe, yaari myakha iminya khentta wo sitiini nuuwa naane (969) ni ahokhwa.

²⁸ Wapihenryawe Lameke myakha iminya nuuwa miloko khentta na miili (192), ahonnyara mwana mmoco. ²⁹ Ahonvaha ncina na Nowee ni aheera: Ula naahala uniwukula miteko cihu ni uhuva wo mmatatani mwihu ommwaaninya ni itthaya ilaphiye ni Mwaneneene Nluku. ³⁰ Nannyanreene Lameke, Nowee ahokhala nkumi mpaka myakha iminya thanu nimiloko khentta nuuwa mithanu (595) ni ahaayara asaana akina asilopwana na asithiyana. ³¹ Mahuku othene ookumi awe, yaari myakha iminya saapa ni miloko saapa nuuwa saapa (777) ni ahokhwa.

³² Wapihenryawe Nowee myakha iminya thanu (500) ahaayara tho asaana akina yeehaninnya: Seemu, Kani ni Yafeti.

6

Nantuthi ankurukuttunle nkhaya

¹ Waapacenryaya atthu wuncererannya mwiilaponi ni yaayaracaka asaana asithiyana, ² asaana asilopwana a Nluku yahoona wiira asaana asithiyana aatthu ayo yaari ooreeraca, ni yahaathanla ale yatepile wacivel.

³ Vano Mwaneene Nluku aheera: Nlattu wotaampi ca atthu, Nnepa aka khunhala ukhala ukati wothene ni atthu, kontha ule ri irutthu. Uyo nohala ukhala myakha iminya wo sirini (120) paahi.

⁴ Yoole ukati ule, mwiilaponi yahaawo atthu oosancamaca. Wahoolo asaana asilopwana a Nluku wathukumaanannya asaana asithiyana a atthu ni yayaranacaka asaana. Ayo phaari anakkotto okuru ni ooruma ncina okhalayi.

⁵ Mwaneene Nluku ahoona wiira itampi ca atthu caanatepa winciva mwiilaponi ni moopuwelo, omunrimani mwaya yaari ukati wothene upanka paahi coonanara. ⁶ Vano Mwaneene Nluku aheera: Koonne wene kaapankaka atthu mwiilaponi mu, ni iyo yahonrusiha venci wanrimani wawe. ⁷ Mwaneene Nluku aheera: Kinawaamalamalihia mwiilaponi atthu yapankilyaka, atthu ni ciicammo inama cuulupale ni cikani ni asaanuni o wirimu. Koonne wene kipattusaka cothene nnyya.

⁸ Nanso Nowee ahophwanya nnema wamiithoni wa Mwaneene Nluku.

Nowee nawiitthenkaca wiira hinkhwe naphuvu.

⁹ Nnya phi cokhumelela co neethi wa Nowee. Nowee aari ntthu mayasariya, oohkweeli na atthu o yooyo ukati uyo. Uyo eetta ni Nluku. ¹⁰ Nowee ahaayara asaana araru: Semu, Kani ni Yafeti.

¹¹ Vaavale, ilapo yahohononna wamiithoni wa Nluku ni yahocara coonanara cappankaya atthu. ¹² Woonnyawe wiira ilapo ihotankannyaa, kontha atthu othene omwiilaponi ahohapu malamulo aka. ¹³ Nluku ahomwiirela Nowe: Kinawaamalamalihia atthu othene, kontha ilapo yothene ihocara coonanara cimpankaya. Phimaana mi kinawakwanyulaca ni ilapo eyo.

¹⁴ Nanso we, upanke ikalawa yothaapwa co mpila. Ukawanihace, cikhale ikatti mwiitayi mwaya ni uttiyace ni uloko nhina ni vate. ¹⁵ Mwiittayi mwaya ulike imaara iminya tharu (300), mwiikhuvu mwaya imaara hansini (50) ni yeemelelo aya imaara talathini (30). ¹⁶ Upanke ithari ni upanke icanelaa nliko wo nuusu no moono mmoco ithari ni isiri yokalawa. Upanke nkhora nceresere ikalawa ni upanke ithari; waculu, iriyari ni vathi.

¹⁷ Nkoonani. Kinnowiha maasi o naphuvu mwiilaponi, wiira kikwanyulace ilapo yothene ni citthu cothene coomumula cipattusilyaka. Cothene ciri mwiilaponi cimmomala. ¹⁸ Nanso, ni we, kimmopanka nleehano naka, ni ummokela nkalawani mmo, we na asaanaa, na amwaaraa ni asaaraya asaanaa ayo. ¹⁹ Ni cothene cimmumula co khula ikhapiila yonama, yo nlopwana ni yo nthiyana unlamuliya ukelana nkalawani mmo piili

piili, wiira usunke ukumi aya ni we.²⁰ Asaanuni o khula ikhapila, inama co khula ikhapila, inama cowiipurula co khula ikhapila; cinari piili piili cinawuuwela we, wiira usunke ukumi aya.²¹ Vano we, ukuse coolya cothene cinliya ni wiisunkere, cinhala ukhala coolya ca waa ni coolya conama.

²² Ahopanka Nowee toko cahimeriyawe ni Nluku. Commo phaapankilyawe.

7

Maasi o naphuvu

¹ Wahoolo Mwaneeene Nluku ahomwiirela Nowee: Ukele nkalawani, we ni ntthoko naa nothene, kontha kihowona we ukhala ntthu oosariya wariyari wa attu othene.² Ukuse inama saapa co nlopwana ni inama saapa co nthiyana co khula ikhapila cinari cohalali. Nanso ciri coharamu nnyo, ukuse piili piili co nlopwana ni co nthiyana.³ Ciicammo ukuse inuni cooculu saapa co nlopwana ni saapa co nthiyana, wiira cikhale cikumi ni ipyo yo mwiilaponi mothene.⁴ Kontha yaviraru mahuku saapa, kinawana ipula mwiilaponi mothene, mahuku arupayini uhiyu ni uthana. Ni kinakhwanyulaca citthu cothene cipankilyaka vathi va.

⁵ Nowee ahopanka cothene ceereliyawee ni Mwaneeene Nluku.⁶ Yooyo ukati uyo Nowee aahaana myakha iminya siita (600) cokumi awe, weettelaya mweeri wo nayeeli, waaphiyeraya mahuku khumi na saapa o mweeri, nenne nihuks nno, cahottinwa milieli co maasi, ni mikhora cothene co wirimu cahohulya,¹² ni yahorupa ipula mwiilaponi mothene, mahuku arupayini, uhiyu ni uthana.¹³ Vano nenne nihuks nno Nowee na asaanawee, Seemu, Kani ni Yafeti, ciicammo amwaara a Nowee na asaaraya asaanawee ooraru yahokelaca nkalawani.¹⁴ Ale ni inama cothene co khula ikhapila, mihuwo cothene co khula ikhapila, inama cothene cowiipurula co khula ikhapila, covava cothene co khula ikhapila, asaanuni othene o khula ikhapila,¹⁵ ni inama cothene carina ukumi, cahokela piili piili ni Nowee nkalawani.¹⁶ Paahi, inama cothene caakenle caari cowiiraana, co nlopwana ni co nthiyana, toko Nluku canlamulenlyawe. Wiimaleloni, Mwaneeene Nluku ahotthyaa nkhoraa vate.

¹⁷ Vaavale, naphuvu ule ahokhala mahuku arupayini nari mwiilaponi, maasi yaheen-civa, ni yahoteesa ikalawa iyo, ni ile yahohiya itthaya.¹⁸ Vano maasi ale yahocara venci cinenne mwiilaponi mothene; nanso ikalawa iyo yaamp hempa waculu maasi.¹⁹ Vano maasi ayo yanatepa wuncereryaana mwiilaponi, mpaka myako coorekama cothene cari vathi waya irimu cahomiriya ni maasi.²⁰ Maasi ayo yahocara tapha mpaka upwaha miyoono saapa ni nuusu, mpaka myako nnyo cahomiriya.

²¹ Phimaana cahokhwa inama cothene cariwo vathi va, ukhuma mihuwo, inuni, masene, inama cowiipurula cothene mpaka atthu othene.²² Cothene carina ukumi, cimumulelaka mphulani mwaya, caakhala vathiva, cahokhwa.²³ Paahi, cahotankanya cothene cariwo vathi va, ukhuma ntthu mpaka inama cowiipurula ni nnyo ceweetta, mpaka asaanuni oovava uculu, yahomalamaaliiya mwiilaponi. Aahanle paahi phi Nowee ni ayo yarinawee nkalawani.²⁴ Maasi ayo yahokhala nlaponi mpaka mahuku iminya wo hansii (150).

8

Umala wo Naphuvu

¹ Vano, Nluku ahomuuupuwela Nowee wamoca ni inama cothene co ntakhwani ni coohuwiya caarinawee nkalawani, ni ahowana iphyoo yuulupale mwiilaponi ni maasi yahopacera uwukuwa.² Miliwi co vathi ni mikhora co wirimu cahottiyanayaa ni ipula yahohiya urupa.³ Maasi yahopacera uwukuwa vakani vakani mwiilaponi. Wiimaleloni wo mahuku iminya wohansiini (150), maasi ale yahowkuwa,⁴ ni nihuks nonakhuumi na saapa no mweeri wonasaapa, ikalawa ile yaheemela umyakoni co Ararati.⁵ Maasi naanlelo yeera awukuwaka, mpaka mweeri wonakhumii. Vano nihuks noopacera no mweeri wonakhumii cahopacera woomnyaa myako.

⁶ Anavinre mahuku arupayiini, Nowee ahohula icanela yapankilyawe nkalawani.⁷ Vano ahonkumiha nakhuku mmoca, aamakenle urukureriyaca paahi, awehereryaka maasi ale wuuma vathi wothene.⁸ Wahoolo ahotthukulela ikhunnta wiira oone yakhala

wiira maasi ayo yahowukuwa mwiilaponi. ⁹ Nanso ikhunnta khayaaphwanyile nipuro nookotela kontha maasi yahokhuneela itthaya yothe. Phimaana ikhunnta ile yahoturuwela nkalawani mwaaryawe Nowee. Ule ahotaphulela moono awe vate ni ahovara ikhunnta ile awaanaka nkalawani mmwe.

¹⁰ Vaavale Nowee ahowehererya tho mahuku saapa ni ahoruma tho ikhunnta ile. ¹¹ Utthekuwa waya ncuwa, ukati waturuwilyaya ikhunnta ile, yahowa inapapile umalakuni nwo ntaakhuru no mwiri. Nowee ahokhala oocuwela wiira maasi ayo ahowukuwa mwiilaponi mmo. ¹² Ahowehererya tho mahuku saapa ni ahoruma tho ikhunnta, nanso ila ikwaha ila ikhunnta khayaaturuwile tho.

¹³ Nihuku noopacera no mweeri woopacera wo mwakha iminya siita na mmoca (601), maasi ale yahowelela mwiilaponi mmo. Nowee ahopattakula nivatho nokalawa. ni aheera: mwiilaponi mmo ithaya iyo ihooma. ¹⁴ Khuwei, nihuku nonasiriini na saapa no mweeri wonayeeli, ithaya yahomalela wuuma.

Upacera makhalo onaanano mwiilaponi

¹⁵ Vano Nluku ahomwiirela Nowee: ¹⁶ Ukhume nkalawani mmo, we na amwaaraa, wamoca na asaanaa ni asaaraaya asaanaa ayo. ¹⁷ Ni ukumihace inama cothene cirinaa nnyo: asaanuni, inama cuulupale ni cikani cineetta ciipurulaka. Ukumihe wiira cimwaree mwiilaponi, cikhale cocaayiira ni citotholane.

¹⁸ Phimaana, Nowee na amwaarawe, wamoca na asaana awe na asaraya yahokhumaca nkalawani. ¹⁹ Inama cothene cuulupale ni cikani cineetta wowiipurula, ni asaanuni othene, cothene coweetta mwiilaponi caari nkalawani, cahokhuma.

²⁰ Wahoolo Nowee ahopanka ikhilompi yoonlapelela Mwaneene Nluku, ni ahokusa inama cikina ni asaanuni oohalali, ni ahaavelelihera isataka yoopahiya. ²¹ Mwaneene Nluku ahoona unukhela ni aheera: Akinhala tho ulapha itthaya mwanlattu wa pinattamu, kontha wuupuwela wa pinattamu uri woonanara ikhumelo. Ni akinhala wiivakaca tho ciitthu cikumi cothene toki cipankilyaka ula nkwhaha ula.

²² Paahi, ilapo ela yapicaru nuumala,

waala nuhepha,
uririya ni ntukuttha,
ilimwe ni iyii,
uhiyu nuuthana
kunhala umala.

9

Nleehano na Nluku ni Nowee

¹ Nluku ahonreeriha Nowee na asaanawe amwiirelaka coo: Nnyaranace, muncereryane ni ncarace mwiilaponi. ² Inama cothene co mwiilaponi cinkowuttettemelani ciwoovakani nyu; inama co ntakhwani, asaanuni o wirimu, inama cineepurula vathi ni ihopa co mmapari, cothene nhovahiya mmatatani mwinyu.

³ Ciitthu cothene cirina ukumi ni ceettaka cinkokhala coolya cinyu; toko cuvahilyakanai mataakhuru, nna vaa kinawuvahani ciithu cothene. ⁴ Nanso nhikhure inama ni iphome aya, kontha iphome aya phiri ukumi. ⁵ Ntthu phi ntthu nohala umwarusa iphome, pooti ukhala ya ntthu athuna yonama, kinkoonkohaca; wo khula ntthu kinkohukhumu nlattu wokumi wa nkhwawe.

⁶ Ntthu nohala umwarusa iphome ya nkhwamwe,
iphome awe inhala umwarusiya ciicammo ni ntthu,
kontha, ni ilatta ya Nluku,
phipankiyawe ntthu.

⁷ Nanso nyu, nkhole oyoyaranaca ni muncereryane. Mmmaryeele mwiilaponi ni ncaranace mommo.

⁸ Vano Nluku ahomwiirela Nowe, na asaanawe: ⁹ Nkoonani, kinkopanka nleehano naka ni nyu wamoca ni ucuulu inyu woholo, ¹⁰ ni ciitthu cothene cirina ukumi ciri ni nyu; asaanuni, inama coohuwiya ni inama co ntakhwani, ciitthu cothene co mwiilaponi cirina ukumi. ¹¹ Kinapanka nleehano naka ni nyu. Ithu phi itthu irina ukumi khinhala tho wiiviya ni maasi oocara mwiilaponi. Khaanhala tho ucara maasi mwiilaponi. ¹² Nluku ahopwahererwa wuulumaca eeraka: Ila phi ikanyero yo nleehano naka ninoopanke-laakan, ukhuma nyu mpaka ciithu cothene cirineenyu, cirina ukumi; mpaka maloko othene oochoolo. ¹³ Nikhwii naka kiheesa mmahutteni. Ninkookhala ikanyero yo waataana waka ni ilapo. ¹⁴ Ukati unkelaka uwaana mahutte mwiilaponi ni nawaaka nikhwii, ¹⁵ vano mi kinkowuupuwela nleehano naka ni nyu wamoca ni ciitthu cothene cirina ukumi co khula nnanna. Maasi khaanhala tho ucara mwiilaponi wiira yiivakace ciitthu

cirina ukumi.¹⁶ Ukatwoothene unkelaya woonnyaa nikhwii mmahutteni, kinkooweha ni kinkowuupuwela nleehano noohimala na atthu ni citthu cothene coomumula co khula nnanna, cinkhala mwiilaponi.¹⁷ Namalihileene wuulumaca, Nluku ahomwiirela Nowee coo: Ila phi ikanyero yo nleehano nipankilyaka mi ni citthu cothene cirina ukumi mwiilaponi.

Asaana a Nowee

¹⁸ Vano asaana a Nowee yakhumile nkalawani yaari: Seemu, Kani, ni Yafeti. Kani phiri athumwanaya Kanaa.¹⁹ Ala phaari asaana araru a Nowee. Ukhuma mwa yaayo, ilapo yothene yahokhaliya na atthu.²⁰ Nowee aari mayoolima, phapacenre waala ivinya yoopacera.²¹ Nowee ahowurya ivinyu, ahohapaliya, ni ahokhala pwitipwiti nhemani mwawe.²² Kaamu, athumwanaya Kanaa, ahoona uhiwara waathumwane ni ahorwaa waahimyaceraa asunnae eeli yaari vate.²³ Nanso Seemu ni Yafeti yahokusaca ikacakoo, yaheesaca wanikhatani ni, yeettaka nttili nttili wiira ahoonace athumwanaya anari pwitipwiti, yahaakhuneelaca.

²⁴ Nowee, ukati wonwilyawe muuhapaliyani, ni oonenelaka yapankilyawe mwanawee omwankaani ule,²⁵ aheera coo:

Kanaa holaphiya!

Unkookhala ipottha copottha ca asunnaa.

²⁶ Aheera tho coo:

Attittimihinye Mwaneene Nluku, Nluku a Seemu!

Ni Kanaa akhale ipottha awe.

²⁷ Nluku uncerere ncoko wa Yafeti;

uyo akhale mmaheemani mwa Seemu,
ni Kanaa akhale ipottha awe.

²⁸ Uvira waya ucara wo maasi mwiilaponi, Nowee ahokhala nkumi myakha iminya tthaaru wo hansiini (350).²⁹ Mahuku othene ookumi awe, yaari myakha iminya khentta wo hansiini (950) ni ahokhwa.

10

Maloko a Nowee

¹ Ala phi mayaranacelo aya asaana a Nowee: Seemu, Kaamu, ni Yafeti. Ni ayo yahoyaranaca uvira wawe naphuvu.

² Ala pha asaana a Yafeti: Komeri, Makoki, Mattaayi, Yavani, Tupali, Mesekhi ni Tirasi.

³ Ni asaana a Komeri yaari pha ala: Asikenasi, Rafiki ni Tokarima.⁴ Asaana a Yavani yaari pha ala: Elisa, Tarisisi, Kitimi, ni Tamini.⁵ Nhina wo yaala, phikhumakhumilyaya atthu ankhalkalakhala mmaacivirani, akawanacaka ncoko aya nhina wo nuulumo naya, wo khula ntthu nhina wo nihimo neelapo awe.

⁶ Ala phaari asaana a Kaamu: Kuusi, Misirayimi, Fuute ni Kanaa.⁷ Ala phaari asaana a Kuusi: Sepaa, Havila, Sapita, Ramaa ni Sapiteka. Ala phaari asaana a Ramaa: Sapaa ni Tetaa.⁸ Kuusi ciicammo ahonnyara Ninroti, nlopwana oopacera ookhomaala cinenne mwiilaponi.⁹ Ule ari nlupa muulupale wamiithoni wa Mwaneene Nluku, phimaana wiiriyaka: Nlupa tokonroto Ninroti wamiithoni wa Mwaneene Nluku.¹⁰ Wiipaceroni umwene awe wamphiya uPapeli, Erek, Akkate ni Kalineha, ilapo yo Sinari.¹¹ Ukhuma wawe yeela ilapo ela ahorwaa waAsiiriya wantekilyawe Ninive, Riyopot-Iti, Kalaa¹² ni Resemi, inkhala ncoko wo Ninive ni Ukalaa, iparasa yuulupale.

¹³ Misirayimi ahaayara annalutita, annamita, annaleyapita, annafutuwita,¹⁴ annapaturusita, annakasuluwita, mwa yaala phikhumelele annafilisitiya ni annakafiori.¹⁵ Kanaa ahonnyara Sitomi, mwana omuulupale, ni Heteet,¹⁶ ciicammo toko annayepusi, annamori, annakirkasiti,¹⁷ annahiviti, annarkiti, annasiniti,¹⁸ annarivari, annasemara ni annahatitha. Wahoole mahimo o annakananaiyahomwaryaca.¹⁹ Miinano co Kanaa caakhuma uSitomi, ni carwaa mpaka uKerari, ni camphiya uKaasa ni, ukhuma wonwo, canrwaampaka uSotoma, uKomora, uHatamaa ni Sepoyimi ciphiyaka mpaka uLaasa.²⁰ Ala phi mayaranacelo a Kaamu, nhina mahimo aya ni moolumo aya, mmicokoni ni mwiilaponi mwaya.

²¹ Seemu aari nhimaawe Yafeti ni ciicammo ahaayaraca asaana. Ule phaari muulupale a atthu othene oHeperi.²² Ala phaari asaana a Seemu: Elawu, Asuuri, Arifacate, Luuti ni Arami.²³ Ala phaari asaana a Arami: Usi, Huli, Kether ni Mesekei.²⁴ Arifacate ahonnyara Selah, ni Selah ahonnyara Heperi.²⁵ Heperi ahaayarela asaana eeli: Mmoca uyo eehaninya Peleki, kontha ukati awe ilapo yahokawaninya; ni nhimaawe eehaninya Yokitani.²⁶ Yikitani ahonnyara Almotati, Salefi, Hasaramarvete, Yerah,²⁷ Haturami, Usaali, Tikala,²⁸ Opal, Apimayeli, Sepaa,²⁹ Ofiri, Havilaa ni Yopapi. Ala othene ala yaari

asaana a Yokitani.³⁰ Ncoko wakhalacaya uyo weecatala ukhuma uMeesa mpaka uSefari, mmwakoni uri mphantte unkhuma ncuwa.³¹ Ala phi mayaranacelo a Seemu, nhina mahimo aya ni moolumo aya, mmicokoni ni mwiilaponi mwaya.

³² Ala phi mahimo a asaana a Nowee, ookawanaceene mwiilaponi mwaya, toko ciriyaya mayaranacelo aya. Ukhuma wo yaayo, atthu ahomwareela mwiilaponi, uvira wawe naphuvu.

11

Inupa yoorekama yoophiya wirimu

¹ Mwiilaponi mothene nariwo paahi nuulumo nimoca ni moolumeliyo mamoca.² Vano attu akhumaka mphantte unkhuma ncuwa, yahophwanyaca nikuwa uSinari ni vaavale yahokhalaca.³ Yaheerelana ayaayoru coo: Nrwee nnuupe incirwa ni nipaheehe sana sana. Yathomirin incirwa nnyo nipuro no maluku, ni alikatarawu nipuro no mattope.⁴ Wahoole yaheerelana tho: Nrwee niteke iparasa ni inupa yoorekama yoophiya wirimu. Commo ncina nihu ninkoruma ni khaninhala umwaruseliya mwiilaponi.

⁵ Vano Mwaneene Nluku ahokhuruwa wiira oone iparasa ile ni inupa yatekaya attu ale.⁶ Ni Mwaneene Nluku aheera coo: Nkoonani, attu ala ari nlоко nimoca paahi, anoolumaca nuulumo nimoca paahi, ni ahopacera ntekо ule. Woohipica khhiiwo inhala waahiha uvara yuupuwenlyaya.⁷ Nrwee, nikhuruwe ni naavirikanhe nuulumo naya, wiira ahiiwanane nthu ni nkhwawe.⁸ Vaavale, Mwaneene Nluku ahaamwarusela attu ale ilapo yothenere, ni yahohiyaca uteka iparasa ile.⁹ Phimaana waheehaninya uPapeli, kontha vaavale Mwaneene Nluku ahovirikaniha moolumelo ottuniya yothenere. Ukhuma vaavale Mwaneene Nluku ahaamwaruselaca attu ale mwiilaponi mothene.

Mayaranacelo onrukulu na Seemu

¹⁰ Ala phi mayaranacelo o nlоко na Seemu:

Uvira wawe naphuvu mwiilaponi, cahovira myakha miili, ni Seemu ahopiihera myakha iminya (100) ceyarelo ni ahonnyara Arifacate.¹¹ Nannyareene Arifacate, Seemu ahokhala nkumi mpaka myakha iminya thanu (500) ceyarelo ni ahaayara asaana akina asilopwana na asithiyana.¹² Arifacate wapiihenryawe myakha talathini nuwa mithanu (35) ceyarelo, ahonnyara Selah,¹³ Nannyareene Selah, Arifacate ahokhala nkumi mpaka myakha iminya cese nuwa miraru (403) ceyarelo ni ahaayara asaana akina, asilopwana na asithiyana.

¹⁴ Upiihera wawe myakha talathini (30) ceyarelo, Selah ahonnyara Heperi.¹⁵ Nannyareene Heperi, Salah ahokhala nkumi myakha iminya cese nuwa miraru (403) ceyarelo ni ahaayara asaana akina, asilopwana na asithiyana.

¹⁶ Upiihera wawe Heperi myakha talathini nuwa micese (34) ceyarelo, ahonnyara Peleki.¹⁷ Heperi unyara wawe Peleki, ahokhala nkumi mpaka myakha iminya cese nuwa talathini (430) ceyarelo ni ahaayara asaana akina, asilopwana na asithiyana.

¹⁸ Peleki upiihera wawe myakha talathini (30), ahonnyara Rewu.¹⁹ Peleeki unnyara wawe Rewu, ahokhala nkumi mpaka myakha iminya piili na khenta (209) ni ahaayaraca asaana akina, asilopwana na asithiyana.

²⁰ Rewu upiihera wawe myakha talathini na mili (32) ceyarelo, ahonnyara Sirukwe.

²¹ Rewu ahokhala nkumi mpaka myakha iminya piili na saapa (207) ni ahaayaraca asaana akina, asilopwana na asithiyana.

²² Sirukwe upiihera wawe myakha talathini (30) ceyarelo, ahonnyara Nahori.²³ Sirukwe nannyareene Nahori, ahokhala nkumi mpaka myakha iminya piili (200) ceyarelo ni ahaayaraca asaana akina, asilopwana na asithiyana.

²⁴ Nahori upiihera wawe myakha sirini na khenta (29) ceyarelo, ahonnyara Tera.

²⁵ Unyara wawe Tera, Nahori ahokhala nkumi mpaka myakha iminya imoca nuwa khumi na khenta (119) ceyarelo ni ahaayaraca asaana akina, asilopwana na asithiyana.

²⁶ Tera upiihera wawe myakha sapini (70) ceyarelo, ahonnyara Aparamu, Nahori ni Harani.

Mayaranacelo o nrukulu na Tera

²⁷ Ala phi mayaranacelo o nlоко na Tera: Tera ahonnyara Aparamu, Nahori ni Harani; ni Harani ahonnyara Loti.²⁸ Harani akhwelenle uUri yo Kasiti wayareenlyawe, ukati waryaya athumwane akumi.

²⁹ Aparamu ni Nahori yahaathelaca asaaraya. Ncina na amwaarawe Aparamu naari Sarayi, ni ncina na amwaarawe Nahori naari Milika; ula aari mwana a Harani, athumwane Milika ni Isikaa.³⁰ Vano Sarayi aari ooziyara, khaarina asaana.

³¹ Tera ahonkusa Aparamu mwanawewe, wamoca ni Loti mwanculawewe, mwana a Harani, ni Sarayi mwaara a mwanawewe ni othene yahorwaa ikwaha yookhuma uUri yo Kasiti

arwaaka uKanaa. Nanso uphiyaca waya yahokhalaca wonwo. ³² Tera ahokhala nkumi mpaka myakha iminya piili na thanu (205) ceyarello ni ahokhwela uHarani.

12

Apwiya Nluku ahomwiirela Aparamu

¹ Nkwaha mmoca Mwaneene Nluku ahomwiirela Aparamu: Ukhume ilapo aa iyo, iriyari ya alokwaan ni wapuwani wa athumwana, ni urwee ilapo inhalaka wuthonyera. ² Kinawuvaha attu enci oookhuma mwiruththuni mwa mmo ni kinawuvaha iparakha, ni kinawunnuwiha ncina naa nno ni we unhala ukhala iparakha. ³ Kinawareeriha anhala wureeriha ayo ni watapaniha anhala wulaphakaca ayo. Vano mwanlattu wo we, attu othene omwilaponi anakhala ooreeriihya.

⁴ Vaavale Aparamu ahokhuma toko Mwaneene Nluku camwiirenlyawe, ni warwawe va ahontthukana ikwaha Loti. Ukatu wakhumawe uHarani, Aparamu ahaana myakha sapini na mithanu. ⁵ Wakhumawe va ahonkusa Sarayi mwaarawe, Loti mwana amunnawne, mihaku cawe cothene caphwanyilyawe ni ipottha cawe cathumilyawe uHarani. Yakhumaca arwaka ilapo yo Kanaa ni yahophiyaca salama. ⁶ Aparamu ahottupulaniha ilapo eyo mpaka uphiya nipuro no Siken. Yooyo ukati uyo annakanaa phakhala ilapo eyo.

⁷ Mwaneene Nluku ahonkhumelela Aparamu phimwiirelaka: Ipyo aa iyo kinaahala uvaha ila itthaya ela. Vano ahoteka ikhilompi yoonalapelela Mwaneene Nluku ankhumelelenle. ⁸ Vaavale aheetta arwaka myako ciri ncoko woohitto wo Peteli. Wonwo ahonkharutula heema awe, akakhelaka uPeteli moono unkela ncuwa ni Ayi unkhumna ncuwa. Vano ahontekela ikhilompi Mwaneene Nluku ni ahonlapela Mwaneene Nluku. ⁹ Wahoolo Aparamu ahokhuma arwaka mphantte wo Nekepi.

Aparamu ni Sarayi Wiciipitu

¹⁰ Yooyo ukati uyo ilapo iyo yahovola itala yinci. Vano Aparamu ahokhuruwela ilapo yo Wiciipitu wiira akhale ukati vakani kontha itala eyo yanatepa mwilaponi mmo. ¹¹ Ukatu wattamenryawe Wiciipitu, ahomwiirela Sarayi mwaarawe: Yoowe! Mi kihocuwela wiira we uri nthiyana ooreera venci. ¹² Phimaana annaciipitu ayo yakela yawoonaka, ankocuwela wiira: Ala amwaarawee! Vano ankokiiva ni wuhiya we nkumi. ¹³ Sontte weere mwankorokoraka wiira yakinke nnema mwanlattu wo we ni commo khanhala ukiivaca. ¹⁴ Khweli Aparamu uphiya wawe Wiciipitu, annaciipitu yahoonaca wiira amwaarawee ayo ari ooreera venci. ¹⁵ Asuulupale a Farawoo yahoomoonaca Sarayi nunttottopela venci, mpaka Sarayi yahonkusaca uhano wa Farawoo. ¹⁶ Vano mwanlattu wa Sarayi, Aparamu ahopankiya nnema. Ule ahovahiya ikhontwaa, imope, apuuri, ipottha cilopwana ni cithiyana, apuuri onthiyana ni inkamela.

¹⁷ Nanso Mwaneene Nluku ahonrakaliha Farawoo na akhuulupale awe othene ni iretta cowoopiha mwanlattu wa Sarayi, amwaara a Aparamu. ¹⁸ Phimaana Farawoo ahomwiihana Aparamu, ni ahomwiirela: Isiyani yeeyo ikipankilyaa iyo? Wahakihimyacenryaa wiira ala mi amwaaraka? ¹⁹ Weerelanii wiira ula mi mwankorokoraka? Hapo mi kahonthela! Pahi, yakhala amwaaraa wakuseke ni urweke. ²⁰ Farawoo ahomwiirela Aparamu na amwaarawee wiira akhume mwiciipitu mmo ni ahaaruma anakhotto awe wiira anvelele mpaka umpikani ni citthu cothene carinawe.

13

Umwalanancaca wa Aparamu ni Loti

¹ Vano Aparamu ahokhuma Wiciipitu ni ahorwaa uNekepi na amwaarawee ayo, ni citthu cothene carinawe ni Loti ahontthukana ikwaha. ² Aparamu ahothaciri venci, ahaana inama, ipheeta ni iwooru. ³ Ule ahokhuma uNekepi arwaka uPeteli, mpaka ahophiya nipuro naapacenryawe unkharutula heema nipuro niri iriyari uPeteli nu Ayi. ⁴ Ahophiya nipuro naapacennyawee uteka ikhilompi ni Aparamu ahonlapela Mwaneene Nluku.

⁵ Ciicammo Loti, antthukannyawee ikwaha Aparamu ahaana mihuwo cawe, imope na aheema. ⁶ Vano nipuro nno khanaatosa wiira oyeeli akhalace ntetthe mmoca, kontha yahaanaca mihaku cinc cihaalamulyaya ukhala khala nipuro nimoca. ⁷ Phimaana yakhumaca ipokohya ya ahakheli a Aparamu na ayo a Loti; ni yooyo ukati uyo maKananewu ni maPerisewu yakhalaca yeeyo ilapo eyo.

⁸ Vano Aparamu ahomwiirela Loti: Va ihikhume ipokohya we ni mi, ni ihikhume ipokohya ya ahakheli aa na ahakheli aka kontha va niri ayaayoru. ⁹ Ilapo eyo khimala, va nrwee nimelane. Weeraka kinthanla moono nthiyana mi kinhala urwa moono nlopwana; attuna weeraka kinthanla moono nlopwana mi kinrwa moono nthiyana.

¹⁰ Vaavale ahoweha Loti micoko cothene niwahoncivela uthako wo Yoortani, wari wowunttelana ratta mpaka uSowari; wari toko iluwani ya Mwaneene Nluku, toko wenryaya itthaya yo Wiciipitu. Iyo yeeranele Mwaneene Nluku hinakwanyula uSotoma nuKomora. ¹¹ Loti ahothanla uthako wo Yortani eettaka arwaka unkhumu ncuwa, ni oyeeli yahomwalaanaca. ¹² Aparamu ahokhala ilapo yo Kanaa. Nanso Loti ahorwaa wakhrutula aheema awe mmaparasa ciri muuthakoni cooco uSotoma. ¹³ Nanso alopwana yaakkhalakhalaca uSotoma ayo yaari ooohiloka ni yaanankosera Mwaneene Nluku.

¹⁴ Aparamu namwalanne ni Loti, ni Mwaneene Nluku ahomwiirela: Uwuse miitho aa ayo ni uwehe ukhuma nipuro niryaa mpaka mphantte wooculu ni woohitto, unkhumu ncuwa mpaka unkela ncuwa. ¹⁵ Kontha ilapo yothene inoonaa eyo, kimmowuvaha we ni ucuulu aa wothene mpaka khalayi. ¹⁶ Ni ipyo aa kinopanka toko ntthupi no mwilaponi mothene; maana aya ntthu ooryaka waalikela ntthupi no mwilaponi mothene, ciicammo ni ipyo aa nahala woorya waalikela. ¹⁷ Wunwe ni weettakace ilapo yothene. Mwiittayi waya ni mwikhivi waya kontha kimmowuvaha we.

¹⁸ Ni Aparamu ahonkhuna heema awe, mpaka urwaa ukhala ilapo yo Manree iri cooco Heporoni, ni anttithimihaka Nluku ahontekela ikhilompi.

14

Mamwene maceseyaanaka ikhottu ni mamwene mathanu

¹ Ila yaakkumelenle ukati waryawe mwene uSineyari eehaninya Anrafeli, Ariyoki ari mwene o Elasar, Ketolameri nari mwene o Lamu ni Titali ari mwene o Koyimi. ² Yahowana ikhottu ni Peera, mwene o Sotoma, ni Pirisa mwene o Komora, ni Sinape mwene o Atama, ni Semeperi mwene o Sepoyimi ni amwanananaka ni mwene o Pela weehaninya Sowari. ³ Othene ale yahaatakanaha anakhotto aya unikuwani no Sitimi, niri ipharyaa yo maakha.

⁴ Myakha khumi na miili yahommarella nteko Ketolameri, nanso mwakha wonakhumi na miraru yahonhanyurihela. ⁵ Mwakha wonakhumi ni micese, ahowa Ketolameri ni mamwene yarinawe ni yahaatthema Amarefayimi o Asteroti-Karimeyimi ni Asusimi o Hamu ni a Emini o Save-Kiriyatayimi. ⁶ Ni Mahorewu o myakoni co Seyiri, mpaka El-Parani uri vakhiviru ni itakhwa. ⁷ Wahoolo yahoturuwa ni yahophiyaca o En-Misipati uneehaninya uKate ni yahotthema ilapo cothene ca Amalekitä ni ca Amorewu, yakhala uHasasoni-Tamar. ⁸ Vano yahokhuma mamwene o Sotoma, ni o Komora, o Atima, o Sepowimi ni o Pela uneehaninya Sowari ni yaholamulelana ni wanca ikhottu yaananaka yaale onikuwani no Sitimi, ⁹ amwaananaka Ketolameri, mwene o Lamu ni Titali mwene o Koyimi ni Anrafel, mwene o Sinar, ni Ariyoke, mwene o Elasar. Mamwene maceseyaanaka mamwene mathanu. ¹⁰ Vano nikuwa no Sitimi nahocara maliti o marove. Mamwene o Sotoma nu Komora yahothawa. Akina yahovariya ni yahanle ayo yahothawela umwakoni. ¹¹ Yahokusaca mihakhu cothene co Sotoma ni uKomora ni coolya caya cothene ni yahorwaca. ¹² Ni ciicammo ahovariya Loti, mwana a munnaawe Aparamu, akhala oSotoma, ni mihakhu cawe ni yahokhuma.

¹³ Nanso ahowa mmoca ootopweele, phuntonkelaka Aparamu, Nheperewu; aakhala ncoko wo Manre, Mmorewu, munnaawe Esikole ni Aneri, othene yari asikhwawe Aparamu. ¹⁴ Wiwa wawe Aparamu wiira mwana amunnawe hotthukiya, ahaakumiha alopwana iminy ttharu nuwa khumi na nanne (318), yayareliye wapuwani wawe ni yahoomolanihaca mpaka uTani. ¹⁵ Ni yahokawanaca uhiyu yaavyaka mananna owaatthema. Uyo ni ipotha cawe, yaheevaca eenani ni akina ayo woomolanihaca mpaka uHopaa, unkhala mphantte wonthiyana wo Tamasiku. ¹⁶ Ni ahaakihera mihakhu cothene ni ahomwakihera Loti mwana amunnawe, ni mihakhu cawe, athiyana othene ni ananthukiya othene yariwo.

Aparamu ni Melekesatiki

¹⁷ Mwene o Sotoma ahomwikamela Aparamu akhumaka okhottoni yonrakaliha Keto-lameri ni mamwene yarinawe onikuwani no Save, niri nikuwa na amwene.

¹⁸ Melekesatiki, mwene o Salemu, ahowiha nkattne ni ivinyu ni yooyo ari nhooleli ottiini ya Nluku o wirimu. ¹⁹ Ahonreeriha numwiirela: Nluku muulupale mwaneene irimu ni itthaya oreeriheni Aparamu.

²⁰ Ni atttotopeliye Nluku o wirimu
 ovoahile eenani immatatani mwaa.

Ni ahommaha mphantte wonakhumi wo citthu cothene carinawe. ²¹ Ni mwene o Sotoma ahomwiirela Aparamu: Ukiavaheke atthu ayo, weva ukuseke mihakhu nnyo.

²² Nanso Aparamu ahomwiirela mwene o Sotoma: Kihowusa matata aka kilupelaka wa

Mwaneene Nluku, Nluku Ooculu, mwaneene irimu ni itthaya.²³ Akintthuna itthu phi itthu iri yawaa, hata nripwe wokwakwaatta caa, wiira we uhikiirele: Kihonthaciriha Aparamu.²⁴ Khiwiwo imphavelaka, kahiki yoolya ililyaya ipottha caka ni mphantte ommwaca Aneri, Esikoli ni Manree, yakiveleenle. Ayo yakheleke mphantte aya.

15

Nluku nankhuluveliha mwana

¹ Cinavinrene nnya citthu nnya, nuulumo na Mwaneene Nluku nahowa waAparamu munctorani:

Uhoove, Aparamu! Mi

phi mi, mwaakihi aa.

Ithtuvo aa inhala ukhala yuulupale.

² Nanso Aparamu ahokoha: Pwiya Nluku, unhala ukivahani, kamana nanlelo akirina mwana ni nohala uhalana cirinaka phi Eliyeseri o Tamasi? ³ Ni ahoncerera tho eeraka: We khukivahile mena mwana! Karumeya aka phinhala ukhala nkalanupa aka.

⁴ Vano Mwaneene Nluku ahomwaakhula eeraka: Nkalanupa aa khanhala ukhala uyo. Mwana oonyara yo weva phinhala wuurrantela. ⁵ Ankumiheraka vate inupa, ahomwiirela: Uwehe wirumu ni waalikele ithhoottwa, wooryaka waalikela. Ni ahopwahererera eeraka: Nloko naa nno phinhala ukhala toko nnya ithhoottwa nnya.

⁶ Aparamu ahonkupali Mwaneene Nluku ni yeeyo yahopankiya ukhala ikhweeli aya.

⁷ Ahomwiirela nanlelo: Mi Mwaneene Nluku kuukumihile Ur yo Kasiti wiira kuvahe ila ilapo ela ukhala yawaa.

⁸ Aparamu ahonkohaa eeraka: Pwiya Nluku, kinhala ucuwela cani wiira khweeli kim-mopattha?

⁹ Ule ahomwaakhula: Ukiwihere mwamope, ipuri ni ikhontwaa, cothene cokhalana myakha miraru cookumi ni ciicammo nciyya nimoca ni ikhunnta imoca.

¹⁰ Aparamu ahowiha cothene cenyen inama nnye, ahottupula iriyariru ni aheekathi khula mphantte uholoo wa nkhwaya, nanso asanuni ayo khattupulanihile. ¹¹ Vano inaka cahopacera ukhuruwela vanamani vale, nanso Aparamu anhakha. ¹² Wakelaya ncuwa, Aparamu cahomola ikhove cuulupale ni yahommwela piphi yiinci.

¹³ Vano Apwiya yahomwiirela: Ucuwele wiira uneethi aa unkokhala ilapo ihiri yawaya, inkelaya upankiye ipottha ni ukuhviyiha myakha iminya cese. ¹⁴ Nanso mi kimmottarusa ilapo inhala wupankani ipottha ni wahoole momokhuma ni mihakhu cinci. ¹⁵ Nanso we unaahala urwaa ni mpuha waanhakkhalayi aa ni unhala uvithiya unooluvanle cinenne.

¹⁶ Nloko noneecese, uneethi aa unaturuwela va kontha utakhali wa Amorewu khunaya uphiya nlipa naya.

¹⁷ Wahoole ncuwa ninakenlene ni iwaaka ipiphi, yahoonna niikho yotthuwa mwiisi ni nthuko woopharela wahovira nnamani coottupulanihaciya nye. ¹⁸ Nenne nihuku nne Mwaneene Nluku aholeehana ni Aparamu. Uneethi aa kihovahia ilapo ela ukhuma mooloko wo Wiciipi mpaka mooloko muulupale uneehaninya Ufarati, ¹⁹ ilapo yo maKenii, yo maKenesii, yo maKetimonii; ²⁰ yo maHitita, yo maFeresii; yo maRefaynii, ²¹ ya Amorewu, yo maKanaa, yo maKirkasii ni yo maYepusii.

16

Uyarya wa Sumayili

¹ Vano, Sarayi, amwaarawee Aparamu khaayanre. Kamana ahaana ipottha awe yo mwanthiyana o Wiciipi, eehaninya Hakari. ² Sarayi ahomwiirela Aparamu: Kamana Mwaneene Nluku hokateliha uyara, nkuseke ipottha aka. Pooti kinapanka nloko nhina mo yeeyo. Aparamu aheeewelela yahimiliyaye Sarayi. ³ Wakhumelenyaya ukati wapihenryaya Aparamu awaanyawee myakha khumi akhalaka uKanaa. Wari yooyo ukati uyo, Sarayi wanvahile awe Aparamu ipottha awe yo Wiciipi yihaniyaka Hakari. ⁴ Uyo ahonthukumanana Hakari ni ahorupala. Woonyaya irukulu, Hakari ahopacera waweha nsuru athiyana a akunya awe.

⁵ Vano Sarayi ahomwiirela Aparamu: Wumorele yo weva ula uruttu ula ukihvihi waa. Kihoovala ipottha aka mmamatatani mwaa, vano woonyaya wiira ihorupala, inakitarawa. Mwaneene Nluku akhale mayohukhumi; ni mayonihukhumi mi ni we. ⁶ Aparamu ahomwaakhula Sarayi: Ipottha aa iri mmamatatani mwaa. Upanke inhala wucivel. Vano Sarayi ahonhvihi Hakari mpaka ule uthawa.

⁷ Ncelo aApwiya ahomphwanya Hakari vakhiviru ni ilusi muthakoni, ni iphiro inrwa uSuri, ⁸ ni ahonkohaa: Hakari, ipottha ya Sarayi, unk huma vayi? Unkela vayi? Ule ahaakhula eeraka: Kinonthawa Sarayi, nkunya aka. ⁹ Ncelo a Mwaneene Nluku

ahomwiirela: Uturuwele wa nkunya aa ni weevaherere wa yooyo. ¹⁰ Ncelo aheera tho: Kimmowuncerera nlоко naа ni khaawo nohala woorya waalikela. ¹¹ Aheereliya tho ni Ncelo a Mwaneene Nluku:

We uhorupala ni unamphwanya mwana
ni urwaa ummaha ncina na Sumayili,
kontha Mwaneene Nluku homwiwa muhuvani mwaa.

¹² Uyo nohala ukhala toko mwaapuru oontakhwani.

Ntata nawe ninhala ukhala no waanana othene
ni matata a attu othene anhala ukhala umwanana uyo,
ni makhalelo awe anhala ukhala uwaana na asunnawe.

¹³ Nna phi ncina nanvahilyawe Mwaneene Nluku amuulumannyawe: We El Royi, kontha eenre: Kihomoona ule nokoona? ¹⁴ Phimaana ilusi iri iriyariru o Kattes ni Perete, wiihaninye Iluusi yo Lahayi-Royi.

¹⁵ Hakari ahonnyara mwana a Aparamu ni ule ahommaha ncina na Sumayili.
¹⁶ Aparamu aarina myakha thamanini na siita (86) ceyarelo ukati wannyanryawe Hakari Sumayili.

17

Wuula icantto phi ikanyero yo nleehano

¹ Aparamu unhaleelaka mwakha mmoco wiira apiihere iminya (99) ceyarelo, ahomphwanyinya ni Mwaneene Nluku ni ahomwiirela:

Phi mi Nluku Okuru Cothene.

Weette toko cintthunaka ni wiivaherere wa mi.

² Kinawuleehanana we.

Kinawuncerera venci ucuulu aa.

³ Aparamu ahooromela vathi ni Nluku ahomwiirela: ⁴ Uviriyane. Nna phi nleehano naka we ni mi. We unhala ukhala athumwanaya ilapo cinci. ⁵ Khunhala wiihaninya tho Aparamu. Ncina naа ninhala ukhala Aparahamu, kontha mi kihooхela ukhala athumwanaya ilapo cinci.

⁶ Kinaahala uwunnuwiha venci ni nhina mwawе kinapanka maloko menci mwawе ammokhuma mamwene. ⁷ Kimmopanka nleehano naka mi ni we ni ucuulu aa uttuli waya mmalokoni mwaya, wiira kikhale Nluku aa ni Nluku a alokwaa, nimmokhala nleehano noohimala. ⁸ Ilapo yothene yo Kanaa, uryaa nletto, kimmowuvaha toko yawaa mpaka khalayi; we ni ucuulu aa ni mi kinhala ukhala Nluku aya.

⁹ Vaavale Nluku ahomwiirela tho Aparahamu: Usunke nleehano naka, ukhuma we mpaka ucuulu aa wothene unhhala ukhalana. ¹⁰ Nna phi nleehano naka kimpankaka we nu ucuulu aa, ninlamuliya usunkiya, alopwana othene nhina wa nyu, anlamuliya wuula icantto. ¹¹ Nnolamuliya upanka ila icantto ela toko ikanyero yo nleehano naka mi ni we. ¹² Ukhuma nlоко naа urwaka uholо, mwana mwanlopwana rina mahuku nanne, nolamuliya wuula icantto, akhale oyariya wapuwani waa hata nayo oothuminya toko ipottha pooti ohikhala alokwaa. ¹³ Akhale oyariya wapuwani waa, atthuu oothuminya ni nsuruku, anlamuliya wuulihiya icantto wiira nleehano naka nooheliya ikanyero mwirutthuni mwinyu nikhale nleehano noohimala. ¹⁴ Ntthu phi ntthu mwanlopwana oohuula icantto, nolamuliya ukumihinya iriyari wo uneethi aka, hohanyuriha nleehano naka.

Asaara anannyyara mwana

¹⁵ Nluku ahomwiirela tho Aparahamu: Ukhuma nenna vaa mpaka wahoolo, amwaaraa khanhala wiihaninya tho Sarayi. Ncina naya ninhala ukhala Asaara. ¹⁶ Mi kinawareeriha ni nhina wa yaayo kinnowuvaha mwana. Khweeli, mi kinawareeriha ni mwa yaayo ammokhuma maloko, mamwene ni ilapo ca atttu.

¹⁷ Vano, Aparahamu ahooromela vathi, ahothyaа ni aheera: Wanawooryaa nlopwana o myakha iminya (100) ceyarelo unnyara mwana? Wanawooryaa Asaara uyara toko warinaya myakha miloko mithanu na micesei (90)? ¹⁸ Aparahamu ahomwiirela Nluku: Unhiye Sumayili akhale nkumi wamiithoni waa. ¹⁹ Vano Nluku ahomwaakhula: Khweeli Asaara amwaaraa, unannyyarana mwana ni we unnomwiihiana Isaki. Ni yooyo kimmopankana nleehano noohimala wamoca nu ucuulu awe wothene. ²⁰ Mwaha wa Sumayili, kiheewa. Uviriyane. Kinonreeriha, kinnonvaha attu enci ni kimmowuncerera ucuulu awe. Uyo nohala ukhala athumwanaya mamwene khumi na meeli ni nhina wo yooyo immokhuma ilapo yuulupale. ²¹ Nanso nleehano naka, mi kinhala upanka ni Isaki, mwana nohala

unnyara Asaara mwahiyu yoola ukati ula. ²² Wamanlyawe wuulumaca na Aparahamu, Nluku ahothama nuuwela.

²³ Nenno nihuku nno, Aparahamu ahonkusa Sumayili ni othene yayarenle wapuwani wawe na ale yathominye, alopwana othene owapuwani wawe ahooliha icantto toko Nluku canlamulenlyaye.

²⁴ Ukaty woolihiyaya, Aparahamu wahalela mwakha mmoca wiira apiihere iminya (99) ceyarelo ²⁵ ni mwanaya aarina myakha khumi na miraru. ²⁶ Aparahamu ni Sumayili yoonle icantto neno nihuku nno. ²⁷ Wamoca na Aparahamu, yahooolihiya icantto atthu othene owapuwani wawe, ooyareela vava na ale oothuminya uttayi.

18

Aletto araru wa Aparahamu

¹ Nihuku nimoca ukati woothana Mwaneene Nluku ahonkhumelela Aparahamu nonkomile wankhora wo heema ankhuruttunlyawe mmithucini co mooko co Manree. ² Aparahamu ahowusa miittho awe ni ahoona alopwana araru anamwemeleenle vakhiviru. Woona wawe ahonwa wankhora wonkomilyaye ni wowakuvyaca wene aheekamela ni ahooromela mpaka vathi. ³ Aheera: Pwiya, wakhala wiira wanakiphwanela, nhipwahe wakarumeya enyu, woheemela. ⁴ Kinaruma wiira awaaniye maasi wiira nrapihe inyaa cinyu ni mmumule vathi mwiri ula. ⁵ Kinawuwiherani yoolya wiira mphwanye ikuru, wahoolo nnapwhaka ukhala wiira nhophiya wakarumeya enyu. Ale yahaakhlacata: Aye, upanke toko cuulumacilyaa.

⁶ Wowakuvyaca wene, Aparahamu ahokela nheemani ni aheerela Asaara wiira ahaawule iphepa yotteela ya atthu araru, ni anyatte ni apanke mikatthe. ⁷ Wahoolo ahorwaa muncincini ni ahonthanla mwaamope omaana, ahonvaha ipottha awe wiira antthenkace wowakuvyaca. ⁸ Ahowana nhuci wookikitthiya, ileeti ni ipilipica conama catthenkaciye ni ahaavahaca. Alyacakano, yaheemelelaca wanthalucini.

⁹ Vano yahonkohaca: Amwaara Asaara ayo, ari vari? Ule ahaakhlala: Ari nheemani mwe. ¹⁰ Vano nlopwana mmoca aheera: Kinawuphwanya tho mwahiyu ni amwaaraa Asaara kinhala waaphwanya ni mwana. Asaara yeera yiiwaka moolumo ayo nari wiithela nkhora wo heema.

¹¹ Aparahamu ni Asaara yaholuvalaca venci ni Asaara wahaanvirela ukati wooyara. ¹² Phimaana yahothyaa veekhaweye upuwelaka wiira, kinoluvanlene wanaahala ukitteel-ihia tho nrima?

¹³ Nanso Mwaneene Nluku ahomwiirela Aparahamu: Asaara ayo anthyani yiiraka: Khweeli kinaahala uyara mi kinoluvanlene? ¹⁴ Ihaawo ithu inolwanawe Mwaneene Nluku? Kinawuphwanya tho mwahiyu yoola ukati ula ni Asaara kinhala waphwanya anayanre. ¹⁵ Vano Asaara yahoova phimaana yahoruna yiiraka: Mi akithyele. Ule aheerela: Nhirune, nthohyaa nyu.

Aparahamu naswaleda uSotoma ni uKomora

¹⁶ Vano alopwana ale warwaya yahoona uhitto nwo ilapo yo Sotoma. Aparahamu ahaaveleela ni waleeha. ¹⁷ Vaavale Mwaneene Nluku aheera: Kinanvithela Aparahamu ithu inhalaka upanka, ¹⁸ ukhala wiira Aparahamu nohala ukhala athumwanaya ilapo yuulupale ni yokuru, ni mwanlattu wo yooyo ilapo cothene cinareerihya. ¹⁹ Kontha mi kihonthanla wiira aahimerye asaanawe ayo ni ucuulu awe uyo wiira yiisunke mphironi mwa Mwaneene Nluku, apaankaka coosariya ni ceekhweeli wiira Mwaneene Nluku anvahae Aparahamu citthu cinkhuluvelihilyaye.

²⁰ Mwaneene Nluku aheera tho: Cinriyeleliyaya a Sotoma ni a Komora ciri ciinci ni itaampi caya nnyo cihotepa. ²¹ Kinakhruwela wonwo koone wakhala wiira cinhiminya nnyo ciri ceekhweeli, cakhala cowoothiya kacuwele.

²² Vano alopwana ale yahokhumaca arwaka uSotoma nanso Aparahamu ahohala nin-lelo ni Mwaneene Nluku. ²³ Aparahamu ahaattamerya ni aheerela: Unantankanyaasasariya wamoca ni nkaafiri? ²⁴ Kaahiki yahalaka asasariya hansiini mparasa mmo nanlelo nnatankanyaas ni khannohala unemecera nippuro nno mwanlattu wo wafenta asasariya hansiini ariwo ayo? ²⁵ Yukhaleni uttayi upanka yeeyo ithu iyo, umwiiva asasariya wamoca ni nkaafiri toko wiira oyeeli ayo analikana, yukhaleki uttayi! Khanhala wuuluma wosariya hukhumu olapo yothene?

²⁶ Mwaneene Nluku ahaakhlala: Mi kaaphwanyaka asasariya hansiini uSotoma nwo, mwanlattu wo wafenta yaayo, kinaahala unemecera iparasa eyo yothene.

²⁷ Aparahamu ahaakulela tho: Kihocuwela wiira kihocurweelani uwuulumanani Pwiya, mi kinari ntthupi ni ittura. ²⁸ Nanlelo kinakoha: Kaahiki yahalaka athanu wiira

aphiyereanasariya hansiini? Nnatankanyaa iparasa eyo mwanlattu wo yaayo athanu ayo? Ayo yahaakhula: Kaaphwanyaka nwo arupayini nathanu akintankanya.

²⁹ Ahaakhanyereriha Aparahamu: Kaahiki mwaphwanyaka arupayini paahi? Ayo yahomwaakhula: Mwanlattu wowafenta atthu arupayini ayo, akintankanya.

³⁰ Vano ule ahopwaherera: Nhiviruve Pwiya, nkilevele kuulume. Kaahiki mwaphwanyaka talathini pahi? Mwaneene Nluku ahomwaakhula: Kaaphwanyaka talathini akintankanya.

³¹ Aparahamu aheera tho: Kihocuwela wiira kihocurweelani uwuulumana Pwiya; kaahiki mwaphanyaka nwo siriini? Mwaneene Nluku ahaakhula: Mwanlattu wowafenta siriini ayo, akintankanya.

³² Vano Aparahamu aheera tho: Nhiviruve Pwiya, nanso nkilevele wiira kuulume ikwaha imoca pahi. Kaahiki mwaphwanyaka khumi pahi? Mwaneene Nluku ahaakhula: Mwanlattu wo wafenta khumi ayo, akintankanya.

³³ Namanleene umuuuluma Aparahamu, Mwaneene Nluku ahokhuma ni Aparahamu ahoturuwela uwaani.

19

Ancelo eeli yahophiyaca uSotoma

¹ Wakelaya ncuwa nno ancero eeli ale yahophiyaca uSotoma, ni Loti onkomile wankhora woparasa. Ukti woonnyawe ahoonwa ni ahorwaa wakhelelaca. Ahokhorama ni ahopiha iyuci awe vathi, ² ni aheerelaca: Asuulupale aka, sontte. Nkivelele mpani wa karumeyi inyu. Wonwo nnaahala urupa nuurapa. Wasaka meelo mpwahakee nrwaka. Ayo yahaakhulaca: Mena, ninkorupa vate. ³ Nanso ule ahaakhanyererihaca, ni ale yahommelelaca ni yahokelaca mpani. Loti ahoruma watthonkomaniheraca yoolya ni woosa mikatthe cohi miropo, ni ale yaholyaca.

⁴ Ahinaya urwaca wurupani, alopwana othene o miphantte cothene co Sotoma, ukhuma acikani ni oolupale yahovirelaca inupa eyo. ⁵ Ni yahomwiihanaca Loti amwiirelaka: Ari vayi alopwana awacie wapuwani waa ayo ula uhiyu ula? Univiihere vate va nimphavela waarpvana. ⁶ Loti ahokhuma mpani mmo, ni ahotthyaa nkhora uyo ntuli ntuli, ⁷ ni aheerelaca: Mena asimpwanaka! Nhipankace itthu yoonaara! ⁸ Moonace, kihana asaana eeli asithiyana asimwarusi. Kinawawana wiira nyu mwapanakace itthu imphavelenyu. Nanso ala asilopwana ala nhaapankace itthu, kontha ari mmataatani mwaka ni ankhikicera ipuwa aka. ⁹ Yahokhuwelaca yiiraka: Ukhume va! Ni yaheeraca tho: Ula nlopwana ula ri nletto, vano nophavela ukhala mayoohukhumu! Ninkowupanka we itthu yootepa wavikana ayo. Vano yahonkakhaca Loti wonkhitto ni yahorwaca uholoo wiira yaakace nkhora. ¹⁰ Commo, aletto eeli ale yahonvaraca Loti nuumpurulela mpani ni yahotthyaca nkhora oyo. ¹¹ Vano yaharakalihaca ni iretta yohoona alopwana yari wankhora wonupa ayo, ukhuma acikani mpaka asuulupale ayo, mpaka wahinooryaya uphwanya nkhora.

Nluku ahokurusela mooro iparasa yo Sotoma ni uKomora

¹² Alopwana eeli ale yahonkohaca Loti: We uhaana tho ntthu mparasani mu, mivokohica, asaana asilopwana na asithiyana, atthuna mmuci nkina? Mwatamihace va, ¹³ kontha nimphavela ukwanyulaca nna nipo nna. Cinariyelawee Mwaneene Nluku ala atthu ala ciri cinci, phimaana honiruma ukwanyula iparasa. ¹⁴ Vano Loti ahorwaa uwuulumana mivokohi cawe, ale yahala waathelaca asaanawee, ni yaheerelaca: Nkhumace wowakuvyaca nna nipo nna, kontha Mwaneene Nluku nophavela ukwanyulaca iparasa ela! Nanso ayo yahopuwelaca wiira uyo aanawathwelana.

¹⁵ Ukhuma waya ncuwa, ancero ale yahonkhantererihaca Loti yiiraka: Wakuve! Wakuse amwaaraa na asaanawee eeli, atthuna ni nyu nnaahala ukhwaca wanhalaya uttarusiya iparasa eyo. ¹⁶ Amananhaka ukhotta, asilopwana ale yahommaraca moono oyo, wamoca na amwaarawee na asaanawee, ni yahaakumihaca nipo nno wokuru ni yahohiyaciya uta waya iparasa, kontha Mwaneene Nluku ahoonelaca ikiriri. ¹⁷ UKumihiya waya mparasa mmo, ncelo mmoca ahomwiirela Loti: Ntthawe mwanlattu wofenta ukumi! Uhiwehe uttuli wala ueemele nipo nnikuwani! Utthawele umyakoni, atthuna we unaahala wiiviya!

¹⁸ Wahoolo Loti aheerelaca: Mena, Pwiya aka! ¹⁹ Karumeyi inyu hokhala uwoopwa mwanlattu wokiriru cinyu, kontha nyu nhokooneela ikiriri nrattavelelaka ukumi aka. Aki-noorya uthawela mpaka umwakoni, wiira yowerya ila ihikiphwanye ni mi kikhwaaka. ²⁰ Vakhiviru va ihaawo iparasa yankani. Iri vakhiviru cinenne wahoreera uthawa mpaka uphiya wonwo. Nkihiye kirwee wonwo! Hata ikhale yankani cinenne, kinkokhala uwoopwene. ²¹ Ule ahaakhula: Wahoreera. Mi kinaahala wukavihera yeeyo ivenkenlyaa

eyo. Akinhala ukwanyula iparasa inhimilya eyo. ²² Wakuve utthawe. Akinhala upanka ithu we uhinaya uphiya wonwo. Phimaana iparasa iyo yihihanyaka Sowari, manaaya ikani.

²³ Loti, uphiya wawe uSowari, ncuwa nahokhuma mwilaponi mmo. ²⁴ Vano Mwaneene Nluku ahokurusela ilapo yo Sotoma nuKomora mooro wowopiha wookhuma wirimu. ²⁵ Commo yahokwanyula nye iparasa nye ni nikawa nothene, wamoca na atthu yakhalaca ayo ni imatta caya nyo. ²⁶ Nanso amwaaraweha Loti yahoweha uttuli ni yahothatuwa iruwa yo maakha.

²⁷ Wasilyaya, Aparahamu ahonwa ni ahoturuwela nipuro namoonananyawe Mwanenee Nluku. ²⁸ Ni ahoweha uSotoma nuKomora, nu nikuwani nothene, ni ahoona mwiisi mwinci uwelaka ukhuma vathi, toko mwiisi wo ntukutthani.

²⁹ Ukatu wakwanyunlyawe iparasa ciri unikuwani, Nluku ahomuupuwela Aparahamu ni ahonkumiha Loti mmasakhani wokwanyuliya iparasa cakhalaweha.

Loti ahokhuma uSowari na asaanaweha eeli asithiyana

³⁰ Loti ahokhuma uSowari na asaanaweha eeli asithiyana ni yahorwaca ukhala umyakoni, kontha anawoova ukhala uSowari. Ule akhala nnikhukuni wamoca na asaanaweha eeli asithiyana.

³¹ Nihuku nimoca, mwana mwanthiyana omuulupale, ahomwiirela omwankani uyo: Apaapehu ahooluvala, ni khaawo nlopwana vakhiviru unithela toko ilemalelo yolapo yothene. ³² Nrwee naavahe niphapha apaapehu ni waholo va nathukumananeke wiira nlоко nihu nihikhwelakhwele. ³³ Yoole uhiyu ule yahaavahaca niphapha apaapaya. Vano mwana mwanthiyana oomuulupale uyo ahokela ni ahaathukumanana athumwane. Ni ale khayaacuwelenle ukati warupilyawe ni wonwilyawe. ³⁴ Usa waya, mwana mwanthiyana omuulupale uyo ahomwiirela omwankani uyo wiira: Uhiyu kihathukumanana apaapa. Nrwee naavahe tho niphapha ula uhiyu ula, ni we unaahala waathukumanana, wiira nihikhwelakhwele nloko na apaapehu. ³⁵ Vano tho yahaavahaca niphapha athumwanaya yoole uhiyu ule, ni mwana mwanthiyana omwankani uyo ahorwaa wathukumanana. Ni ayo khayaacuwelenle ukati warupawe ni wonwilyawe. ³⁶ Commo, asaana oyeeli a Loti yahorupalihaciya na athumwanaya.

³⁷ Omuulupale uyo ahonnyara mwana, ni ahommaha ncina na Mwape. Yooyo phiri athumwane Amwape oleelo. ³⁸ Omwankani uyo ciicammo ahonnyara mwana, ni ahommaha ncina na Pin-Amii. Ula phiri athumwane atthu Amonii oleelo.

20

Aparahamu na Apimeleke

¹ Aparahamu ahokhuma vale arwaaka nttetthe wo Nekepe ni ahorwaa ukhala iriyariru Katesi nuSuri. Waholo ahokhala ukati vakani uKerari. ² Uyo eerela: Asaara wiira mwankorokora. Vano, Apimeleke, mwene uKerari ahoruma urweliya Asaara ni ahaakusa ukhala awawe. ³ Yooyo uhiyu uyo Nluku ahowa waApimeleke munctorani ni ahomwiirela: We unaakhwa! Athiyana yakusilyaa ayo ahothehiya. ⁴ Nanso Apimeleke, hinaya waaru-pana aheera: Pwiya, nnowa ukwanyula uneethi wohicuwela ithu? ⁵ Kahimmwe yooyo phikiirenle: Nthiyana ola mwankorokora? Ni ayo khayinre: Nlopwana ola nrkoraka? Ipankilyaka iri yo nrima wooreera ni wohinlattu.

⁶ Vano Nluku ahomwaakhula munctorani: Aye, mi kinacuwela wiira upankile ithu iyo ni nrima wooreera. Mi kihohiiha wiira uhikfuruh phimaana kiwatelihaka warupana. ⁷ Vano waturusele athiyana ayo wa awannyaya. awannyaya Ayo nnapiyu, ni anawuswalela wowufenteela, wiira we uhikhwe. Nanso wahaturuseke ukupali wiira we ni awaa othene nnakhwaca.

⁸ Wasilyaya wicisuru Apimeleke ahaalattula mahumu awe ni wattonkela cothene cankhumeleleni, ni yahoovaca venci.

⁹ Waholo Apimeleke ahomwiihana Aparahamu ni ahomwiirela: Unipankile cani? Kukosenre isiyani mpaka ukikosiha venci ni omwene aka wothene? Ikipankile iyo khampankiya nthu. ¹⁰ Ni Apimeleke ahonkoha Aparahamu: Yupankihile isiyani commo? ¹¹ Aparahamu ahaakhula: Kahoopwela wiira: Khweeli khaawo nomoova Nluku nna niphapha nna ni kinawiiyiya nlattu wa amwaaraka. ¹² Uhiyu commo, ayo khweeli mwankorokora mphantte wa apaapa, nanso wohikhula mpantte wa maama. Vano ahokhala amwaaraka. ¹³ Ni Nluku wakikumihiyaye uwaaani wa apaapa, mi kaheerela amwaaraka ayo: Nkiweele iraati: Nipuro phi niphapha ninhalehu uphiya, nkiireleke wiira: Ule nrkoraka.

¹⁴ Vano Apimeleke ahowiha ikhontwaa ni imope, ipottha cilopwana ni cithiyana, ahommaha Aparahamu ni ahonturusela amwaaraka ayo. ¹⁵ Ni Apimeleke aheera: Ilapo

aka iri ni we. Ukhaleke nipuro phi nipuro ninoocivela. ¹⁶ Apimeleke ahomwiirela Asaara: Arokora ayo kihavaaha ncurukhu elufu (1000) wopheeta, wiira walivyane wutthekenlyaka va wamiithoni wa atthu othene. Commo othene phinhalaya ucuwela wiira we khiiwo incuwelaa yookosa.

¹⁷ Wahooo, Aparahamu ahonvekela Nluku wiira avone, ni Nluku ahomvoniha ni amwaarawe ni ipottha cawe, mpaka yahanca uyaraca, ¹⁸ kontha Mwaneene Nluku ahaapankaca eekupa asithiyana othene a Apimeleke nlattu wa Asaara, amwaara a Aparahamu.

21

Uyarya wa Isaki

¹ Mwaneene Nluku ari ooloka ni Asaara, toko camwiirenlyawe, ni ahompanka toko cankhuluvelihilyawe. ² Ukat wacilyawe Nluku, Asaara ahonnyara mwana ni ahommaha Aparahamu nooluvanle. ³ Mwana annyarannyawe Asaara, Aparahamu ahommaha ncina na Isaki. ⁴ Isaki wapiihenryawe mahuku mathanu na mararu ookumi, Aparahamu ahomuuliha icaantto, toko calamuleliyawe ni Nluku. ⁵ Ukat wannyanryawe Isaki, Aparahamu ahaana myakha iminya (100). ⁶ Asaara aheera: Nluku hokiteeha, ni othene anhala ucuwela ila itthu ila anaahala uthyaa ni mi wamoca. ⁷ Ni ahopwaherera eeraka: Aacuwela tipani wiira Asaara anhala umwaamwiha mwana? Mothene mmo, mi kihommaha mwana Aparahamu nooluvanle.

Uthama wa Akaari ni Sumayili nththoko na Asaara

⁸ Isaki ahonnuwa ni ahohiihiya nipele. Ni nenko nihuku nno Aparahamu ahopanka isukuhuulu. ⁹ Woonnyaya Asaara wiira mwana a Akaari, munncaciipitu, annanveha Isaki, ¹⁰ yahomwiirela Aparahamu: Umoomole Akaari ni mwanawae uyo, kontha mwanaka mi khanhala ukhala nkelanupa wamoca ni ula mwana ula. ¹¹ Iyo yahoncukuliha venci Aparahamu kontha ahokela mpwiini mmo mwanawae. ¹² Nanso Nluku ahomwiirela Aparahamu: Uhicukulace nlattu wo mwana ni wopotha. Upanke yothene inhahala uhimya Asaara, kontha nhina mwa Isaki phinhalaya ulemelihiya amucyaya ayo. ¹³ Nanso, ciicammo nhina wa mwana eepottha unakhala uneethi, kontha ni uyo ri mwanaa.

¹⁴ Wasilyaya wicisuru, Aparahamu ahokusa mikatthe ni nipinka no maasi oocareene, phunvhahaka Akaari wiira akuse wanikhatani wawe ni ahonleeha wamoca ni mwanaaw ule. Uyo ahottotta ntala, phurwaaka arukureryacakta itakhwa yo Peresepa.

¹⁵ Wamanlyaya maasi nnipinkani mmwe, ahonhiya mwanawae waniphumpuluni ¹⁶ ni ahonkomu vakhiviru wene, mattalivelu aya yaari toko wanvelavelaya muupa wovonyinya ni muura, kontha eera: Akinthuna umoona mwanaka akhwaka. Ni nonkomilene vaavale, ahopacera wunla.

¹⁷ Nluku aheewa wunla wo mwana, ni ncelo a Nluku o wirimu, ahomwiihana Akaari ni ahomwiirela: Unocukulani, Akaari? Uhoove, kontha Nluku heewa wunla wa mwanaaa nwo nipuro nimweesilyaa nno. ¹⁸ Unkuse mwanaaa uyo, kontha nhina mwa yooyo kimmopanka uneethi mwinci.

¹⁹ Vano Nluku ahontthukula wiitho Akaari ni ahoona iluusi. Ahorwaa mpaka nenne nipuro nne, ahociraha maasi nnipinkani mmwe nuunvaha mwanaawee wiira awurye. ²⁰ Nluku ari ni mwana uyo. Uyo ahonnuwa, ahokhala ntakhwani ni ahokhala mayolapattha ni muura. ²¹ Akhala itakhwa yo Para, ni anumwane yahomphavelela nthiyana olapo yo Wiciipitu.

Aparahamu nawaatana ni Apimeleke

²² Yoole ukat ule, Apimeleke naveleeliyene ni Fikoli, nhooleli aanakhotto awe, ahomwiirela Aparahamu: Nluku ri ni we ni ciithu cothene cimpankaa. ²³ Vano, ukilupelele, wamiithoni wa Nluku, wiira khunkithepya tho, ukhuma mi mpaka asaanaka nu ucuuila aka wotheene. Ulokihe ilapo iwakhelenle unari nletto ni malokelo yupakilyaka. ²⁴ Aparahamu ahaakhula eeraka: mi Kiholupela.

²⁵ Nanso Aparahamu ahonkuphula Apimeleke nlattu woluuus iaykhiyaya ipottha cawe ni nkhitto. ²⁶ Nanso Apimeleke ahomwaakhula: Akinoncuwela pankile iyo itthu iyo. Khunakihimerya itthu, ilelo va phincuwelaka.

²⁷ Paahi, Aparahamu ahowiha ikhontwaa ni imope, phimmahaka Apimeleke ni othene yaholehana itthu imoca. ²⁸ Aparahamu ahothanelaa nipuro naya ikhontwaa saapa.

²⁹ Apimeleke ahonkoha eeraka: Inthoonyera isiyani ikhontwaa saapa cikumihilyaa munhuwonu mmo? ³⁰ Uyo ahaakhula: Utthune ikhontwaa cinoovahaaka nnya, toko usaahiti wocuwanyaa wiira thi mi kithipile ilusi ila.

³¹ Phimaana nne nipuro nne nihaaninyaka uPeresepa, kontha oyeeli wonwo phaatanacilyaya. ³² Anaatanacilene uPeresepa, Apimeleke ni Fikoli, nhooleli anakhotto awe, yahohokoleela ilapo yo mafiliistiya. ³³ Aparahamu arwaaka ahomphattyaa wepa

uPerisepa ni vaavale aholapela ncina na Mwaneene Nluku Oohimala.³⁴ Ni Aparahamu ahokhala ukati mwinci ilapo yo mafilistiya.

22

Nluku ahonlawiha Aparahamu

¹ Unavinire ukati vakanî, Nluku ahonlawiha Aparahamu, amwiirelaka: Aparahamu. Uyo ahaakhula: Phi mi va. ² Vano Nluku aheera: Unkuse mwanaa, mwanaa mmoco yooyo, Isaki nonfentesaa uyo, ni urwee nttethe wo Muriyaa. Wakipankele yooyo wonwo isataka yoopahiya wamwaakoni unhalaaka wuthoonyera.

³ Wasilyaya vale, Aparahamu ahonwa ni ahontthenkemaniha puuru awe, ahaatthukana nloko amirawo awe eeli wamoca ni Isaki mwamwanawe, ahopharula ikhuni cosataka, ahopwaha arwaaka nipiropu nahimeriyawe ni Nluku. ⁴ Nihuku noneeraru, Aparahamu ahowusa miittho awe ni ahoona nipiropu nno nari uttayi. ⁵ Ule aheerela amirawo awe: Nhalaceke va ni puuru ula. Mi ni mmirawo ola ninrwaaw uswali nwewinawuphwanyacani.

⁶ Aparahamu ahokusa ikhuni nnye coorwa upaha isataka ni ahonyra Isaki, ni uyo ahokusa makhala o mooro ni mwaalo. Ni yeettacaka wamoca. ⁷ Isaki aheerela athumwane: Paapa! Aparahamu ahaakhula: Phi mi va, mwanaaka. Isaki ahaakoha: Makhala o mooro ni ikhuni phi nnya, vano iri vayiikhontwaa yotthuvo yoopahiya. ⁸ Aparahamu ahaakhula: Mwanaka, Nluku nanivaha ikhontwaa yotthuvo yoopahiya. Niyahopwahaca yeettacaka wamoca.

⁹ Waphilyaya niipro nathoonyeriwaye ni Nluku, Aparahamu ahoteka ikhilompi yoopaha isataka ni ahotataanihaca ikhuni vaavale. Ahontthuka Isaki, phumweesaka waculu ikhumi vale. ¹⁰ Vano ahaawula ntata nakusilyawe mwalo ule wiira anhitte mwanawwe. ¹¹ Nanso Ncelo a Mwaneene Nluku ahomwiihana eeraka: Aparahamu! Aparahamu! Ule ahaakhula: Phi mi va. ¹² Vano Ncelo ule aheera: Uhinhonone mmirawo uyo. Uhimpanke ithtu. Vano kihocuwela wiira we unamoova Nluku, kontha khukithuwile mwanaa, mwanaa yooyo rinnaa mmoca paahi.

¹³ Aparahamu ahowusa miitho awe ni ahooona ikhontwaa inaphanre inyaka caya nnyo wataparikhwani. Ahorwaa ukusa ni ahovaherera itthuvo yoopahiya nipuro no mwanawewe. ¹⁴ Aparahamu ahovaha nennno nipuro nno ncina na Mwaneene Nluku Naavaha.* Phimaana mpaka ilelo waneereliyaya: Mmwaakoni mwa Mwaneene Nluku naavaha.

¹⁵ Ikwaha yonayeeli Ncelo a Mwaneene Nluku ahomwiihana Aparahamu ¹⁶ eeraka: Mwaneene Nluku heera: Kinalupela, mwanlattu wa yeela ittu ipankilyaa, uhikithuwaka mwanaa, mwanaa mmoco yooyo urinaa, ¹⁷ waamini wiira kinawureeriha ni nloko naa kinapanaka ninci toko itthooftwa co wirumu ni toko nhava wo mpharyaa. Nloko naa nimmotthema isittatti ceenani aya, ¹⁸ ni nhina mwa nennen nloko nno, ilapo cothene cimmoreerihya, kontha we uhokiwelela.

19 Vano ahohokolela Aparahamu waariaya amirawo awe ni othene wamoca yahoturuwela uPereseepa wakhalawé.

Ucuulu wa Nahori

²⁰ Unavinre ukati vakani, ahohimerya Aparahamu wiira Milka ahaayara asaana ni Nahori, munnaawe Aparahamu. ²¹ Ussi ari oontthara, Pussi munnaawe, Kemuweli, athumwane Arani, ²² Kesette, Haso, Piltasi, Yitlafi ni Petuweli, ²³ athumwane Repeka. Ala asaana athanu na araru yaayanryawe Milka ni Nahori, munnaawe Aparahamu.

²⁴ Ni mwaarawe oohitteliharaninya, neehaninya Reuma, ahaayara asaana ala: Tevaa, Kahami, Tahasi ni Maaka.

23

Ukhwa wa Asaara

¹ Vano Asaara yahokhala myakha iminya wo siriini na saapa (127) ceyarelo, ² ni yahokhwa anari uKiriat-Arapaa uneehaninya Eforoni, ilapo yo Kanaa. Aparahamu aheekhupanya ni wonlela Asaara. ³Ni Aparahamu ahiyaka mayithi awe ahonwa arwaaka waasaana a Heti ni aheerela: ⁴Mi ki nletto, ni mwettakaci. Kinaalepela nipuro noopanka mahiye wiira kivithe mayithi aka. ⁵Vano asaana a Heti yahomwakhula Aparahamu yiiraka: ⁶Univiriyane muulupale, nhooleli a Nluku uri ni hi. Waavithe amwaaraa ayo mahiye anhalaa utthuna. Khaawo nohala wuuthuwa mahiye wiira waavithe amwaaraa.

⁷ Vaavale, Aparahamu ahonwa ni ahooromela vathi wamithoni wasineenee ilapo, asaana a Heti. ⁸ Ule aheera: Wakhala wiira nhokithunihera wavitha amwaaraku mu,

* 22:14 i.e. Yahweh Viro

nkiviriyane. Mwakulumele Eforoni, mwana a Sowari,⁹ wiira akivahe nikhuku no Makipela niri umaverihela imatta awe iyo, ni akihimerye ihisapu enoncivelaa wiira akhale mahiye aka.

¹⁰ Vano Eforoni onkomile wamoca na asaana a Heti, ni Eforoni, nHitita, ahomwaakhula Aparahamu, yiawaka asaana a Heti ni attu othene yaari wa nkora woparasa eeraka:¹¹ Mena, muulupale, ukiviriyane. Imatta iyo kinawuvaha, ciicammo nikhuku niri mmat-tani ni kinawuvaha wa miithoni wa amucyaka, uvitthe mayithi aa ayo.

¹² Vaavale Aparahamu ahooromela wiitho waya asineene ilapo.¹³ Ni ahomwiirela Heporoni yiawaka atttu othene: Ukiwe, wakhala wiira unakupali ukihimerye ihisapu yomatta iyo mi kinawuliva, wakhelele ncurukhu aka uyo wiira kivitthe mayithi aka.

¹⁴ Vano Eforoni ahomwaakhula Aparahamu eeraka:¹⁵ Ukiwe muulupale aka: Imatta iyo ncurukhu aya uri iminya cese wopheeta. Isiyani vava vaa we ni mi? Uvitthe mayithi aa ayo.¹⁶ Aparahamu ahokupali ihisapu ile ni ahokumiha ncurukhu nuunliiva Eforoni wahimacyalye yiawaka asaana othene a Heti, ncurukhu iminya cese wopheeta wathumeliya itthu nnakosoni.

¹⁷ Phimaana nthala na Efomi naari uMakipela uholoo waya uManre; ukhuma nthala nno, nikhuku naari munthalani mmo, ni miri cari munthalani mmo ni nnyo cari ncieresere nnyo,¹⁸ cahokhala ca Aparahamu maana ahothuma yoonaka asaana othene a Heti naale yari wa nkora woparasa.

¹⁹ Wahoolo Aparahamu ahaavitha amwarawee yeehaninya Asaara nnikhukuni niri imatta yo Makipela uholoo waya uManre uneehaninya Eforoni, ilapo yo Kanaa.

²⁰ Phimaana imatta iyo ni nikhuku nari mmattani mmo yahokhala mahiye Aparahamu kontha anotumiheriya na asaana a Heti.

24

Uthela wa Isaki

¹ Yooyo ukati uyo Aparahamu aholuvala ni Mwaneene Nluku ahonvaha iparakha wo citthu cothene.² Vano Aparahamu amwiianaka karumeyi awe omuulupale owapuwani arina nlamulo no citthu cothene cariwo, ahomwiirela: Weese ntata naa nno wanatarani waka,³ ni ulupele wa Mwaneene Nluku, mwaneene irimu ni itthaya wiira wamphavele nthiyana oonthela mwamwanaka uhinthanle iriyari ya asithiyana annakanaa anakhalaneehu ala mu.⁴ Nanso urwee uwaana, ilapo iyareliyaka ni wamucyaka ni wanthanle nthiyana nohala unthela mwanaaka Isaki.

⁵ Vano karumeya uyo ahokoha: Kaahiki nthiyana uyo ahithuneke uwa ni miyano uno, kaankuseke mwamwaninyu uyo nuunrwanu ilapo ikhumileenyu?

⁶ Aparahamu ahomwiirela: Kaasope. Akinphela wiira mwamwanaka uyo unturusele uwaani.⁷ Mwaneene Nluku, Nluku o wirimu kikumihile ilapo yo mayapaapa ni iya-reelyaka aholupela ni ahokikhuluveliha ukivaha mi ni ucuulu aka ila ilapo ela. Ayo anaahala wuveleelihera ncelo uholoo waa, wiira we waanthanle woonwo nthiyana omaana oohala unthela mwanaaka.⁸ Nanso nthiyana uyo ahithuneke uwa ni we uno, unahala wothopwa ulupela waa nwo. Itthu ihimpahavelaka iri unturusela mwana uyo uwaani.⁹ Vano karumeya ule aheesa ntata nawe wanatarani wa Aparahamu nkunya awe ni aholupela upanka.

¹⁰ Vaavale karumeya ule ahokusa inkamira khumi ca nkunya awe, ni ahokhuma ni mihakhu ca nkunya awe ule mmattatani mwawe, ni ahorwaa uMesapotamiya, iparasa yo Nakoori.¹¹ Ni ahokhoromihaca inkamira cawee uta woparasa, vakhiviru ni iluusi, yocoocilo ukati asithiyana unrwaya urika maasi.¹² Vano aheera: Mwaneene Nluku, Nluku a nkunya aka Aparahamu, ukivaha ilelo ukumaana wooreera, ni umpanke nnema nkunya aka Aparahamu.¹³ Kinawoona va kemeenle waluuusi, ni asaana asithiyana a atttu oparasa ela ammweesa urika maasi va.¹⁴ Nna va kinolepelanu wiira, mwali nohalaka umwiirela uyo: Wiinamihe mwaapu uyo kiwuryee; ni uyo akiirelaka mmwaryeke ni kinavaha maasi inkamira cinyu nnyo; yooyo phimwacileenyu wiira anthele karumeya enyu Isaki, ni mi kinahala ucuwela wiira nhonpanka nnema nkunya aka.

¹⁵ Vaavale, hinamalihia uswali, ahowa Repeka, mwana a Petuweli, mwana a Milka, amwaara a Nakori, munnaawee Aparahamu, nakusile mwaapu wanikhatani.

¹⁶ Mwanthiyana ole aari ooreea venci, mwali oohipaca urupa ni nlopwopa; ahophiya waluuusi nuucariba mwaapu awe nuuturuwa.¹⁷ Karumeya awe Aparahamu ahontthimakela nuumwiirela ukivaha maasi aari mmwapuni ayo kiwurye.¹⁸ Ule ahaakhula: Uwuryeke nkunya. Wowakuyvaca ahorula mwaapu ule nuunvaha mmattatani mwawe wiira awurye.¹⁹ Vano namanleene unvaha maasi owurya aheera: Kinarika tho maasi kivahe inkamira caa nnyo wiira ciwurya maasi ootosa.

²⁰ Wowakuvyacawene aheethela maasi ale nwuryeryoni monkamira, ni ahorwaa tho uluusi urika maasi mpaka uvaha inkamira cothene.²¹ Nlopwana ole anomala aweehaka ni awehereryaka wakhala wiira Mwaneene Nluku khaamweettihacile mahala ikwaha awe eyo.

²² Wahooo inkamira nnyo umala waya uwurya, karumeya a Aparahamu ahokumiha ipaara imoca yopirinku cwooru cookhala imaara siita ceelemelelo aya ni ikhankani piili cwooru cookhala imaara iminya wosirini ceelemelelo aya nuunvaha mmatatani mwawe.²³ Vano ahonkoha eeraka: We mwana awani? Kinawulepela ukhimiycere. Ni hakiki ni-haawo nipuro waathumwana nwo wiira nomake?²⁴ Mwanthiyana ole ahaakhula eeraka: Mi ki mwana a Petuweli, mwana awannyawe Milka, yariye ni Nakori.²⁵ Ahomwiirela tho: Nihaana malasi, coolya cinci ni nipuro noorupa.²⁶ Vano nlopwana ule ahooroma phinlepelaka Nluku²⁷ eeraka: Arerihiyre Mwaneene Nluku a nkunya aka Aparahamu, hitamihni nifento neekhweeli wa nkunya aka. Ni Nluku uhokihola mi ikwaha yothene mpaka ukipiha walokwawe nkunya aka.

²⁸ Vaavale mwanthiyana ole ahokhuma atthawaka mpaka waanumwane ni ahottonka yakhumeleenle.²⁹ Repeka ahaana nrkorawe eehaniya Lapanu. Ni Lapanu wiiwa wawe mwaha oyo, wowakuvyaca ahokhuma atthawaka mpaka umphwanya nlopwana ule uluusi.³⁰ Kontha weenre coo: Lapanu wamonnyawe mwanrokorawe nawanre ipirinku ni ikhankani nnye, ni wamwiliwilyawe mwanrokorawe uyo ni weewilyawe moolumu amwanrokorawe ayo eeraka: Coo phikulumacenryawe nlopwana uyo. Vano Lapanu ahonrwela ni ahomphwanya neemenle waluuus ni inkamira cawe nnyo.³¹ Ni ahomwiirela: Nrwee uwaani we ooreerihiya ni Nluku unhala urupelani vate? Kontha mi uwaani nwo kihotthenkemaniha mapuro oorupa we mpaka inkamira caa nnyo.³² Vaavale nlopwana ule uphiya wawe uwaanyawe Lapanu, ahovahiya nipuro noorupa, maasi oorapiha inyaa cawe, wamoca na atthu yarinawe, ni inkamira nnye cahoheleliya malasi ni makukhu.³³ Vano nawiiheriyeene yoolya, ule aheera: Akinlya mpaka kipacereke uhimiycaca itthu yawenlyaka eyo. Lapanu ahomwaakhula eeraka: Wuulumaceke.³⁴ Ule phenryawe: Mi ki karumeya a Aparahamu.³⁵ Mwaneene Nluku honvaha iparaka ciinci nkunya aka, hokhala thaciri, honvaha ikhontwaa ni imope ciinci, ipheeta ni iwooru, haana ipottha cilopwana ni cithiyana, inkamira ni apuru.³⁶ Mpaka Asaara mwaara a nkunya aka, honnyarana mwana nooluvanleene ni citthu cothene honvaha mwana uyo.³⁷ Vano nkunya aka hokilupeliha mi eeraka: Uhinkuse nthiyana Annakanaa ri yeela ilapo inkhalaka ila unvahaka mwanaka wiira anthele,³⁸ nanso urwee uwaani, ilapo yo mayapaapa ni wamucyaka wonwo wanthanle nthiyana nohala unthela mwanaka.³⁹ Phimaana mi kahonkoha nkunya aka, wiira kaahiki nthiyana uyo ahithhuneke ukithhara uno?⁴⁰ Ule ahokaakhula eeraka: Mwaneene Nluku ri ni mi. Uyo naahala wuuvelelihera ncelo owuuhola iphiro wiira wankuse nthiyana o wanrukuluni waka, o wapuwani wa apaapa wiira anthele mwanaka.⁴¹ Nna unhala wothopwa itthu yurumilyaka weeraka uphiya wamucyaka nwo ukhottiheriyaka uvahya nthiyana oyo. Paahi uhotopwa itthu yurumilyaka eyo

⁴² Phimaana ilelo uphiya waka uluusi kiholepela kiiureka: Sontte Mwaneene Nluku, Nluku a ankuya aka Aparahamu, wakhala wiira ikwaha impankaka ila iri yothene winyu nkeetithe ratta.⁴³ Nna va kiri waluuus yo maasi, nkiwe, mwali nohala uwa urika maasi uyo, ni mi kimwiirelaka: Ukivahne maasi kiwurye ommwaapuni mwa ayo;⁴⁴ ni uyo akiirelaka: Uwuryeke we, ni ciicammo kinahala uvaha maasi inkamira caa nnyo paahi yooyo phi nthiyana mwacilyawe Mwaneene Nluku wiira akhale amwaara a mwana a nkunya aka.

⁴⁵ Wanowiiira kihinamaliha uswali nwo, pha wawe waluuus va Repeka nakusile mwaapu awe wanikhatani ahophiya mpaka waluuus ni ahorika maasi. Vano mi kahomwiirela: Ukivahne maasi kiwurye.⁴⁶ Ule wowakuvyaca aheenamiha mwaapu awe nuukirela uwuryeke, ni ahovaha uwurya inkamira caka nnyo.⁴⁷ Vano kahonkoha wiira we mwana awani? Uyo ahokaakhula eeraka: Mi ki mwana a Petuweli mwana a Nakori nnyanryawe ni Milika. Phimaana kihommwariha ipirinku nnyo, ni ikhankani mmyononi mmo;⁴⁸ ni kahoromela vathi kinlapelaka nuunsukuru Mwaneene Nluku, Nluku a nkunya aka Aparahamu, kiveleenle iphiro yomaana wiira koonkuse mwana a alokwawe nkunya aka wiira anthele mwanawewe.

⁴⁹ Nna va munthonyihere ikhweeli nkunya aka, mwathhuna nkihimyacere, ciicammo mwahithhune nkihimyacere wiira mi kicuwete yoweettela.

⁵⁰ Vaavale Lapanu ni Petuweli yahaakhula: Cothene cipankaciye ni Mwaneene Nluku, hi khaninoona yowuhimerya yoonanara atthuna yooreera.⁵¹ Nna va Repeka uyo phu ula. Unkuseke ni urweke wiira atheliye ni mwana akunya aa, toko cihimilyawe Mwaneene Nluku.⁵² Vano karumeya Aparahamu, ahoromela vathi anlapelaka Mwaneene Nluku.

⁵³ Ni ahokumiha mihaca copheeta, coworu ni ikuwo phummahaka Repeka. Ciicammo ahokumiha citthu comaana phummahaka nrokorawe eehaninya Lapanu ni anumwane.

⁵⁴ Wahoolo, ule na alopwana yarinawe ale aholya nuurupa. Usa waya, karumeya Aparahamu aholeeha eeraka kihorwaa wankunya aka. ⁵⁵ Nanso anumwane ni mwankororawe Repeka yaheera: Unihiyere mwanthiyana ula mahuku vakani, attuna mahuku khumi paahi uholo nwo naarwaka. ⁵⁶ Vano ule aheerela nhikiporonkanihe. Ikwaha ila Mwanenee Nluku hokireeriha. Nkihiye kituruwele ratta wankunya aka.

⁵⁷ Ale yaheeraca: Nrwee nimwiihane mwanthiyana uyo nankohé. ⁵⁸ Vaavale yahomwi-ihana Repeka phunkohaka: Unatthuna urwaa ni ula nlopwana ola? Ule ahaakhula eeraka: Kinatthuna.

⁵⁹ Vano amucywae yahonleeha Repeka wamoca ni nthiyana amwamwihiile, karumeya Aparahamu na alopwana yarinawe. ⁶⁰ Ni yahonreeriha Repeka amwiirelaka: Mwanrokorihi, wunnuwe ni waayarace asaana iminya iminya cene, ni ucuulu aa uyo waattheme eenani!

⁶¹ Vaavale Repeka nacikhwawe yahowelaca inkamira, nunthara karumeya ule. Phimaana karumeya ule ahonkusa Repeka nuurwa.

⁶² Yooyo ukati uyo Isaki aakhuma iphiro yoluusi Ulayi-Royi, kontha akhala ilapo yohitto.

⁶³ Nihuku nimoca ukati woccilo, Isaki anaswali mmattani, ahowusa miitho awe ayo ni ahoona inkamira ciwaka. ⁶⁴ Ciicammo Repeka, ahowusa miitho awe ayo ahomoona Isaki, ni ahokhuruwa munkamirani, ⁶⁵ ni ahonkoha karumeya ule eeraka: Tipani ule non-isicerya mmattani ule? Karumeya ule ahaakhula: Yoole phi nkunya aka. Wowakuyvaca wene Repeka ahekhnuela wiitho nwo nikubo.

⁶⁶ Wahoolo karumeya uyo ahonttonkela Isaki citthu cothene ceeranele. ⁶⁷ Paahi, Isaki ahonkusa Repeka mpaka nheemani mwa anumwane yeehaniya Asaara, ahonthela nuunfenta. Phimaana Isaki ahomaalihya ni Repeka, ukhwa waya anumwane.

25

Ukhwa wa Aparahamu

¹ Aparahamu ahonthela nthiyana nkina, eehaninya Ketura. ² Ketura ahonnyarana Aparahamu ala asaana ala: Sinra, Yookisa, Meeta, Miitiya, Isipaki, ni Suwa. ³ Yookisa ahonnyara Sapaa ni Tetaa. Ucuulu wa Tetaa waari Asurita, Letusi ni Lewuma.

⁴ Asaanawé Miitiya yari Efa, Eferi, Enoki, Apita ni Elita. Othene ale yaari ucuulu wa Ketura.

⁵ Aparahamu ahonhiyera Isaki mihakhu cawe cothene. ⁶ Nanso asaana a Aparahamu yayanyrawe na asaarawe oohitteeliheraninya, aavahacile ithuvo vakani; nari nkumi, ahamwalaaniha ni mwawane Isaki nuwarweha uttayi, ilapo iri mphantte unkhumu ncuwa.

⁷ Aparahamu ahokhalana ukumi mpaka ahopiiha myakha iminya wo sapini na thanu (175) ceyarelo. ⁸ Aakhwile noluvaleehile ni myakha cinci ceyarelo ni ahaatthara mayathumwane. ⁹ Nanso, asaana a Aparahamu, Isaki ni Sumayili, yahaavitthaca athumwanaya nnikhukuni no Makipela, vakhiviru ni uManree, nthala na Eforomi, mwana a Suwari, nHitita, ¹⁰ nenne nthala, Aparahamu nathumananniyawé maHitita. Vaavale phivithiyawé Aparahamu wamoca ni Asaara amwaarawé. ¹¹ Nanso nakhwileene Aparahamu, Nluku ahonreeriha Isaki. Vano Isaki aakhala vakhiviru ni Ilusi yo Lahayi-Royi.

Ucuulu wa Sumayili

¹² Vano ula phu ucuulu wa Sumayili, mwana annyanryawé Aparahamu ni Akaari o Wiciipitu, ipottha ya Asaara. ¹³ Ala phi macina a asaana a Sumayili, yantikhaciye iththarihiyaka eyareelo aya: Nepawoti, mwana omuuilupale a Sumayili, Ketari, Apeteli, Mipisamu, ¹⁴ Misima, Tumaa, Masaa, ¹⁵ Hattatti, Temaa, Yeturi, Nafisi ni Ketemaa.

¹⁶ Ala phaari asaana a Sumayili, yakhalacile ahooeleli o mahimo, mmawaani mwaya ni mmapuroní mwamakiya yeehaneliya yaala macina ala. Ahooeleli ayo yaari khumi nuuwa eeli.

¹⁷ Sumayili ahokhala myakha iminya wo talathiini na saapa (137) ceyarelo. Ahokhwa ni watthara mayathumwane okhalayi.

¹⁸ Ucuulu awe wahokhala nttetthe unkhuma o Havila urwaka o Suuri, vakhiviru ni mwiinano wo Wiciipitu, mphantte unrwaa o Siiriya. Ni yaheeserana mpiika na asunnaya.

Uyarya wa Isawu ni Yakopi

¹⁹ Ala phi mayaranacelo o nrukulu na Isaki, mwana Aparahamu: Aparahamu ahonnyara Isaki. ²⁰ Isaki narina myakha arupayini ceyarelo, ahonthela Repeka, mwana

a Petuweli, Nramewu o Patan-Aramu, aari mwanrokorawe Lapanu, ni uyo ciicammo Nramewu.

²¹ Vano Isaki ahonlepela Nluku, kontha amwaarawe ayo yari mwali eekupa. Phimaana Mwaneene Nluku ahaakhula iswali cawe nnyo ni Repeka ahorupala irukulu. ²² Urupala wawe, asaana ayo munthukwani mmo yaanawaanaca, ni Repeka aheera: Nlattuni ikikhumelakila ila itthu ila? Ni ahorwaa unkoha Mwaneene Nluku. ²³ Vano Mwaneene Nluku ahomwaakhula:

Ilapo pilii phiriwo munthuukwani mwaa mmo,

phimaana anakhuma mommo atthu eeli ni anaahala umwalana:

Mmoca uyo nokookhala okuru oompwaha nkhwawe,

nanso omuulupale uyo naahala unvarela nteko omwankani uyo.

²⁴ Vaavale, waphiilyaya ukati wooyara, khweeli ahorumelelihiya wiira yaari mavatta munthukwani mwawe mmwe. ²⁵ Oopacera uyariya uyo aari okharari cookhiwila, ni irutthu awe yothene yaari yo mapururu; phimaana ahovahiya ncina na Isawu. ²⁶ Wahooo ahoyarya mwanhimaawe, ntata nawe naavarenle ikottokottho ya Isawu; phimaana ahovahiya ncina na Yakopi. Ukati waayarawe Repeka, Isaki aarina myakha sitiini ceyarello.

Isawu natumiha iyuuulupale awe

²⁷ Asaana ale yahonuwaca. Isawu aari nlupa oocuwela utotha ni aari nantakhwani. Nanso Yakopi waari nteko awe paahi uhakhela imope ni aakhala mmaheemani.

²⁸ Isaki anfenta Isawu, kontha cancivela ukhura inama ceevawe; ni ciicammo Repeka anfenta Yakopi.

²⁹ Nanso ikwha imoca, Yakopi aapyaacakya yoolya, ahowa Isawu navoliye itala, akhumaaka utakhwani, ³⁰ ni ahommekela eeraka: Ukimilee vakani nhuci woserya uyo. Ukivila itala! Phimaana eehaninya ciicammo Eetomu. ³¹ Vano Yakopi ahomwaakhula eeraka: Woopacera ukitumihereke iyuuulupale aa. ³² Vaavale Isawu aheera: Nna vaa kihanle vakani ukhwa. Kimphurela isiyani iyuuulupale eyo? ³³ Wahooo Yakopi ahonkhanyereriha Isawu eeraka: Woopacera unlamluya ulupela. Ni ule aholupela untumihera Yakopi iyuuulupale eyo. ³⁴ Vano Yakopi ahonvaha Isawu isima ni maruru. Ule aholya nuwurerya, ahonwa nurwaa. Commo Isawu ahovyavyeeha iyuuulupale awe.

26

Isaki ni Repeka anari uKerari

¹ Yahovola itala yeele ilapo ele, toko weracilyaya ukati wa Aparahamu. Phimaana Isaki ahorwaa ilapo yo Kerari, wonwo Apimeleke waaryawe mwene o mafilisitiya. ² Vano Mwaneene Nluku ahomphwanya Isaki ni ahomwiirela: Uhikhuruwele Wiciipitu. Urwee wakhale ilapo inhalaka wuthoonyera. ³ Ukhale ila ilapo ela, mi kinaakhala ni we ni kinawureeriha. Kontha we nuucuulu aa uyo kinaahala wuuvahani ila ilapo ela, ni kinarhua utthariehela yolumacenryaka athumwaniny aneehaniya Aparahamu.

⁴ Kinaahala wuncerera ucuulu aa toko ithoottwa co wirimu ni waavaha nnya ilapo nnya cothene; ni nhina wo ucuulu aa atthu othene omwiilaponi anaahala ureerihya, ⁵ kontha Aparahamu hosunka malamulo aka inrumilyaka ni isariya caka.

⁶ Commo Isaki ahokhala o Kerari. ⁷ Vano alopwana o nenne nipuro nno ukati waankohilyaya wiira ala phamwaaraa, ule ahaakhula eeraka: Mwanrokoraka. Anawoova uhimyaca wiira amwaaraka, kontha oopuwela wiira, alopwana o yeela ilapo ela anaahala ukiiva nlattu wa Repeka, kontha ahotepta oooreea.

⁸ Isaki ahokhala o Kerari ukati mwinci. Nihuku nimoca, Apimeleke, mwene o mafilisiyya, anaweheseca wacanelani yaari uculu, phuukati wamonnyawe Isaki anthwelanaka Repeka amwaarawe. ⁹ Vano Apimeleke ahomwiihana Isaki ni ahomwiirela: Khweeli, uhirune. Ale amwaaraa. Vano weerelani mwanrokoraka? Isaki ahaakhula eeraka: Kontha kineenre amwaaraka kanawoova wiiviya. ¹⁰ Apimeleke aheera: Unipankenleni commo? Kontha nlopwana phi nlopwana uyo aanawaarupana amwaaraa ayo, ni wanani-wiihera ikoosi. ¹¹ Vaavale Apimeleke ahaahimyacera atthu othene eeraka: Nthtu nohala umwiiriha itthu ula nlopwana ula atthuna amwaarawe ala, naahala ukhwa!

¹² Vano Isaki ahotthimpula imatta ni yooyo mwakha uyo ahoruverya venci, kontha Mwaneene Nluku ahonreeriha. ¹³ Ule ahothaciri ni nhakhu awe wahoncererya mpaka ahothacieeha. ¹⁴ Ahaana ikhontwaa ni imope cinci ni ipottha cinci mpaka mafilisitiya upacera unrama. ¹⁵ Phimaana, mafiliistiya yahotthuntuwanihaca nuuwuhelelaca iluusi cothene cathipiye ni ipottha ukati wa Aparahamu, athumwane Isaki.

¹⁶ Vano Apimeleke ahomwiirela Isaki: Ukhume mwilaponi mwihi mu, kontha uri ntthu oonhakhu cinenne woonipwaha hi. ¹⁷ Phimaana Isaki ahokhuma nuthamela wuuthakoni wo Kerari waakkhalawe khalayi. ¹⁸ Wahoolo Isaki ahowuhulaca iluusi caathipiye ukati wathumwane. Nnye cawuhelaciye ni mafilisitiya ukhwa wawe Aparahamu ni ahovaha macina yavahilyaya athumwane. ¹⁹ Vano ipottha ca Isaki cahothipaca muuthakoni mmwe ni cahottenla maasi menci oociva. ²⁰ Vano ahakheli o Kerari yahonyakulihana na ahakheli a Isaki, yiirelanaka: Maasi ala awihu! Phimaana Isaki ahovaha iluusi ile ncina na Eseke, nlattu woonyakuliheraniya. ²¹ Vano ipottha nnye cahothipaca iluusi ikina, ni ile yahonyakuliheraniya. Phimaana aheehana Sitina. ²² Wahoolo Isaki ahothama nne nipuro nne ni ahothipa iluusi ikina ni khayanyakuliheraniye tho. Phimaana ahovaha ncina na Riyopoti, eeraka: Vano Mwaneene Nluku honihulela ikhato ninaahala wiithawala yeela ilapo ela.

Isaki naphwanyinya na Mwaneene Nluku munctorani

²³ Ukhuma vaavale Isaki ahorwaa o Peresepa. ²⁴ Yoole uhiyu ule, Mwaneene Nluku ahomphwanya ni ahomwiirela: Mi kiri Nluku a Aparahamu athumwanaa. Uhoove, kontha kiri ni we. Mi kinaahala wureeriha ni wuncerera ucuulu aa mwanlattu woofenta karumeya aka Aparahamu.

²⁵ Isaki ahoteka ikhilompi ni aholapela ncina na Mwaneene Nluku. Vaavale ahomaka ni ipottha caewe yahothipaca iluusi ikina.

Waatana wa Isaki na Apimeleki

²⁶ Yoole ukati ule, Apimeleki ahowa akhumaka o Kerari wamoca ni Awusate nlakakano awe ni Fikoli, muulupale aanakhotto awe. ²⁷ Vaavale Isaki ahaakohaca eeraka: Nlat-tuni mmwaaka ukiweha, mi mwahokipanka mwiinani ni mwahokoomola? ²⁸ Ale yahomwaakkhalaca yiiracaka: Kontha nihwoona weekhweeli wiira Mwaneene Nluku ri ni we, phimaana nimiraka: Nrwee nilupelace we ni hi. Nimpahavela waatana ni we. ²⁹ We uhinipanke yoonanara, toko hi cihpunkileehu ithtu, nanso nihoopanka ratta ni wuleeha wo mpuha. Vano nihocuwela wiira Mwaneene Nluku hooreeriha.

³⁰ Vano Isaki ahaavahaca yoolya ni ale yaholyaca nuuwuryaca. ³¹ Usa waya oyeeli yaholupelihana. Isaki ahaalehaca ni ale yahorwaca ni mpuha.

³² Nenno nihuku nno ipottha ca Isaki cahowaaca unhimerya ciiraka: Iluusi yathipehu iyo nihottenla maasi! ³³ Isaki ahovaha iluusi ile ncina na Sepa, phimaana mpaka nihuku nolelo, ile iparasila ile icuweliyaka ncina no Peresepa.

³⁴ Isawu naphihenrenre myakha arupayini ceyarelo ahonthela Yutiti, mwana a Peeri, nhitita, ni ciicammo ahonthela Pasimati, mwana a Elomi, nhitita. ³⁵ Ale asithiyana ale yahaacukulihaca Isaki ni Repeka.

27

Yakopi nawaakhela iparakha

¹ Ukati wooluvanlyawe Isaki wiitho wawe wahonripela ni khoona. Vano ahomwiihana mwanawae omuulupale eehaniya Isawu, eeraka: Mwanaka. Ni ule ahomwaakhula eeraka: Kiri va. ² Ule ahomwiirela: Mi kihooluvala ni akincuwela nihuku ninkhwaka. ³ Nna va, ukuse myuupa, muura ni nivaka naa nno, urwee utakhwani wakaaverrye inama. ⁴ Vano waakaapyele sankanya ookicivelra ni ukiwiihere kaanlye wiira kuuvahe iparakha kihinakhwa.

⁵ Ukati woolumacawe Isaki anhimeryaka mwanawae Isawu, moolomo ale Repeka eera eewaka. Vano Isawu ahorwaa utakhwani wiiva inama wiira aawiihere athumwane.

⁶ Phimaana Repeka ahonhimerya mwanawae eehaniya Yakopi eeraka: Kiheewa athumwane ayo amwiirelaka munnaas Isawu: ⁷ Wakilupatthele inama ni wakaapyelee sankanya oociva wiira kinlye ni kuuvahe iparakha wamiithoni wa Mwaneene Nluku kihinakhwa. ⁸ Nna vaa mwanaka, uviriyane inoohimeryaka ila. ⁹ Urwee muncincini mmo wakuse ipuri piili. Mi kinnowaapyeela sankanya oociva toko athumwana cinaacivelaya, ¹⁰ ni waarrwehele athumwana yanlye wiira yuvahe iparakha ahinakhwa. ¹¹ Nanso Yakopi aheerela anumwane: Kinawoona amunna Isawu irutthu aya iyo iri yo mapururu. Mi kiri ooohimapururu. ¹² Pooti apaapa ayo ankokapaapela ni wamiithoni waya kinkokhala maywootha. Commo kinawiiwaanelaa mahusi woohikhala iparakha. ¹³ Anumwane yahomwiirela: Mwanaka, nihusi naa nno ninhala ukhala nawaka. Wiivelele paahi nuulomo naka. Urwele ni ukiwaanele.

¹⁴ Vano ule ahorwela ni waawiihera anumwane, ni ale yahomwaappyela sankanya oociva, toko athumwane caacivelaya. ¹⁵ Wahoolo, Repeka ahokusa coowara co-maana ca Isawu, mwana omuulupale, carinawe uwaani ni ahommwariha Yakopi, mwana omwankani. ¹⁶ Vano ahommwariha nrapala nopuri nsiko ni mmatatani, ¹⁷ ni

ahonvaha mmatatani mwa Yakopi, mwana omwankani, sankanya oociva ni nkatthe watthenkacilyawe.¹⁸ Vano Yakopi ahorwaa woolumana athumwane ni aheerela: Paapa! Athumwane yahomwaakhula yiiraka: Kiri va. We tupani mwanaka?¹⁹ Yakopi ahaakhula athumwane eeraka: Mi Isawu mwaninyu oonthaara. Kihopanka toko caakirenlenyu. Vano, munkome ni nlye ilupaththilyaka wiira nkireerihe.²⁰ Isaki ahonkoha mwanawwe eeraka: Weeraceele cani wakuvaka ulupattha? Ule ahaakhula: Mwaneene Nluku, Nluku inyu ahokaakuyyehera umphwanyi mwannama.

²¹ Vaavale Isaki ahomwiirela Yakopi: Mwanaka, ukaattamerye wiira kiwaapaapele ni kuucuwelele wakhala wiira we khweeli mwanaka Isawu.²² Yakopi ahaattamerya athumwane ni ale yahomwapapela ni yaheera: Ncu nno na Yakopi nanso myoono nnyo ca Isawu.²³ Isaki khaancuwelenle Yakopi kontha myoono cawe caari co mapururu toko ca Isawu munnaawe, phimaana ahonreeriha.²⁴ Wahoolo Isaki ahonkoha tho eeraka: We khweeli mwanaka Isawu? Ni ule ahaakhula eeraka: Phi yeemi.²⁵ Vaavale Isaki ahomwiirela: Mwanaka, ukiwihere ilupaththilyaa eyo wiira kilye ni kuureerihe. Yakopi ahaawiihera ni athumwane yaholya, ni ciicammo ahaawiihera ivinyu ni ale yahowurya.²⁶ Vano Isaki ahomwiirela Yakopi: Nkaawe woono mwanaka ni ukivahela alaahuma.²⁷ Ule ahaattamerya ni ahaavaha alaahuma. Ukati wonnyawye ikuwo cawe nnyo nhiriri wonama, Isaki ahonreeriha eeraka:

Nhiriri wa mwanaka

uri tokoinukhelelo yotakhwa ireerihilyawe Mwaneene Nluku.

²⁸ Nluku oovahé ukame wo wirimu,
uruwerye vathi va,

itiriku yinci ni malaaso menci.

²⁹ Wiira atthu othene waarume,
ni ilapo cuulemelihe,
ni ukhale nkunya a asihimaa,
na asaana a anumwane yuulemelihe we,
natakhaliya ule nohala wuulapha,
ni nareeriya ule nohala wureerija.*

³⁰ Isaki umalihia wawe unreeriha Yakopi ni nakhumileene wamiithoni wa athumwane, phawawe Isawu akhuma ka wulupatthani.³¹ Ni ule ahomwaapya sankanya oociva ni ahaawiihera athumwane ni aheerela: Paapa, munnwe ni nkhuureke inama ilupaththilyaka wiira nkireerihe.³² Vano athumwane yahonkoha yiiraka: We tupani? Ule ahaakhula: Mi Isawu, mwaninyu oontthara.

³³ Vaavale Isaki ahothukumela venci cinenne ni aheera: Tupani ule kiwiihenre inama yoolupatthiya? Mi kihokhuura yothenwe ue uhinaya uwa. Yooyo nthu uyo, mi kihonvaha iparaka ni ciicammo nakhala ooreeriihiya.

³⁴ Vano Isawu weewiyawee moolumo athumwane ale, ahothulana ni unlaka ahokhuwa wowirunya eerelaka athumwane: Nkireerihe ni mi, paapa.³⁵ Isaki ahomwaakhula phimwiirelaka: Mwanhimaa ahowa va mmirukuni, ni hokusa iparakha caa nnyo.³⁶ Vaavale Isawu ahopwaherera eeraka: Khweeli ule uhomphwanelaa wavahiyawee ncina na Yakopi, kontha imaara piili nnya akithepyaka. Woopacera hokaakha iyuulupale aka, nna va hokaakha iparakha caka. Vano Isawu aheera tho: Khankihalihenre tho mi iparakha?

³⁷ Vano Isaki ahomwaakhula Isawu eeraka: Kinawoona kihompanka ukhala owulamula we, ni asunnaa ayo othene kihonvaha ukhala ananrumiya awe; mpaka itiriku ni malaaso kihomuncerera. Vano we mwanaka kiwiiriheke cani?³⁸ Vano Isawu aheerela athumwane: Nrina iparakha imoca paahi? Paapa, nkireerihe ni mi ciicammo. Vaavale Isawu ahokhuwa ni wunla.³⁹ Vano Isaki, athumwane, yahomwaakhula yiiraka:

We unkookhala uttayi ni mapuro oocayira
ni oohikhuwu ukame.

⁴⁰ Maleyo aa ankohala okhotto,
ni unhala ukhala nanrumiya a nhimaa.

Nanso we wooryaka wiicopola
phinhalaalaa urula nipisi niri nsiko mwaa mmo.

Yakopi nantthawa munnaawe

⁴¹ Vano Isawu ahoncukula Yakopi mwanlattu womwakha iparakha yavahiyawee na athumwane. Phimaana ahoopuwela wanrimani wawe eeraka: Anaphiya mahuku oohkwa apaapa. Kimwomwiiva nhimaka Yakopi.

⁴² Vano Repeka ahohimerya yalakenlyawe Isawu, mwana omuulupale, ahomwiihana Yakopi mwanawе omwankani, phimwiirelaka: Munnaa Isawu neepisiha nrima ni hoolakela uwiiva. ⁴³ Nna vaa, mwanaka, wiiwe inhalaka wuuhimerya: Wunwe ni urwee wamwanrokoraka Lapanu, ilapo yo Harani, ⁴⁴ wakhale wonwo mahuku vakani, mpaka uvire uviruwa wa munnaa, ⁴⁵ mpaka uvire urusiya wa munnaa, ni aliyale itthu impankilyaa. Mi kinaahala ueehera ni wuhokolosiha. Isiyani inhalaka wuhalelacerani oyeeeli nihuku nimoca?

⁴⁶ Phimaana Repeka ahomwiirela Isaki coo: Ahokitosa asaana a Heeti, kontha Yakopi aathelaka athiyana o yeela ilapo ela, mi phatari kikhwe.

28

¹ Vano Isaki ahomwiihana Yakopi, ahonreeriha nunhimerya eeraka: Uhaathele athiyana o Nkanani mu. ² Ukhume ni urwee uPatan-Aramu, wa Petuweli, athumwanaya anumwana ni wanthele mwana a Lapanu, mwanrokoraya anumwana. ³ Ni Nluku Okuru Cothene ureerihe, upanake mayoyara ni awuncereryanihe wiira nkhalе attu enci, ⁴ ni uvahе iparakha ca Aparahamu, we ni ucuulu aa uyo, wiira uhalane ilapo iryaa nletto, Nluku invahilyaye Aparahamu.

⁵ Phimaana Isaki ahonveleeliha Yakopi ilapo yo Patan-Aramu, wa Lapanu, mwana a Petuweli Nramewu, mwanrokorawе Repeka, anumwane Yakopi ni Isawu.

Isawu nanthela Nsumaili

⁶ Vano Isawu woonyawe wiira Isaki honreeriha Yakopi ni honveleeliha uPatan-Aramu wiira anthele nthiyana wonwo ni waanreerihawe va ahomwiirela: Uhaathele athiyana o Nkanani mu. ⁷ Yakopi aheeeweleta athumwane na anumwane ni ahorwaa uPatan-Aramu. ⁸ Isawu woonyawe athumwane wiira khayatteeliye nrima na athiyana o Nkanaa, ⁹ ule ahorwaa wa Sumayili ni ahonthela nthiyana, eehaninya Malati, mwana a Sumayili, mwana a Aparahamu, mwanrokorawе Nepakoti, woohtakanihera athiyana yarinawе akina.

Nluku nankhumelela Yakopi o Peteli

¹⁰ Yooyo ukati uyo Yakopi ahokhuma uPerisepa arwaka uHarani ¹¹ ni ahophiya nipuro narupilyaye kontha waheela. Nenno nipuro nno ahokusa nluku nimoca, aheesa wiimuru ni aheecatalela. ¹² Vano aholoha ntora woonyawe makwantta aneemesiye vathi mpaka ukwanya irimu ni phoonawе ancero a Nluku awelaka ni akhuruwaka makwantta ayo.

¹³ Mwaneene Nluku phaari uculu waya makwantta ni aheera: Mi kiri Mwaneene Nluku, Nluku a Aparahamu, athumwana, ni Nluku a Isaki; yeela ilapo irupilyaa ila kinawuvaha we ni ucuulu aa uyo. ¹⁴ Ucuulu aa unhala ukhala toko nththipi no vathi, ni unhala umwaryeela urwaka unkuma ncuwa mpaka unkela ncuwa, urwaka uculu mpaka uhitto, ni mwanlattu wawaa we ni ucuulu aa uyo, unkophwanya iparakha uneethi wothene wo mwiilaponi.*

¹⁵ Phi mi kiri ni we. Kinawusunka mapuro othene ankela uvira, kinawuturusela tho ila ilapo ela, kontha akinhala wuuhiya mpaka kipankeke itthu yukhuluvelihilyaka.

¹⁶ Vano Yakopi wunwa wawe nkhoeni aheera: Khweeli Mwaneene Nluku ri nna nipuro nna. Mi akaacuwela, ¹⁷ Ni uvaka aheera: Wopihilyaya nna nipuro nna! Nna khaninakhala nipuro nikina; iri inupa ya Nluku. Ula nkhora wo wirimu.

¹⁸ Paahi, Yakopi ahonwa wicisuru, ahokusa nluku neesilyaye wiimuru nne, aheemesa, ni ahomiinela makhura waculu waya va. ¹⁹ Phimaana ahovaha ncina nenno nipuro nno Peteli*, nanso yeeyo iparasa eyo ncina naya nokhalayi neehaniya Luusi.

²⁰ Ni Yakopi ahomoopa natiri eeraka: Nluku akhalaka ni mi ni akisunkaka ila ikwaha ila, akiyahaka yoolya, ni ikuwu coowara. ²¹ ni kituruwelaka wosalama uwaani wa apaapa, Mwaneene Nluku nahala ukhala Nluku aka. ²² Ni nenna nluku neemesilyaka nna ninwa ukhala inupa ya Nluku ni cothene cinhala ukivaha, khweeli kinawuvaha mphantte wonakhumi.

29

Yakopi naphiya uHarani

¹ Vaavale Yakopi ahokhuma arwaka ilapo iri mphantte unkuma ncuwa. ² Nanaanoru ahoona iluusi mmthalani ni mihuwo miraru cokhontwaa cinarupile nceresere mmo, kontha yeeyo iluusi iyo phawuryaya ikhontwaa nnyo. Nahaawo nluku nuulupale nakhuneliya iluusi iyo. ³ Nenne nipuro nne canthukumana mihuwo, ahakheli yantamia

* 28:14 Mphattuwelo 12.3; 22.18 * 28:19 manaaya wiira: Inupa ya Nluku

nluku nakhuneliya iluusi iyo nuurika maasi wiira avahe mihuwo caya nuukhunela tho iluusi iyo.

⁴ Vano Yakopi ahaakohaca eeraka: Asunnnaka nnokhumaca vayi? Ni ale yahaakhulaca yiiraka: Ninkhuma uHarani. ⁵ Ni uyo aheerelaca: Nnancuwela Lapanu, mwana a Nahori? Nale yahaakhulaca yiiraka: Ninancuwela. ⁶ Ahaakohaca tho eeraka: Haawo nkumi? Ni ale yahomwaakhulaca: Haawo nkumi, ni mwanaawe mwanthiyana neehani Rakeli phuuila wiihile nnya ikhontwaa nnya. ⁷ Ule aheera tho: Nanlelo uthana, khunaphiya ukati wothukumania ikhontwaa nnyo. Nvaha maasi ciwurye ni nvira nliha. ⁸ Vano ale yaheeraca coo: Khaninoorya, mpaka cithukumanihiyekie ikhontwaa cothene ni nluku nkhuneeliye iluusi iyo nitamihiyi wiira nivahe ratta maasi oowurya.

⁹ Nanlelo oolumacaka nale, ahowa Rakeli ni ikhontwaa ca athumwane kontha uyo aari nhakheli. ¹⁰ Ni waakkumelenle coo, Yakopi umoonaa wawe Rakeli mwana a Lapanu arokoraya anumwane, ni ikhontwaa ca Lapanu, Yakopi ahorwaa walusi ni ahotamiha nluku nakhuneeliye nuuvaha uwurya ikhontwaa ca Lapanu, mwankoraya anumwane. ¹¹ Vaavale Yakopi ahonsalameeha Rakeli, mpaka upacera wunla. ¹² Yakopi ahonhimerya Rakeli wiira ule mwamunnaya athumwane ni ari mwana a Repeka. Vano Rakeli ahokhuma aththawaka urwaa wahimyacerca athumwane.

¹³ Ukat weewilyawee Lapanu ihapari ca Yakopi, mwana a mwankorawee, ahomwi-ikamela nuunkapatta nuunsalameeha mpaka umpiha uwaanyawee, ni ule ahonttonkacea Lapanu cithu cothene caankhumelenle munkwahani mwawee. ¹⁴ Vano Lapanu ahomwiirela: Khweeli we uri nikhova ni irutthu aka. Ni ahokhala ni ule mweeri mmoca.

Uthela wa Yakopi

¹⁵ Wahoolo Lapanu ahomwiirela Yakopi: Kamana we uri nhimaaka unaakivarela nteko wo mahala? Ukihimerye ihisapu yowliva.

¹⁶ Lapanu ahaana asaana eeli asithiyana. Omuulupale uyo ncina nawe Leya ni omwankani uyo ncina nawe Rakeli. ¹⁷ Vano Leya arina miitho oolocwaca nanso Rakeli arina irutthu yooreera ni ikhove yomaana. ¹⁸ Ni Yakopi anancivela venci Rakeli ni aheera: Kinaawuvarela nteko myakha saapa nlattu wa Rakeli, mwanaa oomwankani. ¹⁹ Vano Lapanu ahaakhula eeraka: Wanaareera wuvaha we woohikhala wumvaha nlopwana nkina. Ukhale va ni mi. ²⁰ Yakopi ahovara nteko myakha saapa amphavelaka Rakeli, cenyu myakha nnyo oonne ukhala mahuku vakani kontha anancivela cineene.

²¹ Wahoolo Yakopi ahomwiirela Lapanu: Ukivahe amwaaraka, kontha kihomalihera mahuku aka ayo ni kimphavela waathela.

²² Vano Lapanu ahaathukumania alopwana othene o yoole ntetthe ole ni ahopanka isikuuhulu. ²³ Vaavale uhiju, Lapanu ahonkusa Leya ni ahommwiihera Yakopi. Ni ahonthukumanana. ²⁴ Vano Lapanu ahokumiha ipottha awe yeehaniya Silipa ni ahonvaha mwanaawe wiira arumeke. ²⁵ Nanso usa waya amoone Leya. Vano Yakopi ahomwiirela Lapanu: We ukipankile cani? Mi akivanre nteko kimphavelaka Rakeli? Nlattuni we ukithepyacakaa?

²⁶ Lapanu ahaakhula: Uno khinakhalaka ilemalelo upacera utheliya mwana omwankani, omuulupale hinaya utheliya. ²⁷ Vano uhiye umala isumana ithenlyaa ila, ninaahala wuvaha tho omwankani uyo, nanso uvareke tho nteko myakha saapa.

²⁸ Vaavale Yakopi ahokupali. Yahovira isumana yanthenlyawee Leya ni Lapanu ahonvaha Rakeli ukhala amwaarako. ²⁹ Lapanu ahonvaha Rakeli ipottha awe yeehaninya Piila wiira arumeke. ³⁰ Yakopi ahonthukumanana Rakeli. Yoole aancivenle wompwaha Leya ni ahonvarela nteko Lapanu myakha saapa.

Asaana a Yakopi yayanyawee ni Leya

³¹ Ukat woomnyawee Mwaneene Nluku wiira Leya anavyavyehiya, ahonvaha asaana, nanso Rakeli ari mwali eekupa.

³² Leya ahorupala irukulu, ni ahonnyara mwana ni ahonvaha ncina na Rupeni, kontha era: Mwaneene Nluku hoona icuku caka. Vano, weekhweeli awannyaka anaahala ukifenta. ³³ Leya ahorupala tho irukulu, ni unnyara wawe mwana nkina aheera: Kontha Mwaneene Nluku heewa wiira kinavyavyehiya, hokivaha tho ula, ni yahonvaha ncina na Simeyoni. ³⁴ Ahorupala tho irukulu ikina ni wannyanryawee mwana, aheera: Paahi, awannyaka anaahala waatana ni mi, kontha kihaayararan asaana araru. Phimaana yahonvaha ncina na Levi. ³⁵ Ahorupala tho irukulu ni unnyara wawe mwana aheera: Ula nkwhaha ola kinamunnuwiha Mwaneene Nluku. Commo yahonvaha ncina na Yutta. Ni ahohiya uyara.

¹ Vano ukati woonnyawe Rakeli wiira khannyaranne asaana Yakopi, ahopacera unrama munnaawe ni ahomwiirela Yakopi: Ukiyarane asaana, athtuna phatari kikhwe. ² Yakopi ahorusiya ni Rakeli ni aheera: Kinokhala Nluku, watelihile uyara?

³ Vano ule ahaakhula: Haawo Piila ula, ipottha aka, unthukumananeke wiira aayare asaana toko waahalaka waayara mi, wiira nhina mwa yaayo kaakhalane asaana.

⁴ Phimaana ule ahonvaha Yakopi uthela ipottha awe yeehaninya Piila, ni ahonthukumanana. ⁵ Piila ahorupala irukulu ni ahonnyarana Yakopi mwana. ⁶ Vano Rakeli aheera: Nluku hooluma, heewa ncu naka ni hokivaha mwana. Phimaana ahonvaha ncina na Tani.

⁷ Piila, ipottha ya Rakeli, ahorupala tho irukulu ni ahonnyarana Yakopi mwana onayeeli.

⁸ Vaavale Rakeli aheera: Kaari ni ikhottu yuulupale ni munnaka ni kihoththema. Phimaana ahonvaha ncina na Nafitalii.

⁹ Ukatu woonnyawe Leya wiira hohiya uyara, ahonkusa Siilipa ipottha awe ni ahonvaha uthela Yakopi. ¹⁰ Siilipa, ipottha ya Leya, ahoyarana Yakopi mwana mmoca. ¹¹ Vano Leya aheera: Ila iparakha! Phimaana ahomwiilhana Kaate.

¹² Wahoolo, Siilipa, ipottha ya Leya ahonnyarana tho Yakopi mwana onayeeli. ¹³ Vano Leya aheera: Kihotteeliya! Athiyana ayo ankokiirela kiri ootteeliya, ni aahonvaha ncina na Aseri.

Yakopi nawaayariha asaarawe asaana akina

¹⁴ Ukatu woohepiya itiriku, Rupeni ahorwaa umattani ni ahophwanya mirette cooyariha ni ahaawiihera anumwane. Vano Rakeli ahomwiirela Leya: Ukivahe mirette cooyariha ca mwanaa nnyo. ¹⁵ Nanso ule ahomwaakhula: Khawutosile wakaakhilyaa alopwana ayo? Umphavela ukaakha tho mirette ciwiihilyawe mwanaka nnyo? Vano Rakeli ahaakhula: Ula uhuyu ula Yakopi naahala wuthukumanana. Naakkanhiahaka ni mirette ciwiihilyawe mwanaa nnyo.

¹⁶ Ucoocilo, ukati waturuwilyawe Yakopi umattani, Leya ahomwiikamela numwiirela: Ilelo we unaahala ukithukumanana, kontha kihowuthumani ni mirette ca mwanaaka. Ni yoole uhiyu ule ahonthukumanana.

¹⁷ Nluku ahomwiwa Leya. Ule ahorupala irukulu ni ahonnyarana Yakopi mwana oneethanu. ¹⁸ Vano Leya aheera: Nluku hokiliva wammahilyaka ipottha aka waathukumanana awannyaaka. Phimaana ahonvaha ncina na Isakari.

¹⁹ Leya ahorupala tho irukulu ni ahonnyarana Yakopi mwana onasiita. ²⁰ Leya aheera: Nluku hokitthuva ithuwo yomaana. Ula nkwhaha ula awannyaaka anakunkomana, kontha kihayaran asaana siita. Phimaana ahonvaha ncina na Sepulomi.

²¹ Ukatu vakani tho, ule ahonnyara mwana mwanthiyana ammahilyawe ncina na Tina.

²² Vano Nluku ahomuuupuwela Rakeli. Nluku aheewa ukhuwela wawe ni ahompanka mayooyara. ²³ Ule ahorupala irukulu nuunnyara mwana ni aheera: Nluku hotamiha ihaaya caka nnyo. ²⁴ Ahonvaha ncina na Yusufu ni aheera: Mwaneene Nluku akivahetho mwana nkina.

Uryakulihaniyra Yakopi ni Lapanu

²⁵ Rakeli nannyanreene Yusufu, Yakopi ahomwiirela Lapanu: Ukihiye kituruwele uwaani, ilapo aka. ²⁶ Ukivahe asaaraaka ayo yuvarenlyaka nteko, na asaanaka ayo, kontha mi kimphavela urwaa uwaani. We uhocuwela ciimryaka wowuuvarela nteko.

²⁷ Nanso Lapanu ahomwiirela: Wakhala wiira kihophwanya iparakha wa miithoni waa kinawulepela wiira ukhale ni mi. Kihooma wiira Mwaneene Nluku hokivaha iparakha nlattu wawaa we. ²⁸ Ni ahopwahera eeraka: Ukihimerye ihisapu yowuuliva; mi kinaahala wuuliva. ²⁹ Yakopi ahomwaakhula: We uhocuwela cuvarenlyaka nteko, ni mihuwo caa cihoncererya nlattu woelehaweha mi. ³⁰ Ni citthu vakani caarinaa kihinawa, cihoncererya venci, kontha Mwaneene Nluku hovaha iparakha ukati uwilyaka uno. Vano mi kinhala upanka yakhani ithu yowakavihera alokwaka?

³¹ Vano Lapanu ahonkoha: Untthuna kuuvahake isiyani? Yakopi ahaakhula eeraka: Uhikivahe ithu. Kinaahokoleela uwacawaca nuuhakhela mihuwo cinyu wakhala wiira nnakupali imphavelaka. ³² Ilelo kinaahala uvira mmihuwonni mwinyu ni kimmoothanla ikhontwaa co manepa ni co mitthottwe, ni asikhontwaa othene ooripa, ni ipuri co manepa ni co mitthottwe, cole phinhalaka ukhala mpokerero aka. ³³ Ni isariya aka inkowuvaha uholo usaahiti, ukati unhalaa uwehaweha mapokerero aka. Yakhalaka mmatatani mwaka ipuri yohimanepa ni yohimithottwe, ikhontwaa cohiripa, pooti wiira cowiinyinya.

³⁴ Lapanu aheera: Nihoththukelana, weerannyyee toko cihimilyaa. ³⁵ Nanso, nenne nihuku nno Lapanu ahaakawaniha apeperu o mitthottwe ni o manepa ni ipuri cothene co mitthottwe ni co manepa cothene cari cotteelatteela ni asikhontwaa othene ooripa ni

ahohiya mmatatani mwa asaanawe.³⁶ Vano Yakopi ahokhuma nipo nne arwaka ncoko woweettiya mahuku mararu. Wahooolo Yakopi ahopwaherera uliha mihuwo ca Lapanu.

³⁷ Vaavale Yakopi ahokusa miri cikithi co mphari, ntholo ni rokoci ni ahokhava apankaka mitthottwe. ³⁸ Wakhavaawe, aheesa uholo waya mihuwo, mmakuwanı, mawureryoni ni mapuro yarupaya ni canapepheryana ukati wawaya uwurya. ³⁹ Ni campepheryana uholo waya miritta, cantotholiya co marephurephu, co manepa ni co mitthottwe.

⁴⁰ Vano Yakopi anawawayaniha cikani nnyo, ni aanapanka wiira cennyo cikhale wamoca ni inama co marephurephu ni cooripa ca Lapanu. Commo antthonkomaniha mihuwo caewe woohitakanihera ca Lapanu. ⁴¹ Ukati warupalaya ikhontwaa coonenevaca nnye, Yakopi anaweesa uholo waya nwo miritta, cineemelacilene mmasepani, wiira citotholele mmirittani mmo. ⁴² Nanso kheesa miritta nnye uholo waya inama cokenkennya, kontha cokenkenna nnyo caakhala ca Lapanu ni cooneneva nnyo cakhala ca Yakopi.

⁴³ Phimaana Yakopi ahothaciri venci mpaka ahaana mihuwo cinci, ipottha cithiyana ni cilopwana, inkamira ni apuuru.

31

Yakopi naathama wa Lapanu

¹ Yakopi aheewa wiira, asaana a Lapanu yanawuulumaca yiiraka: Yakopi howyaa citthu ni mihakhu cothene carinaya apaapa ehu, phimaana athaciriki. ² Yakopi ahoona wiira makhalo a Lapanu ni uyo khayari toko khalayi.

³ Vano Mwaneene Nluku ahomwiirela Yakopi: Uturuwele ilapo yo mayathumwanaa ni wamucyaa. Mi kinkokhala ni we. ⁴ Vaavale Yakopi ahoruma wiihaninya Rakeli ni Leya wiira arwace utakhwani yoone mihuwo caewe. ⁵ Uwaca waya aheerelaca coo: Kinawoona makhalo ethumwaninyu ayo ni miyano khaanakhala toko khalayi. Nanso Nluku Apaapa ari ni mi. ⁶ Nyu nnaacuwela wiira kihaavarela ratta nteko athumwaninyu, ⁷ nanso ayo ankipanka mi ntirikhi, avirikanihacakaa mpokerero aka imaara khumi. Nanso Nluku khaatthunihenre wiira akipanke yoonanara. ⁸ Yakiarelaka wiira inama co manepa nnyo cikhaleke cawaa, phuuupokera waa; vano mihuwo cothene cakhala co manepa. Ni yakiarelaka coorephuwaca nnyo cothene cikhaleke cawaa, wonwo phuuupokera waa, vano mihuwo cothene caatothola asaanawa oorephuwaca. ⁹ Nluku ala mananna ala phipankilyawe wowaaka mihuwo athumwaninyu akivahaka mi.

¹⁰ Weeracele coo: Ukati warupalaya mihuwo nnyo, mi kahoweha ni kahoona munttorani mmo anapinkula athukumananaka ikhontwaa cithiyana nnyo cari co manepa, co marephurephu ni co mitthottwe. ¹¹ Vano ncelo a Nluku ahokiirela munttorani: Yakopi, mi kahomwaakhula kiiraka: Kiri va. ¹² Ni ule ahomwiirela tho: Uwuse miitho aa ayo, ni unawoona anapinkula othene anthukumananaka ikhontwaa cithiyana nnyo, ari o manepa, o marephurephu ni o mitthottwe, kontha kihooma cothene cuupankilyawe Lapanu. ¹³ Mi phi mi Nluku o Peetel wonwe wemeesilyaa nluku uttikitthelaka makhura ni ukoopelaka natiri. Wunwe nna va, ukhume ila ilapo ela ni uturuwele ilapo ya alokwaaw.

¹⁴ Vano Rakeli ni Leya yahonkoha Yakopi yiiraka: Wapaapa nwo uhaawo mphantte wonhakhu unnaaca? ¹⁵ Khannalikelela ukhala amalaponi? Maana ahonitumiha ni aholya ncurukhu uyo. ¹⁶ Kontha nhakhu wothene Nluku ukumihilyawe wathumwanihu uri wawihu ni wa asaanahu. Nna vaa upanke cothene cinoohimeryawe Nluku.

¹⁷ Vano Yakopi ahaaweliha asaarawee na asaanawe ayo mmankamirani. ¹⁸ Ahokusa mihuwo caewe cothene ni mihakhu caphwanyiyaye uPatan-Arami, wiira arwee ilapo yo Kanaa, uri Isaki athumwane. ¹⁹ Ukati Lapanu warwelyawee uthikila mapururu okhontwaa, Rakeli aheennya anantuntta a athumwane. ²⁰ Ni Yakopi ahomwiita Lapanu nramewu wohinhimerya itthu kontha anatthawa.

Nluku naamwakiha Yakopi

²¹ Ahonwa nuutthawana cothene carinawe ni aholapuwa mooloko awehaka muru mwaako wo Kiliyati. ²² Nihuku noneeraru Lapanu ahohimerya wiira Yakopi hotthawa.

²³ Vano ahaakusa asunnawe ni ahonthimakela mahuku saapa eettaka ni ahomphwanya nari mwaako wo Kiliyati. ²⁴ Vano Lapanu Nramewu ahophwanyinya ni Nluku, uhiju munttorani phimwiirelaka: Wiisunke, uhuulume itthu ni Yakopi, hata ikhale itthu yooreera atthuna yoonanara. ²⁵ Lapanu ahomphwanya Yakopi naakhurutunle aheema awe umyakoni co Kiliyati. Ciicammo Lapanu na asunnawe ahaakhurutula aheema awe umwaakoni.

²⁶ Vano Lapanu ahonkoha Yakopi eeraka: Ukipankile cani? Yokiita iyo wakusaka asaana ayo toko ipottha coovariya ukhottoni? ²⁷ Nlattuni ukitthawaka womwiitihi ni ukisempaka, wohikihimyaceria itthu? Hapo mi kanawuveleliha wootteeliya ni icipo,

ikoma ni ceece. ²⁸ Ciicammo khukihile kawahaka alaahuma asaanaka nu ucuulu aka wiira kaaleehe. Uheetta wootirikhi. ²⁹ Kahaana ikuru cooreera wuuttarusa, nanso Nluku athumwaninyu, hokuulumana ncana uhiyu eeraka: Wiisunke uhimuulumele itthu hata ikhale yooreera atthuna yoonanara. ³⁰ Vano we wapheela urwaa, kontha wahoonukhela uturuwela waathumwanaa, kahiki wenneyerani anluku aka ayo?

³¹ Yakopi ahomwaakhula Lapanu eeraka: Kanawoova. Kontha kooniha wiira unakaakha asaanaa ayo. ³² Ule nohalaa umphwanyana anluku aa ayo umwiive. Unikukhuryace mi na asunnaka ayo waphwanya itthu yawaa ukuse. Kontha Yakopi khaacuwela wiira Rakeli pheennyile anluku ayo.

³³ Vano ahokela Lapanu nheemani mwa Yakopi, nheemani mwa Leya, nheemani mwa ipottha cithiyana piili nanso wohaphwanya anluku ayo. Ni ukhuma wawe nheemani mwa Leya, ahokela nheemani mwa Rakeli. ³⁴ Nanso Rakeli ahaakusa anantuntta ayo ni wat-tukhunyera munhukhoni yonkamira ni ahonkomela. Vano Lapanu ahaakukhurya nheemani mothene, ni khaaphwanyile. ³⁵ Rakeli aheerela athumwane: Paapa, nhikiviruwele akinlamuliya wunwa kontha kiri ni nteko wathiyana. Lapanu ahaawehaweha anantuntta ayo, nanso khaaphwanyile.

³⁶ Vaavale Yakopi ahorusiya nunviruwela Lapanu amwiirelaka: Kitthekileni? Kukosenre isiyani yooreera we uviruwa ni ukoomolanihaca? ³⁷ We uhokukhuryaca mirintti caka cothene wakhala wiira uhophwanya itthu yawaa, uwiihe va yoonaka alokwaa ayo ni alokwaka wiira anihukhumu. ³⁸ Myakha sirini kihovarela nteko. Ikhontwaa ni ipuri cinyu akinarihakaciha ni akinakhura inama yo nhuwo enyu. ³⁹ Kakinowiiherani inama yoorakala. Nklilivihaka inama cothene cenyinya uhiyu atthuna uthana. ⁴⁰ Uthana kaakhwa ntukuttha ni uhiyu kaakhwa uriiriya ni nkaarupu. ⁴¹ Kihokhala myakha sirini, kuuvarelakan nteko. Myakha khumi na micese kihovarelan nteko wiira kaathele asaanaa eeli, ni myakha siita kihovarelan nteko nkkipokerihaka inama, nanso nyu nhorukunusaca mapokerero aka imaara khumi. ⁴² Ahaari Nluku a apaapa, Nluku a Aparahamu, Nluku ri ihisima ya Isaki, khweeli nyu mwankoomola wohiitthu. Nluku heewa icuku caka ni hoona nteko uvanryaka, phimaana hookuphulan uhiyu wo ncana.

⁴³ Vaavale Lapanu ahomwaakhula Yakopi eeraka: Ala asithiyana ala asaanaka ni asilopwana ayo ucuulu aka, nnya mihuwo caka ni cothene cinoonaa nnyo ciri cawaka. Ilelo kinhala weeriha cani asaanaka ala ni asaana yayanryaya ayo? ⁴⁴ Nna va nileehane wiira ukhale usaahiti we ni mi.

⁴⁵ Vano Yakopi ahokusa nluku ni aheemesa upanka nivatta. ⁴⁶ Ni Yakopi aheerela asunnawae: Mpanke nikuttha no maluku.

Ni ale yahopankaca nikuttha no maluku ni othene yaholelyaca wanikutthani vale. ⁴⁷ Lapanu aheehana nippuro nno Yekar-Saatuta, nanso Yakopi eehane Kaleeti. ⁴⁸ Vano Lapanu aheera: Nna nikuttha nna nikhale saahiti ehu we ni mi. Phimaana wiihaninyaka uKaleeti ⁴⁹ ni Misipa, kontha heera: Mwaneene Nluku nniwehaweha we ni mi ni anihukhuma hata nimwalane ntthu ni nkhawave. ⁵⁰ Waahuvihaka asaanaka ala, waathelaka athiyana akina mi hata kihikhale, ucuwele wiira Nluku nawoona.

⁵¹ Lapanu ahomwiirela tho Yakopi: Nikuttha phi nna, ni nivatta neemesilyaka iriyari yo we ni mi phi nna. ⁵² Nikuttha nna nikhale saahiti. Ciicammo nivatta nna nikhale saahiti wiira yakhala yoonanara kihitupihe nikuttha nna kiwanaka nwo, ni we yakhala yoonanara uhituphane nikuttha nna ni nivatta nna uwaka uno. ⁵³ Nluku a Aparahamu, Nluku a Nahori, Nluku o mayathumwanaya anihukhumu.

Ni Yakopi, mwanlattu wo ihisima ya Isaki athumwane, aholupela. ⁵⁴ Yakopi ahopanka isataka umwaakoni, ni aheehana asilokwawe yaari wonwo wiira alye. Yaholyaca ni yarupacie umwaakoni wonwo. ⁵⁵ Lapanu ahonwa wicisuru ahaavaya alaahuma asaanawae asilopwana na asithiyana, ahaareeriha ni ahoturuwela uwaani.

32

Yakopi natthonkomaniha ikwaha yonkumaanana Isawu

¹ Wahoolo Yakopi ahokhuma ni ahaakumanana ancelo a Nluku. ² Vano woona wawe, Yakopi aheera: Ala anakhotto a Nluku! Ni ahovaha nippuro nno ncina na Manayimu.

³ Vaavale, Yakopi ahaaveleliha mayanhupi awe wa Isawu munnaawe, akhala uSeyiri ilapo yo Eetomu. ⁴ Ni aheerela mwanhimerye nkunyaka Isawu wiira: Mi karumeya enyu Yakopi kari wamoca ni Lapanu, kihawo mpaka ilelo. ⁵ Kihana imope na apuuru, ikhontwaa, ipuri, ipottha cithiyana ni cilopwana. Nkunya, kinovelelihera ula nhupi ula, wiira ukakhelele wosalaama.

⁶ Vano mayanhupi yahoturuwela wa Yakopi phimwiirelaka: Nihomphwanya munnaa Isawu ni uyo nowa wonwo, nawuphavela, ni haana alopwana iminya cese.

⁷ Vano Yakopi ahoova venci ni ahocukula. Phimaana ahaakawanaha atthu ayo miphwinko miili, ciicammo ahokawanaha ikhontwaa, ipuri, imope ni inkamira miphwinko miili, ⁸ kontha oopuwela coo: Isawu awaaka na anakhotto awe aatuphelaka mphwinko mmoca nkina uyo unkohala. ⁹ Vano Yakopi ahoswali eeraka: Nluku a paapa Aparahamu, Nluku a paapa Isaki, we Mwaneene Nluku ukireenle wiira: Uturuwele uwannyyaa waalokwaa kinawupanka yooreera. ¹⁰ Mi kinacuwela wiira khaninkiphwanela nifento neekhweeli ninkipankaa mi karumeyaa. Kilapuwile mooloko Yortani ni nttonnto aka paahi, nanso nna va kihaana miphwinko miili. ¹¹ Sontte ukoopole mmatatani mwa munnaka Isawu, kontha mi kinamoova, wiira hiiwe ukiiva mi, asaana wamoca na anumwanaya. ¹² Kontha we uheera: Kinaweeetihha ratta. Kinawuvaha ucuulu mwinci toko nhava wo mpharyaa ni mphwinko wa atthu wohaalikelyaa.*

¹³ Yoole uhiyu ule Yakopi ahorupa nenne nipuro nne ni ahothanla mihuwo commaha munnaawe Isawu: ¹⁴ ipuri cithiyana iminya piili ni anapinkula sirini, ikhontwaa cithiyana iminya piili ni anapinkula sirini okhontwaa, ¹⁵ inkamira talathini cithiyana co wamwinya na asaana aya, imope cithiyana arupayini ni imope khumi cilopwana, apuuru onthiyana sirini ni apuuru onlopwana khumi. ¹⁶ Ahaakawela mihuwo nnyo ipotha cawe wiira awacawace, ni wo khula nhuwo wari mphantte aya, ni aheerela: Nhoolelaceke ni nhyi ikhato nhuwo ni nhuwo nkhwaya. ¹⁷ Ahonlamulela oopacera ole: Munnaka Isawu oophwanyaka, ni ookohaka wiira: We uri naani, unrwa vayi ni nhuwo urinaa ula wawani? ¹⁸ Vano umwakhuleke wiira ca karumeya enyu Yakopi. Ciri ithuvo cinonveleliherawee nkunya awe Isawu ni uyo neera awaka uttuli wihu. ¹⁹ Ciicammo ahonlamulela onayeli, oneeraru nale othene yawa uttuli mihuwo eeraka: Uphwanyakan Isawu othene munhimyacere nuulumo nimoca nenna. ²⁰ Munhimerye tho wiira: Karumeya aa Yakopi nawa uttuli uno. Kontha Yakopi hoopuwela coo: Kahoolihaka ithuvo caka nnyo, kinattip-ihha urusiya wawe nwo, vano nakumanacaka ni mi uyo, atthunaka nakakhelela wooreera. ²¹ Phimaana inama cothuvo nnye cahohoolihiya, nanso ule aholala veekhawe nipayo nomakiya nne ni ahorupa uhiyu wothene.

Nkhitto wa Yakopi uPenuweli

²² Yoole uhiyu ule ahonwa ni ahaakusa asaarawe eeli, na asaarawe eeli oohitteeliheraninya, wamoca na asaanawe khumi na mmoca, ni yaholapuwaca nsepa no Yap-poko. ²³ Ahaalapusaca nsepa nno asaarawe ayo ni citthu cothene carinawe. ²⁴ Vano Yakopi ahohala veekhawe ni ahomwanana nlopwana mmoca uhiyu wothene mpaka usa. ²⁵ Nlopwana ule, woona wawe wiira khamoorya unthema, ahomwaatta wakumanacile makhuva oonatara, ni Yakopi ahorepenyuwa wakumanacile makhuva ni amwananaka ono.

²⁶ Nlopwana ule aheera ukihiye kirwee kontha uhosa. Nanso Yakopi ahomwaakhula eeraka: Akinoohiya urwaka wahikireeriheke. ²⁷ Ni ahonkoha: Ncina naa tipani? Ule ahomwaakhula: Mi kineehaninya Yakopi. ²⁸ Vano nlopwana ule aheera: Ncina naa khaninhala wiihaninya tho Yakopi, nanso Israyeli, kontha we uhomwaanana Nluku na atthu ni uhottrema.

²⁹ Ni Yakopi ahonkoha eeraka: Kinapheela ucuwela ncina naa. Ule aheera: Unkiko-herani ncina? Vaavale ahonreeriha.

³⁰ Vano Yakopi ahovaha ncina na Peniyeli nennu nipuro nno, eeraka: Kontha kihomoona Nluku ni miitho aka ala ni mi kinkumi.

³¹ Aakhumile uPeniyeli, ukati wakhumaya ncuwa ni Yakopi anattumpela. ³² Phimaana mpaka nihuku noleelo annasirayeli khankhuraca ntinka unluttaniha natara ni iyuunu, kontha Yakopi ahaattiya wantinkani ukumanihile natara ni iyuunu.

33

Ukumana wa Yakopi ni Isawu

¹ Yoole ukati ule, Yakopi ahoweha ni phamoonawe Isawu awaaka, nari na alopwana iminya cese. Vano ahaakawa asaanawe ayo anvahaka Leya, Rakeli na asaarawe eeli oohitteeliheraninya. ² Vano ahaaholiha asaarawe eeli oohitteeliheraninya na asaanaya ayo, ahomweesa Leya na asaanawe ayo uttuli waasaarawe oohitteliheraniya Rakeli ni Yusufu phaari oomalihera. ³ Wahoolo Yakopi ahaapwahaca nukhala uhoolo, ni ahoromela vathi imaara saapa mpaka waphilyawe wamunnawae.

⁴ Vaavale Isawu ahontthimakela, ahonkapatta nuunvaha alaahuma nuunsalameeha, ni othene yahonlaca. ⁵ Wahoolo ahoweha ni ahoona athiyana na amirawo ni ahokoha eeraka: Ala phaasipani arinnaa ala? Ule ahaakhula eeraka: Ala pha asaana anvahilyawe Nluku wotthuna wawe karumeya aa. ⁶ Vano yahophiyaca asaarawe eeli oohitteliheraniya wamoca na asaanaya ayo ni yahoroma. ⁷ Ciicammo ahophiya Leya wamoca na asaanawe, ni ahoroma. Wiimaliheroni ahophiya Yusufu ni Rakeli, na ayo yahoromaca.

⁸ Nanlelo Isawu anakoha: Unhala wirihani mihuwo cothene ciphwanyilyaka niphironnyo? Yakopi ahomwaakhula: Keera kiphwanye nnema wamiithoni wankunya aka. ⁹ Nanso Isawu ahomwiirela: Mwanhimaka, mi kihaana mihuwo cinci. Cirinaa nnyo uhalaneke. ¹⁰ Vano Yakopi ahomwaakhula: Mena, wakhala wiira uhaana nnema ni mi ukuse ithuvu yuvahilyaka ela, phimaana koonaka ikhove aa, toko wiira koonne ikhove ya Nluku, kontha we uhokaakhelela. ¹¹ Kinawulepela ukuse iparakhaka iwaneliyya kontha Nluku wo nnema hokivaha, ni kihaana ciinci. Ni ahonkhanyererihia mpaka Isawu waakhelela.

¹² Isawu aheera: Nrwee neette. Mi kinahoola. ¹³ Nanso Yakopi aheera: Nkunya, kinawooda asaanaka ayo ukenkenyaca ni kihaana ikhontwaa ni imope cotoothola naanano kaakuviacaka, wonihuku nimoca kinawoova ukikhwacera cothene. ¹⁴ Fatari uholeke nkunya, mi kinawa uttuli nwo keettaka vakani vakani. Kintthariha malonce onama ciri uholo nnya ni amirawo arinaka ala. Kinawuphwanya uSeyiri.

¹⁵ Vano, Isawu aheera: Kinawuhiyera atthu arinaka ala. Ule ahonkoha: Nlattuni? Wanaatosa mi kaphwanyaro nnema ni nkunya aka. ¹⁶ Phimaana Isawu ahoturuwela iphiro yaweenlyaye ahokoleelaka uSeyiri. ¹⁷ Nanso Yakopi ahopwahera arwaka uSukoti. Upkiye wawe ahoteka inupa ni macici onama cawe. Phimaana wiihaninyaka nennu nippuro nno uSukoti.

¹⁸ Paahi Yakopi ahophiya nari nkumi iparasa yo uSikenii ni ilapo yo Kanaa, akhumaka uPatan-Arami; ni ahomaka vakhiviru nuparasa. ¹⁹ Ni ahothuma nthala nankhurutunlyaye heema munthalani na asaan a Hemori, athumwane Sikenii ni nsurukhu iminya imoca. ²⁰ Vaavale ahoteka ikhilompi ni ahovaha ncina na Nluku, Nluku o Isirayeli.

34

Nkhitto wa atthu o Sikenii ni nrukulu na Yakopi

¹ Nkwaha mmoca, Tina, mwana a Leya ayanryawe ni Yakopi, ahokhuma wiira aacuwelane athiyana oyeele ilapo ele. ² Sikenii, mwanawee Hamori, nHevewu, mwene o yoole ntetthe ule, ahomoona ni ahontuphela. ³ Nanso nrima awe wahonphelyaa nlattu wa Tina, mwana a Yakopi, ni ule ahoncivele mwanthiyana ole ni ahomuuuluma wonifento. ⁴ Phimaana Sikenii ahorwaa waahimerya athumwane eerelaka: Nkuulumele ule nthiyana ole wiira akhale mwaaraka. ⁵ Yakopi wacuwenlyaye wiira mwamwanawee Tina ahotankanyinya iharusi, asaanawe anari utakhwani walihaya mihuwo; ahomaala aweihereryaka uturuwaca. ⁶ Vano Hamori, athumwane Sikenii yahorwaa woopa mwaha ni Yakopi. ⁷ Ukti waturuwacilyaya utakhwani asaan a Yakopi yahocuwelaca cothene ni yahocukulaca nuurusiya venci cinenne kontha Sikenii ahopanka itthu yowuulihaca muru uIsirayeli, wanrupanyaye mwana a Yakopi; itthu ihimpankiya. ⁸ Nanso Hamori aheerelaka: Mwanaka Sikenii hocivelia ni mwaninyu. Kinawukekelani wiira munvahé akhale mwaarawe. ⁹ Ni niyaranace nyu ni hi, nnivahaka asaanenyu asithiyana ayo ni hi ninawuvahani awihu ayo, ¹⁰ ni nkhalo wamoca ni hi. Ilapo inoonenyu ila nkhalo wohitwana. Mpanke marontta enyu ni nkhalane mathala. ¹¹ Vano Sikenii aheerela athumwane ni asunnawee mwanthiyana ole: Nkipupali. Nkivahe mwanthiyana oyo. Mi kinawuulivani ihsapu yothene inhalenye ukilamula. ¹² Mwatthuna mmwelii ihsapu yoothela ni contthuya mwali uyo. Mi kinakumiha cothene cinhalenyu uhimya, nanso nkivahé mwali uyo kinthele.

¹³ Vaavale, asaan a Yakopi yahontheipyaca Sikenii ni athumwane yeehaninya Hamori nlattu wootankanyaa iharusi ya Tina, mwanrokoraya. ¹⁴ Ni yahomwiirela: Khaninlamuliya upanka commo, unvaha mwanrokorihi nlopwana oohuula icanto kontha iri itthu yowuulihaca muru. ¹⁵ Phimaana ninhala wutthunani nyu mwakhalaka toko hi. Mooliheke alopwana othene toko hi. ¹⁶ Vano ninawuvahani asaanehu ayo wiira mwaatheleke, ni hi, asaaneneyu ayo ninawathela. Ni ninhala ukhala wamoca ni amocaru ni nyu. ¹⁷ Nanso mwahiniweke ni mwahiuuleke icanto, ninankusa mwanihu uyo nuuthama.

¹⁸ Yaayo moolomo ayo yahoncivelia Hamori ni mwanawee Sikenii. ¹⁹ Sikenii khapicile nuupanka yeereliyawee iyo kontha ahoncivelia venci mwana a Yakopi. Ni Sikenii phaari oofentiya venci wowapwaha atthu othene yaariwo ntthoko na athumwane. ²⁰ Phimaana ahorwaa Hamori ni Sikenii wathukumanika alopwana othene oparasa ni wahimerya

eeraka: ²¹ Ale atthu ale ari osalaama ni hi, phimaana naahiye akhale ilapo ehu ila ni apanke marontta aya. Kinawoona ilapo ihu iyo iri yinci. Ananiyaha waathela asaanaya ayo ni hi ninawavaha asaanehu ayo. ²² Nanso ayo atthu ayo anhala ukupali ukhala ni hi ni ukhala amocaru. Hi alopwana va othene nolaka icantto, toko ayo cunlyaya. ²³ Nnoona cani, imope caya nyo, ni nhakhu aya uyo, ni mihuwo caya nyo, khacinhala ukhala cawihu? Neewanane paahi ni anaahala ukhala wamoca ni hi. ²⁴ Vaavale atthu othene yavira nkhorwa wo oparasa, yahomwiwelela Hamori ni mwanawae Sikeni, ni alopwana othene yaavira wa nkhorwa woparasa, yahoolihiya icantto.

²⁵ Waphilyaya nihuku noneeraru, ukati waryaya muhuvani ni yaweryaka venci makhwatta ayo, asaana eeli a Yakopi, Simeyoni ni Levi, asirokorawé Tina, yahokusaca khula ntthu ikatana awe, yahokelaca mparasa mmwe ni yaheevakaca alopwana othene. ²⁶ Ciicammo yahomwiivaca ni ikatana Hamori ni mwanawae ni yahonkusaca Tina aari inupa ya Sikeni ni yahokhumaca. ²⁷ Asaanawe Yakopi yahophiyaca wa atthu ookhwa ni yahohukhaca mparasa mimo mothene kontha yanootankanyinya iharusi ya mwanzorokoraya Tina. ²⁸ Yahokusaca ikhontwaa, imope, apuuru caari mparasa ni cothene caari mmattani. ²⁹ Yahokusaca mihakhu ni yahavarakaca asaana na athiyanwa urwaa wapanka ipottha, ni yahohukhaca mmpaani mothene. ³⁰ Phimaana Yakopi ahomwiirela Simeyoni ni Levi: Mokivelaveliha, nhokiputaniha na atthu ankhala ilapo ela, ni makanani ni maperesewu ncuvwelaka wiira hi niri vakani, anaahala ulattulana nuuhonona ntthoko ehu. ³¹ Vano ale yahaakhulaca: Mpaka uyo umpanka mwanzorokorihu toko puuta?

35

Yakopi nauuulumaninya tho ni Nluku o Peteli

¹ Nluku ahonlamulela Yakopi: Wunwe, urwee uPeteli ni wakhale wonwo ni wampankele ikhilompi Nluku ookhumelela ukati wantthawa munnaa Isawu. ² Vano Yakopi ahoimerya ntthoko nawe na atthu othene yarinawe eeraka: Mwakumihe anluku a malaponi othene wariyari winyu mwirapihe ni mmware ikuwo cikina. ³ Vano nunwe nirwe uPeteli wonwo kinkontekela ikhilompi Nluku akaakhunle nihuku narinaka masukuli ni hokivelela mmaphironi mothene mweettaka. ⁴ Vaavale Yakopi ahovahiya anluku othene oohimaana yari mmatatani ni ipirinku caari mmanyaruni ni Yakopi ahothipela vathi mooko uri wamoca nuSikeni. ⁵ Vano yahokhumaca, na atthu yakhala yeeyo ilapo eyo Nluku ahaacariha woowa mpaka woolwana wattharathara asaana a Yakopi. ⁶ Commo, Yakopi na atthu othene yarinawe yahophiyaca o Lusu uneehaniya uPeteli uri ilapo yo Kanaa. ⁷ Vaavale ahoteka ikhilompi ni nennen ripuro nno ahovaha ncina no El-Peteli, kontha Nluku ahonkhumelela ukati wantthawawe munnaaewe.

⁸ Ahokhwa Teepora, karumeya a Repeka, ni ahovithiya vakhiviru nuPeteli vathi waya mooko ni ahovaha ncina na Alompakuti.

⁹ Wahoolo Nluku ahonkhumelela tho Yakopi, akhumaka uPatan-Arami ni ahonreeriha. ¹⁰ Vano Nluku ahomwiirela: We ncina naa Yakopi. Ukhuma ilelo ncina naa khaninhala wiihaniya tho Yakopi nanso ncina naa ninhala wiihaniya Isirayeli. Ni aheehaneliya ncina na Isirayeli. ¹¹ Nluku ahomwiirela tho: Mi phi mi Nluku okuru cothene. Uyarace ni ukhalane ucuulu mwinici. Mwiirutthuni mwa we, inaakhumelela ilapo cinci na atthu enci, ni ammokhumelela mamwene menc. ¹² Mi kimmowuvaha we ilapo invahilyaka Aparahamu ni Isaki. Wahooilo ilapo eyo kinavaha ucuulu aa. ¹³ Vaavale, wuulumaca wawe Yakopi, Nluku ahowela. ¹⁴ Vano aheesa nivatta no nluku nipuro noolumaninyawe ni Nluku, ni aheethela yoowuriya ni makhura waculu waya nivatta. ¹⁵ Phimaana Yakopi ahovaha ncina no Peteli nipuro namuulumaniyawe Nluku.*

Uyariyaa wa Pencamii, ukhwa wa Rakeli ni Isaki

¹⁶ Wakhumilyaya uPeteli, unahanle ncoko vakani wiira aphiye ilapo yo Efarata, Rakeli ahonnyara mwana, nanso uyara wawe waari wookukuryaca. ¹⁷ Nari mmekho, mayoyariha ahomwiirela: Uhoove, kontha uhaana tho mwana mwanzopwana. ¹⁸ Vano wakhumaya nnepa awe, kontha hokhwa, ahonvaha mwana ule ncina na Penoni*, nanso athumwane yahonvaha ncina na Pencamii*. ¹⁹ Ni ala mananna ala pheeracilyawe wookhwa Rakeli ni ahovithiya ni iphiro yorwaa o Farata uneehaniya uPetelehemu. ²⁰ Waculu waya mahiye, Yakopi aheemesa nivatta no nluku. Mpaka nihuku noleelo, nenne nivatta nne ninathonyera mahiye a Rakeli. ²¹ Vano Isirayeli ahokhuma arwaka unkhrutula heema awe withela Miktal-Eteri. ²² Anowiira Isirayeli athamelaka yeeyo ilapo

* 35:15 Mphattuwelo 28.18-19 * 35:18 manaaya wiira: Mwanawae Ucukula * 35:18 manaaya wiira: Mwanawae Moono Nlopwana

eyo, Rupeni ahorwaa unthukumanana Piila, amwaara athumwane oohitteeliheraninya, ni Isirayeli ahocuwela.

Yakopi ahaana asaana khumi nuuwa eeli:²³ Rupeni, ntthara na Yakopi, Simeyoni, Levi, Yutta, Isakari ni Sepuloni, ala yari asaana a Leya;²⁴ Yusufu ni Pencamii asaana a Rakeli; ²⁵ Taani ni Nafitali asaana a Piila, ipottha ya Rakeli; ²⁶ Kaate ni Aseri yaari asaana a Silipa ipottha ya Leya. Ala phaasaana yayarelyawe o Patan-Arami.

²⁷ Yakopi ahorwaa unthotola Isaki, athumwane, o Manree yo Kiriyate-Arapa o Heporoni wakhalawee Aparahamu ni Isaki. ²⁸ Mahuku okumi a Isaki yari myakha iminya imoca ni myakha nuwa thamanini (180) ceyarello. ²⁹ Isaki ahomumula nuukhwa nooluvanle ni ahaatthara mayathumwane. Isawu ni Yakopi, asaanawe, yahonvitha.

36

Ucuulu wa Isawu

¹ Ula phu ucuulu wa Isawu, neehaniya Etomi. ² Isawu ahaathela athiyana iriyari ya asaana uKanaa: Ata mwana a Eloni, nHitita; Oholipama mwana a Anaa, mwana a Sipeyone nHivita; ³ ni Pasimati mwana a Sumayili, mwankorawee Nepayote.

⁴ Isawu ahonnyarana Ata, Elifasi, ni Pasimati ahonnyarana Reweli. ⁵ Oholipama ahonnyara Yewusi, Yalawu ni Korani.

Ala pha asaana a Isawu yayarenlawe ilapo yo Kanaa.

⁶ Vaavale Isawu ahaakusa asaarawe othene, asaanawe asilopwana na asithiyana na atthu othene ovatthokoni wawe; ni ahokusa mihuwo cawe, imope, mihakhu cawe ni citthu cothene caphwanyilyawe ilapo yo Kanaa, ni amwalanaka ni nhimaawe Yakopi ahothamela ilapo ikina. ⁷ Kontha mihakhu caya nnyo cari cinci, ni khacareerana ukhakhala nippuro nimoca, ni ilapo yakhalakkhalaya eyo khayarina coolya cootosa mwlanlattu wonama carinaya nnyo. ⁸ Phimaana Isawu, neehaniya Etomi, ahorwaa ukhala mwako wo Seyiri.

⁹ Ula phu ucuulu wa Isawu athumwanaya annaEtomi, yakhalaca mwako wo Seyiri.

¹⁰ Ala phi macina asaanawe Isawu: Elifasi mwana a Ata, mwaarawee Isawu; Ruweli mwanaawee Pisamate, mwaarawee Isawu. ¹¹ Asaana a Elifasi: Teemani, Umari, Seefu, Kaayita ni Keenasi. ¹² Timina ari mwaarawee oohitteeliheraninya a Elifasi, mwana a Isawu, ni ahonnyarana Elifasi Maalike; ala pha asaanawe Ata amwaara a Isawu.

¹³ Ala pha asaana a Ruweli: Naate, Seraa, Samaa ni Miisa; ala yari asaana a Pasimati, amwaarawee Isawu.

¹⁴ Ala pha asaana a Oholipama, mwanaawee Anaa, mwanaawee Sipeyone, athiyana oneearu a Isawu; ni ahayarana Isawu: Yewusi, Yalawu ni Koraa.

¹⁵ Vano ala phi mamwene asaana a Isawu, asaana a Elifasi, ntthara na Isawu: Mwene Temaani, mwene Umari, mwene Seefu, mwene Keenasi, ¹⁶ mwene Koraa, mwene Kayeta, mwene Maliki; ala phi mamwene yayanryawe Elifasi ilapo yo Etomi; asaana a Ata athiyana oolupale a Isawu.

¹⁷ Ala pha asaana a Ruweli mwana a Isawu: Mwene Naate, mwene Seraa, mwene Samaa, mwene Misaa; ala phi mamwene yayanryawe Ruweli ilapo yo Etomi, asaana a Pasimati mwaara a Isawu.

¹⁸ Ala pha asaana a Oholipama mwaara a Isawu: Mwene Yewusi, mwene Yalamu, mwene Koraa; ala phi mamwene akhumakhumile ni Oholipama, mwana a Anaa, mwaara a Isawu.

¹⁹ Ala pha asaana a Isawu ni mamwene aya; ule neehaniya Etomi.

²⁰ Ala pha asaana a Seyiri nHorewu, yakhalkhala ilapo eyo: Lotanimu, Sopalimu, Sipeyonemu ni Anaamu, ²¹ Tiisomimu, Eserimu ni Tisaamu. Ala phi mamwene o mahorewu, asaana a Seyiri ilapo yo Etomi. ²² Ala pha asaana a Lotani: Hoti ni Homa. Mwanrokorawee Lotani eehaninya Timina. ²³ Ala pha asaana a Soopali: Alvani, Manaate, Epali, Seefo ni Oona. ²⁴ Ala pha asaana a Sipeyone: Ayaa ni Anaa; naaciya Anaa oonenenle iluusi co maasi oohiwelela ntakhwani, waahakhelawee apuu a Sipeyone, athumwane.

²⁵ Ala pha asaana a Anaa: Tisomi ni Oholipama, mwana mwanthiyana a Anaa. ²⁶ Ala pha asaana a Tisomi: Hentta, Eesipa, Itera ni Kerani.

²⁷ Ala pha asaana a Eseri: Piila, Saava ni Akaa. ²⁸ Ala pha asaana a Tisomi: Usii ni Araa.

²⁹ Ala phi mamwene o mahorewu: mwene Lotamu, mwene Soopelamu, mwene Sipeyamu, mwene Anamu, ³⁰ mwene Tisomu, mwene Eserimu, mwene Tisomu; ala phi mamwene o mahorewu, toko caaryaya mamwene aya ilapo yo Seyiri.

³¹ Ala phi mamwene yathawaanle ilapo yo Etomi hinapaca ukhala mwene mwasaana o wIsirayeli. ³² O Etomi aholamula Peelamu, mwana a Peyori, ni ncina noparasa awe naari Tinapa. ³³ Ahokhwa Peela, ni nipuru nawe, ahothawala Yopapimu, mwana a Seraa, o

Posira. ³⁴ Ahokhwa Yopapi, ni nipuru nawe, aholamulula Husamu, olapo yo Matanamita. ³⁵ Ahokhwa Husamu, ni nipuro nawe, aholamula Hataremu, mwana a Peetati, aarakalihile a Miitiya ncoko wo Mwape; ncina noparasa awe nari Avite. ³⁶ Ahokhwa Hataremu, ni nipuro nawe, aholamula Samulamu, o Masireka. ³⁷ Ahokhwa Samulamu, ni nipuro nawe, aholamula Sawulumu, o Reyopoti, wamoca ni mooloko Ufarati. ³⁸ Ahokhwa Sawulumu, ni nipuro nawe, aholamula Paali-Hanamu, mwana a Akipori. ³⁹ Ahokhwa Paali-Hanamu, mwana a Akipori, ni nipuro nawe, aholamula Hatarimu; ncina noparasa awe nari Pawi; ni na amwaarawe nari Meetapeli, mwana a Materete, mwana Min-saape.

⁴⁰ Ala phi macina o mamwene a Isawu, toko caryaya malokwawe, mapuro aya ni macina aya: Mwene Timinamu, mwene Aluvamu, mwene Yetetemu, ⁴¹ mwene Oholipamu, mwene Elaamu, mwene Pinomu, ⁴² mwene Kinasimu, mwene Temamu, mwene Mipisarimu, ⁴³ mwene Makityelimu ni mwene Iramu.

Ala phi mamwene o Etomi, toko caakhaliyaya ilapo aya. Ula phi Isawu, athumwane o annaEtomi.

37

Yusufu

¹ Yakopi ahokhala ilapo yo Kanaa wonwo athumwane warwelyaya weettakaca. ² Ila phi yookhumelela ya nloko na Yakopi.

Yusufu warinawe myakha khumi na saapa aahakhela inama na asunnawe. Anawaakkavihera asaana a Pila na asaana a Silpa asaara athumwane ni anawaahimerya athumwane coonanara caapankaya asunnawe.

³ Vano, Israel aananfenta venci Yusufu woopwaha asaana akina ayo kontha aya reele athumwane anooluvanle, phimaana yahonttotthihera ihancu yoorekama. ⁴ Ni wacuwenleya asunnawe wiira phinfentiya venci na athumwane woopwaha mwana phi mwana, yahonramaca ni khayamuluman wo nnema.

⁵ Vano aaholoha Yusufu nttora ni wahimenryawe asunnawe ale yahanca onrama wootepa. ⁶ Ni aheerela: Nviriyanie nttora olohilyaka: ⁷ Natthukaca ihayi co tiriku omattani. Vano ihayi aka yahonwa ni weemela ni ihayi cinyu nnyo cahorukurerya ni woormela ihayi aka.

⁸ Ni asunnawe yahomwiirelaca: Vano, weva onoona wiira unaahala unilamula? Ni yahonrama tho woopwaha nlattu wo nttora ni ithu yahimilyawe.

⁹ Wahoolo aaholoha tho nttora ni wahimerya asunnawe eeraka: Kiholoha tho nttora nkina. Ila ikwaha ila ncuwa, mweri ni itthoottwa khumi ni imoca cahokikhromela.

¹⁰ Wahimenryawe athumwane na asunnawe, athumwane ayo yahoncaceraca yiiraka: Ntotorani yooyo olohilyaa uyo? Maanaya wiira mi, anumwana na asunnaa ninwoworomela weva mpaka vathi? ¹¹ Phimaana asunnawe othene Yanaanramaca. Nanso athumwane yeera yuupuwelaka ithu iyo.

Yusufu nathumihya na asunnawe

¹² Asunnawee Yusufu yahorwaa uhakhela inama ca athumwanaya vakhiviru nuusiken, ¹³ ni Isirayeli ahomwiirela Yusufu: Toko cincuwelaa asunnaa anhakela inama vakhiviru ni nuusiken. Kimphela wuruma urwee wonwo. Yusufu ahaakhula eeraka: Aye. Kiheewa. ¹⁴ Athumwane yahomwiirela: Urwee wonwo woone unari ukhaliyaka ratta, ukhuma asunnaa ni inama ciyo ni ukiwiinhire ihapari. Yakopi anrumile nari nikuwa no Heporoni, ni Yusufu ahophiya usiken. ¹⁵ Vano nlopwana mmoca ahomphwanya akomankomacaka muthakoni ni ahonkoha eeraka: We, unaavyanyi? ¹⁶ Yusufu ahaakhula: Kinaavya asunnaa. Nkihimerye nipuro ninhkhelya inama nnyo. ¹⁷ Nlopwana ule ahaakhula: Ayo ahokhumaca va. Mi kiheewa yiiracakaa nrwee utotaani.

Vano Yusufu ahaatthara asunnawe. Ni ahaaphwanya anari vakhiviru ni utotaani. ¹⁸ Nanso ale yahoomoonaca nttayi nttayi, ni hinaphiya Yusufu, yahovanelu umwiiva. ¹⁹ Ni yahohimeryana yiiraka: Hophiya nanttoru uyo. ²⁰ Vano nrwee nimwiive nunrihela nluusi, ni neereke hokhuriya ni nsene noone vano cinhalaya wiira ittora caewe nnyo.

²¹ Vano, wiia wawe Rupeni ahomananiha umwaakiha eeraka: Nihimwiive! ²² Ni aheera tho: Nhivuvihle iphome. Munrihele nluusi iri muthakoni mu, yooyo uyo nhinvaraware. Rupeni olumacenre coommo aavyaka mananna omwaakiha ni wiira anturusele wathumwane.

²³ Uphiya wawe Yusufu, asunnawe yahonrulaca ihancu awe, yoorekama eyo, ²⁴ nunvaraca nunrihela nluusi moohimasi.

²⁵ Wookomacilyaya wiira alye yahoona nttayi nttayi mphwinko wa Annasumayili wakhuma uKiliyati. Ikamelo caya capakhinre ikaruma coonukhela, makhura o nrette ni makhura oonukhela caarwanaya Wiciipitu. ²⁶ Yutta aheerela asunnawe: Ninhala

uphwanyani namwiivaka nhimeehu uyo, nimaalanaka ukhwa wawe nwo. ²⁷ Nrwee naathumihere Annasumayili. Nihinhasare ula nhimeehu iphula ni niitho. Ni asunnawe Yutta yahokupali.

²⁸ Wattamenryaya anamarontta Annasumayili o Mitiyani, asunnawe Yusufu yahonku-miha Yusufu nluusi ni yahathumihera Annasumayili ni ncurukhu siriini nunkusa Wiciip-itu.

²⁹ Rupeni warwelyawewe unweha nluusi mmo, khaamphwanyile. Woona wawe wiira Yusufu khaawo ahaahula coowara cawe, ³⁰ aturuwelaka waasunnawe ni aheera: Mmi-rarwo uyo mmwe khaawo! Kinhalaa wiira cani?

³¹ Vano yahomwiivaca napinkula nuruwyaa mphomeni ihancu ya Yusufu. ³² Ni yahorwaca waathonyera athumwanaya yiiracakaa: Nihottotta ihancu ila kahiki khinakhala ihancu ya mwaninyu Yusufu? ³³ Ni Yakopi ahoona wiira phi yeeyo ni aheera: Ila ihancu ilia ya mwanaka! Nsene nihonhasara. Yusufu hokhuriya!

³⁴ Vano Yakopi ahaahula coowara cawe nuwara icakho ni ahomunlela mwanawe mahuku mencii. ³⁵ Asaanawee othene, asilopwana na asithiyana yanawa ummaalihi, nanso aanakhotta umaaliihi nwo eeraka: Menaa! Kinaahala wunla mpaka mmahiye nryawe mwanaka. Ni ahopwaherera umunlela. ³⁶ Yooyo ukati uyo uWiciipitu, Annami-tyani yahontumiha Yusufu waPutifari, nhooleli a mayoorontta inupa ya Farawoo, mwene o Wiciipitu.

38

Yutta ni Tamari

¹ Yooyo ukati uyo, Yutta ahaahiya asunnawe ni ahorwaa ukhala inupa ya nlopwana mmoca eehaninya Hiira, ilapo yo Atulami. ² Vano Yutta ahomoona mwanthiyana mmoca nKanaa eehaninya Suuwa. Ule ahonkusa nuunthela. ³ Ni mwanthiyana ole ahorupala ni onyara mwana nuummaha ncina na Eeri. ⁴ Ahorupala tho irukulu, ahonnyara mwana nlopwana nuunvanya ncina na Onani. ⁵ Ahaakulela tho nuunyara mwana ni ahonvaha ncina na Seela. Yooyo anyyanne nari uKisipi. ⁶ Vano Yutta ahomwaverya Eeri, mwanawee oonthaara, nthiyana eehaninya Tamari wiira anthele. ⁷ Nanso Eeri, mwana oonthaara a Yutta, aari oo hiloka wamiithoni wa Mwaneene Nluku, phimaana Mwaneene Nluku ahomwiiva. ⁸ Vano Yutta ahomwiirela Onani: Ukhale nkelanupa a munnaa, wiira munnaa akhalane ipyo. ⁹ Nanso Onani wacuwenlyawe wiira asaana ayo khanhala ukhala awawe, ukati wathukumananawe amwaara a munnaawe, aarihakacela vathi wiira hinyarela esaana munnaawe. ¹⁰ Ni yaapankawe ile yaari yoonanara wamiithoni wa Apwiya, phimaana nuuuyo yahomwiiva. ¹¹ Vano Yutta ahomwiirela Tamari: Weenaneke unankhwelyaa uyo wapuwani wa athumwana mpaka wanhala we wunnunuwa mwanaka Seela. Kinawuvaha wiira unthele, kontha Yutta oolumacenre commo aaceraka wiira Seela ni uyo hikhwe toko cikhwilyaya asunnawe. Phimaana Tamari ahorwaa waathomwane.

¹² Anavinrene mahuku mencii, yahokhwa amwaara a Yutta, yaari mwana a Suuwa. Wahoolo Yutta aheepisiha nrima ni ahorwaa ni mpwanawee Hiira, Nnatulami, waweha ahakeli awe okhontwaa oTimina. ¹³ Vano ahohimerya Tamari wiira atiithyaa anrwwaa oTimina uthikila mapururu okhontwaa. ¹⁴ Tamari ahorula ikuwo coonankhwele ni aheettiyelaa wiitho nwo ni nleso wiira hicuweliye, ni ahonkoma wankhora wo Nayimi, uri iphiro yo Timina, kontha ahoona wiira Seela honnuwa ni khanvahiya tho wiira akhale awannyawee. ¹⁵ Vaavale Yutta umoona wawe Tamari amoonihile toko puuta, kontha anookhuneela ikhove awe iyo. ¹⁶ Yutta ahorwaa waryawe Tamari nuumwiirela: Nkawe, kinawuvekela kuuthukumanane. Kontha khacuwela wiira amwaara-mwanaka. Ni ule ahonkoha: Unhala ukivahani wowiira ukithukumanane? ¹⁷ Ule ahaakhula eeraka: Kinawuveleelihera ipuri yo muncincini mwaka. Ni Tamari aheera: Mwemesere itthu mpaka wanhalenyu uwiiha. ¹⁸ Vano ule ahonkoha eeraka: Kemesereke isiyani? Ule ahomwaakhula: Ikanyero eyo, ni nleso naa nno ni nttonotto uri immatatani mwa uyo. Yutta ahonvaha calepenlyawe, nuunrupana mpaka unrupaliha. ¹⁹ Wahoolo Tamari ahonwa nuurula nleso nawanryawee, ni ahowara ikuwo coonankhwele cawe.

²⁰ Yutta ahonvaherera mpwanawee Nnatulami wiira oopole citthu cemesenryawe immatatani mwa nthiyana ole, nanso khaamphwanyile. ²¹ Hiira ahaakoha alopwana o yoole nttetthe ole eeraka: Ri vari namararuwa nonkomesa vakhiviru waya iluusi piili ciri ni iphiro yo Nayimi? Ayo yahomwaakhulaca: Mu mmwani mu khanirina namararuwa. ²² Vano uyo ahohokoleela wa Yutta ni ahomwiirela: Akimphwanyile. Uhiya commo, atthu o yoole nttetthe ule yiinre nwo khaawo nthiyana namararuwa. ²³ Yutta aheera: Mweeco, ahalaneke cennyo cinhiyenryaka nyo. Akintthuna wiira nitarawayaaace. Maana mi kahovaherera ila ipuri ila wiira wanvahe, nanso we khumphwanyile.

²⁴ Cinavinre myeeri miraru, Yutta ahohimerya wiira: Tamari aheetta uluva ni horupala irukulu. Vano Yutta aheera: Akumiheriye vate ni apahiye. ²⁵ Ukat i wakumiheriya awe vate wiira apahiye, Tamari aholeehera nhupi wa amaathi awe eeraka: Kirupalihiile phi mwaneene nnya citthu nnya. Ni ahopwaherera eeraka: Nkoonani nnya, ni mmwaavye mwaneene ila ikanyero ila, nna nleso nna ni ula ntontto ola. ²⁶ Vano Yutta ahocuwela citthu nnyo ni aheera: Amwaara-mwanaka ayo ahaana isariya yookivikana mi kontha kinoohavaha mwanaka Seela. Ni khaathukumananne tho.

²⁷ Vano waphilyaya ukati wooyora, wahoonyya wiira haana mavatta mmirimani mmo. ²⁸ Wayaraawe va, mmoca uyo ahokumihera ntata nawe vate ni nthiyana mayoo-yariha ahonvara moono uyo nuuntthuka nluuci nookhwiila, eeraka: Ula phi oopacera. ²⁹ Ukat i waturusa awe mwana ule ntata nawe nno, nhimaawe ule phaphovawe nuupacera uyaryaa, ni nthiyana mayoyariha aheera: Uphwanyile cani ikhato yoovira? Ni ahovahiya ncina na Peresi manaaya wiira ikhato. ³⁰ Waholo ahoyarya munnaawe, nathukiye mmoononi nluuci nookhwiila, ni ahovahiya ncina na Seera.

39

Yusufu uwannyawee Putifari

¹ Yusufu ahorwaaninya Wiciipitu. Wonwo Putifari wanthurumilyawe Yusufu mmatatani mwAnnasumayili. Putifari ari nhooleli a mayooronta inupa ya Farawoomu, mwene o Wiciipitu, ahonthuma mmatatani mwAnnasumayili yammwihile. ² Mwaneene Nluku ari ni Yusufu, ni uyo anareeriya venci, nuupwaherera ni aakhala wapuwani wa nkunya awe munnaciipitu. ³ Putifari ucuwela wawe wiira Mwaneene Nluku ari ni Yusufu ni yaammunnuwiha nuureeriha miteko cothene cavarawee, ⁴ ni ahoncivela Yusufu mpaka onvaha ukhala nlamuli o wapuwani wawe wothene. Putifari ahonhiyera Yusufu ulamula wapuwani wawe wothene ni citthu cothene caarinawee. ⁵ Ukhuma ukati wanhiyentryawe ulamula wapuwani wothene ni citthu cothene, Mwaneene Nluku ahovaha iparakha inupa ya munnaciipitu, mwanlattu wa Yusufu. Iparakha ca Mwaneene Nluku cahomwareela mwa citthu cothene carinawee Putifari, ukhuma wapuwani mpaka umattani. ⁶ Vano, ahoohiya citthu cothene carinawee, mmatatani mwa Yusufu, ni khaarina isukuli weetthu phi itthu, aawehererya ulya paahi. Yusufu aari ooreera ni aancivela na atthu.

⁷ Wakhanlyaye ukati vakani, amwaara a nkunya awe yanaha unthokoca numwiihana yiiraka: Uwe wakirupane! ⁸ Nanso ule ahokhotta ni aheera: Nkunya aka khana-sukuli weetthu phi itthu ciri wapuwani ni cothene cirinawee hile mmatatani mwaka. ⁹ Khaawo wapuwani va oockipwaha mi, ni khiiwo ikateelihilyawe, nanso nyu paahi, kontha amwaarawee. Kaahala upanelani itthu yoonanara toko ila, nuunkosera Nluku? ¹⁰ Toko coo, ale yaanankhanyeriha Yusufu khula nihuku, nanso uyo anawakhotta ni khaathuna waattamanana. ¹¹ Nihuku nimoca ahokela mpani wiira aware miteko cawe ni yooyo ukati uyo, khaariwo ntthu hata mmoca. ¹² Vano ale yahovara ikuwo awe ni yahomwiirela tho: Nrwee, ukirupane! Nanso uyo ahokhuma mpani mmo ni waahiyera ikuwo eyo mmatatani mwaya. ¹³ Waatthawewe va, yahoona wiira hohiya ikuwo awe mmatatani mwaya, ¹⁴ ni yaheehana akarumeya ni weerelaca: Nkoonani! Ula Nheperewu ula niwiheriyehu ula uwa uniruwana! Ule hokela mu ni aphavela ukirupana, nanso mi kihokhuwela. ¹⁵ Wakiilyaye kikhuvaka, hokihiyera ikuwo awe nuukhuma mpani mmo. ¹⁶ Vano ale yahosunka ikuwo eyo mpaka wawilyawe nkunya uwaani. ¹⁷ Vano yahaakulela uttonka itthu yakhumile yiiraka: Ile ipottha yo uHeperewu ile iniwiheriyaa eyo, yahokiwela mi ukiruwana. ¹⁸ Nanso wakhuwenlyaka wiira kaakuveliye, uyo hokihiyera ikuwo eyo nutthawa. ¹⁹ Wewilyawe nkunya awe itthu yattonkaya amwaarawee yiiraka: Coo phikipankilyaya ipottha iyo. Ahorusiya. ²⁰ Ahoruma wiira arweeliye Yusufu ni ahovonyeriya nkalaposo mwatthukeliyaya ananthukiya a amwene. Yusufu ahokhala nkalaposo, ²¹ nanso Mwaneene Nluku ari nuule, yahomweettihha nnema, mpaka wiwanana ni nhooleli onkalaposo. ²² Phimaana nhooleli onkalaposo ahomvaha Yusufu iyuuulupale ya ananthukiya, ni yooyo phakhulela citthu cothene cakhumelela nkalaposo mmo. ²³ Nhooleli khaarina masukuli ni Yusufu, kontha Mwaneene Nluku ari ni Yusufu ni yahonvaha iparakha wo miteko cothene cavarawee.

40

Yusufu naataphulela ittora nkalaposo

¹ Unavinre ukati vakani, hutumu ni mayamikatthe o wamwene o Wiciipitu, yahonkosera nkunya aya, mwene o Wiciipitu. ² Farawoo ahorusiya na ahooleli awe ale, nhooleli o mahutumu ni nhooleli o mayamikatthe, ³ ni aholamula utthukelaciya uwanyawee nhooleli o mayoontta, nkalaposo mwaryawee Yusufu. ⁴ Nhooleli o mayorontta

ahiile anantthukiya mmatatani mwa Yusufu ni eera aawehawehaka, ni yahokhala ukati vakani nkalaposo. ⁵ Vano yaholohaca hutumu ni mayamikatthe a mwene o Wiciipitu, yaththukeliye nkalaposo. Khula ntthu aholoha nttera nawe, oyeeli uhiyu mmoca yooyo ni khula nttera wahaana mataphuleleliyo aya. ⁶ Yusufu warwawe waweha wicisu, ahoona wiira yanacukulaca. ⁷ Phimaana ahaakoha akhulupale a Farawoo, ni ale yaatthukiye wawaanyawe nkunya aya, eeraka: Nlattuni nyu ilelo nkhalaka oo hitta? ⁸ Ale yahaakhulaca yiraka: Nihaana nttera ehu ni khaawo oonitaphulela. Yusufu aheerelaca: Utaphulela nwo khunakhala wa Nluku? Nkihimerye mittora nnyo.

⁹ Vano hutumu ahonttonkela Yusufu nttera awe uyo: Munttorani mwaka kihonna mwiri unari vakhiviru ni mi, ¹⁰ ni mwiri uyo wahaana miritta miraru. Ni uyo wahophuwa, mpaka ukhalana ithutu ni wiima ni uttakottha mavareene. ¹¹ Ikoomisi ya Farawoo yaari mmatatani mwaka. Kahokusa cowiima nnye ni waamela nkoomisini mwa Farawoo nu-umvaha mmatatani mwawe. ¹² Yusufu ahomwiirela: Mataphuleleliyo aya pha ala: Miritta miraru nnyo phi mahuku mararu. ¹³ Nhina wo mahuku mararu, Farawoo nowowusa muru aa, ni nowowutaphula ni wuuhokolosera nteko aa ni we ummomvaha ikoomisi mmatatani mwawe toko caalemalenlyaa umpanka waarya hutumu awe. ¹⁴ Ukipiriyane cothene caweettelaka ratta ukuupweleke mi, wakihimye wooreera wa Farawoo nwo, wiira kikhume nkalaposo mu. ¹⁵ Maana kiwihiye utthuna nuuhitthuna, ukhuma ilapo yo maheperewu, ni ciicammo, uno khiiwo ipankilyaka yooreerela utthukeliya nkalapooso mu.

¹⁶ Weewilyawe muulupale omayamikatthe mataphuleleliyo omaana ale, ahomwiirela Yusufu: Ni mi ciicammo kihanna nttera aka: Wamuru waka cahaawo ithuttu tthaaru co mikatthe cooteela. ¹⁷ Itthuttu yooculu iyo cahaawo mikatthe co khula nnanna ni cooviyo cikina caancivila Farawoo, nanso asaanuni yaanaawa ulya ntthuttuni yari-naaka wamuru iyo. ¹⁸ Ni Yusufu aheera: Ala phi mataphuleleliyo aya: Itthuttu tthaaru nnyo, phi mahuku mararu. ¹⁹ Nhina wo mahuku mararu, Farawoo nowowutthukacera ni wuuthomya mmwirini, ni asaanuni ammoolya iruthu aa.

²⁰ Waphilyaya nihuku noneeraru, naari nihuku napiherawе Farawoo myakha ceyarello ni ahaalattula mayoonlya othene ni waavaha yoolya. Wamiithoni waya atthu ale ahaawusaca myuru nhooleli o mahutumu ni nhooleli o mayamikatthe. ²¹ Ahonhokolosera nteko awe hutumu, mpaka wakhanlyaye tho yoole mayonyaha ikoomisi Farawoo. ²² Nanso, ahoruma wiiviya wootthukaceriya nhooleli o mayamikatthe toko Yusufu caahimenryawe muutaphulelani nttera. ²³ Paahi, nhooleli o mahutumu ule khamuupuwenle tho Yusufu, mpaka ahonliyala.

41

Yusufu naataphulela ittora ca Farawoo

¹ Wumaleloni wo myakha miili, Farawoo ahaana nttera awe. Ule anoweemela ncere-sere mooloko Niilu. ² Vano cahokhuma mmooolokoni mmo imope saapa cooreera ni cooneneva, caalya ncresere mooloko. ³ Wahoolo cahokhuma mmooolokoni mmo imope th saapa, coonanaraca ni cowoottaca, carweele utakaneela ni cikhunanan nnye ncresere mooloko. ⁴ Vano imope coonanaraca nnyo ni cowoottaca nnyo cahokhura imope cooreeraca nnyo ni cooneneva nnyo. Vano Farawoo ahonwa. ⁵ Ahohokoleela tho urupa ni aholoha tho nttera nikina. Miphapa saapa, cuulupale ni comaana, coocara ni cooreera, cahothapuruwa ntathi mmoca. ⁶ Vano cahophuwela tho miphapa cikina saapa, cooyeevacca ni coowuma mu ncasini mmo, caapahiye ni iphyoo yaakhuma wuuthakoni. ⁷ Miphapa cooyeevacca nnyo cahomiryia miphapa saapa coocara ni comaana nnyo. Vano Farawoo ahonwa, ni ahoona wiira aari nttera. ⁸ Wicisuru, cinancanre cowupuvela coonkukuryeha, ahoruma wihanaciya mayahako ni mayoocuwelaca o Wiciipitu ni ahaatttonkela mittora nnyo, nanso khaawo oonrye utaphulela.

⁹ Vano nhooleli o mahutumu ahomwiirela Farawoo: Ilelo phinoopuwelaka caaliyanlyaka. ¹⁰ Ikwaha imoca Farawoo wahorusiya na arumeyi aa eeli ni waholamula otthukiya mi ni nhooleli omayamikatthe owannyawe nhooleli omayoorontta. ¹¹ Uhiyu mmoca, khula ntthu wa hi, aholoha nttera ni khula nttera wahaana mataphuleleliyo aya.

¹² Wahoreera! Ahaawo ni hi mommo mmirawo mmoca Nheperewu, karumeya a nhooleli omayoorontta. Nahonttonkela cennye mittora cihiu nnye ni ule ahotaphulela, anihimeryaka wo khula ntthu manaaya nttera awe. ¹³ Ni cothene cahokhumelela toko canihimenryawe. Mi kihoturuseliya nteko aka ni nkina uyo heeviya woothukeleliya.

¹⁴ Farawoo ahoruma wihaninya Yusufu eeraka: Awiihiye wowakuvyaa akhumihiyaka ukalapooso. Nametthileene irori nuuwara ikuwo cikina aheethoonyera wa Farawoo. ¹⁵ Farawoo ahomwiirela Yusufu: Kahaana nttera nimoca ni khaawo noorya

utaphulela. Nanso kiheewa wiira we, weewaka nttora unawoorya utaphulela. ¹⁶ Yusufu ahomwaakhula: Iyo khinkhuma ni mi, nanso Nluku nawuvahani nyu ntaphulelo no nnema. ¹⁷ Vano Farawoo ahonttonkela nttora ule Yusufu: Kiholoha kineemenle nceresere mooloko Niilu. ¹⁸ Cahokhuma mmoolokoni mmo imope saapa cooreera ni cooneneva, caalya ni mooloko uyo. ¹⁹ Wahoolo cahokhuma cikina tho saapa coonanara ni cowootta. Akinoona imope coonanara mwilaponi mothene. ²⁰ Imope coonanara ni cowootta nnyo cahokhura imope saapa cooneneva nnyo cakhumelenle woopacera nnyo. ²¹ Hata cinakhuunreene, khacacuwannyya wiira ciholya canvira cikhala yooyo nkhaledo uyo. Vano kahonwa. ²² Wahoolo kaholoha tho nttora nkina. Kahoona miphapa saapa, cocara ni cooreera, cathapuruwa ntathi mmoca. ²³ Vano cahophuwela tho saapa coonyaala ni cooyevaca, cowumihinya ni iphyoo yooviha yakhuma muuthakoni. ²⁴ Miphapa cooyevaca nnyo cahomirya miphapa saapa comaana nnyo. Kihaattonkela iyo acuweli, nanso khaawo onrye utaphulela.

²⁵ Farawoo, mwarina nttora mmoca, eera phi Yusufu. Nluku hoohimeryani Farawoo, itthu imphavelawee upanka. ²⁶ Imope saapa cooreera nnyo, ciri myakha saapa ni miphapa saapa comaana nnyo, ciicammo ciri myakha saapa, va uri nttora mmocaru. ²⁷ Imope saapa cowootta ni coonanara nnyo cakhumelenle uttuli waya cikina nnyo, ni miphapa saapa cohicara ni coomihiye ni iphyoo yooviha yakhuma muthakoni, ciri myakha saapa. Cinhala ukhala myakha saapa cotala. ²⁸ Phi ciicammo toko cuuhimenryaka Farawoo, Nluku hoothoonyera itthu inhalawee upanka. ²⁹ Myaakha saapa cooruweriya cihanle vakani uwa ilapo yo Wiciipitu. ³⁰ Wahoolo cimmowa myakha saapa cotala. Vano ukati wothene wooruweriya ummooliyaliya, kontha itala eyo immohasara ilapo yothene. ³¹ Itala inhala uwa immokhala yootepa, woovikana ukati waruweriye khunhala wuupuweleliya tho mwilaponi. ³² Nttora uhowela imaara piili Farawoo, kontha itthu ila iholakeliya ni Nluku ni immwa yakuvyaka. ³³ We Farawoo umphavele nlopwana oocuwelaca ni unhele ulamulela ilapo yo Wiciipitu. ³⁴ Farawoo waahèle atttu oowehaweha, anhala utotokaniha mphantte woneethanu wo coolya co Wiciipitu nhina wo myakha saapa cooruweriya nnyo. ³⁵ Ayo anlamulka utotokaniha yoolya yootosa inhalaya wooryaniha ukati wooruweriya uyo, nuusunka itiriku, ni we Farawoo unlamluya uwehawehaka ni usunkiha mmakhpini ummasittatti. ³⁶ Yeeyo yoolya iyo inhala usunkiya eyo, phinhala ulaminya myakha cotala cinhala uwa mWiciipitu mu, wiira ilapo ihihasaryee ni itala.

Yusufu mwaakhula a Farawoo.

³⁷ Ala moopuwelo ala yahoncivela Farawoo na anamiruku awe othene. ³⁸ Phimaana Farawoo ahaakoha: Nanso ninaahala umphwanya nttu toko ula ookhalana Nnepa wa Nluku? ³⁹ Farawoo ahomwiirela Yusufu: Toko ciimryawe wowuthonyera Nluku citthu nnya cothene, khaawo nttu annkhili nuucuwelaca toko we. ⁴⁰ We thi we unhala ulamulela inupa aka, ni uneethi aka wothene unhala wiiwelela nlamulo naa, nanso wahiceni, thi mi muulupale wowuupwaha we. ⁴¹ Ni Farawoo ahopwaherera: Kinawuuvala nenna vaa ulamulela ilapo yo Wiciipitu yothene. ⁴² Wahoolo, Farawoo ahonrula nnikokhonni nneela antthittelawee nuummwariha Yusufu nnikokhonni mwawe. Aholamula uwarihiya ihaancu yoovevyaaala, ni ahommwariha nkuku wwooru nsiko. ⁴³ Ni ahommweliya ikaaro awe yonayeeeli yo omwene ni uholo wawee yahaawo anamakhuwela yeera: Nhule iphiro. Yusufu heesiya ulamulela ilapo yothene yo Wiciipitu. ⁴⁴ Farawoo ahomwiirela tho Yusufu: Mi Farawoo, nanso wohinuulomo naa, khaawo nolamuliya upanka itthu phi itthu mWiciipitu mothene. ⁴⁵ Farawoo ahommaha Yusufu ncina na Safenate-Paneyaa ni ahommaha nthiyana wiira akhale mwaarawee, Asenate, mwana a Potifera, nholeli osataka yo Oni. Wahoolo Yusufu ahorwaa wonoona ilapo yothene yo Wiciipitu.

⁴⁶ Yusufu aarinna myakha talathini ceyarelo wapacenryawe unvarela nteko Farawoo, mwene o Wiciipitu. Uyo ahonhiya Farawoo ni ahorwaa woonoona ilapo yothene yo Wiciipitu. ⁴⁷ Ukati wo myakha saapa cooruweriya, ilapo yothene yahaana yoolya yinci. ⁴⁸ Yusufu ahototokaniha yoolya yalikeleliye usunkiya, yo myakha saapa cooruweriya Wiciipitu ni ahosunka mmakhpini ummaparasa khula iparasa ahototokaniha itiriku yo mmattani. ⁴⁹ Commo, Yusufu ahosunka itiriku yinci, toko nhaava wompharyaa. Uyo ahohiya waalikela yoolya iyo kontha khaawo tho oorya uphma mwanlattu wowinciva.

⁵⁰ Cihinaya uphiya myakha cotala, Asenate, mwana a Potifera, nholeli osataka yo Oni, ahonnyaranar Yusufu asaana eeli. ⁵¹ Oopacera uyo, Yusufu ahommaha ncina na Manasesi, eeraka: Nluku hokiliyalicha mahuvihoo aka othene ni inupa yothene ya apaapa. ⁵² Mwana onayeeeli ahommaha ncina no Farayimi, eeraka: Nluku hokipanka ocayra ilapo yahuvaka.

⁵³ Commo, cahophiya ummaleloni myakha cooruweriya Wiciipitu, ⁵⁴ ni cahopacera myakha saapa cotala, toko Yusufu waholelihenryawe uhimya. Yahaawo itala ilapo cothene, nanso ilapo yo Wiciipitu yahaawo yoolya. ⁵⁵ Wancenryaya uvola itala ilapo

yotheno yo Wiciipitu, uneethi wahanca unlepela Farawoo yoolya. Uyo ahaakhula atthu o Wiciipitu, eeraka: Nrwee wa Yusufu ni mpanke inhalaawe wuuhimeryani. ⁵⁶ Wamwaryenlyaya itala ilapo cothene, Yusufu aholamula uhuliya makhupi ni ahopacera utumiha itiriku, aatumiheraka atthu o Wiciipitu, maana itala yahotepa. ⁵⁷ Ni atthu ookhuma ilapo cothene, yammwa Wiciipitu wiira yathume itiriku wa Yusufu, kontha itala yaanvira itepaka ilapo cothene.

42

Asunnawe Yusufu anarwaa Wiciipitu

¹ Yakopi Wacuwenlyawe wiira ihawo itiriku Wiciipitu, aheerela asaanawe: Isiyani umakelaka uwehanaca paahi? ² Aheera tho: Kiheewa yiiriyaka ihaawo itiriku Wiciipitu. Nrwee wonwo mwanithumele itiriku wiira nipwaherere ukumi ni nihikhwe itala. ³ Toko coo, asunnawe khumi a Yusufu yahorwaaca Wiciipitu uthuma itiriku. ⁴ Yakopi khant-thunihile Pencamii, nhimaawe Yusufu, wiira aathukane ikwaha, kontha aanawoova unkhumelela ithtu yoonanara. ⁵ Asaana a Isirayeli yaari na atthu akina yarwaca uthuma itiriku, nlattu wotala yavonnable uKanaa.

⁶ Yusufu aari nlamuli olapo yo Wiciipitu ni yooyo phaatumihera itiriku atthu othene. Phimaana uphiya waya asunnawe Yusufu yahomuramela mpaka uphiya vathi. ⁷ Woona wawe, Yusufu ahaacuwelala asunnawe, nanso aakhanle toko khaacuwenle ni ahoopopihia eeraka: Nyu nnokhumakhuma vayi? Yahaakhulaca: Ninkhuma ilapo yo Kanaa naawile uthuma yoolya. ⁸ Yusufu ahaacuwela asunnawe, nanso ayo khayancuwelacile. ⁹ Vano ahoopuwela ittora calohilyawe nari na asunnawe ni aheerela: Nyu nri mayoohottela! Mwawile uhottelaca ilapo ehu ila wiira ncuwele nipuro nookhwyaa. ¹⁰ Ale yahaakhulaca: Mena, nkunya. Asaanenyo yawile uthuma yoolya. ¹¹ Hi othene, athumwanihu ari amoca. Asaanaa ari atthu omaana, khaanakhala ooohottela. ¹² Nanso Yusufu ahaakhanyererira eeraka: Mena! Nyu mwile uhottela wiira moonenele nipuro nookhwyaa ilapo ehu ila. ¹³ Ni ale yaheeraca: Asaanaa yaari khumi neeli, othene athumwanaya ari amoca ilapo yo Kanaa. Itthyako eyo ihanle uwaani na athumwanaya ni nkina uyo hokhwa. ¹⁴ Yusufu ahaakulela eeraka: Phi vaava kihimilyaaka va. Nyu nri mayoohottela. ¹⁵ Nyu nnaahala ulawihinya. Kinalupela mwancina na Farawoo, nyu mu khannokhuma, mwahimmwanneke uno mwahimmeny eetthyako uyo. ¹⁶ Munrume mmoca anrweele mwahimmeny uyo vano akina vaa nthothukiya. Commo phinhaleehu ucuwela wiira cinhimyenyu nnyo ciri citthu ceekhweeli atthuna cowoothiya. Cahikhalee ceekhweeli, kinalupela mwancina na Farawoo wiira wanaahala ucuwanyaa wiira nyu khweeli nri atthu ooohottela! ¹⁷ Ni ahaatthukela nkalapooso mahuku mararu.

¹⁸ Nihuku noneeraru Yusufu aheerelaca: Mi kinamoova Nluku. Mwapheela woop-waa, mpanke coo: ¹⁹ Mwakhala wiira nyu atthu omaana, munhiye munniinyu mmoca nkalapooso mu. Vano akina vaa nturuwaceke nuukusaka itiriku wiira mwalye uwaani. ²⁰ Nkiwihiere vaa nhimeenyu eetthyako uyo wiira ucawannyee moolumo enyu yakhala wiira eekhweeli ni nyu phinhaleenyu uhikhwa. ²¹ Ayo yahoththuna upanka yahiminye eyo ni yaheerelana: Khweeli va ninattarusiya mwlanlattu weethu impankileehu nhimeehu uyo. Naammoonaka caacukula awe, ni waanisonttelelawe vaa, wiira ninihiye nkumi, nanso khanaanthunenle. Phimaana uniphwanyaka uno utapana uno. ²² Ruupeni ahaakhula: Akoohimyenyi wiira nhinhuvihe mmirawo uyo, nanso nyu khamwatthunne ukiwa! Vano nirlamuliya waakhulela iphome awe eyo. ²³ Nanso ale khayaacuwela wiira Yusufu naweewa, kontha oolumana ni nthu aataphulela ni nuulomo naya. ²⁴ Vaavale Yusufu ahothama ni wunla. Vano ahohokoleela tho ni ahoolumaca wiira atthukiye Simeyoni, othene amoonacaka.

Asunnawe Yusufu anaturuwa uKanaa

²⁵ Wahoolo Yusufu aholamula wiira icarihiye itiriku mmirupani mwaya mmo ni ituruseliye ipheeta yo khula nthu munrupani mwawe, ni avahiye iphika coovira alyaaka. Ni commo wahopankiya. ²⁶ Ale yahopakhira mirintti caya co tiriku mwa apuuru aya nuukhumaca. ²⁷ Nipuro naamakilyaya nlattu wo wileliya, mmoca uyo ahotthukula nrupa awe wiira ankumihe nankanka oonliha puuru awe, ni ahoona ipheeta umalakuni wonrupa awe. ²⁸ Ni aheerela asunnawe: Kihoturuseliya ipheeta aka eyo. Ila mu munrupani mwaka mu. Yoovaka wanrimani waya ni attettemelaka yaheerelana: Isiyani ila Nluku inipankilyaye ela?

²⁹ Waaphilyaya wathumwanaya, ilapo yo Kanaa, yahohimyaca cothene caakhumelenle, yiiraka: ³⁰ Nlopwana mwaneene ilapo eyo honuulumacera ni honihela ukhala hi atthu ooohottela. ³¹ Nanso hi nihonroromeliha wiira khanihiwena atthu ooohottela niri atthu eekhweeli. ³² Niheera tho wiira naari asaana khuumi neeli athumwanihu ari amoca

ni mwana mmoca uyo hokhwa, ni eethyako uyo ri na athumwanihu uKanaa.³³ Vano nlopwana mwaneene ilapo eyo honiirela: Nrwee noone mwakhala atthu eekhweeli: Nhimeenyu mmoca nolamuliya uhala vaava ni mi. Akina ayo aturuweke ni akuseke yoolya yalyeke uwaani na akhwaya.³⁴ Nanso mwakiwihere nhimenyu eetthyako uyo phinhalaaka ukupali mi wiira nyu atthu omaana ni khannakhala mayoothella. Vano phinhalaaka wuhokoloserani munninyu uyo ni wutunherani upanka marontta ila ilapo ela.³⁵ Weetthiayaayaa mirintti nnyo, wo khula nrintti wahophwanyinya nhukho woocara ipheeta. Yakopi na asaanawee woonnyaya mihukho nnye, yahooovaca.³⁶ Ni Yakopi aheerelaca: Nyu nnakimalihera asaanaka ayo! Kihanle wohi Yusufu, nnavaa kiri wohi Simeyoni, ninlelo nna nnopheela unkusa Pencamii? Cothene cinkikhuma mi!³⁷ Vano Rupeni aheerela athumwane: Kahinturuwaneke Pencamii uyo, mweevakace asaanaka oyeli khaweeethu. Nkihiyere Pencamii uyo, thi mi kinhala unwacawaca.³⁸ Nanso athumwane yahaakhula: Mwanaka uyo khannonkusa. Munnawe hokhwa. Uyo nna phihanle. Itthu phi itthu yoonanara inhala unkhumelela eyo munkwahani mmo, vano phinhalenyu uvitha ipwi caka nnyo mmahiye kinari ni icuku.

43

Asunnawe Yusufu anaturuwela tho Wiciipitu

¹ Itala yaanatepa mwilaponi mmo. ² Vano wamanlyaya itiriku yothene yawiihilyaya asaana a Yakopi akhumanaka Wiciipitu, athumwanaya yaheerelaca: Nhokolelace ni mwathume tho yoolya.³ Nanso Yutta aheerela: Nlopwana uyo ahonileehera venci eeraka: Nnihokoleelace waryaaka wohimmwiiha nhimenyu uyo.⁴ Mwanivahaka nhimehu uyo ninrwaanaka, ninaarwa, ninkoothuma ni wuthumelani yoolya.⁵ Nanso mwahinivahkae ninrwanaka, khaninrwa, kontha nlopwana uyo hoolumacile coo: Nnihokoleelace waryaka kahiki mwammmwiihaka nhimenyu uyo.

⁶ Isirayeli ahokoha: Nkipankeleni yoonanara toko ila, munhimeryaka nlopwana uyo wiira nhaanacan nhimenyu nkina?⁷ Ni ale yahomwaakhulaca: Uyo honikohakoha hi na amucihu. Ni honikoha tho eeraka: Athumwaninyu nanlelo ahaawo akumi? Nyu nhaana nhimenyu nkina? Hi nimwaakhunle paahi itthu yanikohawe. Nahala ucuwela cani wiira nohala uniirela mummwihihe nhimenyu.

⁸ Vano Yutta ahomwirela Isirayeli athumwane: Munhiye mmirawo uyo kinrwaane, ninarwaca, wiira nyu ni hi na asaanehu nikhale akumi ni nihikhwe.⁹ Ni kinawilupelela veekhaka unvarelela uyo. Nkiheleke mi ukhala mayonvarelela mwana uyo. Kahinturuwaneke mpaka wuthonyerani wamiithoni winyu, phi mi cinhala ukikhalela ikhirini nnyo wamiithoni winyu ukati wothene.¹⁰ Toko cinoonenu, yiiriyaka khanapicile cono ninarwele ni ninaturuwile imaara piili.

¹¹ Vano Isirayeli, athumwane Yutta, yahomwiirela: Wakhala wiira phinhalaaya wiiranyyaa, haya wakhale ciacammo. Nhele munrupani mwinyu mmo coolya comaana co mwilaponi mwihi mu ni munkusere yooyo nlopwana uyo; makhura onrette vakani, urawo vakani, cithu coonukhela cikina ni miira, cowiima ni amentowa:¹² Nkuse ipheeta yoopitaanhinya, imaara piili piili ni nhokolose ipheeta yaheliye munrupani mwinyu waturuwenyu wa malakun wo nrupa enyu. Kahiki itthu iyo ikuhelenle nlattu woovonyanihinya.¹³ Munkuseke nhimenyu uyo ni nhokoleele wa nlopwana uyo.¹⁴ Nluku Okuru-Cothene awooneleni ikiriri iriyari ya nlopwana uyo wiira ootthunihereni onturuwana nhimeenyu Pencamii ni nhimeenyu nkina uyo. Mi, kakhala woohasaana, kinakhalaka.

¹⁵ Vano asilopwana ale yahorwaa ni yahokhuruwela Wiciipitu anakusileene coovaha, ipheeta yoopitaanhinya piili piili ni Pencamii, ni yahorwaa wa Yusufu.¹⁶ Yusufu, wamoonyawee Pencamii na asunnawe, ahomwiirela nhooleli owapuwani wawe: Waakuse alopwana ala owaanyaka, wamwiive mwanaama ni onlokihace, kontha ayo yoolya yoothana anhala ulya ni mi.¹⁷ Ni ule ahopanka yahimeriyawe ni ahaakusaca mpaka inupa ya Yusufu.¹⁸ Ayo yahooovaca wakusiyaya arwaaninyaka owaanyawe Yusufu ni yahoopuwela yiiraka: Niwiiheriye va nlattu wopheeta ihokoloseriye munrinttini mwihi ikwha yoopacera: Uyo nophavela onittarusa, onihuviha, onipanka ipottha nuukusa inama ciuh nnyo.¹⁹ Phimaana, yahorwaa wa nhooleli onupa ya Yusufu ni yahomwiirela wakelaya wankhora.²⁰ Uviriyane, yoowe nkunya! Ikwaha yoopacera yawilehu va khweeli nawile othuma yoolya.²¹ Nanso nipuro neemenlehu wiira nimake, nahoththukula mirintti ciuh ni utthukula woomo khula ntthu wakhalacenrehu ahophwanya ipheeta yawiihilyawe uwaani yoolikaneene. Phimaana nihohokolosa,²² nuwihiha ipheeta ikina wiira nthume yoolya. Khanincuwenle ntthu nihelenle ipheeta mmirinttini mwihi mmo.²³ Vano nhooleli ule aheera: Nkhalane nnema. Nluku inyu,

phi Nluku a athumwaninyu, phuvahileni nhakhu munrinttini mwinyu mmo, kontha ipheeta enyu kahaakhela. Vano ahontthukula Simiyoni nurrweha waryaya asunnawe.²⁴ Wahoolo, ahaarwana inupa ya Yusufu, ni ahaavaha maasi, uwiwululacera inyaa ni inama caya nnyo ahovaha yoolya.²⁵ Vano ayo yahototokaniha coovaha caya cahalaya unvaha Yusufu uthana, kontha yahocuwela wiira phahalaya unlyana.

²⁶ Waphilyawe Yusufu yahonvaha cammwiihenryaya ni yahonlapela yooramaka mpaka vathi. ²⁷ Vano uyo ahaakohaca isalaama ni aheerela tho: Ari eehalini athumwaninyu, nlopwana oowuluvala kihimenryenyu uyo? Nanlelo haawo nkumi?²⁸ Ayo yahaakhulaca: Nrumeyaa, athumwanihu, nanlelo akumi, ahaawo salaama, ni othene yahonlapela.

²⁹ Awehaka ncresere ni amoonaka nhimaawe Pencamii, mwana aanumwane, Yusufu ahokoha: Ula phi yooyo nhimenyu ethyako kihimenryenyu uyo? Ni ahopwaherera tho eeraka: Nluku oovahe nnema, mwanaka,³⁰ nlattu wootteeliya woomoona nhimaawe, Yusufu ahokhuma akuvyacaka wiira aphavele nippuro nowunla, ni akelaka mpaani, ahoonla.³¹ Wakhucilyawe, ahokhuma ni eewehawehaka, aheera: Aliyeke yoolya eyo.³² Ahomeeliya yoolya veekhawe Yusufu, woohatakanelana asunnawe ale, ni annaciipitu yalyanawe na ayo yahomeeliya veekha, kontha annaciipitu khayaalamuliya walyana annaperewu. Uyo waari mwiiikhno aya.³³ Asunnawe yaheesiya wameca, attharanahiyaka mookomelo ayo, maciso eeyareelo, ukhuma omuulupale mpaka omwankani ni yammwehanaca atikhinacakka.³⁴ Vano yahomeeliya yoolya ya Yusufu wa meeca. Ni mencivelo o yoolya ya Pencamii yari yoopwaha imaara thanu menciviheriyo o yoolya ya asunnawe, ni yahoolyaca venci nuuwurya catthunaya.

44

Yusufu nawalawiha asunnawe

¹ Yusufu ahonvaha nhooleli owapuwani wawe, nna nlamulo nna: Ncarihe mmirinttini mwaya ala attu ala yoolya yo khula nkwaratati mpaka cinhalaya woorya ukusa ni nhele ipheeta iwannyawe khula ntthu omalakuni womirinttini cawe.² Wahoolo nhele ikoomisi aka, yopheeta, munrinttini mwa mwana eetthyako uyo, ni wamoca ni ipheeta inthumenlyawе tiriku. Ni uyo ahopanka cothene toko cahimeriyawe ni Yusufu.³ Wasilyaya, yaholehaca attu ale ni inama caya.⁴ Yaari ahinayaca upwaha iparasa eyo, phu ukati Yusufu wamwiirenlyawe nhooleli owapuwani wawe: Wunwe ni wathimakele attu ale ni waaphwanyaka weerele: Nnakakhaniherani ithu yooreera ni yoonanara.⁵ Khinakhala ila ikoomisi immureriyawe nkunya aka ni immwaserera awe ihako? Nyu nhopanka yoonanara.

⁶ Waaphwanyilyawe ahaakuleliha ala moolomo ala. ⁷ Nanso ayo yahomwiirelaca: Nlattuni nkunya wuulumacaka commo? Uttayi ni yeeyo itthu iyo mpankaca arumeyaa.⁸ Wooneke nsurukhu ula, uphwanyileehu umalakuni wo mirupa cihu, nihooturuselani nikhumaka ilapo yo uKanaa, naahala winnyacerani inupa ya nkunya ipheeta ni iwooru.⁹ Akhalaka wiira mmocwa arumeyi aa naphwanyaninya, eeviye, ni hi akina va ninakhala ipottha ca nkunya ehu.

¹⁰ Uyo aheera: Kihokupali. Yooyo nohala uphwanyaninya uyo, phinhala ukhala ipottha aka, akina ayo anawoopwaa.¹¹ Khula ntthu ahokurusa mirintti cawe wowakuyyaa ni wanca utaphula.¹² Nhooleli uyo ahanca uphavelaca wo khula nrintti, apaceraka wa muulupale mpaka umalihera wa mwana eethyako uyo. Ni ikoomisi iyo yahophwanyinya munrinttini wa Pencamii.¹³ Wakhumelenlyaya commo, ayo yahaahulaca coowara caya. Wahoolo, othene yahopakhiraca mirintti caya nuuturuwela arwaaka uparasa.

¹⁴ Yutta na asunnawe waphiyacilyaya inupa ya Yusufu, ni ule ari wonwo. Vano ale yahoromaca wamiithoni waawe ula, mpaka uphiya vathi.¹⁵ Yusufu ahaakohaca: Ikipankacilenu iyo isiyani? Nyu khannocuwelaca wiira ntthu toko mi kinawoorya uwasera ihako?

¹⁶ Vano Yutta aheera: Ninhala uwaakhulani nkunya? Ninhala uhimyani? Ninhala upanka cani mwaavi wiira niphwanye isariya? Nluku hokumihera wonene unyali ihu. Nkunya hi nna va ipottha caa. Wamoca ni uyo phwanyaninya ikoomisi iyo.

¹⁷ Vano aheera Yusufu: Akimpanka mi commo. Yooyo ntthu mphwanyaninya ikoomisi iyo phinhala ukhala ipottha aka. Wiireke nyu akina vaa, nturuweleke ni nnema waathumwaninyu.

¹⁸ Vano Yutta ahonciserera yoole, ni aheera: Sontte nkunya ukihiye, kinawulepela, kihanaa nuulomo noophela wuulumaca wamiithoni waa, nkunnya aka, ni nhikiviruvele, kontha nyu nri toko Farawoo.¹⁹ Nkunya aka uhaakoha arumeyi aa wiiraka: Nhaanaca athumwaninyu attuna nhimenyu?²⁰ Hi nihoohimyacera nkunya niiraka: Nhaanaca

athumwanihu owuuuluvala ni mmirawo mmoco nnyanryaya anooluvanle, nhimehu. Ahaawo munnaawe yooyo oyaraninya nrukulu nimoca hookhwa. Anumwane ayo anhalanne yooyo, ni athumwane anafenta venci.²¹ Vano we nkunya uhonireela: Nkiwihere komoone mmiithoni mwaka.²² Ni hi nihowiirela: Nkunya, mmirawo uyo khahala waahiya athumwane, kontha arimelaru uyo apapeehu anaakhwa.²³ Vano nyu nheerela karumeya enyu: Mwahimwanaceke mwanhimenyu uyo, khannohala woonaca ikhove aka.²⁴ Weeraka coo: Hi karumeya aa, nihorwaa waathomwanihu nihattonkela molumo yolumacilyaa nkunya.

²⁵ Athumwanihu wanirenllyaya tho wiira nturuwele mwathume yoolya.²⁶ Hi nheerela: Khanintthuna urwaa nwo veekhehu. Ninhala uturuwela tho nwo mwanhimehu eetthyako uyo nanrwaanaka, kontha khaninkela namoonaka nkunya uyo ikhove awe mwanhimehu ahirweke ni hi.²⁷ Vano honirela karumeya aa, athumwanihu, coo: Nyu nhocuvelaca wiira amwaaraka yayanre asaana eeli.²⁸ Mmoco uyo heetta ni mi kiinre, khweeli yooy hokhuriya, ni akimmoona tho mpaka mna.²⁹ Vano mwankusaka ula waamiithoni waka, ni imwiiirannyaka itthu phi itthu iyo, nnaahala uvitha irutthu aka mmahiye ni icuku.

³⁰ Nna va mi karwaka waathomwanihu, karumeya aa, woohinrwana mmirawo uyo, athumwanihu cinryaaya wonvarecesa.³¹ Anaahala ukhwa ucukula yakela yanoonaka uturuwa veekha wohi mmirawo ula. Ni hi ninaahala wavitha apaapehu ayo ni masukuli.

³² Phimaana mi kiceemesaka wamiithoni waa unsunka mmirawo uyo ni kiherela: Aahituruwele tho uno ikkhalele mi ikhirini iyo mahuku othene.

³³ Vano mna mi kikhale ipottha ya nkunya aka nipuro nahalaweh ukhala mmirawo uyo. Vano uyo arweeke uwaani na asunnaweh ayo.³⁴ Kinkohimya isiyani mi karwaka waathomwane wohinkusa mmirawo uyo? Akintthuna woona mi yoonanara inhala wakhuma apaapa ayo.

45

Yusufu nawiicuweliha na asunnawe

¹ Yooyo ukati uyo Yusufu anawoolwana wiivithavitha nwo wamiithoni wa atthu othene, phimaana ahokhuwa eeraka: Mwakumihe ananrumeya ayo othene va. Co khaawo ahanle neno nipuro nno, ukati ule Yusufu weecuwanehilyaweh na asunnaweh.

² Vaavale ule ahanca wunla venci mpaka Annaciipitu wiiwa ni ihapari iyo yahophiya waFarawoo.

³ Vano aheerela Yusufu asunnaweh ale: Mi Yusufu. Apaapa nannelo ahaawo akumi? Nanso asunnaweh ale yahosankaca venci, mpaka woolwana umwaakhula.⁴ Ni aheerelaca Yusufu asunnaweh ale: Nciserace woono. Umwattameryaca waya, aheerelaca: Mi nhimeenyu Yusufu, yoole nyu munthumihileenyu arwaninyaka Wiciipitu.⁵ Vano va nhicukulace ni nniiriyelele mwanlattu nyu wookithumiha kiaaninyaka uno, kontha Nluku aacenre wiira woopwe ukumi watthu enci, phimaana akiholihaka uno.⁶ Nna nhina woomyakha miili niri nhina ntalani ilapo yothene, ni cinaahala myakha mithanu khacinhala waaliya ni hata wuruliya.⁷ Nanso Nluku hokihooliha uno wiira kikhale ipyo yoomuci mwiilaponi mu ni kwoopoleni ni wuukhikicerani venci.⁸ Khannakhala thi nyu nkiwanne uno, nanso Nluku, ni hokipanka ukhala namanantthu a Farawoo ni nlamuli o uhano ni nlamuli o Wiciipitu wothene.

⁹ Nturuwele wowakuyyaa waapaapa ni mwaahimerye: Nohimya co mwanihinyu Yusufu: Nluku mi hokipanka mwaneene ilapo yothene yo Wiciipitu. Mmwe woono, woohipica.¹⁰ Nyu nnnowokhala ntette wo Koseni, vakhviru ni mi. Ukhuma nyu, asaanenyu ayo, ucuulu inyu uyo, ikhontwaa cinyu nnyo, imope cinyu nnyo ni ikaruma cinyu nnyo cothene mmwane.¹¹ Mi kinnowluhani kontha cinaahala tho va myakha mithano totala. Mwahithuneku nyu na amucinyu othene ni mihuwo cinyu cothene nnahala uhuva.¹² Cothene nnawoona ni miitho enyu, ni nhimaka Pencamii phi saahiti. Nawoona wiira khweeli thi mi kinolumenta nnya citthu nnya.¹³ Mwahimerye apaapa waneerihiyaka woolemelihya mi Wiciipitu ni citthu cothene cinoonenyu. Ni mwaawihe apaapa woono wowaakuyyaa.¹⁴ Vano ule ahonkapatta Pencamii nhimaawe oonlaka uno, ni Pencamii ciicammo ahonvara mmakhatani mmo ni uyo oonlaka uno.¹⁵ Waaholo ahaavaha alaahuma asunnaweh ni othene yahoona. Waculuru asunnaweh ayo phoonryaya umuulumana.

¹⁶ Vano weewiyyaya uhano wiira asunnaweh Yusufu ahowaca, Farawoo ni mahumu aye othene yahotteeliya.¹⁷ Vano Farawoo ahomwiirela Yusufu: Waahimerye asunnaayo yapkhirhe mirintti nnyo asinama ayo, aturuwele ilapo yo Kanaa.¹⁸ Ni yaturuwele woono, yaawihe athumwana na alokwaa othene. Mi kinnowavaha itthaya yomaana mWiciipitu mu ni nyu nnaahala ulawa nhakhu weelapo ila.¹⁹ Waarume yakuse ampakhira o

Wiciipitu wiira yaawiihe asaaraya, asaanaya na athumwaninyu.²⁰ Cihukukureheni citthu cinyu, kontha mapuro ooreera o Wiciipitu anhala ukhala awinyu.

²¹ Commo yahopanka asaana a Isirayeli. Yusufu ahaavaha asunnawe ampakhira ni iphiaka toko Farawoo calamunlyawe. ²² Wo khula ntthu ahonvaha nrintti wokuwo conaanano, nanso ni Pencamii ahomvaha makoopiri opheeta iminya ttharu ni mirintti mithanu cokuwo conaanano. ²³ Athumwane ahaavelelihera inama coopakhira khumi, cinapakhinre citthu cootepa ooreera co Wiciipitu, ni inama khumi coopakhira cinakusile itiriku, mikatthe ni iphiaka cikina co munkwahani.

²⁴ Wahoolo aholeehana na asunnawe, ni wakhumaya aheerelaca: Nhinyakulihane ni iphiro! ²⁵ Yahohokolya Wiciipitu aturuwelaka wathumwanaya aneehaninya Yakoopi ilapo yo Kanaa, ²⁶ ni yahottonkaca ihapari yiiraka: Yusufu ninlelo haawo nkumi! Khweeli yooyo phi nlamuli olapo yothene yo Wiciipitu. Vaavale nrima wa Yakopi wahomwattakyaa ni ahovittikhwa. Ni khaalamulya waakupali asaanawo ayo. ²⁷ Nanso whimeriyawe cothene calehenryawe Yusufu, ni Yakopi oonaka ampakhira yavele-hilyawe Yusufu wiira arweliye, nnepa awe wahokhala mmapuroni. ²⁸ Isirayeli aheera: Paahi! Mwanaka Yusufu ninlelo haawo nkumi. Kinkomoona kihinakhwa.

46

Yakopi arwaka Wiciipitu

¹ Isirayeli ahokhuma ni citthu cothene carinawe. Uphiya wawe uPeresepa, ahovaha citthu anlapelaka Nluku a Isaki, athumwane. ² Ni Nluku ahomuulumania Isirayeli uhiyu nnyoonini eeraka: Yakopi, Yakopi! Uyo ahaakhula eeraka: Kiri va. ³ Nluku aheera: Mi kiri Nluku, Nluku a athumwana. Uhoove urwaa Wiciipitu, kontha wonwo kinkowupanka nloko nuulupale. ⁴ Mi kinaahala urwaa Wiciipitu wamoca ni we, ni khweeli kinaahala wuuholokosa. Ni ntata na Yusufu ninaahala uputthaputtha miitho aa. ⁵ Vaavale Yakopi ahokhuma uPeresepa. Asaana a Isirayeli yahaakusaca athumwanaya, asaanaya ni asaaraya mwampakhira yakumihilyawe Farawoo. ⁶ Cicammo yakokusa inama caya ni miyahku cothene caphwanniyilyaya uKanaa. Commo Yakopi ahorwaa Wiciipitu ni ucuulu awe wothene. ⁷ Ahaakusa Wiciipitu asaanawo, ucuulu awe, asaanawe asithiyana na asiculawe asithiyana, manaya wiira, nloko nawe nothene.

⁸ Ala phi macina a atthu o nloko na Yakopi yarwele Wiciipitu: Rupeni, ntthaara na Yakopi. ⁹ Ala phaari assana a Rupeni: Enoki, Palu, Esiroomi ni Karimu. ¹⁰ Ala pha asaana a Simeyoni: Yemuweli, Yamini, Owati, Yakimi, Sowari ni Sawulu, mwana a nthiyana nKanaa. ¹¹ Ala phaari asaana a Levi: Kerisoni, Kowate ni Merari. ¹² Ala phaari asaana a Yutta: Eri, Onani, Selaa, Peresi ni Seraa. Eri ni Onani yakhwile ilapo yo Kanaa. Ala phaari asaana a Peresi: Esironi ni Hamuli. ¹³ Ala phaari asaana a Isakaari: Tolaa, Puwa, Yaasupe ni Sinromi. ¹⁴ Ala phaari asaana a Sepuloni: Serete, Eloni ni Yaleeli. ¹⁵ Ala phaari asaana yayanryawe Leya ni Yakopi uPatani-Aramu, unhiya mwanawae Tina. Ucuulu awe wothene waari talathini na araru (33). ¹⁶ Ala phaari asaana a Kaate: Sefomi, Haaci, Suuni, Esipomi, Eri, Aroti ni Areli. ¹⁷ Ala phaari asaana a Aseri: Imina, Isivaa, Isivii ni Periyasi, ni mwanrokoraya Sera. Ala phaari asaana a Periya: Heperi ni Malekiyeli. ¹⁸ Ala pha asaana khuumi na siita yayanryawe Yakopi ni Siilipa, ipottha ya Lapanu, anvahaka mwanawae Leeya. ¹⁹ Ala phaari asaana a Rakeli, amwaara a Yakopi: Yusufu ni Pencamii. ²⁰ Asenete, mwana a Potifera, nhooleli osataka yo Oni, ahommaha asaana eeli Yusufu Wiciipitu: Manasesi ni Farayimi. ²¹ Ala phaari asaana a Pencamii: Pelaa, Pekeri, Asipeli, Sera, Namani, Eyi, Rosi, Mupimi, Hupimi ni Aarite. ²² Ala phaari asaana a Rakeli ayanryawe ni Yakopi othene yaari khumi na cese. ²³ Mwana a Tani aari Husimi. ²⁴ Ala phaari asaana a Naftali: Yaseeli, Kuni, Yeseri ni Silemi. ²⁵ Ala phaari atthu saapa onrukulu na Piila, ipottha ya Lapanu aamahilyawe mwanawae Rakeli, ayanryawe ni Yakopi ahomwiilhana Yakopi. ²⁶ Othene yarwele Wiciipitu ni Yakopi, ucuulu awe wothene woohalikelela asaara asaanawe, yaari sitiini na siita atthwene. ²⁷ Wonderera asaana eeli a Yusufu yayanryawe Wiciipitu, nloko na Yakopi naarwele Wiciipitu nahophiya Sapiini (70).

²⁸ Vano, Yakopi ahonhooliha Yutta wa Yusufu, wiira acuwele maphiyero o Koseni. Uphiya waya nwo, ²⁹ Yusufu, na ampakhira awe oolikana, ahorwaa uKoseni wiira aaku-manane athumwane. Vano woona wawe, aheekamela ni waakapatta, vano nakapattilene, ahoonla ukati mwinci.

³⁰ Isirayeli ahomwiilhana Yusufu: Nna miva pooti ukhwa, kontha kihooma ikhove aa ni kihocuwela wiira ninlelo we uri nkumi. ³¹ Vano Yusufu aheerela asunnawe na amuci aya othene athumwane: Kinarwa unhimerya Farawoo wiira asunnaka na amuci aya apaapa yakhala uKanaa ahowa woono. ³² Kinkowiira, alopwana ayo ahakheli, anhakhela inama ni ahowana ikhontwaa caya, imope caya ni cothene ciri cawaya. ³³ Farawoo awiihanakani ookohakani wiira: Nnovarani va? ³⁴ Mmwaakhuleke coo: Arumeyi aa anhuwa inama

ikhumelo ni nari acikani, toko capankaya amuci ihu okhalayi. Commo phinhalenyu utthu-niheriya ukhala ntetthe wo Koseni, kontha ahakheli othene anathanyiya na annaciipitu.

47

Yakopi nawakheleliya ni Farawoo

¹ Yusufu ahorwaa wa Farawoo unvaha ihapari eeraka: Apaapa na asunnaka ahowa. Ankhuma uKanaa ni ikhontwaa caya, imope caya ni mihakhu cothene cirinaya. Nna ari uKoseni. ² Wahoole ahaathanla asunnawe athanu ni ahonthoonyihera Farawoo.

³ Farawoo ahaakoha: Nnovara ntetoni? Ayo yahomwaakhulaca: Karumeya aa ari ahakheli onama toko amuci ihu okhalayi. ⁴ Yahomwiirelaca tho: Naawile ukhala mu ukati vakani kontha itala uKanaa nwo inaatepa, ni inama ca karumeya aa khacinoona yoolya. Sontte, watthunihere karumeya aa ukhala uKoseni.

⁵ Vano Farawoo ahomwiirela Yusufu: Athumwana na asunnaa yowenle we ⁶ ni ilapo yo Wiciipitu iri ni we. Upanke mananna ooreera, wiira athumwanaa na asunnaa akhale mapuro omaana. Waahiye akhale uKoseni. Woona wiira akina ayo ari atthu ankhili, waavaha ntekoe woothakhela inama caka.

⁷ Vano Yusufu ahaakusa athumwane mpaka wa Farawoo, ni Yakopi ahonreeriha Farawoo. ⁸ Farawoo ahonkoha Yakopi eeraka: Urina myakha mikavi? ⁹ Yakopi ahomwaakhula Farawoo eeraka: Myaaka caka co weettakaca ciri iminya wo talathini (130). Ciri vakani ni coorika, ni khacimphiya toko cakhalaya mayapaapa. ¹⁰ Vano Yakopi ahonreeriha Farawoo ni ahorwaa.

¹¹ Yusufu aheesa ni waavaha athumwane ni asunnawe mapuro oocayira olapo yo Wiciipitu, ntetthe wo uRamacese, toko calamunlyawe Farawoo. ¹² Ahaavaha yoolya yo watosa, ukhuma athumwane, asunnawe ni amucyawe othene mpaka asaana yarinawee khula ntthu.

Ukati wootala Wiciipitu

¹³ Khayaariwo yoolya ilapo yothene kontha itala yanatepa, ukhuma Wiciipitu mpaka uKanaa wanaakhwiya nlattu wotala. ¹⁴ Yusufu ahototokaniha ncurukhu wothene waari Wiciipitu mpaka uKanaa wathumeliye itiriku ni ahorwana waFarawoo. ¹⁵ Waamanlyaya ncurukhu wothene Wiciipitu mpaka uKanaa, annaciipitu yahorwaa unlepela Yusufu yiiraka: Univahe yoolya! Uhinihiye nikhwaaaka itala nlattu woomala ncurukhu ihu.

¹⁶ Yusufu aheerela, paahi mmwihe inama cinyu nnyo mwaakakanhiye ni itiriku, kama-na ncurukhu inyu uyo uhomala. ¹⁷ Yusufu ahowihiheriya inama nnyo ni ule ahaavaha itiriku akakhanihaka ni ikhavalu, ikhontwaa, imope ni apuuru. Mwakha wothene ahaaliha annaciipitu yakakhanihaka yoolya ni inama.

¹⁸ Mwakha oyo wahovira ni wawilyaya mwakha nkina, yahoturuwela tho wa Yusufu yiiraka: Khaninoona tho mananna oowiipitha we kontha ncurukhu ihu uyo uhomala ni inama cihu nnyo cihokhala cawaaw, khiphi tho inihalenle uvaha cihikhanle irutthu cihi ni imatta cihi. ¹⁹ Uhinihiye nikhwaaaka ni ukhwelakhwela imatta cihi wa miithoni waa, unithume hi ni uthume imatta cihi nnyo wakakhanihaka ni itiriku, vano hi ni imatta cihi nnyo, ninakhala ipottha ca Farawoo. Univahe yoolya wiira nikhale akumi, nihikhwe itala ni ciicammo imatta cihi cihihononyee.

²⁰ Commo Yusufu ahothuma imatta cothene co Wiciipitu anthumelaka Farawoo. Annaciipitu yahothumiha imatta caya cothene kontha itala pheerihile commo. Phimaana ilapo yothene yahokhala ya Farawoo. ²¹ Ukhuma wariyari mpaka mmaceresere mothene molapo yo Wiciipitu, Yusufu ahaapanka ipottha atthu othene.

²² Cahanle coohithuminya caari paahi imatta ca ahooleli osataka kontha Farawoo aholamula uvahiya coolya, cennyo phaapisiha nrimsa phimaana ahithumihaka imatta caya.

²³ Vano Yusufu aheerela atthu ale: Nviriyane. Ilelo kihoothumanu nyu ni imatta cinyu nnyo, nna vaa nri a Farawoo, ipyo phi ila, nlimeke ni waala ittima nnyo. ²⁴ Nanso nhaana munveehaka Farawoo mphantte woneethanu wo coolya cinhalenyu uuurla. Mphantte woneecese uyo unhala ukhala wawinyu wiira mpanke ipyo ni yoolya yawinyu ni ya asaana enyu ni atthu othene ankhalu uwaannyu nwo. ²⁵ Ale yahomwiirelaca: Nkunya, we uhoopola ukumi ihu kamana uhonipanka nnema ninakhala ipottha ca Farawoo.

²⁶ Toko coo, itthaya yothene yo Wiciipitu, Yusufu ahokumiha nlamulo niriwo mpaka ilelo. Mphantte wonethanu wo coolya unkhalu wa Farawoo, nanso imatta ca ahooleli osataka khacinkhala ca Farawoo.

Uteeliya wowiiherya wa Yakopi

²⁷ Annasirayeli yahokhala Wiciipitu, ncoko wo uKoseni. Wonwo yahophwanya imatta cinci ni yahoyaranaca ni wuncereranyaa venci. ²⁸ Yakopi ahokhala myakha khumi

na saapa Wiciipitu ni myakha cookumi awe cari iminya wa arupayini na saapa (147).
²⁹ Wonnnyawe wiira uhaattamerya ukati wookhwa, Isirayeli ahomwiihana mwamwanawae ni ahomwiirela: Wakhala wiira unakifenta, ukivare mweetto ni ulupele wiira unaahala ukhala eekhweeli ni mi. Vano kinwiirela uhikivithe mWiciipitu mu. ³⁰ Kakhwaka vale, uhikivithe mWiciipitu mu nanso ukirwaane mahiye avithiye mayapaapa uKanaa. Yusufu ahaakhula: Kinkopanka toko cinkilepelenuy. ³¹ Vano Isirayeli ahonkhanyereriha eeraka: Ulupele. Yusufu aholupela ni Isirayeli aheecatalela wankorini.

48

Yakopi nawareeriha asaana a Yusufu

¹ Unavinre ukati vakani, Yusufu aho himerya wiira: Athumwanaa anawerennya ni ule ahorwaa waathotola, warwaawe vaa ahaakusa asaana awe eeli, Manasesi ni Farayimi. ² Yakopi aho himerya wiira: Mwamwanaa Yusufu howa wuuthotola. Isirayeli aheemananiha wunwa mpaka woorya wunkoma wankorini. ³ Ni ahomwiirela Yusufu: Nluku Okuru-Cothene hokiphwanya uPeteeli, ilapo yo uKanaa ni hokireeriha, ⁴ eeraka: Nloko naa nno ninahala uyaraca ni winciva ni mommo, cinkokhumelela ilapo cinci ca atthu ni kinkowuvahani ilapo ela ukhala yawinyu ukati wothenne. ⁵ Vano, asaanaa eeli, Farayimi ni Manasesi waayarenlyaa Wiciipitu mi kihinaya uwa uno, ari awaka; toko ciryawe Rupeni ni Simiyony. ⁶ Vano asaana ahnalaa waayara ayo awaa, nanso mwani lattu wookhala nrukulu nimoca na Manasesi ni Farayimi na ayo anaahala waakhela mphantte wohiyeriya unaaca asunnaya. ⁷ Mi kikhumaka uPatani, keettaka ni iphiro kihocukula nlattu wokikhwela Rakeli ilapo yo uKanaa unahanle vakani uphiya uFarata. Kihonvitha ni iphiro yoorwaa uFarata, uneehaninya uPetelehemu.

⁸ Woonnyawe Isirayeli asaana a Yusufu, ahokoha eeraka: Ala tasipani? ⁹ Ala pha asaana Nluku akiyahilyawe. Vano Isirayeli aheera: Waawane woono kawareerihe. ¹⁰ Miitho a Isirayeli yahoririyaca mwani lattu wo wuuluvala ni ule khoonaca ratta. Phimaana Yusufu ahaakusa asaanawee ayo ni weemesa vakhiviru waya athumwane. Vano Isirayeli ahaavaha alaahuma ni waakapatta, ¹¹ ni ahomwiirela Yusufu: Akaacuwela wiira kina-woona tho ikhovyaa, nna vaa Nluku hokitthunihera woona asaanaa.

¹² Vano Yusufu ahaatamiha wamweetttoni wa athumwane ni aho oroma mpaka iyuuci awe uphiya vathi. ¹³ Vano Yusufu ahaakusa oyeeli, Farayimi ahomweesa moono nlopwana vakhiviru waya moono nthiyana wa Isirayeli, ni Manasesi ahomweesa moono nthiyana vakhiviru waya moono nlopwana wa Isirayeli ni oyeeli ahaaciserihaca wa Isirayeli. ¹⁴ Vaavale Isirayeli ahotaphula ntata no moono nlopwana nuuthatela wa muru wa Farayimi mwana omwankani, ni avirikanihaka myoono nnyo, ahokusa ntata no moono nthiyana nuuthatela wa muru wa Manasesi mwana omuuulupale. ¹⁵ Vano ahonreeriha Yusufu eeraka:

Nluku amweettelaya mayapaapa
 Aparahamu ni Isaki,
 Nluku kihaakhenle meettelo aka
 mpaka nihuku noleelo.
¹⁶ Ncelo kooponle coonanara cothene,
 waareerihe ala amirawo ala.
 Yihaneliye ncina naka ni macina o mayapaapa
 Aprahamu ni Isaki,
 ni wincive uneethi aya vathiva.

¹⁷ Woonnyawe Yusufu athumwane yeesaka ntata no moono nlopwana wa muru wa Farayimi, khawancivenle. Phimaana ahovara ntata na athumwane apheelaka waakakhaniha naari wa muru wa Manasesi weesa wa Farayimi ni naari wa muru wa Farayimi weesa wa muru wa Manasesi. ¹⁸ Ni aheerela: Nhapanke commo paapa. Ula phi omuulupale, mweeseke ntata ninyu no moono nlopwana wa muru wawa vaa. ¹⁹ Nanso athumwane yahokhotta ni yahomwiirela coo: Mi kinacuwela, mwanaaka, mi kinacuwela. Ni uyo naahala ukhalana uneethi mwinci ni naahala ukhala nkhuulupale. Nanso unokhalaru cicammo, nhimaawe uyo phinhala utepa ukhala muulupale wompwaha munnaawe uyo ni uneethi awe unaahala ukhala mwinci.

²⁰ Commo Yakopi ahaareerihaca wowaareeriha nennen nihuku nno eeraka:
 Uneethi wo Isirayeli wapheelaka ureerihana unahala uromola macina enyu wiiraka coo:
 Nluku opanke we toko campankilyawe Farayimi ni Manasesi.
 Ni ahomweesa Farayimi uhoolo wa Manasesi.

²¹ Wahoolo Isirayeli ahomwiirela Yusufu: Kihanle vakani ukhwa, nanso Nluku nohala ukhala ni nyu ni naahala wuuturuselani ilapo ya amuci inyu okhalayi. ²² Vano we ukhala wiira uhaana iyuuulupale yo wapwaha asunna ayo, kinawuvaha ntetthe uri myako wakhilyaka Amorewu ni ikatana ni myura caka.

49

Ureeriha wa Yakopi

¹ Vano Yakopi aheehana asaanawe ni weerelaca: Mmwaace woono wiira kuuhimeryeni citthu cinhala wuukhumelani uholo.

² Nthukumanace va wiira mwiiwe nyu asaana a Yakopi,
mwiiwe inhimiyawe Isirayeli, athumwaninyu.

³ Rupeni, we uri ntthaara naka,
ikuru caka, nhokorokho woopacera wo mwiirutthuni mwaka,
ootepa uttitthimihinya ni ootepa ikuru.

⁴ Unaviluwa toko maa si. Khunkhalana tho iyuuulupale
kontha we uhowela ikori ya athumwana;
uhawela amweettyaka ni uhaaveeha.

⁵ Simiyoni ni Levi ari ntthu ni munnaawe,
ikatana caya nnyo ciri ikaruma cookhwiri.

⁶ Akintthuna upanka mphantte miruku caya nnyo,
akintthuna ukhala mmikuttanoni mwaya mmo
kontha waviruwacilyaya aheeva athu enci,
nuusama waya nwo ahokwanyulaca ni uthikilaca mitinka imope.

⁷ Uhotakhaliya urusiya waya nwo wowoopiha,
uhotakhaliya uviruwa waya nwo wookhwiri.

Mi kinawaakawanihaca ilapo ya Yakopi
ni kinawaamwarusela ilapo yo Isirayeli.

⁸ Yutta, asunnaa anaahala wulemelicha,
ntata naa ninaahala wavarra nsiko eenani aa,
asaana a Yakopi anaahala umoromela Yutta wiitho wawe.

⁹ Yutta ri toko mwaakharamu,
we, mwamwanaka, uneetta toko kharamu oovara.

Unonkoma toko kharamu nlopwana ni unrupa
toko kharamu nthiyana,
tipani nohala woorya wuuwusa?

¹⁰ Ntontto wo omwene khunhala unk huma Yutta,
hata ikopo yo nlamulo khinhala unk huma mmatatani mwa,
mpaka ukati unhalawe uwa mwaneene
ni uyo naahala ulemelihiya ni ilapo cothene.

¹¹ Yooyo naahala unthukelela puuru awe wanrittani woolipa;
ikuwo cawe naahala ukattha ni ivinyu,
iphome yo uva inamwareela nkuwonni mwawe.

¹² Miifho awe ankootepa uriipa woopwaha ivinyu.
Miino awe utepa utteela woopwaha iphepa.

¹³ Sepulooni nokokhala ncresere ipharyaa
nipuro ninkelaya weemela apaketi,
mipika cawe cinaphiya mpaka oSitoni.

¹⁴ Isakaari uri puuru oolipa
rupile iriyari mirintti cawe.

¹⁵ Oonaka wiira nipuro nimmumulawe nno niri nooreera
ni itthaya eyo iri yoocivela,
makhata ayo ahokusa mirintti
nuuvara miteko co makokoromwa.

¹⁶ Tani naahala waakihera citthu cikhanle coneethi awe
toko nihimo phi nihimo no Isirayeli.

¹⁷ Tani nokokhala toko mwiikhomya uncresere iparapara,
ivili inari ncresere iphiro,
inluma ikottokottho yo khavalu
ni inammulusa ntthu nowela uyo.

¹⁸ Nyenyu Mwaneene Nluku,
mi kinawehererya woopola winyu!

- ¹⁹ Kaate naahala wananiinya ikhottu ni miphwinko,
nanso uyo phinhala waatthema ni woomolanihaca.
- ²⁰ Meeca a Aseri anhala ucara coolya;
Yooyo phinhala uvaha coolya co mamwene.
- ²¹ Nafitali ri toko naahe ookwattula munthapweni,
phimaana napanka isukuuhuulu.
- ²² Yusufu uri mwiri wo mihokorokho,
woomela nceresere iluusi,
miritta caya nnyo cinavira waculu waya isiri.
- ²³ Nuuviruwa wa anamyuupa uhomwaattakanana
avonyeraka myuupa caya nnyo wo nceece.
- ²⁴ Nanso muura awe uyo khattinkihile,
myoono cawe ciri cokuru ni cowoorya uvonya myuupa,
mwanalattu wo ntata na muulupale a Yakopi
mwancina na nhakheli, mwala wo Israyeli.
- ²⁵ Mwancina na Nluku a athumwane, oockavihere we,
Mwancina na Nluku Okuru Cothene
oovalhe cinenne iparakha co wirimu,
iparakha cowiiserya cinenne,
iparakha cocaayira ni cootosa.
- ²⁶ Iparakha ca athumwane
cinapwaha iparakha co myako cookhalayi.
Makhalelo o myako coohimala
cennya iparakha nnya cothene cirwee mwiirutthuni mwa Yusufu.
Cirwee uholo wawe ule aakhanle oomwalanihinya na asunnawe.
- ²⁷ Pencamii ri toko mwiici wooluwa
wicisuru unakhura inama,
ni ucoocilo unakawaniha yahanle.
- ²⁸ Ari phi yaala ala apankile mahimo khumi na meeli o Israyeli. Ciicammo athumwanaya
phaahimenryaya wowawahaca iparakha, avahiyaka khula nthu iparakha camwaacile.

Ukhwa ni uvithiya wa Yakopi

²⁹ Wahoolo Yakopi ahaattonkela asaanawe eerelaka: Kihanle vakani urwaa wa amuci aka akhwile khalayi. Mwakivithe wamoca ni miyapaapa nnikhukuni niri imatta ya Foromi nHitiita. ³⁰ Nikhku niri imatta yo Makipela, vakhviru ni uManree, uKanaa, imatta Aparahamu inthumanannyaw Foromi, nhitita, aaceraka wiira akhale mahiye a amuci awe othene. ³¹ Wonwo hovithiya Aparahamu na amwaarawee, Isaki na amwaarawee. Ciicammo wonwo kihonvitha Leya. ³² Ukhuma imatta eyo ni nikhku niri mmattani mmo cothene aathumananinye ahitita. ³³ Aanowiira amalihaka wattonkela asaana awe nnya citthu nnya, Yakopi aheecatalela nuukhwa. Vano aahovithiya wamoca na amuci awe.

50

¹ Yusufu ahaawuluwela athumwane, ahonela ni waakapatta. ² Wahoolo ahaavaha nlamulo akulukhano yaavara nteko neno nippuro nno wiira yattikitthele nrette wohunttiha irutthu ya athumwane, ni ale yahaattikitthela. ³ Yahovira mahuku arupayini oolikana, kontha yooyo phaari ukati waalamunliyaya uttikittheliya makhura nrutthu na annaciipitu yahonla mahuku miloko mithanu na miili.

⁴ Wavinryaya mahuku onokhwa ayo, Yusufu aholumaca ni mahumu a Farawoo eeraka: Wakhala wiira nyu nnakifenta mwamuulumane Farawoo mwancina naka mi. ⁵ Apaapa ahokilupeliha yiiraka: Kihanle vakani ukhwa. Mwakivithe mahiye yiitthenka-cenryaka ilapo yo Kanaa. Vano va, mwankekele wiira akitthunihere urwaa waavitha apaapa akinkela kaapicaka kinawa naanano. ⁶ Ahaakhula Farawoo eeraka: Urwee wavithe athumwana ayo toko aneene cuulupelihilyaya. ⁷ Vaavale Yusufu ahorwaa waavitha athumwane. Ule ahaatthukana ikwaha malaka kano othene a Farawoo, alamuli yavaranawe nteko wamoca na alamuli othene o Wiciipitu. ⁸ Vano wahiya alamuli ayo, yahorwaa ciicammo amuci o nththoko na Yusufu asunnawe na atthu othene yaari mmattanii mwa Yakopi. Yahnnye uKoseni nwo yaari paahi asaana, imope ni ikhontwaa. ⁹ Ciicammo yahavelela atthu uwela ikhavalu naampakhira omope. Ikwaha iyo yaari ya atthu enci. ¹⁰ Uphinnya waya ipuwa ya Atate, vakhviru ni mooloko Yortani yahocukula ni wunla venci; mpaka Yusufu ahokhala mahuku saapa onlelaka athumwane. ¹¹ Atthu o Kanaa yakhalkhala yaayo mapuro ayo woona waya wunliya venci wapuwani ya Atate yaheeraca: Annaciipitu ampanka matthanka, phimaana nne nippuro nne nattamanne

mooloko Yortani nihaninyaka Apeli-Misirayimi. ¹² Commo asaana a Yakopi yahopanka toko caahimeeriaya na athumwanaya. ¹³ Yahaakusaca athumwanaya mpaka ilapo yo uKanaa ni yahaavithaca nikhuku niri imatta yo Makipela vakhiviru ni uManree, imatta ile yathumiheriyawe Aparahamu ni Foromi Nhitita wiira ikhale ikhapuri coohala uvithana alokwawe Aparahamu. ¹⁴ Naavithileene athumwane ale Yusufu ahoturuwela Wiciipitu na asunnawee na atthu othene yanvelenle.

Nnema na Yusufu

¹⁵ Asunnawee Yusufu woona waya wiira athumwanaya ahokhwa yaheeraca: Wakhala wiira Yusufu haana itwaana ni hi, ni aphavelaka onivihera ikuhukuhu mwanihattu wa yoonanara yampankilehu, niireke cani? ¹⁶ Phimaana yaholeeheraca nhupi woonhimerya Yusufu wiira: Athumwana ahinaya ukhwa yahoniruma ¹⁷ wiira munhimyacere coo: Kinawuuvekela waalevelele coonanara ni itaampi cuupankilyaya. Nnna vaa ulevelele itaampi ca karumeya a Nluku a athumwanaa. Vano Yusufu wakhela wawe nhupi ule, aahoonla. ¹⁸ Wahoolo yahowaca asunnawee Yusufu ni yahonkhoromela wiitho weene ni yaheeraca: Hi nihowa va, wiira nikhale ipottha caa. ¹⁹ Vano Yusufu aheerelaca coo: Nhoovace, mi kinalamuliya ukhala nippuro na Nluku? ²⁰ Nyu nhokipankaca mi ithu yoonanara, nanso Nluku hopanka yeeyo ithu iyo ukhala yooreera, wiira mi ilelo kisunke ukumi wa atthu enci. ²¹ Phimaana nhoovace, mi kinaahala wuuvahani nyu yoolya wamoca na asaanenyu ayo. Commo phenryawe Yusufu wowamaaliha asunnawee ni aholumacera wo nifento.

Ukhwa wa Yusufu

²² Vano Yusufu ahokhala Wiciipitu myakha iminya nuuwa khumi, nari wamoca na amuci awe othene na athumwane, ²³ mpaka ahoona ucuulu woneeraru wa asaana a Farayimi. Ni ahaakhelela asaana a Makhiri, mwana a Manasesi ukhala awawe. ²⁴ Vano Yusufu hinaya ukhwa aheerela asunnawee ayo coo: Kihanle vakani ukhwa, nanso khweeli Nluku naahala wuukavivherani nyu, mpaka naahala wuukumihani ila ilapo ela, oorwe-hakani ilapo yilupelenlyawe Nluku unvaha Aparahamu, Isaki ni Yakopi. ²⁵ Vaavale Yusufu aheerelaca asaana a Isirayeli wiira nnolamuliya ulupela, eeraka coo: Nluku ookavihereni nyu, nhala nkumihaca makhava aka ayo mu. ²⁶ Phimaana Yusufu aakhwile narina myakha iminya nuuwa khumi (110) ceyarelo. Nrutthu wa Yusufu wahottikittheliya makhura oohunttiha irutthu, nuuheliya ncaneesani ni yahosunkiya Wiciipitu.

Yona

Yona Antthawaka Nluku

¹Vano nihuku nimoca nuulumo na Mwaneene Nluku nahowa waYona mwana a Amitayi niiraka; ²Wunweke ni urweke isitati yuulupale yo Ninive waahimyacereke moolumo aka kontha coonanara caya cowela mpaka waryaka. ³Nanso Yona ahonwa attthawaka wamiithoni waMwaneene Nluku arwaka uTarisi, ahokhuruwela uYopa, waaphwanyalyawe ikalawa yarwaa uTarisi, aholivela ikwaha ni ahokela, wiira aatthukane nlоко anakalawa yarwaa uTarisi, apHEELAKA waatthawela uttayi Mwaneene Nluku. ⁴Vano Mwaneene Nluku ahoruma iphyoo yuulupale mpaharini ni ahopanka nkarya mpaka ikalawa yahanle vakani uphwyaa. ⁵Vaavale anakalawa yahooovaca venci, ni khula nthu ananle-pela nluku awe, ni yahorihela mpaharini mirintti carinaya nkalamani, wiira awukule ulemeliya nwo. Vaavale Yona ahokhuruwela nhina ikalawa weecatalenlyawe arupaka ikhove. ⁶Nhoooleli okalawa ahorwaa waYona ni ahonkoha wiira unrupani? Wunwe ni unlepele nluku aa, noone toko nanoonela ikiriri wiira nihikhwe. ⁷Wahooolo yaheer-elanra nrwee nipanke mwavi wiira nincuwele tipani uniwiherenre nenna nihusinna. Ni yahopanka mwavi ni wahomorela waYona. ⁸Vano yahomwiirela: Unihimerye nenna va, uniwiiherenreni nenna nihusinna. Nteko aa phuvi? Unkhuma vayi? Ilapo aa phivi ni ikhapilani? ⁹Yona ahaakhula: mi Heperewu, ni kinawooova Mwaneene Nluku, Nluku o wirimu, apattusile ipahari ni ithaya. ¹⁰Vaavale atthu ale yahanca woova venci ni yahomwiirela: Isiyani yeela ipankile ela? Kontha atthu ale yahocuwela wiira attthawile wamiithoni waMwaneene Nluku, maana ahaahimyacera.

¹¹Yahomwiirelaca: Nuupankeke isiyani wiira ipahari imaale? Kontha nkarya natepacampaharini. ¹²Yona ahaakhula: Nkikuse ni nkivonyere mpaharini; ipahari inaahala umaala. Ni kinacuwela wiira nkarya ula wile mwanalattu wa waka. ¹³Vaavale anakalawa yaanvira yeettihaka ni ikuru caya apHEELAKA uphiya ukhopela. Nanso khayoonrye, kontha mpaharini nkarya aantepa. ¹⁴Vano yahaalepela Mwaneene Nluku a Yona, yiiraka: Contte Mwaneene Nluku, nhinhiye nikhwaka nlattu wa coonanara ca Yona, rhinootherye hi va ukhwa wawe kontha nyu Mwaneene Nluku nhopanka woothuna winyu. ¹⁵Vaavale yahonteesa Yona ni yahonvonyera mpaharini, ni nkarya ahomaala ucaca. ¹⁶Vano atthu ale yahooovaca venci Mwaneene Nluku, ni yahaavahaca itthuovo Mwaneene Nluku ciicammo yakhuluvvelihaka waatthara.

Iswali ya Yona nari mmirimani mohopa

¹⁷Mwaneene Nluku ahoruma ihopa yuulupale wiira immiryey Yona. Ni Yona ahokhala mmirimani mohopa mahuku mararu uthana ni uhiyu.

2

¹Vano Yona nari mmirimani mohopa ahoswali aasukuruku Mwaneene Nluku ²eeraka: Mmahuvihihi kihokhuwelela Mwaneene Nluku
ni ahokaakhula.

Mmirimani mahiye kihokhuwa,
ni nyu nheewa ncu naka.

³Nhokirihela mpaharini mapuro oowiisya cinenne
ni kihokhala oorukureriya ni maasi
ni mawimpi moolupale othene yaavira waculu waka.

⁴Kihoona toko kihomwalaanihiya ni nyu.

Akaacuwela wiira kaanhala woona tho inupa enyu ittakattifu.

⁵Maasi othene yahokikhuneela mpaka ukittiya iphumu;
ni ipahari yahokimiry
ni makukhu o mpaharini yahokivilikelela mmuru.

⁶Kihokhuruwela mpaka vathi waya myaako,
mpaka ilapo ya atthu ookhwa
ni mikhora caya cahokithukela mommo.

Nanso nyu nhokikumiha mapuro oowiisa,
nuukivaha ukumi;
Mwaneene Nluku; Nluku aka!

⁷UpHEELAKA nnepa aka urimela
mi kihowuupuwelelani nyu, Mwaneene Nluku,
ni iswali caka cowela warinyu,

mpaani mwinyu moottakattifihya.

⁸ Ale anaswalela anluku oohimaana
ahiyaka ikiriri ca Nluku.

⁹ Nanso mi kinaahala uwiipelani macipo oowunnuwihani
ni wuuuvahani itthuovo.

Kinkopanka ile yookhuluvvelihilyakan.
Wooppwa ukhuma wa Mwaneene Nluku.

¹⁰ Vano Mwaneene Nluku aholumana ihopa wiira inraphye Yona, ni Yona ahoraphenya
ucenkweni.

3

Urukunusa nrima wa atthu o Ninive

¹ Imaara yonayeeli nuulumo na Mwaneene Nluku nahowa waYona niiraka: ² Wunwe
ni urwee isitati yuulupale cinenne yo Ninive waahimyacere atthu o Ninive moolomo
yuuhimyacenryaka. ³ Yona aheetthenkaca, ahonwa toko cakhanyawe oohimeriya na
Mwaneene Nluku. Ahorwaa uNinive. Ninive yaari isitati yuulupale cinenne yeettiya
mahuku mararu uttupulanicha iriyariru. ⁴ Yona ahophiya uNinive. Aheetta nihuku nimoca
akhalaka uwaahimyaca eeraka: Anhala mahuku arupayini Ninive ukwanyulaciya.

⁵ Vano atthu othene uNinive yahonkupali Nluku ni yahorukunusa mirima, ciicammo
yaholeehana unthuka ramatani ukhuma atthu oolupale, mpaka acikani, othene ya-
hommwaraca nakotto athoonyiheraka wiira ahorukunusa mirima caya. ⁶ Mwene o Ninive
weewilyawe ni uyo ahonwa wahiceni wawe phurulaka ikuwo cawe cothene nuummwara
nakotto phunkomaka wattuurani. ⁷ Ciicammo Mwene na ahooleli awe yahokumiha
nlamulo nowahimyacera atthu othene unsitati wiira: Hikhale nohala ulya hata uwurya
ukhuma atthu, inama coohuwiya, toko imope ni ikhontwaa, cihivahiye coolya ni maasi
wala cihihuleliye cirwaka ulawiba coolya. ⁸ Atthu othene (ni inama cothene) amware
nakotto anlaplele Nluku ni ikuru, arukunuse mirima caya ni uhiya coopanka caya coona-
nara cothene. ⁹ Atthuna commo Nluku nahala unoонела ikiriri, ni urusiya wawe unahala
uvira ni khaninhala ukhwa.

¹⁰ Nluku ahoona mananna cakhanyaya oorukunusa mirima caya akhalaka oohiya
coonianara caya ni Nluku khaahuvihile tho atthu ayo.

4

Urusiya wa Yona ni Ikiriri ca Apwiya

¹ Nanso vaavale, Yona ahorusiya ni ahocaca. ² Vano ahoswali akohaka Mwaneene
Nluku toko co: We Mwaneene Nluku, mi akeenre kihinaaya ukhuma ilapo aka wiira
phi yeeyo yahalaat upanka? Phimaana kipankaka mananna ootthawela uTarisi! Mi
kahocuwela wiira we uri Nluku oockiriri ni oothunku, wiira we uri Nluku oopica ucaca,
eemaani ni ooreera, ciicammo ukati wothene uri ooleveleta. ³ Pahi, nyu Mwaneene
Nluku, nkiive, kontha fatari kikhwe kihikhale nkumi. ⁴ Mwaneene Nluku ahaakhula:
We Yona wookupali wiira uhaana isariya yoorusiya toko co? ⁵ Vaavale Yona ahhokhuma
uNinive, phurwaaka mphante unkhumma ncuwa ni ahonkoma. Vano ahoteka nrappattha ni
ahonkoma wantthuucini waya, awehereryaka woona itthu yahala wiranyaa nsitati mmo.

⁶ Vano Mwaneene Nluku ahomelia mwamwiri wootthavelaca wiira Yona amumule
wantthuucini ni atteeliye. Vaavale Yona ahotteeeliya venci. ⁷ Nanso usa waya, ncuwa
nipheelaka ukhuma, Nluku ahonruma mwaamunku wiira eeve mwamwiri uyo ni wa-
hokhwa. ⁸ Wakhumilyaya ncuwa, Nluku ahowiha iphyoo yooviha cinenne ikuhumaka
unkela ncuwa. Yona ahociriphwu nlattu wo ntukuttha ni ncuwa nampaha mmu-
runi mwawe. Vano ahopheela ukhwa ni aheera: Fatari kikhwe kihikhale nkumi.
⁹ Nluku ahonkoha Yona eeraka: Uhaamini urusiya nlattu wo yoola mwamwiri ula?
Yona ahaakhula: Khweeli kihanaa isariya yoorusiya toko co mpaka ukhwa. ¹⁰ Vano
Mwaneene Nluku aheera: Ula mwamwiri ula wunnuwile uhiyu, ni uhiyu nkhawawe
uyo wahokhwa. We khiiwo ipankenlyaa ula mwamwiri ula ni khawunnuwihile, vano
unawoonela uthunku. ¹¹ Mi ni isariya caka cothene akinlamuliya woonela ikiriri isitati
yo Ninive, uryaya atthu enci oohicuwela itthu yooreera ni yoonanara woopwaha elufu
iminya wosirini (120.000) ni inama cinci ciriwo?

Nhupi Wooreera wa Yesu Kristu Wantikhiye ni Marku

Yohani Mpatisa nalalyaa

Mt 3.1-6; Lk 3.1-6

¹ Wipaceroni wa Nhupi Wooreera wa Yesu Kristu, Mwanawewe Nluku. ² Ohaantikhiya ni nnapiyu Isaya:

Kimmonrumiha uholo wa mayanhupi aka,
nohala wulokiherani iphiro.*

³ Ncu ninkhuwa ntakhwani,

Nlokike iphiro ya Apwiya, mookole mittala.*

⁴ Ciicale, Yohani Mpatisa phooneliye ntakhwani wiira eetthucihe opatiso wo urukunusa nrima wiira itaampi cileveleliye. ⁵ Yaanamwikamelia atthu othene olapo ya Yutteya, na atthu ankhala uYerusalem, ni yaanapatsisiya ni ule umooloko Yorttani, alaphaka itaampi caya. ⁶ Yohani awara ikuwo yo mapururu onkamira, eethukelaka nyununi mo nrapala, yoolya awe yari mattettentte ni urawo wo ntakhwani. ⁷ Ni wowaalaka anaahimya coo: Uttuli waka mi nawa nkinaku rina ikuru impwaha yawaka, ni mi akimphwanela wooroma wiira kitthukule miripwe cokwakwatta cawe. ⁸ Mi kinawuupatisani ni maasi, nanso Ule naahala wuupatisani muNnepa Nttakattifu.

Yesu napatsisiya ni nathokociya

Mt 3.13-17; 4.1-11; Lk 3.21-22; 4.1-13; Yohani 1.32-34

⁹ Waheranyaa, mahuku ale, Yesu awaaka ukhuma uNasaree yo Kalileya, mpaka upatisiya ni Yohani umooloko Yorttani. ¹⁰ Wakhumawee mmaasini mmo, ahoona irimu ihulyaka, ni Nnepa, woonnya toko ikhunnta inkhuruwelaka. ¹¹ Ni ukhuma wirimu nineewiya ncu nnohimya: We uri Mwanaka oofentiya, nokiphela nrima. ¹² Wahooolo Nnepa Nttakattifu wahoonrweha utakhwani, ni ¹³ ahokhala wonwo mahuku arupayimi, ni ahotokociya ni Sotwani; ni cahawo wonwo inama cowoopiha, ni ancelo yahonkavihera.

Owiitthuca oopacera a Yesu

Mt 4.12-22; Lk 4.14-15; Lk 5.1-11

¹⁴ Utthukiya wawe Yohani, Yesu akenle uKalileya, wahimerya atthu Nhupi Wooreera wa Nluku, eeraka: ¹⁵ Ukiati uhophiya ni ciicammo Omwene wa Nluku uhophiya. Nrukunuseke nrima, nkupalelaka Nhupi Wooreera. ¹⁶ Aviraka ncieresere ntthiya no Kalileya, ahomoona Simoni ni nhimaawe Anteree avonyeraka matthavi aya mpaharini mmo, nlattu yaari mayototha ihopa. ¹⁷ Yesu aheerela: Nkitthare Mi, ni Mi kimmowupankani mayowatotha atthu. ¹⁸ Ahiyaka nanaanoru matthavi aya, yahontthara Yesu. ¹⁹ Napawahile vakani, ahomoona Yakopu, mwana a Sepeteu ni nhimaawe Yohani, alokihaka nkalawani matthavi aya pweehanaka nananoru. ²⁰ Ni ale yahonhiya Sepeteu athumwanaya ni mayanteko aya, yahontthara.

Nlopwana o nnepa woonanara

Lk 4.31-37

²¹ Yaanarwa uKafarnaum. Nihuku no Ntivela ahokela nnsinakokani, ni aheetthuciha atthu. ²² Na atthu othene yaanawumiya mwaano ni miiththucihi cawe, nlattu aheetthuciha toko ntthu nolamula ni khari toko mayowantikha. ²³ Ahaawo nnsinakokani mmo ntthu arina nnepa woonanara, apacile ukhuwa: ²⁴ We urinani ni hi, Yesu o Nasaree? Wawenle unikwanyulaca? Mi kihocuwela wiira uri Nttakattifu a Nluku. ²⁵ Yesu ahonkuphula, eeraka: Omaale we, ni ukhume wantthu ula. ²⁶ Vano, nnepa woonanara, unantathile ni ikuru, ukhuwacaka, wahokhuma wantthu ule. ²⁷ Othene yahotikhinaca, mpaka ukohana ayayoru: Isiyani ila? Moone meetthucihi oonaanano, uromoliya ni nlamulo mpaka ulamulela minepa coonanara ni nnyya cinamwiwelela. ²⁸ Ni ncina nawe nahorumannya ntettehe wothene, ilapo yo Kalileya.

Yesu nawavoniha aretta enci

Mt 8.14-17; Lk 4.38-41

²⁹ Akhumaka unsinakoka ahokela mpani mwa Simoni ni Anteree, wamoca ni Yakopu ni Yohani. ³⁰ Amaathyawe Simoni yaanawerenya wakorini, awerenyaka irutthu yothene, ni nananoru yahonhimerya ca iretta ila. ³¹ Attameryaka, Yesu ahaavarela ntata mpaka

* 1:2 Malakiya 3.1 * 1:3 Isaya 40.3

waawusa. Iretta yahaahiya, na ale yahopacera wakaavihera. ³² Ucoocilo, ncuwa ni nakwattuwile, yahomwiihera aretta na ale yahoosiya ni nnepa woonaara, ³³ na atthu othene owathokoni yahothukumana wankhora. ³⁴ Ahaavonihia aretta enci, yahoosiye ni coowerya, ni ahoomola minepa coonanara cinci; nanso khahiya wuulumaca minepa nlattu yaanancuwela.

Yesu nahimyaca Nhupi Wooreera

Lk 4.42-44

³⁵ Wicisuru, uhinasa ahoonwa ni ahokhuma; phurwaka ntakhwani wiira aswali. ³⁶ Simoni, na ale yaari ni Yesu yahontthara. ³⁷ Umphwanya waya, yahomwiirela: Atthu othene anawuphavelani. ³⁸ Nanso ahaakhula: Nirwe ncoko nkina, ithoko co vakhiviru, neeththucihe wonwo, nlattu wo yela phikumenlyaka. ³⁹ Ni ahorwaa ilapo yothene yo Kalileya, eetthuchihaka mmasinakokani, ni oomolaka minepa coonanara.

Yesu ahonvoniha ntthu o makuttula

Mt 8.1-4; Lk 5.12-16

⁴⁰ Ntthu o makuttula ahonrwela Yesu ni ankhromelaka ahonlepela: Watthunaka vale unawoorya ukivoniha. ⁴¹ Amoonelaka ikiriri, Yesu ahonthatela ntata mpaka unkwanya, eeraka: Kinathuna, uvone. ⁴² Nananoru, makuttula yahonhiya, ni irutthu yahokhala toko khalayi. ⁴³ Ni Yesu ahonleeha phunlakaka, ni moolumo ala: ⁴⁴ Ukiwi ahinhimerye ntthu ithu ila. Nanso upacera urwaa wamayasataka ni uvelelihe ithu ilamuliye ni Musa; nlattu wa atthu anhapihiya makuttula, wiira akhale saahiti aa. ⁴⁵ Ule, mweeco, urwaa wawe ahopacera ulattula ni uhimya ithu yeeranele, mpaka Yesu uhoorya ukela ooniyaka mmawaani phukhalaka ntakhwani; na atthu olapo ile yaananrwela.

2

Yesu ahonvoniha ntthu oowuntakyaa

Mt 9.1-8; Lk 5.17-26

¹ Anavinre mahuku vakani, ni Yesu naturuwile uKafarnaum wahorumannaa wiira ri uwaani. ² Yahothukumana atthu enci, mpaka uphunyana wankhora, ni Yesu aheetthuciha moolomo. ³ Vano yahomwiihera ntthu oowuntakyaa, akusiye na atthu acese. ⁴ Ukhala wiira khayoorya unkusa mpaka waryawe, nlattu wo mphwinko, yahokhunula nivatho nippuro naryawe Yesu, ni cicale, anahunle iparo, yahokurusela nrepa naryawe ntthu oowuntakyaa. ⁵ Wowoona ukupali waya atthu ale, Yesu ahomwiirela ntthu oowuntakyaa: Mwanaka, itaampi caa ciholeveleliya. ⁶ Wonwo mweeco, yahoonkomaa mayowantikha vakani yaakakaka munrimani mwaya: ⁷ Nlattuni, Ule uulumacaka co? Nakufuru. Noorya tipani ulevelela itaampi, hiri Nluku paahi? ⁸ Yesu, nanso acuwelaka moopuwelo aya mpaka ahaakoha: Nlattuni muupuwelaka ciicale munrimani mwinyu? ⁹ Itthu yootepa urika phivi, umwiirela oowuntakyaa, Itaampi caa ciholeveleliya, atthuna umwiirela, Wunwe, ukuse nrepa naa ni weette? ¹⁰ Vano paahi; wiira ncuwele wiira Mwanawee Pinattamu haana ikuru vathiva yolevelela itaampi, ¹¹ kinawuulamula amwaacaka ntthu oowuntakyaa ukuse nrepa naa ni urwée uwaanyaa. ¹² Ntthu ule ahoonwa, ahokusa nrepa naa ni ahokhuma ooniyaka na atthu ale othene, mpaka othene wumiya mwaano, ni yaanantttopela Nluku yiiraka: Khaninoona itthu co nikhalakaru.

Yesu namwiihana Levi

Mt 9.9; Lk 5.27-28

¹³ Imaara ikina tho ahokhumela vate mphante wo ipharyaa; ni mphwinko wa atthu othene wahontthara, Ule eetthucihaka. ¹⁴ Nanso aviraka uyo ahomoona Levi, mwanawee Alfeu nonkomile inupa yowaakheleliya nsoko, ni ahomwiirela: We, ukithare Mi. Ni Levi ahonwa anttharaka Yesu. ¹⁵ Nari wamoca, ithoko ya Levi, mayoliviha nsoko enci na atthu ookosakosa yahoonkomaca wameeca wamoca ni Yesu ni uwitthuca awe, nlattu khayaamala urunwa atthu yaantthara. ¹⁶ Mayowantikha yanrumelihana ni mafarisi, amoonaka ulya na atthu ookosakosa ni mayoliviha nsoko, yaheerela uwitthuca awe: Nlattuni, nalya na atthu ookosakosa? ¹⁷ Yesu eewaka cothene ahaakhula: Kahiwena akumi phimmwavya tothoro, nanso, aretta. Mi akiwenle weehana atthu aattakattifu, nanso atthu ookosakosa.

Mwaha wootthuka

Mt 9.14-17; Lk 5.33-39

¹⁸ Owiitthuca a Yohani ni mafarisi yaantthuka, yahowa unkoha Yesu: Owiitthuca a Yohani ni mafarisi ananthuka ni uwitthuca aa ahitthukaka isiyani? ¹⁹ Yesu ahaakhula: Asimpwana awe mayothela anawoorya utthuka, mayothela nari na ale? Mahuku othene

ankhalaya wamoca ni mayothela khanoorya utthuka. ²⁰ Anaahala uphiya mahuku anhalaya waakhiya mayothela, vano phankelaya utthuka. ²¹ Khaawo neesera icaapha yonanano ikuwoni yookhalayi, nlattu icaapha yonaanano inatepereriha mphantte wookhalayi, ni nikhwata ninatepa wunnuwa. ²² Ni khaawo nohela ivinyu yonaanano mmapikani ookhalayi, ahelaka vale, ivinyu inaahala upwesa mapika ookhalayi, ni ivinyu inarihakya wamoca ni mapika. Nanso ivinyu yonaanano inheliya mmapikani oonaanano.

*Yesu ni ntvela
Mt 12.1-8; Lk 6.1-5*

²³ Nihuko nimoca no ntvela Yesu anavira mmamattani na owiitthuca awe. Yeettaka mphironi, owitthuca awe yahoonta ncasi. ²⁴ Mafarisi yahontthara, yiraka: Nkooma, nlattuni ale apankaka itthu yowatelihiya upanka nihuko no ntvela? ²⁵ Ahaakhula: Khannasoma itthu yapankilyawe Taviti, wammoonlyawe itala, ule na atthu yarinawe? ²⁶ Wakenlyawe inupa ya Nluku, ukati wa mayasataka muulupale Apiyatari, ni walilyawe mikatthe coottakattifihiya coolamuliya ulya mayasataka paahi, ni ahaavaha atthu yarinawe?* ²⁷ Ni ahopwahera: Ntvela nihopankeliya ntthu, ni kahiwena ntthu phipankeliye ntvela. ²⁸ Mwanawe Pinattamu phi mwaneene ntvela.

3

*Yesu ahonvoniha ntthu oonririya ntata.
Mt 12.9-14; Lk 6.6-11*

¹ Yesu ahokela tho nnsinakokani. Ahokhala wonwo ntthu oonririya ntata. ² Vano ale yaananhattela wiira amoone ammoonihaka nihuko no ntvela wiira ankasari. ³ Yesu ahonhimerya ntthu arina ntata noonririya: Wunwe ni uwe iriyari ila va. ⁴ Wahoolo ahaakoha: Inoleleviya, nihuko no Ntvela, upanka itthu yooreera athtuna itthu yoonanara, woopolu ukumi athtuna uhiya uharipwyaka? Ale yahomaalaca. ⁵ Vano, avehaka ni urusiya, ni umumweryaka nrima nlattu woturumala mirima caya, ahomwiirela ntthu: Wookole ntata. Ahookola ntata ni nna nahovona. ⁶ Wakhumilyaya, mafarisi yahothukumania na aHerotiyano wiira avaanele mamwiivelot.

Mphwinko muulupale unari nceresere ntthiya

⁷ Yesu ahorwaa unthiyani na owiitthuca awe, athariyaka ni mphwinko muulupale wakhuma uKalileya, ni Yutteya, ⁸ uYerusalem, ultumeya, ukhopela Yorttani, ni nceresere Tiro ni Sittioniya. Ahophwanyinya ni mphwinko muulupale, wewiilyaya itthu yaapankawe. ⁹ Ahaahimerya owiitthuca awe, anlokihere ikalawa yaankani, wiira hi-phunyerihiye ni mphwinko uyo. ¹⁰ Woona ahaavoniha atthu enci, ni nlattu weetthu ila, ale yanawaaninya ni ikwerere wiira ankwayne. ¹¹ Minepa coonanara, wamoonyaya, caanankhoromela wamiithoni wawee ni caanakhuwa: We uri Mwana a Nluku. ¹² Ule nanso anawaateliha wiira ahicuwelihe.

*Yesu naweehana arumeyi khumi na eeli
Mt 10.1-4; Lk 6.12-16*

¹³ Wahoolo ahowela mmwaakoni, ni aheehana ale yatthunyawewe, na ale yahomwaat-tamerya. ¹⁴ Ahaathanla khumi na eeli phwaavahaka ncina na amitthenka wiira yakhaleke ni Uyo, ni aarume, wiitthuciha, ¹⁵ ni yaphwanyeke ikuru yo woomola minepa coonanara. ¹⁶ Ahaathanla khumi na eeli ala: Simoni, ammahilyawe ncina na Peturu, ¹⁷ Yakopu, mwanaawe Sepetteu, ni Yohani nhimaawe Yakopu, ammahilyawe ncina Powanerce, man-aaya asaana utari; ¹⁸ Anteree, Filipe, Partimeu, Mateu, Tomee, Yakopu mwanaawe Alfeu, Tateu, Simoni Selote, ¹⁹ ni Yutta Iskariyoti, anthumihile Yesu.

*Yesu ni Sotwani
Mt 12.22-32; Lk 11.14-23*

²⁰ Waphilyaya uwaani, mphwinko wa atthu wahothukumana tho, mpaka wahnitoryaya ulya. ²¹ Ni amawaawe, wiiwawayaya itthu ila, yahokhuma wiira ammare, nlattu yeeriya: Hoolociya. ²² Ni mayowantikha, yakhuruwenle o Yerusalem yahohimya: Hovariya ni Peelsepu. Ni thotho. Nawoomola minepa coonanara ni ikuru ca mwene a minepa coonanara. ²³ Vano Yesu aheehana ni wahimerya mmalikanisheroni: Noorya cani, Sotwani umoomola Sotwani? ²⁴ Omwene wakawaniyaka, omwene ule khunoorya ukhala. ²⁵ ni inupa yakawaniiyaka, inupa ile khinoorya ukhala. ²⁶ Phimaana, akhalaka Sotwani eecani-haka ikhotto mwaneene eekawaniihaka, ni khanoorya ukhala tho, homala. ²⁷ Khaawo noorya ukela inupa ya ntthu ookhomaala ni unhukhela mihakhu cawe woohipaca um-mara phooryaka unhukhela wahoolo. ²⁸ Khweeli kinawuhimeryani: Itaampi cothene ni

* 2:26 1Sm 21.1-6

ikufuru cothene cinkhala coromoliya na atthu, cothene cimmoleveleliya,²⁹ nanso, ntthu nohala ukufuru Nnepa Nttakattifu khammwa uleveleliyaka akhalakaru; nowookhala ni itaampi awe mahuku othene.³⁰ Ahaahimerya itthu ila nlattu yahimenrye: Ule navariya ni nnepa woonanara.

Alokawawe eekhweeli Yesu.

Mt 12.46-50; Lk 8.19-21

³¹ Vano yahophiya anumwane na asihimaawe, ni anemenle utaa, yahaaruma atthu umwihana.³² Mphwinko wa atthu wahoonkoma ntotho wawe, atthu yahonhimerya: Ahaawo vate anumwana na asihima, anawuphavela.³³ Ahaakhula: Amayi ni asihimaaka phapani?³⁴ Ni athetulaka miitho mwaatthu ale yanrukurenrye, aheera: Ala pha manyi na asihimaaka.³⁵ Ntthu nopanka utthuna wawe Nluku, ule phi nhimaaka, mwankorokara ni amayi.

4

Nlikanihero no mayowaala

Mt 13.1-9; Lk 8.4-8

¹ Ahopacera tho wiithuciha nceresere ntthiya. Mphwinko muulupale wahothuku-mana ntotho wawe, phimaana ahowell nkalawani ni ahoonkoma mmwe, phukhalaka mphwinko woonene.² Anaweeethuciha citthu cinci mmalakanigheroni ni anawahimerya mmeethucihoni mwave:³ Mmiriyane. Mayowaala ahokhuma arwaka uwaalani.⁴ Waalaawe, ipyo ikina yahomorela nceresere iphiro ni yahowaca asanuni, yaholya.⁵ Ipyo ikina yahomorela wakokothoni, wonwo wahakhanle itthaya yinci, khipicile umela nlattu itthaya khayaakenle uttayi.⁶ Nanso, ncuwa, ukhuma waya, yahopahiya, nlattu wohikhala itthaya yinci mitithari cahooma.⁷ Ikina yahomorela wamwiwani, ni miwa cahoonuwa, cahomiryia ipyo ni khayeemile.⁸ Ikina yahomorela itthaya yooreera ni yunuwaka, ni inarenre, yaheema, ni wuncereriya mpaka ukhala talathini, sitiini ni iminya khila ipyo.⁹ Ni ahopwahera eeraka: Urina manyaru uwivelela, eeweke.

Isariya yo nlikanihero

Mt 13.10-23; Lk 8.9-15

¹⁰ Nahane veekah, atthu yanrukurerya wamoca ni owiithuca awe khumi na eeli yahonkoha manaaya nlikanihero nne.¹¹ Ahaakhula: Nyu nhovahiya ucuwelaca ikano yo omwene wa Nluku, nanso, atthu ari utaa citthu cothene anahimeriya ni malikanighero,¹² wiira yoonaka, yoone, ni ahicuwalele; yiawaka, yiiwe, ni ahiiwehe wiira ahirukunuse mirima, aleveleliyaka itaampi caya.*

Yesu nataphulela nlikanihero no mayowaala

¹³ Ni ahopwahera: Khanneeweha manaaya nlikanihero nna? Nnohala mweeco, wiithuciha cani malikanighero makina ayo?¹⁴ Mayowaala nawaala nuulumo,¹⁵ ari nceresere iphiro, pha ale yahimerye nuulumo, aneeewile nuulumo. Sotwani nawa waatamiha nuulumo naaliye.¹⁶ Ciicammo, ale yaakhenle ipyo mapuro ookokoottlo, pha ale yiinre aneeewile nuulumo, woohipica anawaakhelela ni nrima wootteeliya,¹⁷ nanso kharina mitithari mwaale, khankhala nthiti ni yawaaka mahuvilo, atthuna yomolanihaciyaka nlattu wo nuulumo, woohipica anattiththa.¹⁸ Ahaawo akina, anaakhela nuulumo mapuro o miiwa. Ala anawiwa nuulumo,¹⁹ nanso nlattu woramela itthu yo ntturniyani, wothokociya ni mihaku ni citthu cikina cinonlelaya, cinakela munrimani mwaya anattiththa nuulumo ni khaneema.²⁰ Atthu anakhela nuulumo itthaya yooreera pha ale aneewa nuulumo, anaakhelela, aneewa mpaka wiima ni wincereriya talathini, sitiini ni iminya khila ipyo.

Nthuko woomwaleela

Lk 8.16-18

²¹ Ahaahimerya tho: Pooti inaweesiya isamaninya nhina mwaya itthuttu atthuna vathi waya nkori? Keera ineesiya waculu mmutto?²² Nlattu khiiwo yovithiya iinhala wooneleliya, ni khiiwo yowipithya iinhala ukhumela woonene.²³ Ntthu akhalanaka manyaru oowiwelela, eeweke!²⁴ Ni ahopwahera: Mmiriyaneke ratta itthu ineewenyu. Nnowophimiya ni itthuttu inhalenyu uphimela, ni thotho nnowowincereriya.²⁵ Vano ntthu rina, nowowincereriya, ni ntthu hirina, nowowaakhiya, mpaka citthu cirinawe.

Nlikanihero no ipyo

²⁶ Ni anawiira: Omwene wa Nluku uri toko ntthu avonyenre ipyo awe vathi.²⁷ Arupe, unwe, uhiyu ni uthana, ipyo inamela ni inawunuwa, ule woohicuwela cani.²⁸ Itthaya

* **4:12** Isaya 6.9-10

inavaha veekhaya, woopacera ntathi, wahoolo ncasi, ni umwiisoni ncasi nocara meelee.
²⁹ Ni yowiima yattokothaka, naahephia nlattu wahophiya ukati woohephiya.

Nlikanihero ni inuku yo nrale

Mt 13.31-32; Lk 13.18-19

³⁰ Vano aheera: Ninhala ulikanihera ni isiyani omwene wa Nluku? Atthuna ninhala utaphulela ni nlikaniheroni? ³¹ Uri toko inuku yo nrale, ineera inaliye vathi, iri yootepa uyeva mweenuku cothene; ³² nanso, yaaliyakaru, inawunuwa, inathatuwa mwiri muulupale woopwaha miri co mmattani ni inamwarywa miritta caya mpaka asanuni o wirimu woorya uteka ipuuru munthucini mwaya. ³³ Ni malikanihero menci toko ala Yesu anaweeethuciha nuulumo, toko woonawe wiira anawiweha. ³⁴ Kholumacera woohikhala ni malikanihero; nanso uyo anawataphulela cothene owiithucha awe anari veekhaya.

Yesu nammaaliha naphuwo.

Mt 8.23-27; Lk 8.22-25

³⁵ Nihuku nne, unaripenle, ahaahimerya: Nrwee nilapuwele ukhopela. ³⁶ Ahiyaka miphwinko, owiithuca yahonkusa, toko caryawe nkalawani, ni cahommelela ikalawa cikina. ³⁷ Vano ahokhumelela naphuwo muulupale ophyoo ni mawiimpi yanawicat-takanihaca ni ikalawa mpaka yahala vakani ucara maasi. ³⁸ Yesu, nari mphantte wot-tuli wokalawa, anarupa naphitenrye nsawu. ³⁹ Yahoommusua ni umwiirela: Mwalimu, khunoona wiira ninakumpwela? Unwaka, aholamulela iphyoo ni aheerela ipahari: Imaale, ihittinke! Iphyoo yahomaala, ni ipahari yothene yaheera riya-riya. ⁴⁰ Wahoolo ahaahimerya: Nlattuni nkhalaka atthu owooova osilili? Nhikupaliki? ⁴¹ Yanawoova venci ni yaanahimeryana: Tipani Yoola? Hata iphyoo, ni ipahari cinamwiiwelela?

5

Yesu ahonvoniha ntthu ovariya ni minepa

Mt 8.28-33; Lk 8.26-34

¹ Yahophiya nikhopela nikhwaya ntthiya, ilapo yo Yeraseno. ² Yesu nalapuwile ahosiceriya ni ntthu aakhuma umahiye, avariye ni nnepa woonanara. ³ Akhala umahiye, ni khaawo oorya ummara, mena vakani untthuka ni unyolo, ⁴ nlattu imaara cinci ahottuthika ni unyolo mpaka wuntakaca unyolo ni unyakataca ikatiyato; khaawo oorya ummoniha. ⁵ Mahuku othene anaweetta, uthana ni uhiyu mmarekhano ni mmyaakoni, akhuwaka ni eerakalihaka ni maluku. ⁶ Amoonaka Yesu uttayi, ahottimakaca ni ahonkhoromela ni ⁷ ahokhuwa ni ncu nowirunya: Nyu nrinani ni miyano, Yesu Mwana a Nluku Ooculu. Nhikoopopie! ⁸ Ni khweeli, Yesu anamwiirela: Ukhume mwanththuni mu, nnepa woohiloka. ⁹ Wahoolo ahonkoha: Ncina naa tipani? Ahaakhula: Mphwinko phi ncina naka, nlattu niri enci. ¹⁰ Ni yahonlepela ankhanyererihaka wiira ahomoliye ntetthe ule. ¹¹ Caanalya vano ikuluwe nceresere mwaako, ¹² ni minepa coonanara cahonlepela Yesu: Nnilamulele nakele nkuluweni mmwe. ¹³ Yesu ahorumelela, ni nenna nna minepa coonanara cahokhuma wantthuni ni cahokela nkuluweni, ni nikhotu nne nari toko ikuluwe elufu piili (2000) naheevonyera munthiyani ni nahottitha. ¹⁴ Ahakheli yahottthawa ni yahovira alattulaka mmawaani; na atthu enci yahowa woona itthu yeeranele. ¹⁵ Waphiyaya nipiuro naryawe Yesu, yahomoona ntthu avariye ni minepa coonanara noonkomile, nawanne ni nakhalanne ankhilli, ni yahoova. ¹⁶ Asaahiti a ntthu ovariya ni minepa coonanara ni itthu yeranele ni ikuluwe yahottonka itthu yeranele. ¹⁷ Vano yahoonlepela Yesu wiira athame ilapo aya. ¹⁸ Yesu ahoturuwela okalawani; ni ntthu avariye ni minepa ¹⁹ Yesu khanthunihenre, nanso ahomwiirela: Urwee uwaanyaa, wamawaa ni wattokacere citthu cothene cupankenlyaya Apwiya, ni toko ciwoonenlyaya ikiriri. ²⁰ Ahokhuma wonwo, ni ahopacera uTekapoli itthu yampankenlyaye Yesu, na atthu othene yahotikhinaca.

Ulepela wa athumwane ntthu

Mt 9.18-19; Lk 8.40-42

²¹ Yesu nalapuwile ntthiya ni ikalawa, ni neemenle nceresere ntthiya wahothukumana mphwinko muulupale wa atthu. ²² Ahophiya vano muulupale o nsinakoka, eehaninya Cayro, ni umoona wawe Yesu, ahonkhoromela, ²³ ni ahonlepela ankhanyererihaka: Mwanaka mwanthiyana hanle vakani ukhwa; uwe unthatele matata akhale nkumi.

Uyonihiya wa nretta

Mt 9.20-22; Lk 8.43-48

²⁴ Yesu ahommleela phutthariyaka ni mphwinko muulupale wamphunyereriha. ²⁵ Vano, nthiyana mmoca awuva iphome iyakha khumi na piili, ²⁶ ni anaweeettihya venci

mmatatani mwaya mayoovoniha enci, ni arihile mihakhu cawe cothene, nanso woohiphwanya nafasi, hata iretta awe yaanavira etepacakka.²⁷ Neewile ca Yesu, ahotakaneeela ni mphwinko, ni awaaka uttuli wawe ahonkwanya nihancu nawe;²⁸ aheecirela mweeco: Mena kakwanyaru cowara cawe, kimmovona.²⁹ Nananoru iphome yaheemela, ni ahoona mwirutthuni mwawe wiira ikwerere awe ihevona.³⁰ Nenna nna, Yesu, oonaka wiira ikuru awe yahokhuma mwirutthuni mwawe, ahorakunuwela mphwinko akohaka: Kikwanyile tipani?³¹ Owiithuca awe yahomwiirela: Unawoona wiira mphwinko cinawuphuny-ereriha miphante cothene, ni unakoha: Akikwanyile tipani?³² Nanso Yesu ahowehe ncereser aphavelaka umoona ntthu apankile ithtu ile.³³ Vano nthiyana aholuwela ciheeranya mwirutthuni mwawe oovaka ni athukumelaka ahokhuma ahonkhoramela Yesu ni ahonhimerya citthu cothene.³⁴ Ni ule ahomwiirela: Mwanaka, ukupali waa uhooopola. Urwee ni nnema ni uvone ikwerere aa.

Wunwelelihiya wa mwanawe Cairo

Mt 9.23-26; Lk 8.49-56

³⁵ Yesu uulumacaka ninlelo yahowa atthu akina akhumaka inupa awe muulupale o nsinakoka phwiiraka: Mwana aa hokhwa.³⁶ Yesu, nanso, neewile moolumo ale, ahomwiirela muulupale o nsinakoka: Uhituthuwe, ukupaliki paahi.³⁷ Ahaateliha othene wiira: Hikivelele ntthu, hikhanle Peturu, Yakopu ni Yohani, nhimaawe Yakopu.³⁸ Uphiya waya uwaanyaye muulupale o nsinakoka, Yesu aheewa ikuttho yuulupale ya atthu enci yunlaka mpani.³⁹ Ni akelaka, ahaahimerya: Icuttho ila wunla nwe isiyani? Mwana uyo kakhwile, narupa paahi.⁴⁰ Nanso atthu ale yaananthyaa, Yesu ahaakumihera utaa atthu ale othene ni aakusaka athumwane na anumwane, na ale yammelenle, yahokela mpani mwataaleliye mwanamwane.⁴¹ Ni ammaraka ntata, aheera: Mwanaka kinawulamulela, wunwe.⁴² Nananoru mwanamwane ahoonwa ni ahopacera weetta, ari mweeco, ni iyakha khumi na piili. Othene yahooma mwaano.⁴³ Yesu ahaalepela wiira itthu ile ihicuweliye ni ntthu, ni aholamula uvahiya yoolya mwanthiyan.

6

Yesu nakhottiya wakheleliya uNasaree

Mt 13.53-58; Lk 4.16-30

¹ Ukhuma wawe wenwe, ahorwaa wamoca ni owiithuca awe.² Nihuku no ntivela ahopacera wiithuciha nnsinakoka na atthu enci yamwiiwa, wanawooma mwaano ni yaanahimya: Inonkhuma vayi itthu ila ni uciuwelani uno uvahiyawe uno? Cinopanya cani cotikineeha nya ni ntata nawe?³ Kahi nkarapintero, mwanawee Mariya, ni nhimaawe Yakopu, Yosefi, Yutta ni Simoni? Ni asirokorawe khari ni hi? Yahoviruwaca.⁴ Yesu aheerela: Namilohi notarawiya uwaanyaye paahi, waama wawe ni wapuwani wawe.⁵ Ni wonwo khoonrye upanka cotikineeha hata mena. Ahaavoona haaretta vakani paahi, athatelaka matata.⁶ Ahotikhinaca uhikupali waatthu ale. Vano ahoviravira itthoko co wattamana eethucihaka wonwo.

Amitthenka anarumiya

Mt 10.5-15; Lk 9.1-6

⁷ Aheehana khumi na eeli, ni ahopacera waruma eeli eeli, ni ahaavaha ikuru yolamulela minepa coonanara.⁸ Ahaalamulela wiira ahikuse itthu yootthumiri ni iphiro, wala nkattthe, wala nrupa, mena nsurukhu nyununi, akuse ikopo paahi.⁹ Aware ikwakwatta ni ahiwie ihancu piili.¹⁰ Ni ahaahimerya tho: Mwakelaka inupa, nkhalie wonwo mpaka wunwu nipuro nno.¹¹ Ni mwahaakheleliyeke nipuro nno, na atthu ale yahiwewkeni, woothama vale, nkukutthe ntthupi no manyaa enyu, wiira ikhale itthu inthoonyera mirima caya atthu ale.¹² Amitthenka yahorwaca ni yahaalaka atthu oottharuwela itaampi.¹³ Yahoomola minepa coonanara ciinci, yahaattikitthela ni makhura haaretta enci mpaka waavoniha.

Ukhwa wawe Yohani Mpatisa

Mt 14.1-12; Lk 9.7-9

¹⁴ Mwene Heroti aheewa cuulumaceriyaka ca Yesu, nanruma ncina nawe ni anawiira: Ula phi Yohani Mpatisa oonwelenle mwaatthu ookhwa, phimaana cinawithoonyera mwa ale ikuru coopanka cotikhineeha.¹⁵ Akina yaanawiira: Phi Eliya. Akina yanalipihera: Ri nnapiyu toko anapiyu akina.¹⁶ Heroti nanso, wowiwiwa itthu ila anahimya eeraka: Yohani unthikinlyaka isiko phunwelenle.¹⁷ Khweeli, Heroti phalamunle utthukiya Yohani ni weesiya nkalaposo, nlattu wa Herotiyata, amwaarawe Filipe nhimaawe, anthenlyawe.¹⁸ Nlattu Yohani anamwiirela Heroti: Khunleveliya ukhalana amwaarawe nhimaau.¹⁹ Herotiyata hopophela nreca ni anaththuna umwiiva, nanso khoorya,²⁰ nlattu Heroti

anamoova Yohani ni, acuwelaka wiira ari ntthu ooloka ni nttakattifu, anamwaakhiha; wamwiawewe anasanka, nanso anammiriyanu ni uciveliya.²¹ Nanso nahophiya ni huku nooreera, Heroti wopuwelenlyawe nihuku nayariyawe ahophavela yoolya yinci yowaavaha oolupale owahano, oolupale anakhotto, ni mamwene o Kalileya.²² Nakenle wiina mwana nthiyana a Herotiyata wahoncivela Heroti na attu yaalattuliye. Mwene ahomwiirela mwali: Ukilepele itthu phi itthu intthunaa ni mi kimmowuvaha.²³ Ni ahopwahera: Kimmowuvaha itthu yothene inhalaa ukilepela hata ukhalaka mwanusu omwene aka.²⁴ Mwali ahokhuma waakoha anumwane wiira: Kilepele isiyani? Ala ya-haakhula: Muru wa Yohani Mpatisa.²⁵ Mwali akelaka tho nenna nna, ahonlepela mwene, eeraka: Kintthuna uvahiya nananoru, unaheliye munttiisini muru wa Yohani Mpatisa.²⁶ Mwene ahotuthuwa, nanso nlattu woolupela wawe ni, nlattu waatthu yaalatuliye, khathunne unthuwa.²⁷ Nenna nna ahonlamulela mayorontta uwiha muru wa Yohani. Mayorontta ahorwaa nkalaposo ni ahothikila isiko ya Yohani,²⁸ ni wahoolo ahowiha muru munttiisini mpaka ummaha mwali, ni ula ahaavaha anumwane.²⁹ Ucuwela waya itthu ila owiithuca a Yohani, yahokusa nrutthu ni yahothipela mmahiyeni.

Mikatthe cinawucereriya

Mt 14.13-21; Lk 9.10-17; Yohani 6.1-14

³⁰ Amitthenka yahothukumana wa Yesu ni yahonttonkacera citthu cothene capankilyaya ni citthu cihilyaya.³¹ Ni Yesu ahaahimerya: Mmweeke, nirwe nipuro nowiipithyaa ni mmumule vakani, nlattu yaari enci yaarwa ni yaawa mpaka uhikhala na ukati yoolya.³² Vano yahorwaa ni ikalawa nipuro nowiipithyaa nahaariwo hata ntthu.³³ Yoonaka arwaka, enci yahocuwela ukithu unkelaya. Ni mmatthokoni mothene yahorwaa, yeetaka vathi, nipuro nne, ni yahophiya nraci.³⁴ Wakhuruwawe nkalawani, Yesu ahoona mphwinko muulupale ni ahoonela ikiriri, nlattu yaari toko ikhontwaa cohikhalana nhaakheli. Vano ahopacera weethucia ukati mwinci.³⁵ Ncuwa wakelaya utthekuwa, owiithuca awe yahomwattamerya nuunhimerya: Nipuro nna niri toko mwini, ni ncuwa notthekuwa.³⁶ Walamulele urwaa mmawaani ni mmatthokoni cowattamana wiira yathume yoolya.³⁷ Ahaakhula: Mwaavahe nyenyu wa yoolya. Na ale yahonhimerya: Wothuma mikatthe cowavaha attu ale othene, nimphavela ncurukhu iminya piili.³⁸ Yesu ahopwahera: Nhaana mikatthe mikavi? Nrwee moone. Anakohile attu, yahaakhula: Mikatthe mithanu ni ihopa piili.³⁹ Ahaalamulela wonkomiba attu vakani khila nipuro mmalasini makithi.⁴⁰ Ni yaanawunkoma khila ipuwa attu iminya ni ipuwa ikhawae attu hansini.⁴¹ Vano ahokusa mikatthe mithanu ni ihopa piili ni, aweehaka wirimu, ahosukurela. Ahomyaniha mikatthe ni ahaavaha owiithuca awe wiira yakawele attu. Ni ahaakawela ihopa piili,⁴² na attu ale yaholya mpaka uvona.⁴³ Ni ahocariha tho itthuttu khumi na piili ikalakathela cahanle co mikatthe ni co ihopa.⁴⁴ Vano yalilayo mikatthe nye yaari attu elufu thanu.

Yesu naweetta waculu maasi

Mt 14.22-33; Yohani 6.16-21

⁴⁵ Nananoru ahaakhanyerera owiithuca awe ukela nkalawani nuulapuwela nikhopela nikhawee no Petsayita; mwaneene alaseraka mphwinko.⁴⁶ Analasenre mphwinko ule, ahowela umwakoni, uswali.⁴⁷ Wiila waya, ikalawa yari iriyari nthiya, ni Yesu aheemela nceresere veekhawe.⁴⁸ Wooma wawe wiira yahoocya weettihia ikalawa nlattu iphyoo yanavirikana, aheekamelia weeraka mapikoosa, eettaka wamaasini mpaka utthuna uhapuwa.⁴⁹ Nanso owiithuca yamoonaka weetta wamaasini yahopuwela wiira nnepa, ni yahokhuwa.⁵⁰ Othene mweeco yahomoona ni yahotuthuwa. Mwaneene nanso aholumacera, eeraka: Mpise nrima, phi mi, nhoove!⁵¹ Wahoolo, ahokela nkalawani mwariiyaya, ni iphyoo yahowukuwa. Othene yanawoova venci.⁵² Khayeevehile ni nlelo itthu yeranele ni mikatthe nye nlattu woolipa mirima caya.

Yesu nawavoniha aretta uYenesare

Mt 14.34-36

⁵³ Analapuwenle ukhopela, ahophiya ilapo yo Yenesare ni ahovonyera vathi nankura.⁵⁴ Anakhumile nkalawani, attu uwonwo yahoncuwela.⁵⁵ Yahophiya attu enci olapo ile ni yahopacera wawiha aretta mmarepani ni aharweha nipuro nacuwenlyaya wiira phiryawe.⁵⁶ Mmatthokoni makani, itthoko cuulupale ni mmawaani, nipuro phi nipuro nakelawe yanaweesiya aretta mparaparani ni yahoonlepela wiira aleve mena ukwanyiya nlempe no nhancu awe. Na attu othene yankwanya yanavona.

*Coohiyerana co Mahumu**Mt 15.1-20*

¹ Mayowantikha ni mafarisi akina, akhumaka o Yerusalem, yahothukumana ntotoh wawe Yesu. ² Yahoona wiira owiithuca awe akina yanalya nkatthe ni matata oohirya, manaaya woohinyawa. ³ Mafarisi ni Ayutta othene khanlyu woohinyawa ratta ratta, toko calemalenlyaya atthu ookhalayi. ⁴ Waturuwaya uparasa, khayalya ihinaya unyawa; ni cihaawo tho citthu cinci cikina cmpankaya atharaka citthu cookhalayi, toko urapiha ikahi, myaapu, ni myaapu co ncukhuma ni mikori. ⁵ Yahonkoha vano, mafarisi ni mayowantikha: Owiithuca aa ahiwelela citthu cookhalayi, alyaka ahinyawile, isiyani? ⁶ Yesu ahaakhula: Hohimya ratta nnapiyu Isayiya, awacakani nyu, atthu o mirima miili, toko cantikhiyaya:

Mphwinko ula unakittithimiha ni mattere,
nanso nrima aya unkhalo uttayi waka.

⁷ Anakilapela vathiru,

ni yeethucihaka malamulo a atthu paahi.*

⁸ Ahiyaka nlamulo na Nluku, phuttharakha coohiyerana ca atthu, toko urapiha myaapu ni ikahi ni citthu cinci colikana nnya. ⁹ Ni aheerela: Nnahiya ntteeliyaka nlamulo na Nluku wiira nthareke coohiyerana cinyu. ¹⁰ Musa, mweeco, heera:

Wattitimihe athumwanaa na anumwanaa;*

ni

Ntthu nohala walapha athumwane na anumwane attarusiye ni eeviye.*

¹¹ Nyu nanso nneera: Ntthu nohala wahimerya athumwane athuna anumwane: Itthu yahalaka wuvahani nyuva phi ila 'korpan' manaaya, itthu yoovahiya Apwiya. ¹² Ciicammo khanohiyera ntthu itthu yowapankela athumwane athuna anumwane, ¹³ mmalihaka cicammo nuulumo na Nluku nlattu wo coohiyerana cookhalayi cinvahenyu. Ni napanka citthu cinci toko nnya.

Cinapanika ha atttu ukhala aharamu

¹⁴ Eehanaka tho mphwinko, Yesu anawahimerya: Nkiviriyane othene, ni mwavye wiiweha. ¹⁵ Khiwi iri utaa wawe ntthu, ineera inakenle nhina mwawe, phoorya untatusa iharamu; nanso inkhuma munthuni, ila phinoorya untatusa iharamu. ¹⁶ Ntthu urina manyaru uwiiwelela, eewe! ¹⁷ Wakenlyawe mpaani, nahile mphwinko, owiithuca awe yahonkoha manaaya nlakanhero nna. ¹⁸ Ahaakhula: Nyu ciicammo khaneeweha? Khannocuwele wiira, citthu cothene co utaa cinkela munthuni, khacinoorya untatusa iharamu, ¹⁹ nlattu khinkela munrimani, nanso nnapiwpini mwawe, ni wahoolo inkhumela wanipuronai waya? Ciicale anahimya wiira coolya cothene cooreera. ²⁰ Ni ahohimya tho: Itthu inkhuma munthuni, yeeyo phinontatusa iharamu. ²¹ Nlattu nhina nrima wantthu phinkhumaya moopuwelo oonanara: ulavalava, wiinya, wiiva, ²² uraruwa, isoyo, wunlela coonanara, uthepya, uhilemeliha irutthu, urama, ukufuru, wiicona, uhiwacera ithu yomaana. ²³ Citthu nnye cothene coonanara cinkhuma nhina, ni cinantatusa ntthu nharamu.

Nthiyanan Kkananeya

Mt 15.21-28

²⁴ Akhoolaka nipuro nne, ahorwaa ntetthe wo Tiro ni wo Sittoniya. Ahokela mpani ni khatthuna wiira acuweliye ni ntthu, nanso khoonrye wiipitha. ²⁵ Vano wohipica nthiyanaya arina mwanawee mwanthiyana avariye ni nnepa woonanara weewilyawe wuulumaciya ca Yesu, ahowa unkhromela wamettone wawe. ²⁶ Ari nthiyanana nsenci, olapo yo Siriya-Fenisiya, ni ananlepela wiira oomole ncini wa mwanawee. ²⁷ Ahaakhula: Wareerihe, toko, avone oopacera asaana; woona khavanreera ukusa nkatthe wa asaana ni warihela asilapwa! ²⁸ Ale mweeco, yahomwakhula: Khweeli, Pwiya, nanso hata asilapwa analya vathivaya meeca coolya ca asaana cimmora-mora. ²⁹ Yesu ahomwiirela: Nlattu wo nuulumo nna, urweke, ncini nookhuma mwa mwanaaa. ³⁰ Ahoturuwela uwaani ni ahomphwanya mwamhima nonkomile wakorini. Ncini nahonhiya.

Ntthu ooohiwiya ni ooohulumaca navonihya

³¹ Nakhumile tho ntetthe wo Tiro, ahowela o Sittoniya, mpaka ntthiya no Kalileya, aphulanihaka ntetthe wo Kapole. ³² Yahomwihera ntthu ooohiwiya, ni wanrikarikela wuulumaca, ni yahonlepela wiira anthatele ntata. ³³ Yesu antamihaka waatthuni ahonhela makokho mmalaryunni ahonsuwela ni ukwanya nlimi ni isene. ³⁴ Ni awusaka miitho

wirimu ahohihimerya, eeraka: 'Effatha' manaaya 'wiihule.' ³⁵ Manyaru yahonhulya namarweele, nlimi nawe nahonthkuwa ni ahopacera wuulumu ratta. ³⁶ Yesu aheera wiira hinhimerye ntthu itthu yeraneele, nanso waatepawe waateliha, phaattepaya umwarusela. ³⁷ Atikhinacaka, yaanawiira: Cothene nopanka cotikhineeha, heewiha atthu uhiwa, ni wuulumaciha atthu oohuulumaca.

8

*Mikatthe cinawincereriya imaara yonapiili
Mt 15.32-39*

¹ Mahuku ale, ukhala wiira wahotthukumana tho mphwinko muulupale na atthu khayarina yoolya, Yesu aheehana owiitthuca awe ni ahaahimerya: ² Ukiiraha ihaaya mphwinko ula. Nna va ahovira mahuku mararu anari ni mi ni kharina yoolya. ³ Kaalaseraka cicale woohiyeththu, wiira arwe mmwanyaya anaahala ukhwa mahile ni iphiro, kontha akina akhumile uttayi. ⁴ Owiitthuca awe yahomwaakhula: Nohala woorya cani ntthu waaliha nkatthe, watakhwani va? ⁵ Nanso ahaakoha: Nrina mikatthe mikavi? Yahaakhula: Mithanu na miili. ⁶ Aholamula wiira atthu yunkome vathi. Ni, akusaka mikatthe mithanu na miili, ahoreeriha, ahomyaniha ni ahaavaha owiitthuca awe, wiira yakawele na ale yahaakawela atthu. ⁷ Yahaana tho asihopa vakani. Ahoreeriha ni aholamula wiira yaakawele. ⁸ Yaholya mpaka urupala, ni ikalakathela cahanle nyo owiitthuca awe yahottottela itthuttu thanu na piili. ⁹ Atthu ale yaari elufu cese (4000). Wahooo ahaalasera. ¹⁰ Ni awelaka vano nkalawani ni owiitthuca awe, ahorwaa mittetthe co Talmanuta.

*Mafarisi analepela ikanyero
Mt 16.1-4*

¹¹ Yahowa mafarisi yapacenre unyakulihana ni Yesu ni woontteha yahoonlepela ikanyero yo wirimu. ¹² Yesu ahimeryaka ni nrima wothene, aheera: Nlattuni weesiyaninihimo nna ninalepelela ikanyero? Khweeli kinawuhimeryani wiira nihimo nna khaninhala uvahiya ikanyero hata vakani. ¹³ Ni aahiyaka, ahokela nkalawani, mpaka ulapuwela ikhopela ikina.

*Miropo co mafarisi ni ca Heroti
Mt 16.5-12*

¹⁴ Owiitthuca yaholiyala uwya mikatthe, ni nkalawani khayaarina tho waari nkatthe mmoca paahi. ¹⁵ Yesu aheerela: Moone, nkhale miitho mmwehaka ratta miropo co mafarisi ni miropo ca Heroti. ¹⁶ Na ale yahopacera uvanyihana, yoopuwelaka wiira waaciye uhikhala nkatthe. ¹⁷ Yesu nanso, weewilyawe moolumo ale, ahaahimerya: Nlattu isiyani moopelaka mwaha o itthu yohikhala nkatthe? Nanlelo khannahelelela ni khanneweha? Nri ni nrima woturumala. ¹⁸ Nhaana miitho ni khannoona? Nhana manyaru nanso kanneewa ni khannopuwela.* ¹⁹ Itthuttu kavi coocara ni coohala caattottenlenyu, wamyanihilyaka mikatthe mithanu kaakawelaka atthu elufu thanu? Yahaakhula: Khumi na piili. ²⁰ Ni wamyanihilyaka mikatthe saapa pwaavahaka atthu elufu cese, mwacaribile itthuttu kavi cokalakathela co mikatthe? Yahaakhula: Saapa. ²¹ Ni anaweerela: Nanlelo khanneewa?

Ntthu oohoona navonihiya

²² Yesu ni owiitthuca awe yahophiya o Petsayita ni yahomwiihera ntthu oohoona, anlepelaka wiira ankwaneye. ²³ Ahommarella ntata ntthu oohoona ni ahonrweha nceresere itthoko, ahonhela isenye mmithoni mwawee, ahonthatela matata nuunkoha: Unawoonaka itthu? ²⁴ Ule ahoteesa miitho ni aheerela: Kinawoonaa atthu, yeettaka ankhala toko miri. ²⁵ Ahonthatela tho matata mmiithoni, ni ule ahopacera woona uparapara, ni ahovona, oonaka rattaratta uttayi ni uparapara citthu cothene. ²⁶ Yesu vano ahonlamulela urwaauwaani, ni ahomwiirela: Uhikele mena umawaani.

*Peturu nanrumelela Yesu Mwana a Nluku
Mt 16.13-20; Lk 9.18-21*

²⁷ Yesu ahoonwa na owiitthuca awe, akelaka umawaani co Sesareya wo Filipe. Mphironi ahaakoha owiitthuca awe, eeraka: Atthu ayo aneera wiira Mi kipani? ²⁸ Yahomwiirela: Yohani Mpatisa, akina Eliya, ni akina tho aneera wiira uri mmoca mwa anapiyu. ²⁹ Ni ahaakoha: Ni nyu nneera Mi kipani? Peturu ahaakhula: We uri Kristu.* ³⁰ Ahaalamulela vano, wiira ahinhimerya ntthu itthu ila.

*Yesu nahimya imaara yoopacera wiira naahala uhuvihya ni wiiviya
Mt 16.21-23; Lk 9.22*

* 8:18 Isaya 6.9-10 * 8:29 Yohani 6.68-69

³¹ Wahoolo ahopacera weetthuciha wiira Mwanawewe Pinattamu naahala uhuva venci ni ukhottiya ni mahumu, ni oolupale a mayasataka, ni mayowantikha, mpaka wiiviya ni wunwelela anavinre mahuku mararu; ³² ni anawahimerya itthu ila wohakhuwa-khuwa. Peturu ahomwiihana Yesu ni ahopacera unkuphula. ³³ Yesu nanso arukunuwaka, ni avehaka owiitthuca ahonkuphula Peturu, eeraka: Uthame wiitho aka, Sotwani, kontha khummwacera citthu ca Nluku, nanso paahi citthu ca atthu.

³⁴ Eehanaka mphwinko wa atthu wamoca ni owiitthuca awe, aheerela: Ntthu, aththunaka ulkitthara, eerune mwanenee, akuse nsalapa awe ni akithare.* ³⁵ Nlattu, ntthu nohala uphavela woopola ukumi* awe unanrihya, ni unhala unrihya nlattu wo Miyano, ni nlattu wo Nhupi Wooreera nowowopola. ³⁶ Enhala ukhuma isiyani, ntthu uphwanya itthuniya yothenne ni arihaka nnepa awe? ³⁷ Aththuna ntthu nohala uvaha isiyani wo wakakhaniha nnepa awe? ³⁸ Ntthu mweeco nohala wuliya muru nlattu wo Miyano ni nlattu wo moolomo aka wamiithoni wanloko nna nookosakosa nimwalaanne ni Mi, cicammo, Mwanawewe Pinattamu naahala wuliya muru nlattu wa ale aphiyaka o nnemani wa Athumwane wamoca ni Ancelo attakkattifu.

9

¹ Yesu ahaahimerya tho: Khweeli kinawuhimeryani wiira akina mwaala ari vava khanhala ukhwa ahinaya woona omwene wa Nluku uwaka ni ikuru caya.

Wiitatusa wa Yesu

Mt 17.1-8; Lk 9.28-36

² Anavinre mahuku siita, Yesu ahaakusa Peturu, Yakopu ni Yohani, ni ahaaweliha veekhaya, mwaako woorekama. Ni aheetatusa wamiithoni waya. ³ Coowara cawe cahothatuwa coowarya, cooteela usilili toko khaawo mayokattha vathiva uwoorya ut-teeliha ciicale. ⁴ Ahaakhumelela Eliya wamoca ni Musa ni ooyeli yanawuulumaca ni Yesu. ⁵ Peturu ahomwiiirela Yesu: Mwalimu oreera ukhala vava, niteke marapattha mararu, nimoca na waa, nikina na Musa nikhwawee na Eliya. ⁶ Kontha khayaacuwela itthu yaahimywae nlattu yanawoova venci. ⁷ Ni nahokhuruwa nihutte nakhunenle ni nthuuci, ni nahokhuma ncu nnihutteni neera: Ula mwanaka oofentiya. Yooyo mwiiwe. ⁸ Nenna nna, avehaka, khayamoonne tho ntthu, ari Yesu veekhawe.

⁹ Wakhuruwaya mmwakoni, Yesu ahaalamulela wiira ahihimerye ntthu itthu yoonyaya, mpaka wahoolo Mwanawewe Pinattamu nonwelenle mwaatthu ookhwa. ¹⁰ Ale yahotthara moolomo ale, nanso yaanakohana ayayoru manaaya, 'wunwelela mwaatthu ookhwa.' ¹¹ Ni yahonkoha yiiraka: Mayowantikha aneerelani wiira woopacera Eliya phinhala uwa? ¹² Ahaakhula: Aye, Eliya, awaaka woopacera naahala weesa wanipuroni waya citthu cothene, nanso yantikhiye isiyani ya Mwanawewe Pinattamu, wiira nalamuliyu uhuva venci, nuunyoholiya. ¹³ Ni mi mweeco kinawuhimeryani: Eliya ahowa, ni yahompankela cothene catthunaya, toko caantikhiye.*

Yesu ahonvoniha ntthu oowerenya icilicili

Mt 17.14-21; Lk 9.37-43

¹⁴ Naphile waryaya owiitthuca awe ahoona mphwinko muulupale wa atthu warukuren-rye ayoca, ni mayowantikha anyakulihanaka na ale. ¹⁵ Amoonakaru Yesu yahotthina ni yahotthimakaca unkoha isalama. ¹⁶ Ni ule ahaakoha ale: Nnonyakulihanani? ¹⁷ Ntthu mmoca mwa mphwinko ule, ahomwiirela: Mwalimu, kihowihera mwanaka, rina nnepa woohuulumaca. ¹⁸ Wammaraka vale, unamphatela vathi ni ule napacera ukhuma niphooru, uekesa miino ni phuumaka teyeye. Kihalepela owiitthuca aa wiira yoomole ncini, nanso khayoonrye. ¹⁹ Yesu aheerela: Nyu, nloko noohikupali, kinhala ukhala ni nyu mpaka yakhani? Kinhalu wuvilelani mpaka yakhani? Nkiwiihere woono. ²⁰ Yahommwiihera. Nimoonaakaru Yesu, ncini nahompukunyaa mwanhima ni ikuru, mpaka umphatela vathi, ni ahopacera uphirikyaa akhumaka niphooru mwano. ²¹ Yesu ahaakoha athumwane: Itthu ile inomwiiiryanyaa ikhumelo yakhani. Na ale yahakhula: Ikhumelo mwanamwane, ²² ni imara cinci nahommyonyera wamooroni ni mmasini wiira amwiive, nanso wooryaka vale upanka itthu, unoonele ikiriri, nuunikhavihere. ²³ Yesu ahomwiirela: Wooryaka! Ntthu nokupali citthu cothene cinawooryanyaa. ²⁴ Nenna nna, athumwane mwana oyo yahokhuwa: Kinakupali; nnikavihere uhikupali waka! ²⁵ Yesu, oonaka wiira atthu enci yanawa, aholamulela nnepa woonanara ni aheerela: Nnepa wohuulumaca ni wohihi, Mi kinawulamulela, ukhume wamwana ola, nuuhinturuwele tho. ²⁶ Ni nnepa, ukhuhwaka ni wicipulacaka ni ikuru, wahokhuma. Mwanhima ahokhala

toko ookhwa, mpaka atthu enci wiira hokhwa. ²⁷ Nanso, ammaraka ntata, Yesu ahom-musa, ni ule aheemela.

²⁸ Ukelawawe mpani, owiiththa yahonkoka veekhawe: Nlattuni hiyano khanoonrye woomola? ²⁹ Ahaakhula: Nloko nna ninoomoliya ni iswali ni utthuka paahi.

Yesu nahimya imaara yonapili uhuva ni ukhwa wawe

Mt 17.22-23; Lk 9.43b-45

³⁰ Akhumaka wonwo yahottupulaniha ilapo yo Kalileya, ni Yesu khatthuna wiira acuweliye ni ntthu, ³¹ nlattu anavira eetthucihaka owiiththa awe ni anaweerela: Mwanawe Pinattamu naahala urwehiya mmatatani mwaatthu anhala umwiiva, nanso, nakhwile nowowunwelela anavinre mahuku mararu. ³² Nanso ayo khayeevehile nuu-lumo nne, ni yanamoova unkoha.

Tipani nohala ukhala muulupale cinene?

Lk 9.49-50

³³ Yahophiya uKafarnaum, ni, anari uwaani, Yesu ahaakoha: Mwavanyihanani mphironi? ³⁴ Yahomaalaca, nlattu mphironi yanavanyihana ayayoru, wiira tipani ri muulupale mwaaele. ³⁵ Unkomaka, Yesu aheehana owiiththa awe khumi na eeli ni ahaahimerya: Ntthu aphavelaka ukhala muulupale, eepanke mwankani mwaatthu, ni akhale nrumeysi a atthu othene. ³⁶ Ni ankusaka mwanamwane, ahomweesa iriyari aya, ahommarella ni aheerela: ³⁷ Ntthu nomwaakhela mwanamwane toko ula mwancina naka, nokaakhela Miyano, ni ntthu nokaakhela Mi, khankaakhela Mi, nanso Ule kirumile.

Ntthu hinoniina, nawiraana ni hi.

Lk 9.49-50

³⁸ Yohani ahonhimerya: Mwalimu, nihomoona ntthu oomolaka macini mwancina naa, ni ntthu ule khannithara, ni nihomwaateliha. ³⁹ Yesu ahaahimerya: Nhimwaateliha, nlattu khaawo nonpanka cotikhineeha mwancina naka phukaapa mi nenna nna. ⁴⁰ Ntthu hinoniina, nawiraana ni hi. ⁴¹ Ntthu novahani ikoopu yo maasi wiira mmurye nlattu wokhala owiiththa awe Kristu, khweeli, kinawuhimeryani, khankela ahalelaka ithtuvo awe mena vakani.

Cookosiha

Mt 18.6-9; Lk 17.1-2

⁴² Ntthu nohala unkosiha mmoca mwaasinamwane ala ankikupali Mi, fatari atthukeleliye nsiko mmo nsilo noosileliya ni avonyeriye mpaharini. ⁴³ Ntata naa nookosihaka, uthikile. Unareera ukela wokumini ni ntata noopahuwa, wahohiyana ukhalana matata oomeli ni urwaa umooroni oohinttiphyaa. ⁴⁴ Wonwo uhinkhwa asunku, ni mooro khunttiphyaa.* ⁴⁵ Nnya naa nookosihaka, uthikile. Unareera ukela wokumini unapahuwile, wahohiyana ukhalana oomeli uvonyeriyaka umooroni. ⁴⁶ Wonwo uhinkhwa asunku, ni mooro khunttiphyaa. ⁴⁷ Ni niitho naa nookosihaka, uphele. Unareera ukela umweneni wa Nluku ni niitho nimoca, wahohiyana ukhalana oomeli uvonyeriyaka umooroni. ⁴⁸ Wonwo uhinkhwa asunku, ni mooro khunttiphyaa. ⁴⁹ Phimaana khula ntthu naahala ulukiya ni mooro. ⁵⁰ Maakha phi itthu yooreera; nanso yathatuwaka ooririya, ammolukiya ni isiyani? Nkhalaneke maakha mwanyu ni mweetteke ni mpuha ntthu ni nkhwawe.

10

Uthelana khumwalaaniya

Mt 19.1-12; Lk 16.18

¹ Nakhumile wonwo, ahokela ntettthe wo Yutteya ni ukhopela mooloko Yorttani, ni mph-winko unathukumanne tho nipuro naryawe, anaweetthuciha tho, toko calemalenlyawe.

² Yahomwattamerya mafarisi ni yahonkoha anttbehaka: Iri yooreera nlopwana wamwalaana amwaarawe? ³ Ahaakhula: Musa holamulenleni isiyani?

⁴ Yahomwaakhula: Musa holevela waavaha iwarakha yoomwalaana, ni waahiya. ⁵ Yesu ahaakhula tho: Nlattu woolipa winyu nrima phuvahilyaweni nlamulo nno. ⁶ Nanso, wupattusoni wolapo, Nluku ahompanka nlopwana ni nthiyana. ⁷ Phimaana, nlopwana naahala waahiya athumwane na anumwane ni nokookhala na amwaarawe. ⁸ Ni oyeli ankookhala irutthu imoca. Phimaana, khankhala tho eeli, nanso irutthu imoca.* ⁹ Vano, yooluttaniihiya ni Nluku, khimwalaanihiya ni ntthu.

¹⁰ Anaphile uwaani, owiitthuca awe yahonkoha tho itthu ile. ¹¹ Yesu ahaahimerya: Ntthu nohala wamwalaana amwaarawe ni waathela akina, neetta uluva ni nthiyana ule, ¹² ni nthiyana ammwalaanaka mannawe nuutheliya ni nkina, neetta uluva.

Yesu nawareeriha amirawo

Mt 19.13-15; Lk 18.15-17

¹³ Yahomwiihera asinamwane wiira aakwanye, nanso owiitthuca yahakuphula ale yawihile asaana. ¹⁴ Yesu, oonaka itthu ile ahonyonyiya ni aheerela: Mwalevele, amirawo akiweele, ni nhoomole, nlattu omwene wa Nluku uri wa waya. ¹⁵ Khweeli kinawuhimeryani, ntthu hinhala waakhela omwene wa Nluku toko mmirawo, khanhala ukela wonwo. ¹⁶ Wahoolo ahaakusa vayawani phwathatelaka matata ni ahaareeriha.

Oothaciri woooipiha

Mt 19.16-22; Lk 18.18-23

¹⁷ Wakhumilyawe eettaka ni iphiro, ahomwattamerya ntthu attthimakacakka, ni akhoromelaka ahonkoha: Mwalimu ooreera, kipankekeni wiira kiphwanye ukumi woohimala? ¹⁸ Yesu ahonhimerya: Nnokihanelani ooreera? Khaawo ooreera hikhanle Nluku paahi. ¹⁹ Unacuwela malamulo: Uhiive, uheette uluva, uhiinye, uhothe, uhithepye, waalemelihe athumwanaa na anumwanaa.* ²⁰ Ahomwaakhula: Mwalimu, cothene nya kihosunka ikhumelo mmirawo. ²¹ Yesu ammwehecesaka, ahomfenta, ni ahomwaakhula: Inawuhaleela itthu imoca paahi; Urwee, watumihe cithu cothene cirinaa, waavahe nsurukhu uyo atthu oothwenya, ni ommokhalana nhakhu wirimu; uwe ni ukithare. ²² Nanso, weewilyawe moolumo ale, ahothulana ni ahothama ni icuku, nlattu arina mihakhu cinci.

²³ Awehaka nceresere, Yesu aheerela owiitthuca awe: Urikarika venci, atthu oothaciri ukela wumweneni wa Nluku. ²⁴ Owiitthuca wahooma uwanoni, wowiiwa moolumo ala. Nanso Yesu ahopwahera: Asaana aka, cirikarikilyaya ukela wumweneni wa Nluku, ale ankhluluvela mihakhu. ²⁵ Khavarikile uvira nkamira mwiiithe wo sinkano, uohiyana ukela thaciri wumweneni wa Nluku. ²⁶ Ale yahotikhina wootepa nanelo ni yanawiirelana ayayoru: Vano, tupani nohala woopwa! ²⁷ Awehecesaka, Yesu ahaakhula: Na atthu khinooryaniya, nanso ni Nluku cithu cothene cinawooryaniya. ²⁸ Peturu ahopacera unhimerya: Hi nihohiya cothene nihothtarani. ²⁹ Yesu ahaakhula: Khweeli kinawuhimeryani wiira khaawo ntthu nohala uhiya inupa awe, asunnawe, asirokorawe, athumwane na anumwane, asaana atthuna imatta awe nlattu wo Miyano, ni nlattu wo Nhupi Wooreera, ³⁰ phiaakhela mpaka imaara iminya, nanano ukati ula urihula, inupa, asunnawe, asirokorawe, anumwane, asaana ni imatta, wamoca ni womolanihaciya, ni wahoolo ukumi woohimala. ³¹ Enci oopacera ankohkala uwieerya, ni uwieerya ankohkala oopacera.

Yesu nahimya imaara yoneeraru coohuva ni ukhwa wawe

Mt 20.17-19; Lk 18.31-34

³² Owiitthuca yaanaweedta ni iphiro, awelaka uYerusalemu, ni Yesu anaweedta uhoole waya. Yanatikhina ni yaananthara ni woova. Ahaakusa tho owiitthuca khumi na eeli, ahopacera wahimerya itthu yahala umwiiranelo, ³³ eeraka: Mwiiwe, ninawela oYerusalemu, ni Mwanawе Pinattamu naahala urwehiya mmatatani moolupale a mayasataka ni mayowantikha, na ale anaahala ummaanelo umwiiva nuunrweha waasenci. ³⁴ Anaahala untarawa, unsuwela wiitho, umwapsyulaca numwiiva, nanso nihiku noneeraru naahala wunwelela.

Ulepela wa asaana a Sepetteu.

Mt 20.20-28

³⁵ Yakopo ni Yohani, asaana a Sepetteu, yahomwattamerya ni yahomwiirela: Mwalimu, nimphavela, unipankele yothene inhalehu wulepela. ³⁶ Yesu ahaakoha: Nnophavela kuupankeleni isiyani? ³⁷ Yahomwaakhula: Wumweneni waa, nunkome, mmoca mono nlopwana, ni nkina mono nthiyana. ³⁸ Yesu ahaakhula: Khannocuwela itthu inlepenelyu. Nnawoorya uwurya ikoopu inhalaka uwurya, ni waakhela upatiso unhalaka waakhela? ³⁹ Yahomwaakhula: Aye, ninawoorya. Yesu ahaahimerya: Nnowowurya ikoopu inhalaka uwurya, ni nnowopatisiya ni upatiso unhalaka upatiseriya, ⁴⁰ nanso, wunkoma mono nlopwana atthuna nthiyana kahi phi Mi kinvaha, anovahya ale asunkeriy. ⁴¹ Akina khumi, yiwiakaru itthu ile, yahonyonyiya ni Yakopo ni Yohani. ⁴² Yesu aheehana ni aheerela: Nhocuwela cimpankaya alamuli onlaponi wiira acuwanehe iyulupale aya mmalokoni ni mahumu aya. ⁴³ Nanso ni nyuva khunhala ukhala commo. Ntthu nophavela

ukhala muulupale mwa nyu eepanke nrumeyi,⁴⁴ ni nophavela ukhala oopacera mwa nyu eepanke ipottha ya atthu othene,⁴⁵ nlattu Mwanawе Pinattamu khaawile uvareliya nteko, nanso uvara nteko ni uvaha ukumi awe wiira oopole atthu enci.

Oohoona o Yeriko

Mt 20.29-34; Lk 18.35-43

⁴⁶ Yahophiya uYeriko. Wakhumaya uYeriko ni owiitthuca awe, ni mphwinko muulupale, Partimeu, mayoollepela oohoona, mwanawе Timeu, ahonkoma nceresere iphiro aphave-laka ulola.⁴⁷ Weewilyawe wiira Yesu o Nasaree anavira, ahokhuwa: Yesu, Mwanawе Taviti, ukoonele ikiriri.⁴⁸ Atthu enci yanankuphula wiira ammaalihе, nanso anapwaha ukhuwa khula imaara wootepa eeraka: Mwana a Taviti, ukoonele ikiriri.⁴⁹ Yesu aheemela ni aheera: Mmwiihanе. Yahomwiihanе ntthu uhoona yiiraka: Ulipe nrима, wunwe, nawiihana.⁵⁰ Ni ule, arulaka ikacakо awe, ahotupha ni ahorwaa waYesu.⁵¹ Yesu ahonkoha: Untthuna kupankele isiyani? Oohoona ahaakhula: Mwalimu, koone.⁵² Yesu ahonhimerya: Urwee, ikupalelo aa ihowoopola. Ni nananoru ahoona ni ahontthara Yesu mphironi.

11

Yesu nakela atthapeliyaka uYerusalemu.

Mt 21.1-17; Lk 19.28-40; Yohani 12.12-19

¹ Naattamenrye uYerusalemu, vakhiviru ni Petifaki ni Petaniya, cooco ni mwako Olivera, Yesu ahaaruma owiitthuca awe eeli,² ni ahaahimerya: Nrwee iwaani yowaattamana, mwakelaka nnamphwanya mwaapuru ootthukiya, hinaya uweliya ni ntthu. Mwant-thukule ni nkiwihihere.³ Akhalaka ntthu nookohani, nlattuni mpankaka ciicammo. Mwaakhule Apwiya anamphavela, ni ankowuturuselani wowakuvyaca.⁴ Yahorwaa phumphwanyaka mwaapuru natthukeleliye wankhorani, mphante wovate woluwani, ni yahonitthukula.⁵ Ni atthu yaari wonwo yahokoha: Nnopankani munthkulakala mwaa-puru?⁶ Yahaakhula toko Yesu cahimenrawe, ni yahaahiya urwaca.⁷ Yahonrwehela Yesu mwaapuru uyo, yahonkhunela cowara caya, ni Yesu ahomwela.⁸ Atthu enci yaanawatala cowara caya mphironi, akina yamwarusela miritha cikithi caathikinlyaya mmattani.⁹ Atthu yahoonle na ale yantthara yanakuwa: Hosaana, noreeriya nowa mwancina na Apwiya.¹⁰ Uhoreeriya omwene umwa wa athumwanihu Taviti. Hosaana wonculu.*¹¹ Ahophiya uYerusalemu, Yesu ahokela Inupa ya Nluku, ni namanle uweha citthu cothene canrukurenrye, wahokhala yocoocilo, ahokhuma, phurwaka uPetaniya ni owiitthuca awe khumi na eeli.

Mwiri wo nhokorokho oonalaphiya

Mt 21.18-22

¹² Wasilyaya wicusu wakhumaya uPetaniya, Yesu yahommola itala.¹³ Oonaka ut-tayi mwiri wonhokorokho waari ni matakhruru aya makithi, ahorwaa uweha wakhala wiira uhaawo nhokorokho wowiima, nanso attameryaka, khaphwanyile, aphwanyile matakhruru paahi, kontha khawari ukati wowiima mihokorokho.¹⁴ Aheerela vano: Hikhale tho nohala ulya cowiima caa. Ni owiitthuca awe yaheewa itthu ile.

Mayothumiha anawomoliya.

Mt 21.12-17; Lk 19.45-48

¹⁵ Yahophiya uYerusalemu, ni akelaka Inupa ya Nluku ahopacera woomola mayothumiha, na ale yathuma wonwo, ahokakhela vathi meeca a atthu yaakkhanani, ni ihice ca atthu yathuma ikhunnta.¹⁶ Ni khaalevela wiira ikusiye itthu yakhuma Inupa ya Nluku.

¹⁷ Ni anaweeetthuciа eeraka: Ihantikhya:

Inupa aka inowowianinya inupa yoswali uneethi wothene.*

Nanso nyu nhotatusa nikhuu na namwiinya.*¹⁸ Oolupale a mayasataka ni mayowan-tikha yaheewa itthu ile, ni yaanaphavela mananna umwiiva, nanso yaanamoova, nlattu mphwinko wothene wanawuminya mwaano ni meetthuciо awe.¹⁹ Wiila waya, yahor-waa utaa waya iparsa.

Mwiri wonhokorokho unawuma.

²⁰ Uvira waya, wicusu, yahoona mwiri wonhokorokho unoome, ni mitithari caya cothene.²¹ Ni Peturu oopuwelaka, ahomwiirela Yesu: Wooneke mwalimu, mwiri won-hokorokho ulaphilyaa, uhooma.²² Yesu aheerela: Munkupali Nluku.²³ Khweeli ki-nawuhimeryani, ntthu eerelaka mwako ula: 'Wiiphele nipuro niryaa vivonyere upahari',

* 11:10 Macipo 118.25-26

* 11:17 Isaya 56.7

* 11:17 Yeremiya 7.11

ni ahaanyihereke munrimani mwawe nanso akupaliki wiira itthu ihmilyawe inaahala wiiranyaa; khweeli, inawiiranyaa. ²⁴ Phimaana, kinawuhimeryani wiira citthu cothene cinhalenyu ulepela nswaliki, nkupaliki wiira nnawaakhela, ni nnapattha. ²⁵ Mwemelaka vale wiira nswali, mwakhalanaka mwamweethu ni nkhwiinyu, munleveleke wiira Athumwaninyu, ari wirimu, yuuleveleleni cookosa cinyu. ²⁶ Nlattu, mwahaleveleke akhwinyu, Athumwaninyu ari wirimu khanhala ulevelela cookosa cinyu.

Ikuru awe Yesu yoolamula

Mt 21.23-27; Lk 20.1-8

²⁷ Yahoturuwela uYerusalem, ni Yesu eettaka Mpani mwaNluku, oolupale a mayasata, mayowantikha ni mahumu, yahomwaattamerya ²⁸ ni yahoontokha: Umpanka citthu nnya ni nlamulo nawani? Ulamulenle tipani upanka citthu nnya? ²⁹ Yesu ahaakhula: Hata ni mi, kinawukohani itthu. Nkaakhule vano kinaahala wuhimeryani cineeraka woopanka citthu nnya ni nlamulo nawani. ³⁰ Upatisu wa Yohani waari wo wirimu, attuna wa attu? Nkaakhule. ³¹ Yahopaceru ukohana ayayoru, yiiraka: Neeraka, wo wirimu, naahala wiira, 'Nhinkupalenleni mweec?' ³² Neeraka, wa attu, ninawoova mphwinko. Nlattu othene yanamoona Yohani toko mnapiyu. ³³ Umwiisoni yahomwaakhula: Khanincuwela. Ni Yesu aheerela: Hata ni Mi akinohimeryani ni nlamulo nawani kimpankaka citthu nnya.

12

Nlikanihero na mayolima imatta yo vinyu.

Mt 21.33-46; Lk 20.9-19

¹ Yesu ahopaceru woolumacera ni malikanihero: Ahaawo ntthu aanle imatta yo vinyu, ahopophela nkuco, ahotipa nlitti no waameliya ivinyu ni ahoteka ipwaro. Wahoolo ahaahiyera ananteko arwaka ikwaha awe yoottayi. ² Ukatu woohephiya, ahonruma nrumeysi awe wiira aakhele nuusu no cowiima co mmattani. ³ Ale nanso, yahommara, yahomwaatta nuunturusela uttuli wohiitthu. ⁴ Ni ahonruma nrumeysi nkina. Ni uyo tho yahompwesa muru ni yahontarawa venci. ⁵ Ahonruma nkina, ni ule yahomwiiva. Ahaaruma akina enci, na ale yahatta ni akina weeva. ⁶ Nahalenle nlelo mwanawе ofen-tiya, umwisoni ahonruma ule, eeraka: Anaahala unlemelihu mwanaka. ⁷ Nanso, ananteko yaheerelana ayayoru: Ule phinkokhalana imatta ila! Nrwee, nimwiive, ni imatta inakhala yawihu. ⁸ Yahommara ni yahomwiiva, nuunrihela nceresere imatta. ⁹ Mwaneene imatta ile nohala upankani? Nahala uturuwa ni weeva ananteko ayo, ni wahoolo, naahala waavaha imatta ananteko akina. ¹⁰ Khansomile cowantikhya cittakattifu?

Nluku nikhottiye ni mayoteka,

nihothatuwa nluku no warlothoni nowokolela inupa.

¹¹ Itthu ila inkhumwa Apwiya,

ni iri yoothamaliya wamiithoni wihu.*

¹² Yaanawavya ummara, nanso yanawoova mphwinko, nlattu yaheeweha ratta, wiira nlikanihero nne naaca yaayo. Yahonhiya ni yahorwaca.

Nsoko wa Sesari.

Mt 22.15-22; Lk 20.19-26

¹³ Wahoolo yahonrumihela mafarisi ni Maherotiyano akina wiira ammare mmoolumoni. ¹⁴ Amwaattameryaka yahomwiirela: Mwalimu, nihocuwela wiira uri nlompsona eekhweeli, khaawo nonramelaa, nlattu khumweha makhalelo a ntthu, nanso unawiitthu-ciha iphiro ya Nluku, toko cinkhalaya yekhweeli. Unihimerye, iri itthu yooloka attuna yoohiloka unvaha nsoko Sesari? Ninvahe attuna nihinvahe? ¹⁵ Yesu acuwelaka wototha waya, ahaakhula: Nnokittehacerani? Nkiwiilhere nikopiri, koone. ¹⁶ Yahomwiilhera ni ahaakoha: Yawani ila yocaphariya, ni yowantikhya ila? Yahaakhula: Ya Sesari. ¹⁷ Yesu aheerela: Mumvahe Sesari itthu ya Sesari, ni Nluku itthu ya Nluku. Ni yahotikhinaca venci.

Nlahanya wo wunwelela

Mt 22.23-33; Lk 20.27-40

¹⁸ Wahoolo yahowa masatuseu, ale aneera khuwo wunwelela wa attu ookhwa, yahomwaattamerya, ni yahonkoha Yesu: ¹⁹ Mwalimu, Musa honantikhela wiira ntthu ankhwelaka munawе, pwahiyaka amwaarawе woohikhalana asaana, nhimaawе nolamuliya unthela nthiyana oohinnyu wiira ahiye ipyo ya munawе.* ²⁰ Vano yahaawo asunna saapa, ni oopaceru uyo ahonthela ni ahokhwa woohahiya asaana. ²¹ Oonayeeli

ahonthela nthiyana ahinye, ni uyo ahokhwa woohahiya asaana, ni ooneeraru uyo waheerannyaaa ciicammo,²² ni othene saapa yahokhwa woohahiya asaana. Wiimaleloni waya nthiyana uyo ahokhwa.²³ Vanhala wunweleliya, nthiyana nohala ukhala amwaara awani, nlattu asilopwana saapa ale yahonthela nthiyana ule?²⁴ Yesu ahaakhula: Nyu nnawithepyaca nlattu woohicuwela cowantikhya cittakattifu hata ikuru ca Nluku.²⁵ Phimaana wanhalaya wunwelela mwaatthu ookhwa, khuwo utheliya, mena khuwo uthelana, nanso ammokhala toko ancelo o wirimu.²⁶ Nanso itthu inaciya mowunwelelani mwaatthu ookhwa, khansomile ikitapu ya Musa, itthu yeeranele ni nikukhu napharela woohivya, toko Nluku caamuulumacenyrawe eeraka:

Mi kiri Nluku a Aprahamu, Nluku a Isaaki, ni Nluku a Yakopu?*

²⁷ Khankhala Nluku a atthu ookhwa, nanso Nluku a atthu akumi. Nyu khanreere weetta ni ututhi.

Nlamulo nootepa wunuwa.

Mt 22.34-40; Lk 10.25-28

²⁸ Ahomwaattamerya mayowantikha eewile avanyihanaka, ni oonaka wiira Yesu aakhunle ratta, ahonkoha: Phinni nlamulo noopacera o malamuloni othene?²⁹ Yesu ahaakhula: Noopacera phi nna:

Wiiwe Israel, Apwiya Nluku ihu pha Mwaneene Nluku veekhaya.

³⁰ Wafente Mwaneene Nluku aa,

ni nrima aa wothene,
ni nnepa aa wothene,
na ankhilli aa othene,
ni ikuru caa cothene.*

³¹ Nonayeeli phi nna:

Umfente nkhwaa toko we o mwaneene.*

Khaniwo nlamulo noopwaha ala.³² Mayowantikha yahomwiirela: Ureera cinene, Mwalimu, khaawoothile eenryaa wiira Ule ri veekhawe ni khaawo tho nkina noompwaha Ule;

³³ nuumfenta ni nrima wothene, ni ankhilli othene, ni nnepa wothene ni ikuru cothene, nuumfenta nkhwaa toko mwaneene, iri itthu yootepa woovikana isataka coopahiya ni coovelelihiya cothene.³⁴ Yesu, oonaka wiira ntthu ule ahaakhula ni nrku, ahomwiirela: Khuri uttayi ni omwene wa Nluku. Ni khariwo tho unkoha itthu.*

Mesiya ni Taviti.

Mt 22.41-46; Lk 20.41-44

³⁵ Eetthucihaka Mpani mwa Nluku, Yesu ahokoha: Mayowantikha ahimyaka cani wiira Mesiya phiri mwanaawe Taviti?³⁶ Taviti mwaneene, athoonyeriyaka ni Nnepa Nttakattifu, heera:

Apwiya yaheerela Apwiya aka:

Wonkome moono aka nlopwana, mpaka

Mi keese eenani aa vathivaya manyaa aa.*

³⁷ Taviti mwaneene namwiihana, Apwiya. Nokhalaka cani mwanaawe? Ni mphwinko muulupale wanamwiiwa ni utteeliya nrima.

Yesu nawaattikittha aalimu o malamulo

Mt 23.1-7,14; Lk 20.45-47

³⁸ Wowiitthuciha, Yesu anawiira: Nkhale miitho, mwisunke ni mayowantikha unacivela uthoonyera coowara coorekama nuukohiya isolama mmapuwani;³⁹ wonkoma mapuro uhollo nnsinakokani ni mapuro anliya isukuhuulu.⁴⁰ Anawalyacera anankwele yoothereryaka ni iswali coottaliva. Ala anowowaakhela ihukhumu yootepa.

Yoovaha ya nankhwele ooihuva.

Lk 21.1-4

⁴¹ Nonkomile nipuro naheliya coovelela yawehaka atthu yahela nsurukhu nkasanime. Mathaciri menc iyanahela nsurukhu mwinci.⁴² Ahowa nthiyana nankwele oothwenya, ahelaka makopiri meli ooyevaca, manaaya nikupatta nonecese.⁴³ Eehanaka owiithuca awe, Yesu ahaahimerya: Khweeli kinawuhimeryani wiira nthiyana ula nankhwele oothwenya hohela woopwaha atthu othene ahenle nkasanii yo nhakhu.⁴⁴ Nlattu, othene yahenle yohalahala muthacirini mwaya, nanso nthiyana oothwenya ahenle yothene yarinawe, ni khahalanne itthu hata yankani.

13

*Yesu nahimya utankuliya yo Inupa ya Nluku.
Mt 24.1-2; Lk 21.5-6*

¹ Wakhumaawe Mpani mwa Nluku owiithuca mmoca ahonhimerya: Mwalimu, moone, maluku menci ale ni cootekiya nnyi! ² Yesu ahaakhula: Unawoona cootekiya nnye cuulupale? Khaninkela naahalaka nluku nimoca waculu nluku nikhwaya, cothene cim-motankuliya.

*Uhuva ni uttharaththariya
Mt 24.13-14; Lk 21.7-19*

³ Ni nonkomile mmwako wo Olivera uhollo waya Inupa ya Nluku, Peturu, Yakopu, Yohani ni Anteree, yahonkoha ntthikini: ⁴ Unihimerye wiira citthu nnye cinhala wiiranyaa yaakkhani, ni ikanyero inhala uthomyera wiira citthu nnye ciri vakhiviru. ⁵ Yesu ahopacer- era wahimerya: Mwisunke wiira nikhale ntthu noothepyani. ⁶ Kontha, anaahala uwa atthu enci mwancina naka yiiraka 'Phi mi!' mpaka wathepya atthu enci. ⁷ Mwiwaka cuulumaciyyaka cohottto, ni myaha cohottto, nhituthuve. Citthu nnye cinalamuliya wiiranyaa nanso khunakhalaka mwiso. ⁸ Nloko nimoca ninhala uvaraana ni nloko nikhwaya, omwene mmoca ni omwene nikhwaya. Ilapo inaahala uthukumela mapuro makina, ni immovola itala. Citthu nnye ciri mapacerero woona coowerya.

⁹ Nkhale miitho! Anaahala wurwehani upwaroni, nnaahala wapsyuliya nnsinakokani. Nnaahala weemesi wa miithoni wa mayansatoro ni mammwene nlattu wo Miyano, wiira mmahe usaahiti wamiithoni waya. ¹⁰ Nanso woopacera Nhupi Wooreera unaahala uhimeriya maloko othene. ¹¹ Vano mwakusiyaka wiira moolumaciye makhuce, nhoove ithu inhalenya uhimya. Nanso nhimye itthu inhalenya uvahiya ukati yooyo, kahi mweeco nyuva nnohala wuulumaca, nanso Nnepa Nttakattifu. ¹² Munna naahala unrweha un- okhwani munawane, ni athumwane mwanawee; ni asaana ammowuulumacera makhuce athumwanaya, mpaka weeva. ¹³ Ni nnaahala wiinananiya nlattu wo ncina naka, nanso ntthu nohala ukhalana nthiti mpaka umwisoni, nowowoopwa.

*Icuku yuulupale o Yutteya.
Mt 24.15-28; Lk 21.20-24*

¹⁴ Moonaka citthu co miikho cikhumelelaka toko itankuleliyo wahimpwanelaya ukhala (nosoma uyo eeweehe), vano ale ari uYutteya atthawele mmwakoni. ¹⁵ Ari wancarani ahikhuruwe hata ahikele mpani wiira akuse citthu caya. ¹⁶ Ari mmattani ahituruwele uwaani wiira yakuse coowara caya. ¹⁷ Atakhaliye pha ale ari ni irukulu, na ale anamwiha asaana mahuku ale! ¹⁸ Nswali wiira itthu ile ihiiranye ukati weyi- ita. ¹⁹ Nlattu mahuku ale coohosiya cinkokhala toko caharyaya ukhalakaru, ikhumelo wapattusilyawe Nluku ittuniya, mpaka nnava, hata khacinkela cakhalaka tho. ²⁰ Ni yahari Apwiya akhuvehaka mahuku ale, hata ntthu khoopwa, nanso nlattu wa atthu oothanliya naahala ukhuveha. ²¹ Akhalaka ntthu nohimeryani: 'Mesiya ri vava!' atthuna, 'Umoone wonw!', nhikupali, ²² kontha anaahala wunwa amesiya owootha ni anapiyu owootha ni ankopanka ikanyero ni cootikhineeha wiira yaathepye, wanooranyaya, hata oothanliya. ²³ Nanso nyu, mwisunke; kihohimeryani cothene marapuroru.

*Uwa wa Mwanawе Pinattamu.
Mt 24.29-31; Lk 21.25-28*

²⁴ Nanso mahuku ale, anamanle mahuviho ale, ncuwa ninaahala uripela, ni mweeri khunhala waarya, ²⁵ itthoottwa cinaahala umora wirimu, ni ikuru conculu cinaahala upukunyiya. ²⁶ Vano naahala wooniya, awaka mmahutteni Mwanawе Pinattamu ni ikuru cuulupale ni waarya. ²⁷ Nahala waruma ancelo awe ni wathukumania atthu yathanlilyawe mittetthe co micese cophyoo, umalenlyaya ilapo nuumalenlyaya irimu.

*Nlikanihero no mwiri wonhokorokho.
Mt 24.32-44; Lk 21.29-36*

²⁸ Mwiithuwe, mweeco, nlikanihero no mwiri wonhokorokho. Miritta caya cakhalaka miheenya, ni capaceraka uphuwa, nhocuwela wiira iyita iri vakhiviru. ²⁹ Ciicammo nyu, moonaka ukumelela citthu nnyi, ncuwele wiira Mwanawе Pinattamu ri vakhiviru, wankhora. ³⁰ Khweeli kinawuhimeryani: Khanimmira nloko nna cihiraneele citthu cothene nnyi. ³¹ Irimu ni ilapo cinaahala uvira, nanso moolumo aka khanhala uvira.

Khaawo ancuwela nihuku hata ukati.

³² Nanso khaawo nocuwela nihuku nne, hata ukati ule, mena ancelo o wirimu, mena Mwana, nanso Athumwane paahi phincuwela. ³³ Nkhale miitho, nrontte! Nlattu khan- nocuwela nihuku ninhalaya uphiya ukati ule. ³⁴ Uri toko ntthu alakenle ikhwaha awe,

ahiyaka inupa awe, ahaahiyera iyuulupale arumeyi awe, khula ntthu ahovahiya nteko woovara, ni ahonlamulela mayokhalihia wiira arontte.³⁵ Vano nrontte, nlattu khanocuwela ukati unhalaawe uwa mwaneene itthoko; toko yocoocilo, athtuna uhiyu iriyari, athtuna uneepile nthupi, athtuna wicusu,³⁶ wahikhumelele wiira, nawile ni wututuserani, huphwanyeni nrupaka.³⁷ Itthu inohimeryakani nyu, kinahimerya atthu othene: Nrontte!

14

Ayutta anawuuluma makhuce.

Mt 26.1-5; Lk 22.1-2

¹ Yahanle mahuku meeli uphiya isukuhuulu yo Pasikuwa ni nihuku ninliyaya mikatthe coohimiropo, oolupale a mayasataka ni mayowantikha yanawaavya mananna unthuka wo makhuce nuumwiiva.² Yanawiira: Itthu ila ihiriye mahuku osukuhuulu wiira atthu ayo ahipanke ipokoho.

Yesu nattikittheliya makhura oonukhela uPetaniya.

Mt 26.6-13; Yohani 12.1-8

³ Yesu nari uPetaniya, nonkomile wameeca mpani mwawee Simoni omakunttula, ahowa nthiyana, acisile iphotiri yo nluku ya alapasturo inheliya makhura oonukhela yeehaninya narttu, anthumihiya ncurukhu mwinci, napwesile iphotiri, aheetthela makhura mmuru mwaYesu.⁴ Nanso akina yahonyonyinya, yiirelanaka ayayooru: Ariheliyi ciicammo makhura ala?⁵ Yanawoorya uthumihiya ni ncurukhu iminya tharu, mpaka wakawela atthu oothwenya. Ni yahonkuphula nthiyana ule.⁶ Yesu nanso aheera: Nhiyeke. Munkuphulelaka isiyani? Hokipankela itthu yooreera;⁷ Kontha, atthu oothwenya phinakhala-neenyu, ni mwatthunaka nnawoorya waapankela cooreera, nanso miyano akinkhala ni nyu mahuku othene.⁸ Ale ahopanka itthu yoonryaya. Ahoottiha ni makhura irutthu aka ahoolelihaka uvithiya waka kihinaaya ukhwa.⁹ Khweeli kinawuhimeryani, wiira mwilaponi mothene unhalaya ulalyaa Nhupi Wooreera, inaahala tho uhimiya itthu yapankilyaye wiira upuweleliye.

Yutta nawuuluma makhuce

Mt 26.14-16; Lk 22.3-6

¹⁰ Vano, Yutta Iskariyoti, mmoca mwaale khumi na eeli, akenle woolupale a mayasataka wiira amulume makhuce Yesu.¹¹ Weewilyaya moolumo ale, cahaatteela mirima ni yahovanelia ummaha nsurukhu. Yutta anawavya ukati wontumiha Yesu.

Yesu nawalyana Owiitthuca awe ikwahayoomaliha

Mt 26.17-19; Lk 22.7-13

¹² Nihuku noopacera no mikatthe coohimiropo, ukati waveleelihiya mwakhontwa o Pasikuwa, owiitthuca yahonkoha Yesu: Nnothuna ulokiheriya vayi nipuro noonlya Pasikuwa?¹³ Ahaaruma owiitthuca eeli ni aheerela: Murwee uparasa. Nnaahala umphwanya ntthu oocisa mwaapu wo maasi. Munthare,¹⁴ ni unkelaawe, munhimerye mwaneene inupa: Mwalimu nakoha: Inupa inhalaka umaka iri vayi, kinyaka Pasikuwa ni owiitthuca aka?¹⁵ Ni naahala wuthonyerani nsana nuulupale uculu nooreerihiya ni nowaaya; mwanirokihere nenko.¹⁶ Akhumaka owiitthuca awe, yahorwaa uparasa, ni yahophwanya toko cahimeriyaya; ni yahonthonkomanika Pasikuwa.

¹⁷ Wiila waya, Yesu ahophiya na owiitthuca awe khumi na eeli.¹⁸ Anonkomacile alyaka, Yesu aheera: Khweeli kinawuhimeryani, mmoca mwa nyu, nolya ni mi, naahala ukuuluma makhuce.¹⁹ Yahanca ucukulaca, yiirelanaka ayayoru: Kahi thi mi?²⁰ Yesu ahaakhula: Phi mmoca mwa nyu khumi na eeli, nokilyana ntiisi nimoca.²¹ Nlattu, Mwanawee Pinattamu narwa, toko cantikhelyawe, nanso natakhaliya ntthu nohala unthu-miha. Phatari ahiyariye.

²² Walyaya, Yesu ahokusa nkatthe ni nareerihile, ahomyanaha ni ahaavaha owiitthuca awe, eeraka: Nkuseke, nlyeke, ila phi irutthu aka.²³ Wahoolo ahokusa ikikhompe, ahosukuru ni ahaavaha ni othene yahowurya.²⁴ Ni ahaahimerya: Ila phi iphome aka, iphome yo waatana wonaanano, invuviheriya atthu enci.²⁵ Khweeli kinawuhimeryani wiira akinhala tho uwurya yowiima ila yo viteera mpaka nihuku ninhalaka uwurya tho wumweneni wa Nluku.²⁶ Aneepile ncipo, yahokhumaca arwaka umwako wo Olivera.

Yesu nahimya wiira Peturu naahala unkhatta.

Mt 26.31-35; Lk 22.31-34; Yohani 13.36-38

²⁷ Yesu ahaahimerya: Nyu othene, uhiyu ula, nnaahala uhiya ikupalelo nlattu wo miyano, kontha ihantikihiya:

Kinanrakaliha nhakheli ni ikhontwaa cinkomwaryaca.*

²⁸ Nanso kinonwelenle, kimmowuhoolelani wokela uKalileya. ²⁹ Peturu aheera: Hata othene ahiye ikuipalelo aya, nanso mi, mena. ³⁰ Yesu ahomwaakhula: Khweeli kinawuhimeryani, ilelo uhiyu ula, nthupi uhinaya wiipa imaara piili, unakikhotta imaara tharu. ³¹ Nanso Peturu ahopwahera wakhula ni ikuru eeraka: Hata kilamuliye ukhwa ni nyu, akinookhottani. Ni othene yahoolumaca ciicale.

Yesu u Yetsemani

Mt 26.36-46; Lk 22.39-46

³² Yahorwaa nippuro neehaninya Yetsemani, ni Yesu ahaahimerya owiithuca awe: Munkome vava mi kiswaliki. ³³ Ahonkusa Peturu, Yakopo, ni Yohani, ni ahanca woova ni ucukula. ³⁴ Ahaahimerya: Nnepa aka unacukula, icuku yo nokhwa. Nkhale vava ni nrontte. ³⁵ Apwhahaka vakani, ahowuluwela vathi ni ahoswali wiira wooryanyaa, ukati ula ukipwahe. ³⁶ Ni ahohimy: Apa, Tiithi; Nyu mnawoorya cothene. Nkitamihe mmahuvihoni! Nanso, cihipankiye cintthunaka, nanso cintthuneenyu. ³⁷ Uturuwa wawe, aphwanyile arupaka, ni ahomwiirela Peturu: Simoni unarupa? Khamoonrye wiliphila iwora imoca? ³⁸ Mwiliphile ni nswaliki wiira nhithokociye. Nrima unatthuna ratta, nanso irutthu khinlipa. ³⁹ Ahorwaa tho uswalini, akulelaka moolomo yaayo. ⁴⁰ Ahoturuwa, ni ahaaphwanyile arupaka kontha miitho aya yahocara ikhove. Ni khayoona yomwakhula. ⁴¹ Ahowa imaara yoneeraru mpaka waahimerya: Mpaka nna nnaarupa ni nnamumula tho? Wahotosa! Ukatu uhophiya. Mwanawee Pinattamu naahala urwehiya mmatatani mwaatthu ookosakosa. ⁴² Muunwe, Nrwee! Kitumihile uyo hophiya.

Utthukiya wa Yesu.

Mt 26.47-56; Lk 22.47-53; Yohani 18.1-11

⁴³ Yesu oolumacakaa nanelo phaphilyawe Yutta, ari mmoca mwaale khumi na eeli, ni mphwinko muulupale wakhumile woolupale a mayasataka, mayowantikha ni mahumu ni warina ikatana ni ikopo. ⁴⁴ Namakhuce ahaahimerya ikanyero eeraka: Nohalaaka unkoha isalaama, phi yooyo, mumvare ni munkuse nathukiye ratta. ⁴⁵ Uphiya wawe, ahomwattamerya ni ahomwiirela: Mwalimu! Ni ahonkoha isalaama. ⁴⁶ Yahommara Yesu, ni yahontthuka. ⁴⁷ Vano, mmoca mwaale eemenle wonwo, ahokumiha ikatana ahorakaliha ipottha ya nkhlupale a mayasataka, ahonthikila nnyaru. ⁴⁸ Yesu ahaahimerya: Nkhumile ni ikatana ni ikopo uwa ukiththuka, toko mayohukha. ⁴⁹ Kaari ni nyu mahuku othene mpani mwa Nluku, kiithuchaka ni khamwakithukile. Nanso wiira citthariheleliye toko caantikhiyaya. ⁵⁰ Vano, anhiyaka, othene yahotthawa.

⁵¹ Ni ahontthara mmirawo mmoca eekhunenle ikuwo. Yahommara, ⁵² nanso ahiyaka ikuwo ile, ahoththawa pwitipwiti.

Yesu upwaroni yo Ayutta

Mt 26.57-68; Lk 22.63-71

⁵³ Yahanrweha Yesu wankhulupale a mayastaka wathukumannaya othene oolupale a mayasataka, mayowantikha ni mahumu. ⁵⁴ Peturu ahontthara uttayittayi mpaka nhina ipuwa ya nkhlupale a mayasataka. Peturu wonkomilyawe wamoca ni ananteko oothaka mooro. ⁵⁵ Vano, oolupale a mayasataka ni mayothukumana othene yaavya osaahiti, wowiira amwiive Yesu, nanso khayaaphwanyile. ⁵⁶ Enci yaanahimy cowootha, nanso cahimilyaya khaweerana. ⁵⁷ Ahaawo yeemenle ni uromola yowootha ila yiiraka: ⁵⁸ Hi nihomwiiwa ahimyaka: Kinhalu ukwanyula inupa ila, itekiye ni matata a atthu, ni mahuku mararu kinaahala uteka ikina yoohitekiya ni matata a atthu. ⁵⁹ Nanso, hata cicammo usaahiti aya khaweeranne. ⁶⁰ Vano, muulupale o mayasataka aheemela iriyari aya atthu yathukumanne ni ahonkoha Yesu: Khunakhula ithu nhina osaahiti ommahaya atthu ala? ⁶¹ Yesu nanso ahomaala ni khaakhunle ithu. Muulupale a mayasataka ahonkoha tho: We uri Kristu, Mwana a Nluku Ooreerihya? ⁶² Yesu ahaakhula: Kiri mi, ni nnaahala umoona Mwanawee Pinattamu nonkomile moono nlopwana wa Nluku Okuru, ni awaka mmahutteni o wirumu. ⁶³ Vano, muulupale a mayasataka ahaahula coowara cawe ni aheera: Nimphavela tho vayi osaahiti? ⁶⁴ Mwanamwiiwa ukufuru nwo. Nneera cani? Na atthu othene yahonhukhunu ukhwa. ⁶⁵ Wahoolo, akina yaanapacera unsuwela, yahonkhunela wiitho ni ikuwo nuumwaatta yiiraka: Uhimyace nnapiyu! Ni mayorontta yahonkusa nuumwaattakaca.

Peturu nanruna Yesu

Mt 26.69-75; Lk 22.54-62; Yohani 18.15-18,25-27

⁶⁶ Peturu neemenle vate wapuwani, ahophiya nanteko mwanthiyyana a muulupale a mayasataka, ⁶⁷ ni umoona wawe Peturu oothaka mooro, ahomwehecesa ni ahomwiirela:

We khweeli wari ni Yesu o Nasaree. ⁶⁸ Ule nanso ahoruna, eeraka: Akinoncuwela, hata akineeweha ihmityaa iyo. Wahooolo ahokhumela vate iluwani, ni nthupi waheepa. ⁶⁹ Nanteko mwanthiyana, umoona wawe tho, ahaahimerya atttu yaatamananyawee: Üla phi mmocaru. ⁷⁰ Nanso ahoruna imaara yonapiili. Ukatu vakani tho, ale yaari mmo, yahonhimerya Peturu: Khweeli we phi mmocaru, kontha uri nkaliyea. ⁷¹ Nanso aholapha ni aholupela eeraka: Akinoncuwela ntthu nnomwaacenyu. ⁷² Ni nenna nna nthupi waheepa imaara yonapiili. Vano, Peturu ahoopuwela itthu yahimilyaye Yesu: Nthupi uhinaya wiipa imaara pilii, we unaahala ukiruna imaara tharu. Ni vava ahopacera wunla.

15

¹ Usakaru, yahothukumana oolupale a mayasataka wamoca ni mahumu ni mayowan-tikha, ni mayonthukumano othene; ni untthuka waya Yesu, yahonkusa ni yahommeleta waPilatu.

² Pilatu ahonkoha: We uri Mwene a Ayutta? Yesu ahomwaakhula: We uhhohimya. ³ Ni oolupale a mayasataka yahonriyelela citthu cinci. ⁴ Pilatu ahonkoha tho eeraka: Khu-nakhula itthu? Woone, citthu cinci cinriyeleliyaa na atttu ala. ⁵ Yesu nanso khaakhunle tho itthu, ni Pilatu ahotikhina.

Yesu ahohukhumwinya wiiviya

Mt 27.1-2,11-26; Lk 23.1-7,13-25; Yohani 18.28-19.16

⁶ Nihuku nosukuhuulu, Pilatu aholemalela untthukula nantthukiya mmoca yantthu-naya atttu. ⁷ Ahaawo nlopwana mmoca, eehaninya Parapasi, attthukiye wamoca na anaporonka nlattu yamwiivile ntthu ukati wonkhito. ⁸ Mphwinko wa atttu, wahonwa ni wahopacera ulepela itthu yalemalenlyaye wapankela. ⁹ Pilatu ahaakhula: Nnotthuna wiira kutthukuleleni Mwene a Ayutta? ¹⁰ Nlattu ahocuwela wiira oolupale a mayasataka yamwiihenre nlattu woonrama. ¹¹ Nanso oolupale a mayasataka yanatheperya mph-winko wiira phatari Pilatu antthukule Parapasi. ¹² Pilatu ahaakoha: Kinhalu umwiiriha isiyani ula nnomwiihanenyu Mwene a Ayutta? ¹³ Na ale yankhuwaca tho: Unkhomele wansalapani! ¹⁴ Vano Pilatu aheera: Thhekileni? Nanso ale yanakhuwaca: Unkhomele wansalapani! ¹⁵ Pilatu, attthunaka wamaaliha atttu ale, ahaataphulela Parapasi. Ni aholamula wiira Yesu apsuliye ni akhomeliye wansalapani.

Yesu nawapsuliya

Mt 27.27-31

¹⁶ Anakhotto yahonkusa upwaroni ya nsatoro, ni yaheehaninya anakhotto othene.

¹⁷ Yahomwariha ihancu yookhwiila, ni yahomweesa ikhilempa yo miiwa wamuru wawe. ¹⁸ Wahooolo yahopacera unkoha nretele yiiraka: Salaama, Mwene a Ayutta!

¹⁹ Yanamwaatta wamuru ni nthale ni yanansuwela ni ankhromelaka yananlapela.

²⁰ Wamanlyaya untarawaca yahonrula ihancu yokhwiila ni umwariha tho cawawe. Vano yahonkusa wiira akhomeliye wansalapani.

Yesu nakhomeliya wansalapani

Mt 27.32-44; Lk 23.26-43; Yohani 19.17-24

²¹ Yahommara athumwane Alisantere ni Rufu, eehaninya Simoni o Sirene aakhuma umwaani ni ahokanyererihya ukusa nsalapa. ²² Yahonrweha nippuro neehaninya Kolokootta, manaaya, nippuro nokohi. ²³ Yahommaha ivinyu yootakanisheriya ni mira, nanso ahokhotta uwurya. ²⁴ Wahooolo yahonkhomela wansalapani. Ni akawelanaka cowara cawe, yahopanka mwaavi wiira yoone yahalaawe uphwanya khula ntthu. ²⁵ Yaari iwora yoneeraru wakhomeliyawe wansalapani. ²⁶ Waculu wawe yahantikihiya yariyeleliyawe: MWENE A AYUTTA. ²⁷ Yahokhomeliya wamoca ni Ule, mayohukha eeli, mmoca, moono nlopwana, nkina moono nthiyana. ²⁸ Ciicammo cootthariheleliya cowantikihiya cineera: Ahaalikeliya na atttu oonanara nrima.* ²⁹ Atttu yaavira ayo, yananruwana, apukunyaka muru, yiiraka: Wel! Watankulaca Inupa ya Nluku ni uteka tho mahuku mararu. ³⁰ We wicoopole o mwaneene nuukhuruwe wansalapani! ³¹ Oolupale a mayasataka ni mayowantikha yanateehana, yiiraka: Hoopola akina ni khanoorya wicoopola mwaneene. ³² Akhuruwe naanano wansalapani uyo Kristu, Mwene o Israel, wiira nimoone ni ninkupali. Na atttu ale yahomeliye ni Ule, yananruwana.

Ukhwa wa Yesu

Mt 27.45-56; Lk 23.44-49; Yohani 19.28-30

³³ Waphilyaya ukati woorthana ipiphi yahokhunela ilapo yothene mpaka yocoocilo.

³⁴ Uphiya waya yocoocilo Yesu ahokhuwa ni ncu noorunya: Eloi, Eloi, lama sapaktani!

* **15:28** Isaya 53.12

Manaaya: Nluku aka! Nluku aka! Ukihiyenreni veekhaka?*³⁵ Umwiiwa waya, akina yaari wonwo, yaheera: Moone, nomwiihana Eliya!³⁶ Mmoca mwaale ahothimakaca uwiha nttho nooheliya makari ahottukelela muntathini ni ahommaha wiira awurye, ni ahohimya: Noone wiira Eliya nawa unkurusela vathi.³⁷ Akhuwaka ni ncu noorunya, Yesu ahokhwa.³⁸ Vano ikuwo yo Mpani mwaNluku yahaahuwa iriyariru ukhuma uculu mpaka vathi.³⁹ Muulupale a anakhotto eemenle cooco wariyaw Yesu, umoona wawe akhwaka cicale, aheera: Khweeli ula ari Mwana a Nluku!

⁴⁰ Yahaawo tho athiyan yemenle uttayi amwehaka; mwaale ahaawo Mariya Mantalena, Mariya anumwane Yakopu mwankani ni Yosefi, ni Salome.⁴¹ Wariyaw Yesu uKalileya yaayo yahontthara nunvarela nteko, ni athiyan akina enci yanvelenle wakenyawem.

Yesu navithiya mmahiyeni

Mt 27.57-61; Lk 23.50-56; Yohani 19.38-42

⁴² Wiila waya, hapo wari ukati wowiitthenkaciya nihuku nontivel, ⁴³ ahowa Yosefi o Arimateya, humu oocuwanyaa ni oottithima, akhuluvenle uwa waya omwene wa Nluku, alipile nrima wokela waPilatu ni aholepela nrutthu wa Yesu.⁴⁴ Ni Pilat ahaakaaka wiwa wawe wiira hokhwa, ni amwiihanaka muulupale anakhotto ni ahonkoha akhala wiira khwile mwakhalayi.⁴⁵ Ni nahimeriye ni muulupale uyo, nrutthu ahovahiya Yosefi.⁴⁶ Yosefi nathumile ikuwo, ahokurusa nrutthu wansalapani, ni ahokhuneela ni ikuwo eyo. Wahoolo ahommitha mmahiyeye yathipiye wamwalani ni ahopirikisela nluku nuulupale wankhora wo mahiye.⁴⁷ Mariya Mantalena, ni Mariya anumwane Yosefi yahoona nipo naviithiwaye.

16

Yesu honwelela

Mt 28.1-10; Lk 24.1-12; Yohani 20.1-10

¹ Uvira waya nihuku no ntivela, Mariya Mantalena, Mariya anumwane Yakopu ni Salome yahothuma makhura oonukhela ni yahorwaa utikitthela nrutthu wa Yesu.² Wicisu ncuwa nikhumaka nihuku noopacera nosumana, yahorwaca umahiyeye.³ Yanawaakaaka yiiraka: Tipani nokela unipirikisela nluku nno wankhora wo mahiye?⁴ Nanso, awehaka, yahoona wiira nluku nonpirikiseliya ncereser ni nari nluku nuulupale cinene.⁵ Ukela waya mmahiyeye yahomoona mmirawo nonkomile moono nlopwana, awanre ihancu yooteela, ni yahotuthuwa.⁶ Uyo nanso, ahaahimerya: Nituthuve. Nnomwavya Yesu o Nasaree akhomeliye wansalapani. Honwelela, khaawo va. Moone nipo namweesilyaya.⁷ Vano, murwee, mwahimerye owiiththa awe ni Peturu wiira Yesu naahala wuhoolelani uKalileya. Wonwo nnaahala umoona toko coohimenryaweni.

⁸ Akhumaka umahiyeye yanaththawa ni uthukumela nlattu wo woova. Khayanhimenrye ntthu itthu ile nlattu wo woova.

Yesu aheeconeoha

Yohani 20.11-18

⁹ Nonwelenle, wicusu aya nihuku noopacera isumana, Yesu ahonkhumelela woopacera Mariya Mantalena, yola ankumihiliyaye macini saapa.¹⁰ Uyo ahorwaa wacuweliha ale yakanle ni Yesu, yeetta acukulaka ni yiikhupanyaka.¹¹ Ale nanso, wiwa waya wiira Yesu ri nkumi, ni Mariya ahomoona, khayaakupanli.

¹² Wahoolo aheeconeoha nnanna nkina wasilopwana eeli yeetta ni iphiro, arwaaka umawaani.¹³ Ayo yahoturuwa wiira yacuwelihe akhwaya, nanso na ayo khayaakupanli.

Yesu nawaakhumelela owiiththa awe.

Lk 24.50-53; At 1.6-11

¹⁴ Wahoolo waya, ahaakhumelela owiiththa awe khumi na mmoca alyaka, ni ahaaku-phula nlattu wohikupali ni uturumala waya nrima, kontha khayaakupanli ale yamoonne nonwelenle.¹⁵ Ni aheerela: Murwee ilapo yothene mwaalake atthu othene ni Nhupi Wooreera.¹⁶ Ntthu nohala ukupali ni upatisiya naahala woopwa, nanso ntthu hinhala ukupali, naahala uhukhumwiya.¹⁷ Ikanyero cinhala waatthara atthu ookupali phi nnya: Mwancina naka, ankowomola minepa coonanara, ankowuuluma moolumo oonaanano;¹⁸ ankovara inwaa, ni yawuryaka itthu yowiiva, khinhala wapanka itthu; ammowathatela matata arettta, na ale anaahala uvona.

¹⁹ Vano, Apwiya Yesu anoolumannne owiiththa awe yahakheeliya wirimu, ni ahonkoma moono nlopwana wa Nluku.²⁰ Vano arumeyi yahokhuma ni yahorwaa ulaka mapuro othene ni Apwiya yahaakavihera, yoneehaka nuulumo na Apwiya ni ikanyero cavelenle.

Yakopu

¹ Mi Yakopu, ipottha ya Nluku ni ya Apwiya Yesu Krisitu, kinasalameeha mahimo khumi na meeli, amwareenle mwilaponi mothene.

Nroromelo noomalela

² Asunnaka, nkhalane utteeliya cinene wophwanyakani ukati woottehattehiya,

³ ncuwelaka wira nroromelo ninyu nno nalawihiyaka phinkhalanaya nlipihero.

⁴ Nlipihero nihaana nivaraka ntekoo woomalela wiira nyuva nkhalo oomalela, weeyiintthu

ni wohihaleela itthu. ⁵ Wakhala wiira haawo hirina ankhili, anlepele Nluku, navaha atthu

othene woohimatthepwa ni nawaakawa. ⁶ Nanso alepele nuuroromela woohaakanyaca;

kontha ule nakanyaca ri toko mawimpi ompharyaa, ankusiya ni wuutuwanyinya ni

iphyyoo. ⁷ Uyo huupuwele wira nawaakhela itthu ya Apwiya, ⁸ maana ri ntthu oohilakela

ni oohilipelela iphiro cothene cineettawe.

Oothwenny ni Oopuha

⁹ Munnihiu oothwennyia atteeliye nlattu wowuunuwihya, ¹⁰ ni oopuha atteeliye nlattu

wowiiyeviha, kontha nacuwela wiira mahuku awe ari vakani toko ithutu contakhwani.

¹¹ Ncuwa noopaka ni nivihaka, yowaaliya inawuuma, ni ithutu aya inanyaala ni ureera

waya unaamala. Ciicammo, mayoopuha naakhala oonyaala mphironi mwawe.

Uththemu uttehattehiya

¹² Horeeriya ntthu noovilela waphiyaka ukati woottehattehiya; kontha, alawihiyaka,

nowa uvahiya ikhwrempa yookumi, yeeyo Apwiya yaroromelihilyaya ale anafenta.

¹³ Hikhale neera, attehattehiyaka eeraka: Nluku phinkitteha. Kontha khanlamuliya

uttehattehiya ni itthu yoonanara ni uyo khaawo nonttehawe. ¹⁴ Uhiya commo, khula

ntthu nottehattehiya ni wunlela wawe citthu, vano wunlela wawe nwo wantepelaka

unamooryaca. ¹⁵ Vano wunlela nwo wanttokothelaka untothola itaampi; ni itaampi iyo

inontothola nookhwa.

¹⁶ Asunnaka oofentiya, nhithepiye. ¹⁷ Khula ivahiya yooreera ni khula itthuvo yooma-

lela inkhuma wirumu, cikhuruwaka wa athumwanaya waarya, ahinrukunuwa toko mit-

thuuci cihirina nipuro noweemela. ¹⁸ Ni woothuna wawe, ule honipattusa ni nuulumo

neekhweeli, wiira nikhale nlipu nokhiyumpum cawee.

Wuulumaca ni weettela nuulumo na Nluku.

¹⁹ Asunnaka oofentiya, nkiwie: Nyu ncuweleke nnya citthu nnya: ntthu phi ntthu nola-

muliya ukhala owaakuva wiwa, oohipuphela wuulumaca, ni oopica uviruwa; ²⁰ kontha

uviruwa wa ntthu khunphwanyiha isariya ya Nluku. ²¹ Phimaana, nkiye unyala winyu

nwo ni coonanara cimpankenyu nnyo, nkuse ni imaani nuulumo niphatteeliyenya nno,

nennen nihaana ikuru cowoopola iroho cinyu.

²² Vano, nikhale oweettela nuulumo, nhimakele wiiwa paahi, mwithepyaka veekhenyu.

²³ Kontha, ntthu eewaka nuulumo nno ni heettelaka, nolikana toko ntthu neewehera

waloolani, oonaka ikhove awe yeephattuwelo. ²⁴ Wahoolo neewehenrene naathama, ni

wowaakuyvaca naaliyala weenryaya ikhove awe iyo. ²⁵ Nanso ule nohelelala aviriyanaaka

nlamulo noomalela, nlamulo nowoopola, akhanyereraka weettela, wohiira wiiwa nu-

uhiya, nanso woorya uvarela nteko, ula ntthu ula nokhala ooreeriihya mpaka ni nteko

umpankawe uyo.

²⁶ Ntthu eehelaka ukhala nattiini, ahiyaka ulokiha nlimi nawe, nanso phiithepyaka,

ittiini awe iyo iri yo mahala. ²⁷ Ittiini yomaana ni yeekhweeli inoncivelaa Nluku

Athumwanihu, phi ila: Waathotola akhwaacuni ni minankhwele ukati unhuvaaya ni

wiisunka omwaneene woohinyala toko cineettiyaya ntuniyani.

2

Wohaahawulanika attu

¹ Asunnaka, nakupaliki Apwiya ehу Yesu Kirisitu aneene uttithima, nihaahiyaniheke

atthu ayo. ² Phimaana, awaaka ntthu mapuro anthukumanenyu, oonwara nnela owooru

mmakokhoni mmo, nawaracile ikuwo comaana, waholo phikelaka tho ntthu nkina

oochuva ni oothaaaleliya, ³ vano phaaahawulanika wowaakhelela vaa, ni phimwiirelaka

oowaraca ikuwo comaana uyo: Nyu vaa, mmweke mowunkomeke va nijpuro noolemela

nuuphwanenleeni. Vano oochuva uyo phimwiirelaka: We, weemeleke vaa, atthuna uweke

wawonkomeke waryaka va. ⁴ Mwapankaka ciicammo nheehawulanika ayaayoru ni

nheepanka mayahukhmu ouwupuwela coonanara. ⁵ Nkiwie, asunnaka oofentiya: Nluku

haathanla atthu owooninya uhuva mwilaponi wiira akhale athaaciri muukupalini ni akhale mayoophwanya umwene wo wirimu waalupeleyawo ale anonfenta.⁶ Nanso, nyu akina vaa, nnawannyohola mayoohuva. Khaanakhala athaaciri phinootulumuni? Khaanakhala yaayo phinoorwanani upwaroni onoolumiya milattu?⁷ Khaanakhala yaayo phinnyohola ncina nomaana ninromoleliyenyu?

⁸ Nyu mwetela malamulo o omwene wa Nluku, mwanapanka toko cinhimyaya cow-antikhiya:

Unfente nkhwaa toko cineefetaa umwaneene*, unapanka yooreera.⁹ Nanso, mwaahiyanihaka atthu nnopanka itaampi, ni nnaahala uhukhumwinya ni malamulo toko mayootthekaca.¹⁰ Ule noorya weetela malamulo othene, nanso phivonyanihaka nipo nimo, naliikeleliya ukosera othene.¹¹ Phimaana, ule eenre: Nheette uluva, ciicammo holamula eeraka: Nhiive.* Vano, waheetteke uluva, nanso unawiiva, unkhalu ntthu oovonyiha nlamulo.¹² Toko cineerenyu ni cinoolumacenu, mpankeke ciicammo ncuwelaka wiira nnohala uhukhumwinya ni nlamulo nowiithawala.¹³ Kontha ule hirina ikiriri naahala uhukhumwinya wohi ikiriri. Ikiriri cinatthema ihukhmu.

Nrromelo nohikhala coopankiya ninkhala nookhwa

¹⁴ Asunnaka, nohala uphurani ntthu neera: Mi kihanaa nrromelo nanso woohivarela nteko? Unoona wiira neno nrromelo nno khaninopola.¹⁵ Akhala wiira mwa-munninyu atthuna mwanrokorinyu hothaaeleliya atthuna hovoliya itala yo khula nihku,¹⁶ ni mmoca wa nyu phimwiirela: Urweke ni mpuha, wawareke ni walyeke wom-aana, wohinvaha imphavelaw; mpankileni yooreera?¹⁷ Ciicammo, nrromeloru paahi, noohivareliya nteko, ninkhala nookhwa.

¹⁸ Vano haawo nohala wiira: We uhaana nrromelo, ni mi kihanaa miteko. Ukithoonyere nrromelo naa noohimiteko ni mi kinawuthonyera nrromelo naka ni miteko caka.¹⁹ We unakupali wiira ri Nluku mmoca paahi. Wahoreera! Ciicammo asotwani anakupali ni attettemela!²⁰ We, oomphuku! Khuncuwela wiira nrromelo noohivareliya nteko khanirina icaayira?²¹ Aparahamu athumwanihu ookhalayii, khayaavahiyi isariya nlattu wo miteko waanvaherenraaya mwanaya Isaki wanipuronii noosataka*.²² Vano wooneke wiira nrromelo ni miteko cineetta wamoca, ni nrromelo nimaliheriya ni miteko.²³ Coo phithariheleliyaya yowantikhiya yiiraka: Aparahamu honkupali Nluku ni hoheeliya ukhala nasariya, ni uyo heehaninya mpwanaw Nluku.²⁴ Mooneke wiira ntthu novahiyi isariya nlattu wo miteko, woohikhala nrromeloru.²⁵ Wanlikana toko puuta Rahapi; waavahiyaye isariya nlattu wopanka yooreera, avahaka nipo attu oohttela ni wathonyera iphiro ikina.²⁶ Ciicammo irutthu yohiroho inkhala yookhwa, philikanaya nrromelo nohikhala coopankiya ninkhala nookhwa.

3

Usinntta Nlimi

¹ Asunnaka, nhunlele ukhala othene mayoosomiha, maana nhocuwela wiira hii, ni-neetthuciha, phi hii ninkela utepa uhukhumwinya.² Othene ninakosa wo mananna oovirikanya, phi hii ninkela utepa uhukhumwinya.³ Nahelelaka iyuma malaku okhavalu wiira cini-iwelele, ciicammo ninawoorya weettiha irutthu aye yothene.⁴ Nthonyyero enyu ukhale wokalawa; cinookhalaru cuulupale ni cittinkihiyaka ni iphyoo cuulupale, cineettihya ni ileemi yankani cinene, toko cintthunawe nocika.⁵ Ni ciicammo phinlikanaya, nlimi waryaya itthu yankani iri mwiruthuni, ninawiittoppa nlattu woopanka citthu cuulupale.

Nkoonani, itakhwa yuulupale impariheliyaya ni mooro mwankani.⁶ Phi ciicammo, nlimi nihu niri mooro; nlimi niri ituniya yotaampi. Ninaheliyene iriyari yorutthu iku ninaannanariha irutthu yothene, ninaparihela makhalelo ookumi, ni mpaka ni nno ninapariheliya omooroni.⁷ Phimaana ikhapila cothene conama, coovava, cowiipurula ni compharyaa cinasinnttiya ni cinsinnttiya na attu,⁸ nanso nlimi khaawo ntthu noorya usinnttiha. Niri noonanara woohimala ni noocara nrette wo wiiva.⁹ Ni neno, ninantithimihia Pwiya Athumwanihu; ciicammo ninawaalapha attu, apatusiye oolattana ni Nluku.¹⁰ Malaku mamoca yaayo paahi, inakhuma iparakha ni ikilapho. Asunnaka, khavanreera wiira citthu nnya cikhaleke coo.¹¹ Uhopaca woono walusi akhumaka maasi oociva na ayo ootumpurya nipo nimo neno?¹² Asunnaka, nrale uhopaca wiima

maphepu athtuna mphepu wiima nrake? Hata vakani, khawanoorya iluusi yo maasi ootumpurya ukhuma maasi oociva.

Ankhili ankhuma wirimu

¹³ Tipani iriyari inyu ri aankhili ni oocuwelaca? Aathonyihere makhalelo omaana nuupisa nrima wa ankhili. ¹⁴ Waahikhaleke commo, munrimani mwinyu mmo nhaana urama wootepa ni wiihelela, vano nhiiittotope ni nhoothe nveehaka ikhweeli. ¹⁵ Ala ankhili ala, khaankhuma wirimu, nanso ari omwiilaponi moomu; khaanakhala o munnepani, nanso asotwani. ¹⁶ Phimaana nipuro niri uramana ni wiihelela, ciri iporonka ni coonanara cinci. ¹⁷ Nanso ankhili ankhuma wirimu ari ooreera, osalaama, onnema, eemaani ni oocara ikiriri, ookumiha mihokorokho comaana, oohihawulaniha ni oohithepa. ¹⁸ Ni wosalaama phinwiihaya isalaama ale anaala nhokorokho wosariya.

4

Upatthani wontuniyani

¹ Cinkhumelela vayi ikhotto nnyo ni waanaca winyu ayaayoru nwo? Cinkhuma nkhwiluni cinaana mwirutthuni mwinyu mmo. ² Nnakhalela ntima ca akhwinyu ni khannophwanya. Nnawiiva ni nnarama nanso khannophwanya. Makhalelo enyu ari oviiva ni waana ikhotto. Nnavekela nanso khannakhela, kontha khannovekela ratta. ³ Nnophavela mwaphwanyaka nrihakaceleke nkhwiluni mwinyu mmo. ⁴ Nyu mayooluva, khannocuwela wiira upatthana ituniya unkhala mwiinani awe Nluku? Ule nophavela ukhala mpwana awe ituniya, neepanka mwiinani a Nluku. ⁵ Athtuna nnoona wiira waari wopure cihimilyaya cowantikihiya ciiraka: Nnepa univahilyawe wiira ukhale ni hii uhaana ihace? ⁶ Nanso uyo nanivaha nnema nuulupale. Phimaana cowantikihiya ciiraka: Nluku nawaarusana owiittoppa

nanso nawaavaha nnema oowiyeviha.*

⁷ Phimaana, mmwiwelele Nluku. Munkhottele sotwani ni uyo phinhalawee wuutthawani.

⁸ Mphiyeke wa Nluku, ni uyo phinhalawee wuuphiyerani! Anataampi, nnyaweke ni nrapiheke nrima, nyu anamirima mili. ⁹ Ncukuleke ni muunleke. Mwakakhaniheke uthyaa ni wunla, utteeliya ni ucukula. ¹⁰ Mwiivevihe wa miithoni wa Apwiya ni ayo phinhalaya uwunnuwihani.

Nhaapanane

¹¹ Asunnaka, nhaapanane. Ule nomwaapa munnaawe athtuna unhukhumu munnaawe, noolumacera yoonanara ni nohukhumu malamulo. We wamakelaka uhukhumu malamulo, khuneettela, nanso wiyesile ukhala mayoohukhumu. ¹² Nlamuli ni hukhumu ri mmoca paahi, yoole noorya woopola nuukwanyula. Vano we, tipani oonhukhumu nkhwaa?

Wiisamiha

¹³ Vano nviriyane, nyu nneeresa: Ilelo athtuna meelo, ninaarwa iparasa yonese, ni ninkookhala mwakha mmoca nimweettaka nakoso nuuphwanya nhakhu. ¹⁴ Nyu khancuwenle itthu inhala wuukhumelelani meelo. Ukumi inyu uyo unoohkala isiyani? Nyu nri toko itthapwe inkuma ni ukati vakani inamwaryaca. ¹⁵ Uhiya wuulumaca commo, fatari wiira: Apwiya yatthunaka ni anivahaka ukumi, ninapanka ila ni ile.

¹⁶ Nanso, nna, nnasamela citthu cinoopuwelenyu upanka. Wiisamiha toko coo inkhala itthu yoonanara. ¹⁷ Phimaana muupuwele ratta: Ule nocuwela wiira nolamuliya upanka yooreera, pihipankaka, naakosa.

5

Nviriyane, nyu mathaaciri!

¹ Vano nviriyane, nyu mathaaciri! Ncukule ni munle mwlanattu wo mahuvihio anhala wuphwanyani. ² Mihakhu cinyu nnyo, ikuwo cinyu ni coolya cinyu, cihontta ni ciholiya ikuttihi. ³ Iwooru inyu ni ipheeta enyu cihonyela urenci. Vano urenci uyo phinhala ukhala saahiti owuuttonkani ni wuulahani toko waneerihaya mooro. Nyu nthothacirera mahuku oomaleia. ⁴ Mooneke. Ncurukhu wa ananteko yoorula mmattani mwinyu ayo, nhaalivaka, unakhuwela wuttonkakan ni nyenya vaa. Wiikhupanya wa anakanyari uhophiya mpaka mmanyaruni mwa Apwiya a anakhotto. ⁵ Nyu nhheetta mpuhaka ni nhovolela ikhwili cothene cucivenleni vathi va. Nhorittimalihera mirima cinyu nnyo nihuku noohitiya. ⁶ Nnanhukhumu numwiiva nasariya, wohiwiirihani itthu.

Uvilela muhuvani

* 4:6 Ikano 3.34

⁷ Phimaana asunnaka, nkhale oovilela, mpaka wanhalaya uwa Apwiya. Kinawoona mayoolima navilela awehereryaka yoolya yo mmattani, mpaka wammwuya ipula coopaceria ni coomalihera. ⁸ Ciicammo nyu nkhale oovilela ni oolipa nrima, kontha uwa wa Apwiya uri wakhiviru. ⁹ Asunnaka, nhittokuttani ayaayoru wiira nnihukhumwinye. Hukhumu uyo ri wankhora! ¹⁰ Asunnaka, niwehere minapiyu coolumaca mwa ncina na Apwiya, ciinryaya woohuva nuuvilela. ¹¹ Kinawoona nineerela ahoreeriya ale yiisunkile ni uvilela. Nnawiiwaka uvilela wa Yopi ni nhoona yaceenryaya. Apwiya ari oocara uthunku ni ikiriri.

¹² Asunnaka, hata mwiirihiye cani, nhilupele nromolaka wirimu, atthuna vathi va, ni hata itthu phi itthu iheliye nhilupelele. Yakhalaka khweeli, mwiireke khweeli, yakhalaka mena, mena, wiira nnihukhumwinye.

Iswali yowaamini

¹³ Wariyari winyu vaa haawo nohuva? Aswaliki. Haawo tteeliye? Eepeke icipo coolemelika. ¹⁴ Wariyari winyu vaa haawo nowerennya? Arume urweliya ahooleli okereeca, wiira yoonswalele ni anttikitthele makhura, mwancina na Apwiya. ¹⁵ Iswali yowaamini navona nretta ni Apwiya anaanwusa; ni wakhala wiira nookosa, naleveleliya. ¹⁶ Phimaana, nlaphulule itaampi cinyu nnyo waakhwinyu ni nswalelaneke wiira nvonihiye. Ulapa wa nasariya uhaana ikuru yoolipa. ¹⁷ Eliya aari ntthu, oolikana makhalelo ayo toko hii. Ule ahoswali venci wiira ihirupe ipula, ni khweeli ilapo yothene khayaarupile ipula mpaka umala myakha miraru ni nuuso. ¹⁸ Ahaakulela tho uswali, vano irimu yahovahah ipula vathi nuumela mihokorokho.

¹⁹ Asunnaka, wariyari winyu vaa akhalaka ntthu hille ikhweeli, vano aturuselihiyaka ni nkhwawe, ²⁰ ncuwele wiira ule nonturusihha nataampi warukurerya cawe, nawoopola iroho awe wuukhwani ni cinakhuneelya itaampi cinci.